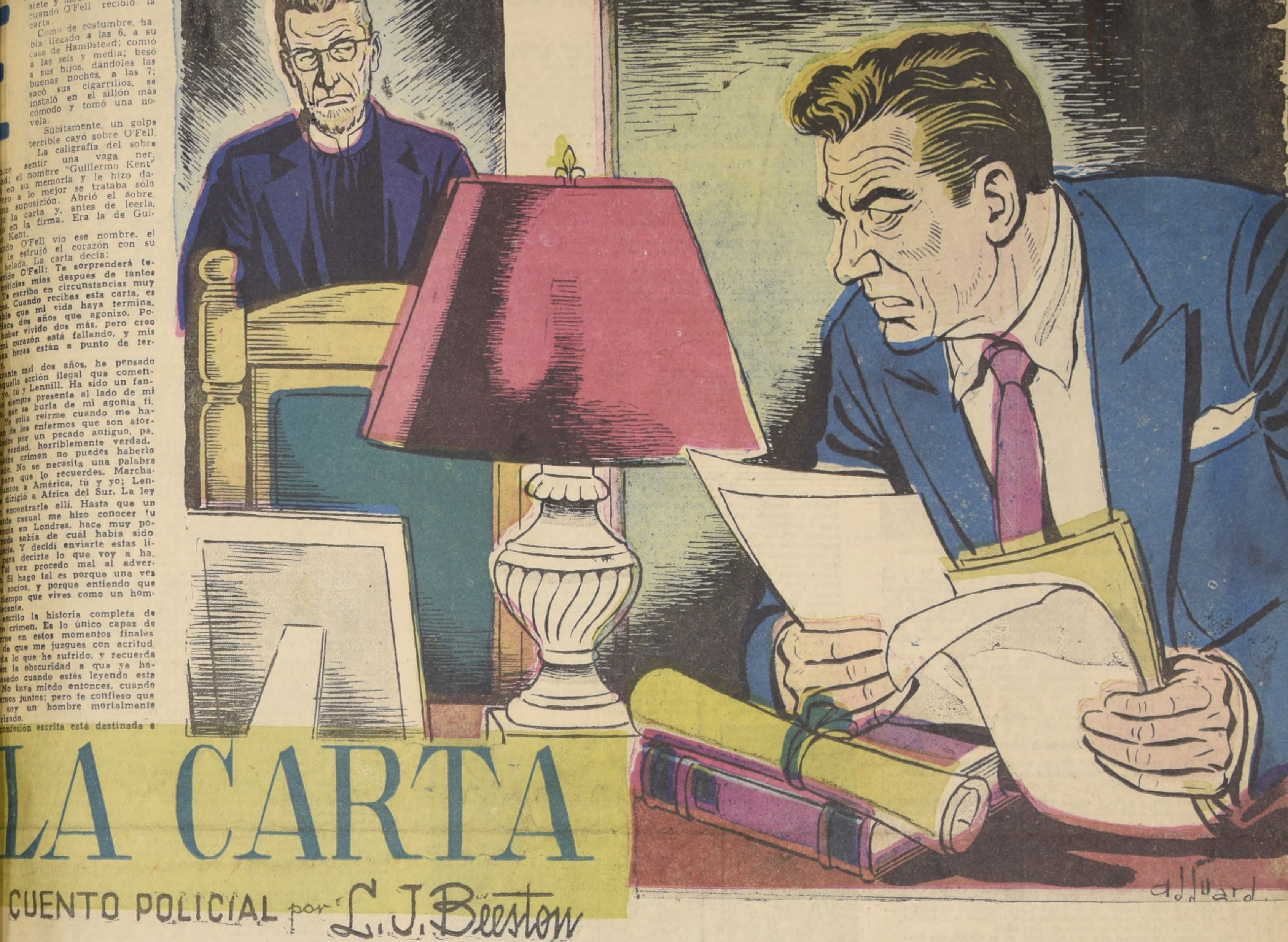
EDICION EN CUATRO SECCIONES

LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 2 DE FEBRERO DE 1964 — PRECIO: Eº 0.20 — N.o 16.860

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



LA CARTA

CUENTO POLICIAL por L. J. Beeston

ERAN ALREDEDOR de las siete y media de la tarde cuando O'Fell recibió la carta.

Como de costumbre, había llegado a las 6, a su casa de Hampstead; comió a las seis y media; besó a sus hijos, dándoles las buenas noches, a las 7; sacó sus cigarrillos, se instaló en el sillón más cómodo y tomó una novela.

Súbitamente, un golpe terrible cayó sobre O'Fell.

La caligrafía del sobre ...hizo sentir una vaga ner...dad; el nombre "Guillermo Kent" ...ó en su memoria y le hizo da... ...pero a lo mejor se trataba sólo una suposición. Abrió el sobre, ...jo la carta y, antes de leerla, ...jó en la firma. Era la de Gui... Kent.

...ndo O'Fell vio ese nombre, el ...le estrujó el corazón con su ...helada. La carta decía:

...rido O'Fell: Te sorprenderá te... noticias mías después de tantos ... Te escribo en circunstancias muy ...cas. Cuando recibas esta carta, es ...ble que mi vida haya terminado. Hace dos años que agonizo. Po... haber vivido dos más, pero creo mi corazón está fallando, y mis ...mas horas están a punto de ter...ar.

...rante casi dos años, he pensado aquella acción ilegal que cometi... yo, tú y Lennill. Ha sido un fan... siempre presente al lado de mi ... que se burla de mi agonía fi... Yo solía reírme cuando me ha... de los enfermos que son ator...dos por un pecado antiguo, pe... verdad, horriblemente verdad. ...stro crimen no puedes haberlo ...do. No se necesita una palabra para que lo recuerdes. Marcha... juntos a América, tú y yo; Len... se dirigió a Africa del Sur. La ley ... encontrarle allí. Hasta que un ...nte casual me hizo conocer tu ...encia en Londres, hace muy po... nada sabía de cuál había sido ...suerte. Y decidí enviarte estas lí... para decirte lo que voy a ha... Tal vez procedo mal al adver...lo. Si hago tal es porque una vez ...os socios, y porque entiendo que ...tiempo que vives como un hom... decente.

...escrito la historia completa de ...tro crimen. Es lo único capaz de ...arme en estos momentos finales ... de que me juzgues con acritud ...rda lo que he sufrido, y recuerda ...ién la obscuridad a que ya ha...pasado cuando estés leyendo esta ... No tuve miedo entonces, cuando ...amos juntos; pero te confieso que ... soy un hombre mortalmente ...orizado.

...confesión escrita está destinada a ...licía, y a ella la he dirigido. Soy ...rde, y no pude decidirme a en... cuando todavía me sentía sano ...a parte de una correspondencia ...he puesto en manos de mi minis... el reverendo Juan Andrews, de ...e Bank, en esta misma avenida. ...he dicho que debe abrir el pa... ...e después de mi muerte, a fin de nada sepa de mi culpa hasta en... ...s, hasta cuando haya entregado a ...autoridades la vergonzosa historia ...mi crimen.

...da más tengo que agregar. No ...rs a un individuo que se siente ...paz de enfrentar lo ignoto sin li... ...a su conciencia de un hecho que ...amargado los postreros años de su ...

GUILLERMO KENT

...Fell había empezado a leer con el ...zón desfalleciente, y terminó en ... de una tempestad de cólera.

...aldito bellaco! —exclamó, po...ose de pie—. ¡Que se condene ...veces por dejar a otros la res...bilidad de un lío que él mismo ...

...spués de este arrebato, sus ner... se sosegaron. Comprendió que lo necesitaba ahora era una absoluta ...re fría, y no entregarse a la có... Con un esfuerzo dominó su exci...n, volvió a leer la carta, y dio ... paseos sobre la alfombra. Y la ...ación le reveló que verdadera... se encontraba en una situación difícil, pues lo que él y sus dos ...ados habían cometido era un de... ...unible, y aunque quince años son ... años, un crimen no expiado ... llega a ser viejo a los ojos de ...y.

...aldición! ¡Me pueden encerrar ...ar de años!", murmuró.

...mejante perspectiva hizo que el ... le humedeciera la frente y la ... de las manos. La situación era ...a. Se había formado una situa... ...era respetado por sus numerosos ...os. Y su mujer y sus hijos, a ...es él adoraba, fundaban en él su felicidad, en esa sólida roca que ...a ser él. Aquella culpa remota ...sido producto de las circunstan... y no de una disposición especial. ...había lamentado sinceramente, ...o con alivio que poco a poco se ...a en el tiempo.

...vió a sentirse enardecido por la ...

...aldita sea su cobardía! ¡Maldita ...u traición!"

... unos pasos hacia la puerta, con ...ención de ir a ver a Kent. Pero ...oló este impulso. En primer lu... Kent estaba ya probablemente ... de su alcance. O, en todo caso, ... se negaría a recibirle. Además, ...gada estaba casi terminada, por ...o el ministro mencionado en la ... poseía el paquete que contenía ...municación dirigida a las autori... ... policiales.

... es el hombre que debo ver, y ...Kent —se dijo O'Fell—. Pero apro...arme al ministro podría ser peor ... inútil. ¡Conozco a esa clase de ...bres! Se ha esforzado por atemo... ...r a Kent con alguna doctrina de ...tigo eterno. Si voy a hablar con ... se limitará a darme con la puerta ... las narices."

... embargo, una meditación más ...da le demostró que esto no ... del todo exacto. ...

dría ser que el ministro Juan Andrews no tuviera un criterio tan estrecho como el que O'Fell le atribuía. Sin embargo, sea como fuere, había recibido el encargo de un moribundo —o tal vez de un muerto—, miembro de su iglesia, y era imposible esperar que dejara de cumplir con el deber de entregar la confesión a su legítimo destinatario.

"Y, no obstante, mientras aguardo aquí, mano sobre mano, el ministro puede estar abriendo el paquete, incluso puede haber despachado ya la carta acusadora —gruñó O'Fell, presa del miedo y la irritación—. ¡Debo hacer algo! Ya sea apoderarme de esa carta por cualquier medio, o, bien, huir esta misma noche. ¡Gran Dios, la policía!"

El timbre de la puerta había sonado O'Fell se tornó pálido como un cadáver. Dirigióse a la puerta en la punta de los pies, escuchando con el cuerpo agitado por los latidos de su corazón. Una amiga de su mujer venía de visita; eso era todo.

Dos minutos más tarde, O'Fell salía de casa sin decirle una palabra a nadie. Tomó un taxi y ordenó:

—Con toda la velocidad que le sea posible.

Al término de la Avenida Thorn, que era la dirección señalada en la carta de Kent, O'Fell despidió el taxi. Buscando la casa Furze Bank, O'Fell se encontró frente a la residencia de Guillermo Kent. Las ventanas estaban obscuras, y no había otra luz que una en la ventana del primer piso. A través de las persianas se vislumbraba la sombra de un hombre. Probablemente, Kent todavía no había muerto.

La residencia del reverendo Juan Andrews estaba situada a unas cuantas yardas más allá, al lado opuesto del camino. No se veían luces en las ventanas.

O'Fell consultó su reloj. Eran las once de la noche. En este tranquilo suburbio los moradores se retiraban temprano, pues la avenida estaba desierta.

Con la sensación de que cometía un acto reprobable, abrió la reja de madera y avanzó. De súbito vio un pálido resplandor luminoso a través de una ventana situada en la parte trasera del predio. Surgía de un pequeño estudio. Sobre un escritorio había una lamparilla eléctrica. El escritorio estaba cubierto con papeles, y dos de sus cajones estaban parcialmente abiertos.

O'Fell se aproximó y se puso a mirar esta habitación. Estaba desocupada. Y, al examinarla, sintió deseos de acercarse más y más a la ventana abierta.

Era el estudio del ministro, sin duda alguna. Aquellos libros eran obviamente textos teológicos. Y bien, ¿qué cosa más probable que la comunicación de Guillermo Kent se encontrara guardada en uno de los cajones de ese escritorio?

Durante tres segundos, O'Fell analizó sus probabilidades. Una determinación repentina podría salvarle del abismo que sentía próximo a sus pies. Tomó aliento y saltó sobre el alféizar de la ventana.

Lo primero que hizo fue pasar una mirada ávida sobre los papeles colocados encima del escritorio. Lo que buscaba no estaba allí. Abrió el primer cajón; estaba lleno de recibos de cuotas. Revisó el segundo; contenía un paquete de tabaco y una caja de cigarrillos. Abrió el tercero. Había un manojo de papeles atados con una cinta verde. Tomó el manojo, y con dedos sudorosos y frenéticos empezó a revisarlos. En ese momento, una voz serena y profunda, dijo:

—Aunque tienen un verdadero valor espiritual, mi amigo, me temo que esos sermones no representen un verdadero valor monetario.

Las papeles cayeron al suelo. Los turbados ojos de O'Fell se clavaron en la tranquila figura del reverendo Juan Andrews, que, acariciándose la gris barba, observaba a su visitante, a través de unos lentes con armadura dorada.

O'Fell pudo haber pensado en la ventana que había a sus espaldas, pero la impresión del encuentro fue la culminación de lo que había soportado durante las tres últimas horas. Se apoyó en el borde del escritorio para no rodar por tierra.

El reverendo dio un paso y avanzó una mano hacia el botón de la campanilla.

—¡No, no! —exclamó O'Fell—. ¡No soy un ladrón! ¡Le juro que no soy un ladrón vulgar!

El otro pareció vacilar, alzando las cejas en un gesto de sorpresa.

—¿Verdad? —dijo—. Pues yo creía que usted lo era. ¿Puedo preguntar?...

—¡Todo, cualquier cosa! —repuso O'Fell—. He venido para verle. Quería cierta carta. Encontré su ventana abierta y cometí la estupidez de entrar subrepticiamente.

—Y supo inventar rápidamente una historia. Tome asiento. De todos modos, usted está muy agitado. Perdone si mantengo el dedo sobre este timbre. ¿Una carta? Continúe..., si su ingenio se lo permite.

—La carta que le fue entregada por Guillermo Kent, que está a punto de fallecer —respondió O'Fell, que comprendía que sólo la verdad podría salvarle.

—¿Verdad? —volvió a decir el reverendo—. Esto es interesante. Sin duda recibí una comunicación sellada de manos del caballero que usted menciona. Guillermo Kent probablemente no pasará de esta noche. Pero, ¿qué derecho tenía usted para interponerse en un asunto que sólo nos incumbe a él y a mí?

—El derecho de un hombre que está al borde de la ruina —respondió O'Fell—. Esa carta deberá usted enviarla a la policía apenas haya muerto el hombre que la escribió. Contiene una confesión que no se atrevió a hacer mientras vivía. Estoy envuelto en ese delito. Kent me escribió para comunicarme lo que había hecho. Aquí está su carta, que recibí hace unas horas.

—¿Realmente? Póngala en esa silla y luego vuelva a sentarse.

O'Fell obedeció. El otro tomó la carta y la leyó cuidadosamente.

—He aquí algo que no me imaginaba —dijo después de una larga pausa—. Sin embargo, durante cierto tiempo creí que Kent tenía algo oculto... ¿Cuál es el crimen a que se refiere?

O'Fell se humedeció los labios.

—¿O acaso he estado escuchando mentiras? —continuó el reverendo fríamente.

—¡Ojalá que lo fueran! —repuso el otro, con acento desolado—. Es una larga historia y me temo que usted no logre comprenderla... Es algo tan ajeno a su modo de proceder... Manteníamos una oficina donde se hacían apuestas relativas a los valores de la lonja, en forma de transacciones ficticias... Tres no dedicábamos a eso.

—¡Ah, transacciones ilegales!

—Eso es...

—Y se cometían fraudes. ¿Cuánto obtuvo usted por trabajo tan repugnante?

—Personalmente obtuve mil libras..., y los otros recibieron más o menos lo mismo.

—Tres mil libras robadas a una gente que tal vez les confió a ustedes todo cuanto tenían. No puedo imaginarme algo más abominable. Y ahora, temiendo que ese secreto salga a luz, usted se mete en este cuarto para robar la confesión de un moribundo.

—¡Para implorar la compasión de usted! —prorrumpió O'Fell—. Aquel pecado es antiguo. Lo he borrado, o, por lo menos, creía haberlo borrado. Si ahora me aniquila, también aniquilará a mi mujer y mis hijos, que son inocentes, que dependen de mí en forma absoluta, que me aman... ¿Cómo puedo evitar esa calamidad? Daré todo lo que se me pida, pero, por favor, ¡le ruego librarme de esa terrible calamidad! ¿No ve usted, señor Andrews, que la acción de Kent es la de un cobarde? Cuando va a morir confiesa lo que no se atrevió a revelar en vida. Le ruego darme esa carta, o destruirla ante mis ojos. Sólo podrá suscitar miserias y quebrantos. ¡Usted es un ministro de la piedad, y debe demostrarme piedad ahora!

Las palabras de O'Fell terminaron con un grito angustiado.

—Pero el encargo que he recibido es de carácter sagrado —replicó el reverondo, obviamente conmovido—. Le he dado a Guillermo Kent mi palabra de obedecer todas las instrucciones contenidas en este paquete. —Y el pastor sacó de un cajón del escritorio, que su visitante no alcanzó a registrar, un paquete de documentos.

—¿Cómo podría entregarle a usted un documento tan vital sin crearme interminables dudas? Es un asunto muy arduo.

—Usted experimentará dudas en todos los casos —explicó O'Fell, deseoso de aprovechar la emoción del reverendo—. ¿Qué se gana con mandarme a prisión y torturar a mi familia? ¿No sentiría usted también dudas al respecto? Si yerra usted, que sea por el lado de la piedad. Déjeme devolver

(A LA PAGINA 8.)

EN SERIO Y EN BROMA.

El Cartel Van Dongen

por Art BUCHWALD

TENEMOS este amigo, Alain Bernheim, y, como muchos otros de nuestros amigos, él es mucho más atento con nuestra esposa que con nosotros. No sabemos qué cree que está ganando con ello, y creemos que él mismo se lo está preguntando.

Por ejemplo, no hace mucho nuestra esposa dijo casualmente que ella había visto un cartel Van Dongen, anunciando una exposición de arte. Le había encantado, y daría cualquier cosa por tener uno igual.

Ahora bien, Bernheim, que puede hallar cinco excusas para explicar porqué no puede darnos fósforos para encender nuestro cigarrillo cuando se lo pedimos, salta y dice: "Yo le voy a conseguir ese cartel, querida amiga. No piense más en eso".

Nuestra esposa sonríe modestamente y dice: "Oh, eso sería mucha molestia", lo cual es una clave para que Bernheim agregue: "Nada de molestia para complacer a una mujer bella".

Y ustedes pueden imaginarse cómo se nos considera en nuestra casa cuando tipos como ése pueden hablar así de ella...

A propósito, Bernheim es casado, y su esposa piensa de él lo mismo que pensamos nosotros. En realidad, fue ella la que nos dijo toda la historia del cartel Van Dongen. Parece que Bernheim lo había visto en la ventana de una oficina de bienes raíces al otro lado de la calle del sitio donde él trabajaba, y así, durante un intermedio corrió a ella para preguntar al dueño de la oficina si podía obtener el cartel una vez que pasara la exposición. El hombre dijo enfadado que él no vendía carteles, sino casas y apartamientos. ¿Andaba el señor Bernheim buscando una casa o un apartamiento? Berheim, suponiendo que eventualmente obtendría el cartel si se hacía amigo del vendedor de bienes raíces, dijo que eso era exactamente lo que andaba buscando, y que había aludido al cartel porque sentía cierta cortedad de mencionar lo que realmente deseaba.

"¿Desea usted comprar el sitio, o simplemente el arriendo,", preguntó el agente.

Bernheim dijo que estaba dispuesto a discutir los méritos de cada propuesta. Y el vendedor le mostró una serie de tarjetas, explicando: "Aquí está un apartamiento en la Plaza de la República. Cuatro cuartos, calefacción central, un millón de francos de derechos de llave, etc.

Procedieron a revisar la lista. Una hora, dos horas, tres horas después el hombre había hecho cinco citas con Bernheim para ver ciertas casas, una tan lejos como en Rambouillet. Pero el cartel estaba todavía seguramente recostado contra la ventana.

Bernheim examinó apartamientos toda la semana siguiente. Ocasionalmente mencionó el tema del cartel Van Dongen, pero el agente siempre cambiaba el tema. Los negocios de Bernheim sufrieron y sus clientes se mostraron molestos cuando él no los atendió. Pero él sabía que era sólo una cuestión de tiempo hasta que venciera la resistencia pasiva del agente.

Tras de una semana, Bernheim ya no podía resistir más. Había visto veinticinco apartamientos, subido ciento treinta y ocho pisos de escaleras, conducido su automóvil 234 kilómetros y pagado por el almuerzo del agente todos los días.

"Mire", le dijo al fin. "Ese cartel Van Dongen en su oficina... ¿Podría obtenerlo?".

"¡Qué pena!", contestó el agente. "Una señora vino ayer a mi oficina y me lo pidió. Ojalá hubiera sabido que usted lo deseaba, ya que he simpatizado tanto con usted..."

Bernheim no supo qué decir. Pero en Francia las gentes no se extrañan cuando ven a un hombre sollozando en la calle. De todos modos, su intento por obtener el cartel Van Dongen no fue todo en vano. El jueves próximo se mudará a un nuevo apartamiento.

¿Y Entre Bastidores...?

El "Caso" de la Universidad Austral Chilena y México

FUE MARCO Polo o el Sultán Haroum Al Raschid, el principal actor en la siguiente historia? E uno o el otro, en cordial homenaje, ofreció a un Monarca asiático en testimonio de fraternal estimación y diplomático aprecio, un ánfora de jade y de oro llena con un maravilloso racimo, cuyas uvas eran esmeraldas. El homenajeado rechazó el precioso obsequio porque el racimo de uvas era demasiado fiel a la realidad.



"LA FAMILIA".— Otra obra pictórica del señor Alberto Pérez Martínez.

Al arte musulmán, acaso por principios religiosos abstractos, se le vedaba la presentación realista de los seres humanos y hasta en sus ornamentaciones eludían reproducir flores y hojas, como son, reemplazándolas con geometrizaciones en relieves coloreados, de yeserías. Nada de la gracia ideal viva; nunca la armonía grecoromana, selectora y sublimadora en arquetipos, de la belleza de los seres, nunca iguales.

Eso ocurrió en el Asia.

En el Africa, y contemporáneamente, una Asociación benefactora, inglesa o americana, en campaña de fraternal cooperación, obsequió a una tribu de negros, leche en polvo, prometiendo sucesivas cuotas previo aviso de consumo cumplido. El primer aviso llegó demasiado pronto, no justificable ni por la mayor voracidad. Se descubrió que los negros emplearon la leche haciendo lechadas —no podían evitarlo— para blanquear sus cabañas, y algunas negras para aparecer blancas en los strips-tease festivaleros.

Faltaba América.

Chile ha aportado su caso "Increíble pero cierto".

Nuestro caso no se ha divulgado con la atención que merece todo asunto sin precedentes en un país; no con la generosa minuciosidad dedicada a los crímenes o escándalos de cualquiera especie, siempre comunes y más o menos bien enrielados, rueda a rueda con los trenes más y más veloces del crimen, superando records por sus redes que vienen envolviendo al vasto mundo.

En cambio, nuestro exclusivo precedente en América enfrentándonos a obsequios magníficos, de incomparable Buena Vecindad, supera con creces a los dos ejemplos anteriores, representativos del Asia y del Africa, como quien dice, dentro de los Increíbles pero ciertos.

Hagamos historia; documentada.

Parte inicial de la presentación del Excmo. señor Embajador de México, don Gustavo Ortiz Hernán, al "suspender todo contacto con la Universidad Austral."

Presentar un asunto así parece como principiar por el fin, pero si la presentación del Embajador, clara y elocuente, propia de quien fue honrado con el Premio de Honor de México como Periodista, no diera tan sintéticamente la clave del asunto, la actitud de la Universidad de Valdivia aparece tan desconcertante que justificaría comenzar la información en tan inusitada forma. Dice así:

"Honorables señores:

"La ciudad de Valdivia ha sido objeto de constante solicitud por parte de la Embajada de México.

"Apenas dos semanas después de la catástrofe sísmica de mayo de 1960, el Embajador, acompañado de una Misión Científica que encabezó el doctor Nabor Carrillo Flores, Rector de la Universidad Nacional Autónoma de México, hizo la primera de la serie innumerable de visitas con finalidad práctica que había de extenderse a lo largo de tres años.

"No hubo esfuerzo ni desvelo que la Embajada, en lo oficial, sus funcionarios y sus familiares, en lo personal, dejaran de hacer para concretar la amistosa preocupación que el señor Presidente de la República y su Gobierno, y el pueblo entero de México, sienten hacia el noble pueblo de esta tradicional metrópoli del sur de Chile.

"Basta revisar las colecciones de "El Correo de Valdivia" para constar lo continuo de dicho empeño, sin que sea preciso recurrir a la enumeración de otras múltiples gestiones y actos que, por razón clara, deben quedar discretamente al amparo de los archivos oficiales.

"Al instaurarse, en la primavera de 1960, el Fondo del Plan Chileno-Mexicano de Cooperación Fraternal, un 30 por ciento del mismo fue destinado a Valdivia. Con el transcurso del tiempo, la participación de la ciudad en los recursos totales del fondo, ascendió a un 45 por ciento y fue destinada a la realización de dos proyectos: un centro docente y expositivo de las Bellas Artes en la Universidad Austral, y la Escuela para Niñas N.o 5, que llevará el nombre de la Ilustre Primera Dama de México, Maestra Eva Sámano de López Mateos.

"El centro de las Bellas Artes se imaginó ambiciosamente compuesto de varias unidades, una de las cuales sería la Casa del Arte que honraría la memoria del genial pintor Diego Rivera.

"La Escuela N.o 5, aunque tardía en el empiezo de su erección, marcha por camino seguro y ya bien adelantado. Será un plantel bello y útil.

"No así, por desgracia, el Centro de las Bellas Artes, cuyo auspicioso comienzo pronto se vio estorbado por graves dificultades provenientes, primero, de las vicisitudes institucionales que padeció la Universidad Austral, y, segundo, por algunos motivos de fuerza mayor.

"Como es bien sabido, a iniciativa de la Embajada de México, el Ministerio del Interior del Gobierno de Chile, al que toca por decreto-ley la posesión y administración exclusivas de todos los capitales destinados a la reconstrucción del país, constituyó un fondo especial en fideicomiso, por la cantidad de 300.000 escudos (entonces equivalentes a trescientos mil dólares), y lo confió a un Comité de Construcción ad hoc que se organizó legalmente con personalidades conspicuas, el 5 de noviembre de 1960, para



"RETABLO DE LA INDEPENDENCIA", mural pintado al fresco, de O'Gorman, en el Castillo de Chapultepec (Museo de Historia), Ciudad de México. Parte lateral izquierda.

tomar a su cargo la misión de edificar todas las construcciones que se donarían a la Universidad Austral.

"A la vista de las onerosas dilaciones y de los muchos obstáculos con que el programa inicial se enfrentaba, el Comité de Construcción decidió canalizar todos sus esfuerzos hacia la edificación de la Casa del Arte "Diego Rivera".

"Esta última fue planeada, tanto en el aspecto arquitectónico como en el de ingeniería, por el Departamento de Arquitectura de la Universidad Austral, el cual adoptó un criterio "integralista y desarrolló su proyecto alrededor de lo que debía haber sido un gran mural pictórico exterior, imaginado a semejanza de los que exornan el edificio de la Biblioteca Central de la Ciudad Universitaria de México, Distrito Federal.

"Desde un principio, en innumerables juntas formales e informales, en actos cívicos y sociales, en conversaciones, etc., se consideró como óptima la posibilidad de que dicho mural fuese ejecutado por el pintor de más fama en la especialidad, don Juan O'Gorman, auxiliado por aquellos ayudantes chilenos lo mexicano de que pudiese y quisiese disponer. A nadie se le ocultaba la extrema dificultad de lograr la colaboración de un artista de tanta celebridad mundial, dado el cúmulo de compromisos profesionales que lo agobian. "Sin embargo, la Embajada de México nunca perdió de vista ese objetivo, aparentemente compartido con entusiasmo por todos los personeros relacionados con la construcción de la Casa del Arte. Tanto así, que el titular de la Misión, aprovechando la visita a México de S. E. el señor Presidente Alessandri, realizó con éxito las prolijas gestiones necesarias para que mediante el ejercicio de las más altas influencias, fuese al fin posible que el pintor O'Gorman y su colega don Jorge González Camarena viniesen a Chile en mayo de 1963, a fin de precisar condiciones de trabajo y planear en firme los proyectos correspondientes.

"Además de los múltiples permisos y exenciones reclamados por los contratos mexicanos de los artistas antes mencionados, la Embajada consiguió de su Gobierno el costeamiento del viaje preliminar de estudio y la promesa de cubrir los gastos de cualesquier otros viajes que resultasen necesarios y de los altos honorarios requeridos por los maestros y por sus respectivos cuerpos de ayudantes. Todas estas erogaciones serían una aportación adicional del pueblo y Gobierno de México al programa general de reconstrucción de Valdivia.

"Por telegrama de fecha 30 de abril de 1963 el Embajador de México anunció jubilosamente estos éxitos al señor Rector de la Universidad Austral.

Para sorpresa general, el señor Rector tuvo a bien rechazar, por escrito, las ofertas que tan desinteresadamente se le hacían. Quedaron cancelados la ejecución del mural de O'Gorman y el donativo de un mural adicional interior, de González Camarena. Estos incidentes dieron lugar a un intercambio de documentos que se reproducen textualmente en el impreso mimeográfico adjunto a la presente comunicación. Anexo N.o 1."

Hasta aquí, la primera parte de la presentación del Excmo. señor Embajador de México, don Gustavo Ortiz Hernán.

Reproducimos un plano de planta, demostrativo de la importancia monumental de este magnífico obsequio de México, manifestación de los más altos ideales de cultura en fraternal y desinteresadísima cooperación entre ambos países, casi antípodas continentales. No se divisa la posibilidad de calculados mercantilismos. Ha quedado detenida su construcción, definitivamente, lo que es una pérdida irreparable para el país, debido a la decisión del Rector de la Universidad Austral, señor Félix Martínez Bonato, y del Decano y Profesor de la Facultad de Bellas Artes de esa Universidad, el joven pintor abstracto y cuasi abstracto, señor Alberto Pérez Martínez.

He aquí los movimientos humanos, más lesivos, en los imponderables espirituales, que los sísmicos, tan catastróficos para esa tan probada región de nuestro país:

TELEGRAMA DEL EMBAJADOR DE MEXICO AL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD AUSTRAL

"Doctor Félix Martínez Bonati, Rector de la Universidad Austral. Valdivia. Próximo sábado cuatro mayo arribarán esta capital grandes muralistas mexicanos Arquitecto Juan O'Gorman, autor famosos mosaicos Ciudad Universitaria, y Jorge González Camarena, con objeto estudiar problemas ornato pictórico construcciones México en esta República. Aproximadamente domingo doce arribaremos jira trabajo esa ciudad. Telegráfica o telefónicamente avisaréle fecha y hora exactas, rogándole en todo caso que si usted viene esta capital comuníquese conmigo a teléfono 481708. Preocúpame particularmente asunto mural interior y mural exterior mosaico Casa del Arte "Diego Rivera", la cual supongo en muy avanzado estado de construcción, a pesar que esa Universidad no se ha servido enviarme informe alguno. Pintor González Camarena permanecerá Valdivia por espacio tres meses encargándose mural interior. Pintor O'Gorman estudiará problema mural exterior mosaico del Paraninfo en compañía escultora chilena señora María Martner, quien quedará encargada de ejecutar el trazo y el diseño del maestro en primer término citado. Ruégole comunicar todo lo anterior a Comité Construcción Facultad Bellas Artes, así como a catedráticos y alumnos misma, con objeto hacer expeditamente los arreglos necesarios para realización programa. Convendría, asimismo, aprovechar presencia tan grandes maestros en conferencias, pláticas o reuniones mesa redonda para fines intercambio cultural y técnico con artistas valdivianos. Agradeceréle respuesta telegráfica. Atentamente, Gustavo Ortiz Hernan, Embajador de México."



"RETABLO DE LA INDEPENDENCIA", mural al fresco de O'Gorman, en el Castillo de Chapultepec (Museo de Historia), Ciudad de México. Parte lateral derecha.

El texto del telegrama evidencia la generosa euforia del donador, su entusiasta optimismo. Aquel Haroum Al Raschid, o Marco Polo, o acaso fuera Salomón el de Belkis, Reina de Saba, no estarían tan gozosos si pensaron en el placer que su obsequio causaría al destinatario, aunque ese obsequio no significara la investidura de reconocer fraternal afinación como para asumir espirituales responsabilidades en nuestro ámbito americano del Arte, significados que llevan en sí los regalos que nos hace México. Porque ellos no son exclusivamente esos para la Universidad Austral, como veremos más adelante.

La respuesta del austral Rector chileno, cuyo nombre nunca olvidarán los estudiantes y los pobladores australes, Felix Martínez Bonati. El señor Martínez Bonati contestó ese telegrama con el siguiente:

"Excmo. señor Embajador: He recibido su telegrama con diversas noticias relativas al Centro de Arte que mucho le agradezco y que contesto de inmediato.

"En dicho telegrama hay algunas novedades que necesitan especial consideración. En primer lugar, me es imposible ofrecer a usted organizar rápidamente un programa de mesas redondas o charlas para dentro de una semana, ya que estos días coinciden con los preparativos de la clase inaugural del año académico —a la que, naturalmente, usted debe saberse invitado desde siempre—, que tendrá lugar el sábado 11, y que nos ocupa por completo. No obstante, si el señor O'Gorman tuviese la gentileza de dictar una conferencia el lunes 13 o martes 14, podríamos hacer las citaciones del caso con la mayor satisfacción.

"Pasando a los problemas de fondo, debo expresarle que no hemos dado a usted nuevas noticias de la marcha de la obra, porque no ha habido alternativas dignas de mención desde que le comunicamos su reanudación.

"En cuanto a los proyectos de murales que usted menciona, la obra emprendida sólo consulta, y desde un comienzo, un mural exterior (que el arquitecto subentendió no tendría carácter figurativo-simbólico), del pintor O'Gorman. Las paredes interiores de la obra han sido concebidas de otro modo y no permiten un mural sin alterar el orden total del edificio.

"Debido al lugar central que este edificio ocupa en la ciudad universitaria su estilo y características van a ser decisivas para el futuro conjunto arquitectónico. Por eso, el Honorable Consejo Universitario debe aprobar los proyectos relativos a esas construcciones, previo informe del Arquitecto de la Universidad y del Decano de la Facultad de Bellas Artes de la misma, Profesor don Alberto Pérez. Como usted comprende, esta reserva no comprende duda alguna sobre la indiscutible categoría artística del pintor O'Gorman, sino de consideraciones relativas al encaje de su obra en un complejo vastísimo, cuya unidad nos importa salvaguardiar desde ya.

"Lamento muchísimo que esto, en parte contraría los planes inmediatos que usted me comunica, pero estoy cierto de que velar por la pureza de la idea originaria del edificio, estamos con usted contribuyendo al valor definitivo de la obra que se construye en nombre del pueblo mexicano y que ha sido tan generosa y brillante iniciativa de Embajador.

"Con todo afecto y respetuosos saludos, quedo de usted.

Félix Martínez Bonati."

En las Repúblicas Democráticas, asimismo en un salón, se reconoce igualdad de derechos, y de clase, en los salones. La NU está fundamentada en ese concepto para todos los países. Apoyándonos en esas relatividades en cuanto al tiempo y a la Historia, bien podemos, todos, presentar relativas afinidades. Acá, descubrimos una curiosa: en el año V, antes de Cristo, se construyó en Efeso el Templo de Diana; su altar lo hizo Praxíteles. Estos sustantivos significan, en el caso, adjetivos superlativos; sus valores, el misticismo y el arte paganos, juegan en los más acendrados planos del espíritu. Alguien, lo incendió; se juzgó que el autor, el incendiario, realizó el acto para ligar su nombre a aquellos, en la posteridad, a aquellos tan altos: Diana, Praxíteles. Su nombre fue proscrito, ya que no parecía suficiente castigo eliminar, borrar de la vida al hombre físico. Pero... entonces, como en nuestros tiempos, la celebridad no se gana sólo con los méritos, los heroísmos, el Bien, positivos. Bien lo sabemos todos; ahí están los tabloides, devorados sádicamente por las masas. Ese nombre, a pesar de todo, se filtró en la Historia: Erosthosthenes.

Ofrecemos la foto del gran mural, al fresco "Retablo de la Independencia" en el Castillo de Chapultepec, Museo de Historia, México, las dos partes laterales, izquierda y derecha, obra del famoso O'Gorman.

Como en buena República, deberemos estimar los valores de responsabilidad de ambas partes, en un juicio, y en este caso el juzgado fue O'Gorman, presentamos foto de dos obras del joven Decano de Bellas Artes de la Universidad Austral, y profesor, señor Alberto Pérez Martínez. Uno la titula "Herramientas del jardín"; la otra, "La Familia".

Nosotros no estamos en el Jurado.

La concesión subordinadora —imposible llamarla protectora— que se ve implícita en el telegrama del Rector austral, revela, además de lo ... nible, algo de la insensibilidad ca... neral de profesores, arquitectos, ... fesionales, snobs, para estimar ... te. ¿Herencia?, acaso; nuestros ... canos eran indiferentes a cual... forma de la belleza. Eran exc... mente guerreros, admirables, en eso, y tanto como que su mejor ... negirista fue un célebre capitán ... ñol, Alonso de Ercilla. Los con... tadores y colonizadores españoles ... plearon el arte, más permanente ... las flores, también casi con exclu... dad para manifestar sus fervores ... ligiosos, y es así como los monum... de nuestra capital, modestos, son ... su casi total mayoría, de homenaj... héroes guerreros. Nuestros ac... arquitectos de jardines suelen ac... paradojalmente, manifestaciones "... tractas", "no formativas" y con ... evasión de la vecina realidad, ... son las abstractas, inmateriales, ... simples trozos de rocas. Suponen ... vez, que con ellas ofrecen un ... cente punto de partida para ima... las que deben parecerles exóticas ... cas andinas, de la cordillera ... más grande del mundo, a cuyos ... trafuertes llega ya Santiago.

RESPUESTA DEL EMBAJADOR DE MEXICO AL RECTOR DE LA U. A.

"Santiago de Chile, 29 de mayo de 1963.

Señor Rector: Hasta hoy me es dable responder a su carta del d... 5 del corriente mes, en virtud de que hube de efectuar una fructuosa jir... de trabajo por las provincias de Talca, Linares, Ñuble y Concepción.

"En su comunicado, usted se sirve tocar, en nombre y representa... ción de la Universidad Austral, diversos asuntos relacionados con la coope... ración a ella ofrecida por el Gobierno que represento, mediante la anuen... cia del Ilustrado Gobierno de Chile y con la aceptación tan libre com... entusiasta de las autoridades docentes que ahora usted encabeza, y, ade... más, en conformidad con los planos y proyectos que en diversas oportuni... dades aprobaron el Comité de Construcción que preside S. S. el Inten... dente de la Provincia, don Germán Saelzer, y el Honorable Consejo Uni... versitario. Procederé a tratarlos en el mismo orden en que usted tuvo ... bien colocarlos.

"Mi viaje a Valdivia en compañía de los famosos artistas, arquitect... don Juan O'Gorman y pintor don Jorge González Camarena, tuvo que su... primirse, precisamente a la vista de la comunicación de usted. Amb... han regresado ya a México. En consecuencia, no será posible aprovech... las luces de tan distinguidos profesionales en la discusión de lo que us... ted, acertadamente a mi juicio, califica como problema de fondo; esto ... el mural exterior que habría de encomendarse al pintor O'Gorman y ... cuyo objeto específico hizo el largo viaje de mi país a éste.

"Al respecto, usted me manifiesta que el arquitecto a cargo de ... obra habría SUBENTENDIDO que el mural no tendría carácter figur... tivo o simbólico alguno.

"En primer lugar, es mi deber expresar categóricamente que, ni ... Gobierno, ni la Embajada a mi cargo, como personas morales, y men... aún yo, como persona física, jamás SUBENTENDEMOS nada. Muy p... el contrario, la diplomacia mexicana, profundamente fraternal hacia to... las naciones de nuestra estirpe histórica y muy en particular hacia la Re... pública de Chile, es franca, clara y abierta. En el desempeño de mis fun... ciones de Embajador, quizás haya alguna vez merecido la crítica de u... un exceso de sinceridad, pero nunca de que haya, en este país o en ot... cualquiera, SUB o SOBRE entendido cosa alguna.

"En segundo lugar, le ruego que revise los antecedentes del caso q... me ocupa. Encontrará usted que, desde un principio, las autoridades uni... versitarias de aquel entonces y, sobre todo, el Departamento de Arquitec... tura de la institución que usted rige ahora, propusieron espontáneamen... que, como rasgo esencial del edificio de la Casa del Arte, hubiese un gr... mural exterior que simbolizase la amistad perenne entre Chile y Méxi... Como tema accesorio, y en vista de la reiterada solicitud que por el mis... mural me fuese presentada, yo sugerí el de la vinculación del hombre ... su medio ambiente, con su terruño natal, con su paisaje, su historia y ... costumbres. Sin embargo, esto último se consideró siempre marginal, ... sólo en la circunstancia de que el artista, al concebir su composición, co... siderase posible emplearlo. La idea matriz fue la de fraternidad entre am... bas Repúblicas.

"De la manera más oficial y casi solemne, el Departamento de Ar... quitectura de la U. A., entonces bajo la competente dirección del arqu... tecto Ronald Ramm, presentó sus ideas acerca del edificio de la Casa d... Arte "Diego Rivera", discutiendo aspectos y posibilidades múltiples. Se h... bló repetidamente —claro está— de "arquitectura pura", de forma y col... "puros", de abstraccionismo, así como de la necesaria integración de l... artes plásticas a la concepción arquitectónica de un edificio. Finalmen... se adoptó de manera clásicamente universitaria, un criterio ecléctico y ... excluyente, considerando que el inmenso receptáculo de las artes vivien... tes admite la coetaneidad de todas las tendencias y hasta de todas l... modas estéticas e intelectuales, por efímeras que estas últimas puedan r... sultar a la postre, puesto que aún la más restricta temporalidad en la vi... gencia de una escuela enriquece el tesoro común y, al menos, le apor... elementos de rejuvenecimiento y de inquietud.

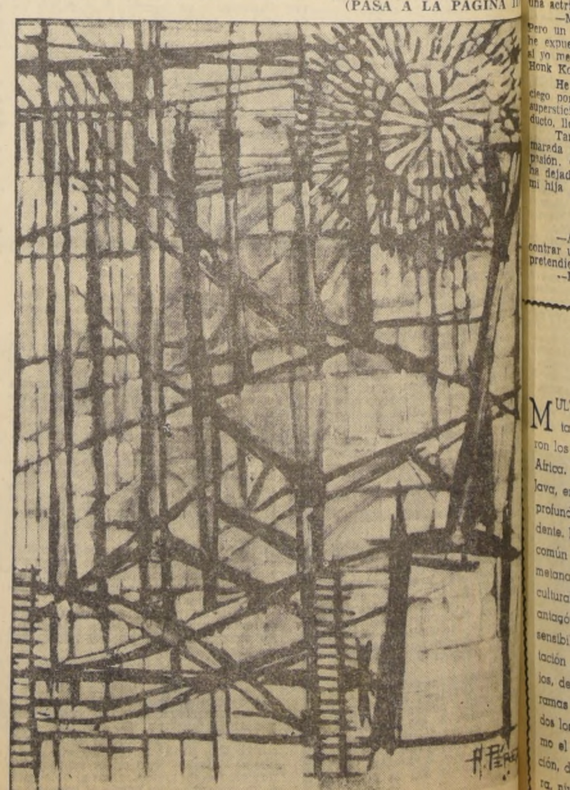
"De otra parte y tanto desde un punto de vista sociológico como ... tético, se tomó muy en cuenta la conveniencia de que una Universid... naciente, como lo es la Austral, debería, más que ninguna otra institu... de su tipo, procurar hondas raíces en el medio que ha de darle vida ... durable y que, antes de asomarse al balcón de lo internacional, deb... buscar la razón de ser en la realidad circundante y en los lazos de ... con otras realidades afines. Se ponderó que el artista, y hasta el pensad... deben ser sólida, irreductiblemente individuales (y, consiguientemente, ... cionales, regionales, si aspiran a la universalidad. En apoyo de esta t... tados en literatura, en música, en las artes plásticas y hasta en filo... fía nombres centurialmente ilustres que se hicieron patrimonio de la h... manidad entera a fuerza de haber sido, en cada caso, típicamente alem... nes, o florentinos y venecianos, griegos, romanos, franceses, ingleses, ... En el mismo sentido, se juzgó quizá no bien orientada la inclinación ... muchos artistas a vivir y semi crear pendientes siempre en la última ... riante surgida en París o en Nueva York. Se pensó, por último, que ... un recio afincamiento en lo genuino sería más fácil y ya también aut... tica, la aspiración a lo común y general; que con un punto de parti... propio, el vuelo podría adquirir mayor envergadura.

"Fue así como el Departamento de Arquitectura de la Universid... Austral, de hecho planeó la fachada de la Casa del Arte alrededor ... mural exterior, en piedra polícroma; que había solicitado, integrando, ... así decirlo, la arquitectura del edificio con su ornato y desarrollando ... éste y con la construcción misma ese gran tema de vinculación del hom... con su medio y de la fraternidad entre pueblos de igual destino.

"Al adoptarse la anterior decisión, clarísima si se examinan no s... los antecedentes que he bosquejado, sino el proyecto arquitectónico mism... resultaba casi automática la elección del artista que habría de trazar ... de ejecutar el mural exterior. No había otro, en verdad, que Juan O'Go... man celebérrimo autor de los murales envolventes de la Biblioteca de ... Ciudad Universitaria de la capital mexicana y, por lo demás, famoso tam... bién como muralista de interiores dentro de la vasta tradición de las art... plásticas y arquitecturales de México, las cuales provienen de lo más re... moto de la era precolombina y se enriquecen y afinan a través de la C... lonia, de la era independiente y, sobre todo, del renacimiento nacional ... partir de la Revolución de 1910.

"México ha cumplido, uno por uno, escrupulosamente, todos sus com... promisos que, sin otro ánimo que el de servir a la causa de la fratern... dad chileno-mexicana, quiso voluntariamente contraer con la comunid...

(PASA A LA PAGINA 11)



"HERRAMIENTAS DE JARDIN".— Pintura del Decano de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad Austral de Valdivia, señor Alberto Pérez Martínez.

CHINA UN TIGRE AL ACECHO

EL SUEÑO DE 700 MILLONES DE TRABAJADORES: LA ESTILOGRAFICA, EL RELOJ, LA RADIO Y LA BICICLETA

Liu Chao-chi, el hombre misterioso que el año pasado reemplazó a Mao Tsé-tieng como Presidente de la República China, ha tomado en sus manos el inmenso país llegado al borde de la ruina. En algunos meses ha hecho de esta nación una potencia con la que ahora debe contar el mundo.

Para alcanzar este resultado ha tenido que emplear medios draconianos de los que esboza el cuadro Lucien Bodard. Actualmente 700 millones de chinos están obligados a un trabajo forzado para recuperar el retraso milenario de su país.

A sus condiciones de vida terribles se agregan medidas de depuración y de violencias psicológicas, de las que las primeras víctimas son los situados más alto en el Partido Comunista: únicamente los "puros" deben efectivamente conducir al pueblo.

LIU CHAO-CHI ha hecho de sus secuaces los dueños del pueblo. Son omnipotentes y, por consiguiente, miserables, porque la concepción comunista de la "responsabilidad" les abruma.

No basta atribuir la autoridad absoluta a los "cuadros" si efectivamente no se les mejora a ellos mismos. Los comisarios, los secretarios, todos los comunistas han sido, pues, escogidos y reeducados.

La terrible ley de Liu Chao-chi es que un "puro" nunca es bastante puro. No es suficiente ser "correcto" o, mejor dicho, es "incorrecto" para un miembro del Partido Comunista acantonarse en la rutina roja, ser un instrumento dócil. "La virtud, dice un propagandista comunista, está en avanzar."

Con tal de no apartarse de la línea del partido y de no caer en la ambición personal y en la vanidad.

UN EXCREMENTO DE RATON EN LA CACEROLA

"Si cae un excremento de ratón en la cacerola, se estropea toda la sopa". Este "slogan", lanzado a fines de 1959, significaba que la menor impureza en un "puro" bastaba para corromper todo. Anunciaba la última purga del propio Partido Comunista. Luego no habrá más que santidad en China.

Liu Chao-chi ha sido llevado al poder por el "aparato" (la Administración del partido) y, por consiguiente, de treinta millones de "cuadros" ha depurado casi diez millones.

Se ha forjado un nuevo término: el de "derechista". Los "derechistas" son los sacados del seno del partido, todos los miembros grangrenados que han de ser destruídos o, por lo menos, abatidos.

El primer "error" es el egoismo. Millones de cuadros trabajan bien, hacen trabajar alrededor de ellos, muestran entusiasmo; pero exigen que se les recompensen por su labor. No trabajan por idealismo, sino para llegar a conseguir los cuatro "grandes objetos"; una estilográfica, un reloj, un radio y una bicicleta.

Este defecto causa aún más estragos en las alturas, entre los grandes dirigentes. Muchos se han convertido en pequeños "señores de la guerra", rojos, mandarines de la burocracia de la "buena vida" soberana. Se apropian de derecho de los más lujosos automóviles y las mujeres más hermosas. Se casan y se divorcian constantemente, guardando en sus casas, en sus viviendas, a sus esposas del momento.

"MI MARIDO HA SIDO FUSILADO; HE QUEDADO SOLA, CON DOS HIJOS"

He sabido un ejemplo de estas costumbres ocultas del régimen por una actriz china que vino a refugiarse en Hong Kong:

—Mi marido ha sido fusilado. Yo he quedado sola, con dos hijos. Pero un secretario del partido, en Shangai, se ha enamorado de mí. Le he expuesto mis escrúpulos: perdería mi reputación de mujer respetable si yo me volviese a casar sin permiso de mi anciana suegra, refugiada en Honk Kong.

He necesitado ir a la colonia británica para pedírselo. El hombre, ciego por su pasión, ni siquiera me ha amonestado por mis sentimientos supersticiosos y reaccionarios; por el contrario, me ha dado un salvoconducto, lleno de sellos y firmado por él, permitiéndome pasar la frontera.

También me ha entregado una carta de recomendación para un camarada de Cantón. Pero este comunista, a su vez, me ha declarado su pasión. Quiso guardarme para él. Yo le he repetido mi historia, por fin ha dejado marcharme para Hong Kong, pero quedándose con mi hijo y mi hija en rehenes para estar seguro de que volvería.

"BUSCO UN MILLONARIO"

—Aquí busco un millonario. Me he concedido tres meses para encontrar uno. Si fracaso volveré a la China popular con uno u otro de mis pretendientes.

—Pero si usted lo consigue, ¿qué será de sus hijos?

La actriz levanta sus brazos en el aire con un gesto de impotencia y de resignación total.

—¿Qué quiere usted que haga? Los perderé. Los comunistas los guardarán.

LOS TIBIOS SON DEMASIADO NUMEROSOS

Más grave que el caso de los egoistas es el de los mediocres de todos los cuadros que buscan sistemáticamente la tranquilidad. Pueda ser que sean los menos ansiosos personalmente, pero se preocupan poco del rendimiento. Estos remolones no tratan de alcanzar el máximo, sino únicamente evitar las faltas demasiado visibles.

Estos tibios son todavía demasiado numerosos en el partido. Su principio de acción está resumido en esta frase: "Los cerdos empiezan a tener miedo cuando están cebados". Es un modo de decir que es peligroso para los comunistas llegar a ser demasiado visibles, demasiado expuestos a la cólera.

Inmediatamente vienen los "murmuradores", que no comprenden el interés que les reporta el partido. Toman las buenas intenciones de los dirigentes por malos designios y, no pensando más que en vengarse, no dejan de protestar, de calumniar. Acometen a la política del Partido Comunista y repiten que "la línea general es estúpida, temeraria y quimérica".

Estos seres se han convertido en "derechistas" completos, contrarrevolucionarios que es necesario tratar "de un modo adecuado".

No basta esto todavía. Hasta los comunistas probados, los que han pasado por todas las cribas, necesitan un cuidado mental, ya que, ¿qué cerebro aún el mejor, no ha sido nunca rozado por la duda, tocado por un pensamiento de origen burgués

Los miembros del partido que no se condenan a la reeducación tienen que pasar, por lo tanto, por una prueba especial. Se les aplica, como se ha venido haciendo desde hace tiempo a los intelectuales, el famoso "hsia-fang", el sistema que sirve para humillar a los que pudieran creerse superiores.

LOS FUNCIONARIOS EN MASA QUIEREN TRABAJAR CON LA PLEBE

Es la política de llevar los cuadros al nivel más bajo, obligándoles a perfeccionarse por el trabajo manual. Los funcionarios rojos son sacados de sus Ministerios y enviados en masa para trabajar con la plebe.

En la lejana Mongolia interior, 30.000 cuadros salieron como proletarios para las regiones rurales, las minas y las canteras.

El ejército ha sido todavía más depurado que el partido. Cien mil oficiales, de los cuales setenta y cinco eran generales y almirantes, fueron sometidos a un entrenamiento para "enseñarles la modestia".

Pero en medio de este encarnizamiento represivo, el personal de los organismos de Seguridad Pública tiene también otra misión: la de "amar activamente" a todos, lo que no impide que los buenos chinos trabajen, obedeciendo y denodadamente. Es muy importante que los funcionarios correctivos y las masas populares lleguen a unirse por los lazos de un cálido afecto. Para la aplicación de la nueva orden de la armonía suprema, los policías han de probar, sin desmayo, su cariño al pueblo y el pueblo a los policías.

Por este motivo, en la primavera de 1960, las fuerzas de policía y seguridad fueron impulsadas en la gran campaña del "mes del cariño a las masas".

Todos los organismos del orden y de la seguridad tomaron parte entusiásticamente en esta campaña del "mes del cariño". Según las cifras más recientes, los agentes de la fuerza pública han realizado en favor de la masa 2.800.000 "actos útiles" en las municipalidades de Cantón, Wuhan, Tien-Tsin, Shenyang, Chung-king, Changchung y Sining.

En Tien-Tsin, el director del Departamento de Seguridad Pública ha llevado todos sus "cuadros" a la estación para ayudar a los ferroviarios en los trabajos de limpieza y de colocación.

EL MINISTRO BARRE LA CALLE

En Pekín, el Ministro de Seguridad Pública y varios Viceministros y todos los jefes de servicio han salido a la calle y, a pesar del frío terrible, en plena tempestad, se han puesto a barrer la nieve acumulada entre las plazas de Tienamen y de Nanhoyen; han trabajado un día entero limpiando un paso para los automóviles y los tranvías.

Liu Chao-chi no permite a los miembros del partido que gocen sintiéndose los instrumentos del pueblo. Les hace sacrificarse aún más que



En China, por falta de elementos, los hombres llevan bultos enormes como si fuesen bestias de carga.

los demás chinos, descender el nivel de su vida, mostrar constantemente su humillación y su obediencia, dar ejemplo a las masas de pobreza, de pureza ideológica y de encarnizamiento en el trabajo.

LOS CUADROS PUEDEN COMER

Esta es la "línea". La realidad no es tan estricta. Los cuadros conservan aún ciertos privilegios que son mal tolerados por los simples ciudadanos. Por ejemplo: la alimentación.

Para los chinos que trabajan mal, el castigo, directo o indirecto, es el hambre. El trabajo se mide en puntos. Estos antes servían para determinar la cuantía de los salarios. Ahora, que no se les da dinero, indican la cantidad de alimentos que han de percibir cada uno en los comedores.

En la provincia de Seu-Tchouen, el periódico de Tcheng-Tu ha dicho, el 13 de diciembre de 1959: "Todo miembro de la comuna apto para la producción no tiene derecho a la comida en los comedores si no presenta suficientes puntos."

"El principio socialista "el que no trabaja no come" refleja perfectamente los intereses y las necesidades del pueblo, la esencia del régimen democrático y el antagonismo irreconciliable entre el sistema socialista y el capitalista."

TAJO, CONVENTO Y PRISION

En cada comedor hoy varias clases de comensales. La categoría número 1 —la de las grandes raciones— comprende los cuadros; después siguen, en orden descendente, los productores de choque, los activadores, los



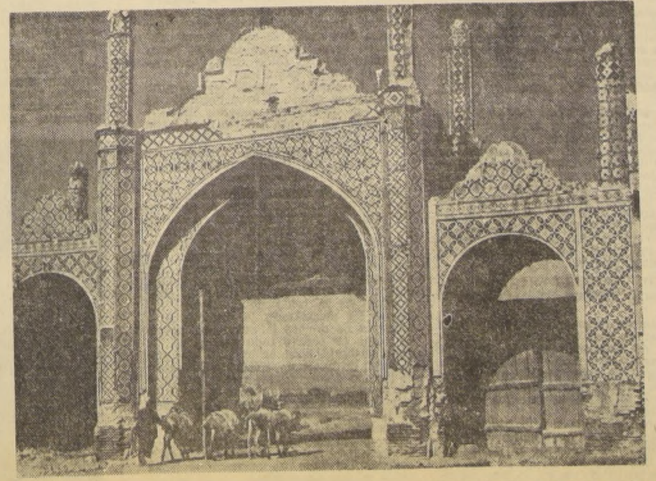
hombres y las mujeres en la plenitud de la edad, los inválidos parciales, los débiles, los viejos y los demasiado jóvenes.

Actualmente, China se ha convertido a la vez en un tajo, un convento... y, sobre todo, en úna prisión. Por este motivo, millares de prisioneros tratan de huir. Yo he visto en Macao estos evadidos.

LUCIEN BODARD

MULTIPLES raíces tiene el arte islámico. En realidad, tantas cuantas fueron las regiones que conquistaron los árabes en los tres continentes de Asia, Europa y Africa. Hay raíces islámicas —y muy profundas— en Java, en el Oriente más lejano y las hay —igualmente profundas— en el corazón de España, en pleno Occidente. Diversas, variadas, distantes, tienen ellas algo en común que les da su carácter típico: la religión mahometana, ese credo que superó las más diversas etapas culturales, los medios más variados, opuestos algunos, antagónicos otros y que unió razas, temperamentos y sensibilidades artísticas. Ese credo prohíbe la representación en la escultura, en los cuadros, edificios y dibujos, del ser vivo, humano o animal. Sólo las flores, las ramas y plantas están permitidas. Y, naturalmente, todos los colores, los de la tierra ... y del cielo. Es así como el artista islámico se ha concentrado en la decoración, donde ha alcanzado, especialmente en arquitectura, niveles de suma distinción.

Horacio Serrano.



Puerta en el camino de Teherán a Tabris, construida con ladrillos de mayólica coloreados por el Sha Abbas en el siglo XVII. Una de muchas. Estado actual.

Hermano John

(Efraín DE LA FUENTE)

HERMANO John,
en Dallas te mataron
porque allí no está Dios.

Tierra negra, marchita,
ya nunca más el verde de los prados,
ya nunca más la luna,
el lirio nunca más en los jardines,
ni la risa
en la boca de los niños,
ni la palabra Amor
creciendo pecho adentro
en las raíces mismas del amor.

Tierra amarga de víboras,
triste
tierra fatal.

Complicada madeja de asesinos
te buscó los caminos de la sangre,
y por la boca roja
de un fusil
salió la muerte a trizarte,
romperte la luz de la garganta,
a quebrarte la voz.

Hermano John,
en Dallas te mataron
porque allí no está Dios.

En torno a ti, la tierra
se sentía
madura de esperanzas;
todo era ilusión y mano clara,
y hasta en el rostro negro
de los negros,
hasta en las voces negras
de los negros,
hasta en la sombra negra
de los negros,
se encendía una estrella permanente:
la estrella del amor.

Hoy amanece el día
y es un día de plomo, de alquitrán,
mañana, tarde, noche,
las rosas, las rosas,
las rosas, ¿dónde están?
¿Dónde el viento
que besa los trigales?
¿Dónde el dulce gorjeo de los pájaros?
¿El recental en dónde
y su balido?
¿Dónde el rayo del sol?

Hermano John,
en Dallas te mataron
porque allí no está Dios.

Detenida verdad en plena calle,
tronchado paso,
cegada luz,
esencia repartida en sangre
y humo,
palabra agonizante que no pudo
articular sus últimos acentos.

¡Qué pena inmensa aquélla tarde triste,
qué pena, amigo, qué dolor!

Hermano John,
en Dallas te mataron
porque allí no está Dios.

¿Qué no te andaba Lincoln en la sangre?
¿Qué su luz de Kentucky
no te alumbró la huella que venía
de aquél suelo de amor
de Massachusetts,
donde aprendió tu planta
la tarea del agua y de la estrella?

¿Fue verdad que las balas apagaron
la eterna
sinfonía de tu voz?

Hermano John, hermano John,
en Dallas te mataron
porque allí no está Dios.



PREMIO NOBEL DE LITERATURA:

Gerhart Hauptmann

(1912)

EN 1912 correspondió a Alemania, por cuarta vez, el Premio Nóbel de Literatura. Al historiador Mommsen, al filósofo Eucken, al novelista Heyse, sucedía el dramaturgo Hauptmann. No hubo esta vez largo debate. El escritor alemán era en su patria, a los cincuenta años, algo así como el patriarca de la literatura. Se le veneraba. También en toda Europa se tenía por él una admiración amplísima, aunque ciertos grupos condenaran su realismo demasiado fuerte. Pero las críticas adversas nada significaban en una atmósfera que le era cabalmente propicia.

En el diploma de su premio se consignó que éste se le concedía "en reconocimiento a su producción fructífera, variada y sobresaliente en el reino del arte dramático".

VIDA Y OBRA

Nació en Obersalzbrunn, pueblecito de Silesia prusiana, el 15 de noviembre de 1862. Sus ascendientes habían sido, durante generaciones, tejedores de Silesia; pero su abuelo consiguió reunir algún dinero y mejorar de condición. Su padre, Roberto Hauptmann, era propietario de un buen hotel; "La Corona de Prusia". Deseó, pues, para cada uno de sus hijos, capacidad de estudio e iniciativa, para que el progreso continuara. Pronto tuvo visibles motivos para inquietarse ante Gerhart, que no parecía dispuesto a sobresalir entre sus condiscípulos del instituto tecnológico de Breslau, donde le enviaran a estudiar. Era un alumno distraído, que prefería observar la vida y quedarse largos ratos pensativo, ausente de todo, atento sólo a sus propias ideas. Los indicios no eran muy animadores, de modo que le enviaron a aprender prácticamente la agronomía en la propiedad de uno de sus tíos. Tampoco los resultados fueron satisfactorios. Por fin, al fracasar en los estudios preparatorios para su ingreso en la Universidad, se matriculó en una escuela de arte, en Breslau, y luego prosiguió en Roma sus estudios de escultura. Desorientado, enfermo, creía a menudo que ése no era su verdadero camino. Empezó a aguijonearle la literatura y no tardó en hacer sus primeros ensayos, en verso principalmente. Entretanto, conoció a una muchacha alemana, María Thienemann, lo suficientemente rica como para que el escritor, desde antes de casarse con ella (lo que hizo en 1883) se preocupara por entero de su obra, sin verse aquejado por desasosiegos económicos.

Al regresar a su patria, evoca su viaje por Italia en un volumen de versos —"**Promethindelos**"— de espíritu byroniano, cuya única importancia es, posiblemente, la de constituir el primer paso de un escritor destinado a ser uno de los más grandes de su país. Esto ocurrió en 1885.

Comienza a frecuentar círculos literarios y en Berlín se hace miembro del Club "**Durch**", a que pertenecen jóvenes socialistas, muchachos interesados por las ciencias, periodistas inteligentes y escritores que desean el progreso social y la limpieza política. Todas estas ideas apasionan al joven Hauptmann. Su hermano Carlos (1858-1921), que logró ser un distinguido novelista y dramaturgo más tarde, era un estudiante serio de ciencias y le condujo a la Universidad de Jena a escuchar las lecciones del biólogo Ernesto Haeckel, divulgador del darwinismo y de la filosofía mecanicista. A todas estas influencias, que le fueron muy útiles, hay que agregar la lectura de los escritores rusos preocupados de la vida de la clase trabajadora.

En 1889 se estableció en Berlín el **Freia Bühne** (Teatro Libre), dirigido por Otto Brahm, hombre de notorio talento, que revolucionó tan pronto la escena alemana, que se le nombró director del teatro más grande de Berlín, el **Deutsches Theater**. Hauptmann estrenó en el Teatro Libre su primera obra: "Antes del amanecer" (1899). Llamó la atención por su vigor naturalista, la exacta transcripción del habla dialectal de Silesia, en claro contraste con el alemán que habla le gente educada de la obra. El tema es simple: un enamorado que rechaza a su novia cuando descubre que pertenece a una familia de alcohólicos. El naturalismo ha encontrado en Hauptmann un decidido representante. Vienen, enseguida, otras obras en que también la herencia alcohólica desempeña importante papel: "**La fiesta de la reconciliación**" y "**Vidas solitarias**", esta última, una pieza de interés psicológico que causó una gran sensación en Berlín y acerca de la cual no tardó en hablarse en muchos países.

En 1892 viene su célebre obra "**Los tejedores**", destinada a darle celebridad mundial. Con esta obra en 5 actos, Hauptmann abandona los dramas familiares y crea algo que más tarde se ha llamado el drama proletario. Se trata de los obreros en conflicto con sus patrones a causa de las máquinas que aparecen en los pueblos de Silesia, en 1840, y producirán en los trabajadores grandes angustias económicas. Se hicieron grandes esfuerzos para que la obra no se representase. Sin embargo, pocas veces se había visto en la escena alemana un éxito semejante. La aflictiva situación de los obreros no se había mostrado nunca en escena con tanto realismo y reciedumbre. A su inobjetable construcción se añade el propósito de Hauptmann de no procurar, en instante alguno, conquistar la simpatía del público, pues la obra es trazada como una crónica escrita con toda objetividad. "Los hechos auténticos hablan por sí mismos y son, por sí mismos, conmovedores", escribe John Gassner.

Después de esta magnífica obra, el dramaturgo demostró su poder creador y los diversos matices de su gran talento produciendo piezas de muy variada índole, desde la sátira política al drama poético. Vamos a limitarnos a los títulos principales. En 1893 produjo "**La piel de castor**", comedia de ladrones en 4 actos, donde demuestra su capacidad para pintar caracteres de una comicidad y realismo inolvidables, como la señora Wolff, que vuelve a aparecer en "**El conflicto**", pieza también de mucho éxito, representada en 1901. "**El carretero Henschel**", de 1898, es un drama campesino en 5 actos. "**Miguel Kramer**" (1900), "**La fuga de Gabriel Schilling**" (1906), son obras en que se asoma al mundo de los artistas. como en su tragicomedia "**Peter Brauer**" (1921).

Pero era evidente que sus mejores éxitos los obtenía al presentar personajes de una condición social baja, como en "**Las ratas**" (1903) y "**Rose Bernd**". En esta última obra, producida en 1903, Hauptmann da una nueva victoria al naturalismo, presentando el caso de la mujer humilde seducida por el gran señor y luego entregada a su suerte, que no puede ser sino obscura. Un caso relativamente parecido presenta en "**Dorotea Angermann**" (1921), donde la hija de un predicador es desmoralizada por un cocinero.

Si puede afirmarse que el realismo es el fuerte de Hauptmann, hasta el punto de superar a todos los autores alemanes de su época, no por ello hay que olvidar por lo menos dos obras en que la imaginación y una ruda poesía predominan con la mayor evidencia: "**Hannele**" y "**La campana sumergida**". La primera es un poema dramático en 2 actos que no sólo triunfó en Alemania sino en las principales capitales europeas y en Norteamérica. Es una obra sencilla: Hannele, una muchachita de 14 años, abrumada por la sordidez con que vive, trata de ahogarse y, mientras procuran salvarla, ve la vida transformada en un sueño maravilloso. La otra obra a que nos referimos, "**La campana sumergida**", también fue celebrada grandemente por todos los públicos de Europa. En esta obra vemos a un forjador de campanas, Heinrich, que abandona a su mujer y se va a lo alto de la montaña a disfrutar el amor de una ninfa. Pero su felicidad es corta, pues su mujer se ahoga y hace sonar la campana en el valle. Esto lo obsesiona y lo obliga a bajar; después, no puede vivir ya en el llano y muere: "Quien ha subido tanto, hasta la luz misma como tú has subido, tiene que morir si baja alguna vez a la tierra".

Hauptmann escribió, además, algunas novelas, que tuvieron mucha circulación: "**Atlantis**", publicada en 1912, el mismo año en que recibió el Premio Nóbel; "**El hereje de Soana**" (1918), **La isla de la abuela**" (1924), novela acerca de un matriarcado utópico fundado en una isla de los Mares del Sur.

En sus últimos años escribió su autobiografía y algunas piezas que no agregan nada a su renombre. Durante el nazismo, fue de los escasos grandes escritores que permanecieron en su patria, y lo hizo, seguramente, por estar viejo ya, sentirse incapaz de adaptarse a una vida de desterrado. Murió el 6 de junio de 1946.

GASTON COLINA.

Crónica Literaria por Ricardo Latcham

En Torno a la Filosofía en Chile (1594-1810),

por Walter HANISCH ESPINDOLA S. I.—
(EDICIONES HISTORIA, 1963).

LA BIBLIOGRAFIA sobre los estudios filosóficos en Chile es, todavía, de una pobreza notoria. Algo se ha explorado el siglo XIX, y existen monografías parciales que permiten demostrar más que la existencia de filósofos orgánicos, la de ideas filosóficas brotadas del contacto con las corrientes del pensamiento europeo. El liberalismo, el romanticismo y el positivismo provocan consignas y moldean un raciocinio nuevo que batalla con la tradición. Como ha expresado un ensayista venezolano, Mariano Picón Salas, se encuentra un parangón entre el populismo del argentino Echeverría, el laicismo de Bilbao y los afanes doctrinarios del venezolano Leocadio Guzmán.

Los antecedentes coloniales de la filosofía en Chile han empezado, últimamente, a preocupar a diversos eruditos e historiadores que analizan el humanismo de esa época y su irradiación en el reducido ámbito cultural nuestro. El libro del P. Walter Hanisch Espíndola plantea ahora una perpectiva amplia para entender diversos fenómenos que conmovieron al mundo espiritual del pasado. En esta obra se expresa que no se carece de material, a través de infolios utilizados en las aulas, en las historias, y en documentos, en parte aprovechados y en parte inéditos. "La literatura de esta especie, referente a la Filosofía propiamente dicha, cuenta con escasas publicaciones y una gran parte del material manuscrito, cuya exploración ofrece dificultades por el texto latino de las obras, por el estado de deterioro de los manuscritos, por las abreviaturas variadas y frecuentes en ellos y por la pérdida de una enorme cantidad del material". De esta manera, el Padre Hanisch Espíndola explica la índole de su utilísimo trabajo, y añade que prefiere introducir tan sólo el tema y dejar insinuados problemas y críticas. Más adelante, se indica que existen diversos métodos para examinar el desarrollo de la Escolástica de Indias, por cuanto los textos de Filosofía Sistemática, ya sean impresos o manuscritos, sólo dan una parte del campo explorado, pero no lo agotan.

Cuando emergió la Escolástica Renacentista surgían las cuestiones derivadas del descubrimiento y de las querellas de Indias. El humanismo eclesiástico chocó, a menudo, con los intereses de los encomenderos, a través de enconadas polémicas y contrastes de apreciación ética. Pensadores cristianos, como Suárez y Vitoria, empezaron a construir una moderna teoría del Estado. Estima el Padre Hanisch Espíndola que este problema vivo no pasó a los autores sistemáticos, aunque lo descubre en Suárez, Vitoria y otros. Es lo que

DESCARTES

denomina Filosofía Moral en acción, que brota en las rumorosas campañas del discutido Padre Las Casas, en la acción misionera y denodada del Padres Luis de Valdivia, en el empuje apostólico del Padre Rosales, en los escritos de Acosta y de Rosales, en las cartas de los obispos al Rey de España y en los libros de Moral. Son temas propios de la Etica: derecho internacional, guerra de conquista, encomienda, esclavitud negra o india, régimen de tributo y de trabajo. Ese molde escolástico duró hasta que estuvo muy avanzado el siglo XVIII. Se ha observado que sí contribuyó a limitar y comprimir el pensamiento español, cerrándolo a las corrientes modernas del discurrir filosófico, desde otro ángulo menos terrenal y más remontado, colabora también a insertar a la vida colonial su sólido estilo moral y una disciplina colectiva. El Padre Hanisch Espíndola apunta que algunos autores filosóficos americanos han incursionado en el campo teológico y jurídico y también algunos teólogos y juristas en el campo filosófico. La razón, añade, es porque en los programas de la época se procuraba evitar la repetición y las materias se trataban una sola vez; y así, cuando era necesario, se dejaban elementos de la Filosofía para la Teología. El historiador observa que, en el caso del teólogo franciscano Fray Alonso Briceño, el más notable quizá del período colonial chileno, se indican sus conexiones filosóficas, porque él lo hace. Lo mismo se podría hacer en otros casos, dice pronto, pero la ausencia de monografías de autores y de obras hace casi imposible su indagación; y lo consigna porque conviene dejarlo señalado.

Entre los temas importantes que desfilan por el volumen del Padre Hanisch Espíndola se encuentran los vinculados al humanismo jesuítico y al carácter que asumieron los estudios filosóficos en los colegios de la Compañía. Una indicación breve del contenido de la Biblioteca del Colegio Máximo le permite exhibir el nivel de erudición general y filosófica de ese momento de nuestra cultura y de la seriedad de los estudios. Esto, por cierto, franqueó el límite meramente escolástico y se vertió en el campo literario a través de las magníficas crónicas de Ovalle, de Olivares, de Rosales y de Gómez de Vidaurre. También se reveló en la complicada teología de Lacunza y en la altura científica de Juan Ignacio Molina. Véase ahora cómo resume el Padre Hanisch Espíndola el acervo ideológico de los jesuitas en el siglo XVIII: "La tradición estaba representada desde los griegos aristotélicos, estoicos, epicúreos, platónicos, neoplatónicos y eclécticos, pasando por la patrística y la escolástica, tanto la tomista, escotista y suareciana como la que se abría a las nuevas tendencias. Así podemos ver la formación de una tradición filosófica en el fondo aristotélico-tomista, pero no inmóvil, como se ha creído ver por muchos, que han adelantado un juicio demasiado apresurado y general; juicio que con un estudio de mayor detalle puede ser reformado en forma más serena y justa".

Es digno de citarse un aspecto del pensamiento colonial que divulga este ensayo. Me refiero a la obra filosófica del jesuita catalán Padre Miguel de Viñas, que algún día habrá que examinar a la luz de las formas barrocas reveladas en el manuscrito de su Filosofía. El Padre Hanisch Espíndola apunta que así como Briceño inició la Historia de la Filosofía en Chile, estudiando en particular a un autor que era Escoto, así Viñas inaugura la Historia de la Filosofía en
un campo más amplio e
escuelas y autores.

Muchas e importante
nes se plantean en este
es difícil resumir. La ap
espíritu crítico en Chile
lación de Molina a los
métodos científicos de
el análisis de profusos te
tores hasta hoy ignorado
te de la novedad ofreci
historiador. Es sintomá
más la incorporación d
Feijoo a las bibliotecas
de Chile, lo que fue un
un cambio mental en los
La crisis de la escolástic
ba a imponerse, en medio
formaciones ideológicas q
sentaron aquí José Anto
y Manuel de Salas. En l
ca de Rojas, el pensam
dicional estaba mucho
presentado que el mo
cambio, la de don Manu
las es más humanista y
que la de Rojas, con
material religioso. Como
la parte filosófica es re
va.

Queda en claro, por
este volumen, que no fu
bre en Chile el cultivo d
tudios filosóficos, desde
ros claustros conventuale
Convictorio Carolino y l
sidad de San Felipe, que
tradición anterior y acogi
de Suárez, mezcladas co
Malebranche, Descartes y
li, entre otros pensadores
sofía ocupó un sitio des
sus aulas y en su en
combinaron religiosos y

Las conclusiones del
nisch Espíndola se resu
siguiente manera, en su
análisis: que la tradició
ca colonial se basó en u
datos y no en un testi
lado; que no se limita
dad, sino que abarca un
sitios; que no se fija en
del tiempo, sino que se
todos los años que se
el trabajo; que sus vi
europeas fueron constan
no perfectas por las
de los tiempos y que,
no se puede negar la
de un pensamiento filos
tinuado en Chile durant
go período. La filosof
siempre actuando en el
del pensamiento nacio
los teólogos y escolást
los iluministas, raciona
tivistas y espiritualistas
XIX. En los tiempos
descubre el impacto del
del existencialismo, del
lasticismo y de las múlt
las modernas que nutren
sayistas y filósofos co
neos.

Una última observació
bro del Padre Hanisch
deja el camino abierto
estudio más exhaustivo
fluencia que tuvieron, e
suelo, las ideas de Suár
cartes. Es un tema que
tar a un aficionado a l
del desarrollo intelectual

Literatura, Arte, Teatro



Escaparate de Libros

Por HERNAN DEL SOLAR

EL PIE DE LA PIRAMIDE, por Héctor Sainz Ballesteros. (Editorial del Pacífico.)

EN una de las solapas de este libro de cuentos se nos informa acerca del autor: es novelista, poeta y diplomático argentino, agregado cultural de su Embajada desde hace tres años. Todo esto —se dice— "le ha significado la estima de nuestros círculos especializados, en particular de la Sociedad de Escritores de Chile y del Grupo Fuego de la Poesía, instituciones de las cuales forma parte; siendo asimismo miembro de la Sociedad Argentina de Escritores y vicepresidente del Instituto Chileno Argentino de Cultura". Se agrega que sus dos últimas obras son "El gonfaloniero de Florencia", novela sobre Italia renacentista, y "Lo que siembren los hombres", "que encara el problema de los destinos de la humanidad".

En la otra solapa aparecen algunos juicios sobre la obra de Sainz Ballesteros. "La Razón" dice, por ejemplo: "patentiza condiciones de auténtico escritor"; y otros periódicos argentinos manifiestan una consideración parecida.

En nuestro país se presenta con los seis cuentos de este volumen: "Las siete tazas del río claro". Amor al oscuro", "El encanto de Faustina" (el más logrado, tal vez, de los relatos), "Vivir desviviéndose", "Dos palabras" y "La intrusa".

Creemos que el autor es joven y todavía no se propone seriamente ser "un auténtico escritor". Sus historias (casi todas de amor) están desarrolladas con un desabrimiento de adolescente aplicado, pero que no consigue la superación que ardientemente se desea: el lenguaje es corriente, manejado con voluntad "literaria", lo cual no logra buen resultado; los personajes no poseen vida alguna, son simples nombres a los cuales les suceden cosas de relativísimo interés.

LOS DEGENERADOS, por Bayardo Tijerino Molina. (Imprenta Chile.)

El autor es nicaragüense y, si no nos equivocamos, esta es la primera vez que publica en nuestro país. Se trata de una novela, cuya acción transcurre en Nicaragua. Es muy posible que se intente en estas páginas una crítica social, pero lo cierto es que no vale la pena averiguarlo.

Comienza el libro con el protagonista, Serapio Pérez, sumamente interesado en mirar un mapa de su país, para ir reflexionando acerca de él, minutos antes de partir de viaje. Es una manera, como cualquiera otra, de situar al lector, aunque bien pudo imaginarse algo menos candoroso.

Al parecer, a Serapio Pérez, aficionado a hacer pésimos versos, le molestaba la existencia de los incontables poetas parecidos a él. Se dice por ahí (y aquí tenemos una muestra del estilo de Tijerino Molina): "Los había de toda clase; desde aquellos magníficos compositores, legítimos creadores de belleza y armonía, que proliferaron a principios del siglo hasta llegar, en los tiempos actuales, a otra generación de aedas, tristes flores de albañal, que pululaban de cantina en cantina, molestando a los parroquianos con exigencias de dinero para calmar su sed inagotable, y justificando sus necias pretensiones con el argumento de necesitar aquel líquido ardiente para encontrar la inspiración".

Cuando el señor Pérez termina de reflexionar ante el mapa de Nicaragua, sale a tomar el tren que lo llevará a un pueblecito. Por el trayecto, muy corto, le sucede lo siguiente: "Pocos metros adelante caminaba una mujer hermosa taconeando con fuerza en los ladrillos de cemento y despertando en la conciencia de Pérez adormecidos ecos de sensaciones primitivas. Las poderosas extremidades de la hembra que producían aquel sonido de resonancias tan íntimas, se hallaban envueltas en una fina malla de seda transparente, cuya línea central advertía Pérez ocultarse bajo la falda ceñida, reveladora de formas exquisitas".

En el libro no sucede cosa alguna que valga la pena: se bebe bastante, se habla, se amontonan detalles inútiles, y el autor lo cuenta todo con el estilo que ya hemos visto.

CON EL AGUA AL CUELLO, por Oreste del Bueno. (Seix Barral, Barcelona).

Aquí nos hallamos, en cambio, junto a un novelista auténtico. Es joven e italiano. La mayor parte de la acción de la novela transcurre en una playa de veraneo. Los personajes son numerosos, pero él que más importa es un marido tímido, recién casado con una chica que, sin mucha imaginación, quiere, sin embargo, disfrutar lo más posible de la existencia. Oreste del Bueno ha encontrado la manera sencillísima de darnos la sensación exacta de cómo se aburre toda esa gente, de cuán insignificante es la vida que son capaces de hacerse, repitiendo casi cierto tiempo determinadas frases, aludiendo repetidamente a escenas y cosas de muy escaso valor. Se tiene la impresión de no avanzar en la lectura, de volver, de pronto, atrás y seguir marcando el paso. Y así consigue el experto novelista meternos en ese mundo angosto y comprender bien el perezoso descontento de sus personajes.

NOTA: En esta sección damos cuenta de todo libro chileno y extranjero que se nos envía.

Medalla Para Conmemo[rar] el 400.o Centenario d[el] Nacimiento de Shakespea[re]

El escultor Paul Vincze y Levy Fox,
del comité del natalicio de Shakespea
minan el proyecto.

EL ESCULTOR Paul Vincze y Levi Fox, Director del Comité del Natalicio de Shakespeare, examinan el dibujo del señor Vincze para una medalla que conmemorará el 400.o aniversario, en 1964, del nacimiento de Shakespeare.

La medalla será puesta a la venta en todo el mundo en los comienzos de 1964, en distintos metales y tamaños. Se hará una producción limitada en platino (50 copias a 150 libras esterlinas cada una, y de diámetro de 2¼ pulgadas), y oro de 22 quilates (1.000 copias a 122,10 libras esterlinas, del mismo diámetro). Otras se confeccionarán de oro, plata o bronce, siendo el costo de la más barata de 1,1 libra esterlina.

Las medallas tendrán una inscripción que dirá "400.o aniversario de William Shakespeare, 1564-1964". El reverso tiene a una Musa, que sostiene la máscara de la Tragedia y la de la Comedia. Arrodillada delante de ella, hay una figura de hombre
boliza la generación joven,
do una antorcha en la man
da y una obra en la derecha
dando esta figura, hay un
una de las obras más cono
Shakespeare, Hamlet: "We
look upon his like again".

Diversos actos se realizarán
tivo del cuarto centenario,
trido programa de festivida
biciones y puestas en escena
obras de Shakespeare duran
riodo de Primavera a Otoño
mejores compañías de teatro
do, tales como la Comedia
el Teatro de Arte de Moscú,
Schiller de Berlín, el Teatro
Dublín, la Compañía Peppin
lippo, de Nápoles; el Teatro
zesny, de Varsovia; Compañía
sayos, de Atenas, y otras,
cuales participarán en el Fe
ternacional del Teatro Aldw
Londres.



HISTORIA

El Sistema Métrico Decimal

UNA LARGA BATALLA CONTRA EL CAOS

por Luce LANGEVIN

UNQUE no se le reconozca lo suficiente", escribe el químico norteamericano French, "el sistema métrico ha sido una de las mayores contribuciones de la Revolución Francesa a Europa y a la universal."

Para apreciar la exactitud de este juicio, es preciso tener presente descriptible caos que, en materia de pesas y medidas, existía en el mundo antes de la Revolución.

En Francia, la fantasía llegaba al colmo. Las medidas no sola- variaban de una provincia a otra, sino con frecuencia de una a otra, y en la mayoría de los casos una misma denominación para designar medidas diferentes.

Extraigamos algunos ejemplos de la Enciclopedia Francesa del si- XVIII.

El pie, en su acepción corriente, es definido allí como "la medida todos los géneros que existen en el comercio". Es el "pie real" o de París", que mide 12 pulgadas y 144 "líneas" (la pulgada mide vez 12 líneas y cada línea equivale a unos 2 milímetros actuales). en Ruán el pie mide 120 líneas, en Doele, 150,30, en la ciudad de asburgo, 128,27, y en la zona rural de Estrasburgo, 130,90 líneas.

La misma diversidad se advierte en lo referente a la medida da "aune", o ana, utilizada para medir las telas, y que no sola- nte varía según las regiones sino de acuerdo con el tipo de tela. Así, ana de París tenía 3 pies, 7 pulgadas y 8 líneas, o sea, 524 líneas para telas, 526,40 líneas para la lana, y 527,50 para las sedas. En Lille el tenía 305 líneas, y en Saint-Malo, 597.

La toesa, otra medida de longitud, es prudentemente definida co- medida de diferente longitud según los lugares donde se la em- . La de París medía 6 pies reales.

Al pie, ana y toesa, se agregaban otras medidas, entre las cuales ntaban la "perche" de París (18 pies) y la "perche" de Francia (22). Si la legua marina era común a Francia, Inglaterra y los Países s, que mantenían estrechas relaciones marítimas, la legua terrestre ba según las provincias e iba aumentando a medida que se ale- del centro de Francia.

Esa confusión en las medidas de longitud se repite en proporciones mayores cuando se trata de medidas de superficie y de capacidad. bajo el nombre de "arpent", antigua medida de los galos, se de- ba un área de cien "perches" cuadradas, pero en el "arpent" de la "perche" tenía 18 pies cuadrados y, en el de Francia, 20 pies rados.

Refiriéndose a otra medida de superficie, el "journal", equivalente superficie que un hombre podía labrar durante un día, el gran ico Lavoisier, perceptor de las rentas, declaraba: "Da miedo pensar tan sólo en el distrito de Péronne, cuya extensión no es muy gran- hay decisiete medidas de "journal" diferentes".

Por su parte, las "medidas redondas" que se utilizaban para los os y que respondían a diversas denominaciones ("boisseau", "ra- "setier", "muid", "sac") y las "medidas huecas" para los líqui- "barrique", "pot", "pinte", "chopine", "feuillete") presentaban, se- las regiones y los productos a medir, una diversidad que actual- e da trabajo imaginar.

Por el contrario, en las antiguas medidas francesas de peso la sia era menor. La libra "poids de marc" se utilizaba en casi todo no, así como la medida libra o "marc", y el "quarteron", equiva- a un cuarto de libra. Estos pesos se presentaban bajo la forma zos, que encajaban unos dentro de otros para formar una pila minada "pila de Carlomagno". En total, la pila pesaba cincuenta res".

....

Pero Francia no era el único país que presentaba un cuadro tan tico. Aunque en menor proporción, los restantes países europeos te- n una serie sumamente complicada de pesos y medidas.

En Inglaterra, por ejemplo, para medir las longitudes no sólo se pleaba la yarda sino también otras medidas como la ana inglesa (3 y 9 pulgadas) y el ana de Flandes (2 pies y 3 pulgadas). De la yar- existían dos modelos oficiales, uno de ellos depositado en la Royal iety de Londres y el otro en el Ministerio de Hacienda, pero ambos delos diferían sensiblemente uno del otro, cosa que sólo se advirtió 1791.

Para los pesos se empleaban en Inglaterra dos tipos de medidas, n la naturaleza de los objetos. Los "pesos de Troy" servían para el la plata, las piedras preciosas, los medicamentos y los granos. En bio los metales, la lana, la estopa, el cuero, los comestibles y el pan, esaban con la libra denominada "avoir du poids". Cien libras de París o de Amsterdam representaban 109,9 libras "avoir du poids" de Londres, 166 libras de Venecia, y 146 de Roma.

Por lo que toca a las longitudes, la medida más general era el ana, pero variaba sensiblemente de uno a otro país.

Esta diversidad de medidas, común a todas las naciones europeas, se orginó como consecuencia de la instauración del sistema feudal.

Cuando los países de Occidente formaban parte del imperio romano, poseían el mismo sistema de pesas y medidas, cuyos patrones y modelos se guardaban en el templo de Júpiter erigido en el Capitolio. Carlomagno comprendió la importancia de la uniformidad de las medidas para el mantenimiento de la unidad de su vasto imperio. Los patrones del "pie del rey", medida de longitud, y de la "pila de Carlomagno", medida de peso, se conservaban en el palicio imperial.

Sin embargo, a la muerte de Carlomagno su reino se dividió en pequeños estados, principados y feudos. Cada señor era amo absoluto de las tierras, y utilizaba pesos y medidas establecidos por él. De todos sus derechos, el de fijar los patrones era el que más le interesaba, puesto que podía modificarlos en su beneficio. Cada feudo se convirtió progresivamente en una pequeña unidad económica independiente.

Pero la evolución económica de la sociedad feudal —técnicas artesanales, aparición de las primeras manufacturas, desarrollo urbano que acrecentaba los intercambios entre las ciudades y la campaña— así como las grandes expediciones marítimas y terrestres, no tardaron en ampliar singularmente los mercados.

Ya en el Renacimiento, apenas el campesino o el comerciante se alejaba de su ciudad o su terruño se encontraba con pesos y medidas diferentes de las que conocía. Tal era la situación en Francia en vísperas de la Revolución: la burguesía, que controlaba la economía del país, necesitaba la unificación de las medidas para favorecer los intercambios y el comercio, que se llevaban a cabo en una escala cada vez mayor.

Sin duda, como lo ha hecho notar Dareste, "la idea de unificar los pesos y medidas en Francia es quizá tan antigua como la monarquía misma". A partir del siglo XIII, numerosas ordenanzas reales procuraron reducir la multiplicidad de las medidas locales. Pero sólo gracias a la fabricación de la moneda logró lo monarquía imponer la libra "poids de marc" en todo el reino.

En el siglo XVII, un consejo de reforma reunido por Colbert retrocedió ante la complejidad del problema. Necker, en el siglo XVIII, volvió a examinarlo, pero tampoco dio con la solución.

No obstante, la reforma iba madurando, mientras las bases del sistema métrico se consolidaban y se imponían cada vez más en el mundo de los hombres de ciencia, así como en el de los filósofos y los economistas.



Diez y seis hombres constituyen una "Pértica". Un tratado alemán del siglo XVI indica cómo debe fijarse el tamaño de una "pértica". (Hoy, la "pértica" inglesa o "rod" mide unos cinco metros.): instálese en la puerta de una iglesia el domingo y pida a 16 hombres —a los altos como a los de pequeña estatura—, que se detengan a medida que salen de misa. Que pongan el pie izquierdo uno detrás de otro, y la distancia así obtenida será la medida justa y legal de una pértica, con la que se podrá medir la tierra, siendo su décima sexta parte un pie legal y exacto.

La necesidad de medidas universales, invariables y precisas correspondía, además, a las nuevas exigencias de la ciencia y, en particular, de la física. Esta última, impulsada por Galileo, Descartes, Huygens y Newton, había tomado enorme impulso y constituía una verdadera ciencia. Era necesario que las unidades utilizadas por los físicos fueran exactamente definidas y rigurosamente constantes. Por ello se hacía indispensable establecer patrones científicos.

La unidad de tiempo, el segundo, había sido fijada mucho tiempo antes por razones de necesidad astronómica, que se vinculaban estrechamente con la práctica de la navegación. En cambio, para las unidades de longitud y de peso, cada hombre de ciencia se había contentado durante mucho tiempo con las medidas adoptadas o imaginadas por él y que reproducían con la mayor precisión posible la toesa del Chatelet, o el "marc de París". Dado lo rudimentario de los instrumentos de esa época, las reproducciones de los patrones diferían sensiblemente unas de otras.

Después de los célebres trabajos de Huygens sobre los relojes y el isocronismo de las oscilaciones, los hombres de ciencia y los filósofos se convencieron de la necesidad de tomar como unidad una magnitud constante y universal, en vez de una magnitud arbitraria como podían ser las diferentes partes del cuerpo humano que habían dado medidas tales como el pie. En 1670, Christopher Wren sugirió en la Sociedad Real de Londres que se tomara como unidad invariable la longitud marcada por el péndulo en el transcurso de medio segundo. En la misma fecha, el abate Picard, astrónomo de Lyon y célebre por su medición del arco de meridiano en Francia, determinaba la longitud del péndulo que marcaba los segundos en París, y proponía un proyecto con arreglo al cual "la longitud del péndulo que bate los segundos podría ser denominada "rayo astronómico", cuya tercera parte constituiría el pie, y su doble la toesa universal".

También en 1670, en Francia, Gabriel Mouton había propuesto un sistema basado en la longitud del péndulo de segundo y había indicado la manera de construir la unidad patrón.

Un siglo más tarde presentaron otros científicos proposiciones similares ante la Academia de Ciencias de Francia, indicando la necesidad de establecer un patrón constituido de platino. No obstante, fue rechazado por la Academia el sistema de péndulo, en vista de que el movimiento pendular es afectado por las variaciones que presenta la aceleración de la gravedad en diversas partes de la tierra.

En su defecto, la comisión encargada por la Academia para estudiar el asunto, propuso en 1792 un sistema basado en el cuadrante del meridiano terrestre, y definió la unidad fundamental (a la que llamó METRO, del griego "metron", medida) como una diez millonésima parte del cuadrante.

Aceptada la idea, se procedió a efectuar la medición del cuadrante, tomando como base el sector de meridiano comprendido entre Dunkerque y Barcelona, por hallarse estos dos extremos al nivel del mar.

Durante siete años efectuó la comisión encargada numerosos cálculos y mediciones, inclusive observaciones del movimiento del péndulo, triangulaciones, apreciaciones de diferencias de latitud, etc. Para los cálculos se utilizó la antigua medida llamada toesa. En 1799 quedó el metro definido como la diez millonésima parte del cuadrante terrestre y se construyó una barra de platino (metro de los archivos), que a 0 grado C. representaba la longitud legal.

Investigaciones posteriores demostraron que en realidad el cuadrante terrestre es unos 2.000 metros mayor de lo que entonces se creía. Por otra parte, se halló que la aleación de 90 por ciento de platino y 10 por ciento de iridio es la más inalterable, y, por lo tanto es superior, en dicho sentido, el platino puro. En 1889 decidió la Oficina Internacional de Pesas y Medidas construir una nueva barra de platino e iridio, de sección en forma de X, que fue depositada en el Pabellón de Breteuil, en Sevres, cerca de París. Desde entonces se define el metro como "la longitud a cero gravo C. de la distancia comprendida entre dos trazos grabados en el patrón internacional conservado en el Pabellón de Breteuil, Sevres.



LA YARDA INGLESA fue establecida por el Rey Enrique I, en 1111; era la distancia entre la punta de su nariz y la extremidad de su dedo medio. El dibujo representa a los monjes verificando la medida real. Gran Bretaña no ha adoptado aún el Sistema Métrico, pero sus servicios meteorológicos publican ahora las temperaturas tanto en grados centígrados como en cifras Fahrenheit.

Evoluciones y Revoluciones en el Arte y la Literatura

UN PINTOR IMPRESIONISTA-ABSTRACTO, EN USA, TRISTAN TZARA, POR LA ESCRITORA MARIA URZUA

STAN TZARA Y SU ESPERANZA EN EL HOMBRE

RISTAN TZARA nació en Rumania, de ascendencia judía, el 4 de abril de 1896. El año 1916 en Suiza. Ese año, la Suiza era especie de prisión de la Primera rra Mundial.

grupo de jóvenes intelectuales a pertenecía Tristán Tzara eran re- dos políticos y estaban en un o total de depresión. Entonces se ujo el disgusto y la rebelión. La ra parecía no tener fin y ellos an resueltamente contra la guerra. Pero, para suprimir la guerra, era ario extirpar sus raíces.

ara ha dicho después: a impaciencia de vivir era grande. isgusto se aplicaba a todas las as de la civilización moderna, a cimientos mismos, a la lógica, al aje. Y la rebelión tomaba for- Lo grotesco y lo absurdo triun- n sobre los valores estéticos. No que olvidar que en literatura, un mentalismo invasor disfrazaba lo era humano, y que el mal gusto, pretensiones elevadas, se instala- n todos los dominios del arte, ca- rizaba la fuerza de la burguesía u aspecto más odioso."

movimiento llamado DADA nació de febrero de 1916, a las 6 de la , en el cabaret "Voltaire", de Zu- Tristán Tzara fue el padre del miento. La palabra "Dada" sur- al azar, entre las páginas de un onario Larousse.

escuela se inició por manifiestos, amas, boletines, reuniones escan- as, con insultos y puñetazos. ristán Tzara declaró que "Dada" de una exigencia moral, del miento profundo que el hombre, entro de todas las creaciones del ritu afirmaba su preeminencia so- las nociones empobrecidas de la ancia humana, sobre las cosas rtas y los bienes mal adquiridos. ada nació de una rebelión que era n a todos los adolescentes. Re- que exigía la adhesión completa individuo a las necesidades pro- das de su naturaleza, sin conside- nes para la historia, para la ló- o la moral ambiente. La frase de Descartes: "Yo no quie- saber que ha habido hombres antes mí", era la inscripción que enca- zaba una de sus publicaciones. Queríamos —dice Tzara— mirar el todo con ojos nuevos, queríamos re- siderar hasta su base las nociones impuestas por nuestros mayores, y experimentar su precisión."

RICHARD DIEBENKORN, pintor norteamericano, bastante conocido de la zona de la bahía de San Francisco, ha sido nombrado como el primer artista-residente de la Universidad de Stanford, en la ciudad vecina de Palo Alto, donde él tendrá su estudio en el año académico 1963-64.

Diebenkorn, se hizo famoso, inicialmente, como pintor impresionista abstracto y, más recientemente, como el exponente máximo de una nueva escuela de pintura figurativa. Su labor no es la de enseñar, pero su estudio permanecerá abierto parte del día para el ingreso y observación de los estudiantes. Se ha financiado este primer año del programa, gracias a las donaciones de dos ex alumnos.

A esta evolución, enriquecida, indudablemente, puede compararse en las letras la del que, años ha, fue un vedetesco poeta detonante, Tristán Tzara, sobre quien dictó, recientemente, en la Sala Valentín Letelier de la Universidad de Chile, una conferencia la escritora, poeta y profesora, María Urzúa; extractada por la autora es la siguiente:

En esa época Romain Rolland estaba en Suiza. Jouve escribía sus famosos poemas contra la guerra; Lenín estaba allí exilado y preparaba en secreto la revolución rusa.

La primera sesión Dada fue consagrada a la música negra, el 30 de marzo de 1916, con recitaciones de antipoemas de Tzara, Huelsenbeck y Janko. La primera publicación apareció el 15 de mayo, y se llamó "El Cabaret Voltaire 1916". Entre los primeros dadaístas podemos nombrar al pintor Hans Arp y Huelsenbeck. Acompañaban a Tzara en sus ideas: Apollinaire, Picasso, Cendrars, Modigliani, Marinetti, Kandinski.

La primera obra de Tristán Tzara es "La Primera Aventura Celeste del Señor Antipirina". Es una manifestación subversiva.

Trataba de probar que la poesía es una fuerza viva, bajo todos los aspectos, aun los antipoéticos. Para él la escritura era un "vínculo ocasional, sin importancia". La expresión de esta espontaneidad es lo que se llamó "dadaísta".

El antipoeta Tzara quiere destruir todo lo existente. En 1918 publica su manifiesto Dada 1918, donde declara:

"Yo destruyo los cajones del cerebro y los de la organización social... Restablecer la rueda fecunda de un circo universal en las potencias reales de cada individuo. Todo lo que se mira es falso... Yo estoy contra los sistemas... El más aceptable de los sistemas es no tener ninguno".

Tzara es el primero en hablar de "arte abstracto", en un sentido que va al encuentro de lo que ha llegado a ser esta tendencia.

En París, Bretón, Aragón, Soupault, Paul Eluard y Ribémont Dessaignes entran en relaciones con Tzara. La revista "Littérature" se interesa vivamente por el movimiento, y publica el antipoema "Maison Flake", de Tristán Tzara.

En 1919 llega a París, donde es acogido con gran entusiamo por sus amigos. Y continúan en París las sesiones de Zurich. Sesiones cada vez más escandalosas en que el público silba, aúlla y amenaza. A veces entre un furioso desorden, la sala es evacuada en medio de la obscuridad.

Dada contó con el apoyo de Gide, de Cocteau y de la "Nouvelle Revue Francaise".

Cada día surgían nuevos adeptos al movimiento.

Los siete manifiestos Dada proclaman la destrucción de todo lo existente en el plano del arte, de la literatura y en el plano social.

En 1922 Breton se siente desligado de Dada, y en 1924, Breton, Aragón y Péret afirman su unidad de orientación expresada en el manifiesto del surrealismo. La revista del movimiento se llamó "La Revolución Surrealista". El grupo abrió en París una oficina de investigaciones surrealistas.

Tzara permanece aparte, pero los caminos que persiguen los surrealistas son muy semejantes a los suyos. Ya él había seguido la tendencia de una poesía de Tzara acaba de revelarse en cia con la tendencia seguida por los surrealistas.

Para Breton, el surrealismo perseguía una base científica y no era la continuación de Dada. Tristán Tzara proclamaba la poesía espontánea.

Cuando aparece "El Hombre Aproximativo", de Tzara, 1931, Paul Eluard escribe hermosos poemas de amor: "La Capital del Dolor", y Aragon escribe "El Campesino de París". Estas son las tres obras maestras del primer período surrealista. Tzara, al crear su obra, estaba fuera del movimiento surrealista, y desde sus orígenes, el surrealismo vino de Tzara.

En 1928 había publicado "El Indicador de los Caminos del Corazón". Sobre este libro, dijo Georges Hugnel:

Liberada por el fuego de Dada, la poesía de Tzara acaba de revelarse en toda su pureza humana...

"El Indicador de los Caminos del Corazón" es un libro que viene de la cabeza, del corazón, del vientre, de las manos, de los pies. Pero la poesía humana tiene sus trucos. Es la poesía más difícil y a la vez más fácil. Difícil, porque trata de poner el grano de sal sobre la cola de un pájaro feroz, y la más fácil, porque es con ella que se puede hacer ilusiones.

Qué hermoso poema se puede hacer sirviéndose sólo de ciertas palabras: noche, estrella, sangre, mar. Todo el vocabulario actual. No os equivoquéis. Puede ser un poema mediocre.

En el último libro de Tzara no hay ningún truco. Las palabras nacen y se ordenan magnificamente. El ritmo las encadena. Se ponen en canción. Se ponen en himno. Tzara ganó la partida. Ha conservado su gran frescura, tomando a su vez la amplitud. Sus poemas son de una elegancia y de una distinción raras.

¿Qué camino es el que nos separa?
A través de él tiendo la mano de mi
(pensamiento.
Una flor está escrita al fin de cada
(dedo
y el final del camino es una flor que
(comienza contigo.

En otro poema leemos:

La luz del día se enciende en tus la-
(bios
barnizados por la sonriente ventaja de
(este día
y tus labios se encienden al fulgor de
(las sílabas
que se escapan a la luminosa laxitud
(de tus labios.

Tristán Tzara tomó contacto con grupos que trataban de definir su ideología política, relacionados con el partido comunista. Tzara se interesa por estos problemas y ocupa su puesto en el movimiento literario.

Prosigue en la reconquista del hombre por el hombre. Publica el "Ensayo sobre la Situación de la Poesía en el N.o 4 del Surrealismo al Servicio de la Revolución".

Este es el documento más importante sobre la segunda época surrealista.

El psicoanálisis freudiano invadía los campos científicos y literarios.

Pero Tzara no le da gran importancia.

Nos dice: "Yo quisiera insistir más sobre un principio que me es querido. Lo provisorio, pero lo provisorio sólidamente fundado por un encadenamiento que no se nos puede escapar, necesariamente atado a otros provisorios pasados, respondiendo a las necesidades de otros que vendrán. Un estado provisorio consciente de su extrema importancia, cerrando los caminos de donde viene, y apresurándose en dejar los más posibles estados sucesivos en una dirección dada. Jamás yo he sido capaz de conceder a los hechos que se han producido o a las obras que amo otra importancia que la que, en un plano donde podían mantenerse como signo, como testigo, como eslabón, en una transformación continua, no fuera mensurable sino en la escala de su futuro.

La poesía, desde el Romanticismo, muestra para Tzara una evolución continua de la poesía medio de expresión a la poesía actividad del espíritu.

Más tarde, al considerar la poesía actividad del espíritu, nos da la siguiente explicación:

"Cierto humor me ha hecho considerar siempre la literatura como una actividad insuficiente para reemplazar las manifestaciones de la vida, el amor, por ejemplo. La poesía podría completarlas, darles un sentido más agudo, pero tanto como actividad literaria, me parece entregada al ridículo.

Quiero decir que entre la grandeza que supone expresar y el hecho de la vida cotidiana, su insuficiencia es patente. Por lo demás, el desdén que yo podía tener por la acción moralizadora o filosófica venía de una especie de decepción: el amor por el hombre, la creencia en sus posibilidades. La vida del momento la hacía, en cierto modo, irrisoria. Pero mi esperanza de encontrar en el hombre sus facultades de elevación, permnenacia tanto mjás viva, mientras mi partido, considerado anarquizante me las escondía enteramente. Fue preciso largas experiencias personales para que yo descubriera en la acción de algunos hombres el desarrollo posible de una vida que valía la pena ser vivida. La lucha por este fin es el soporte pasional que me ayuda a vivir en este mundo detestable. Si entreveo las inmensas perspectivas hacia un porvenir más justo y más armonioso, los medios que permitan realizar sus fundamentos no sabrían encontrarse en otra parte que en el cambio radical de las condiciones de existencia. No hay misterio en mi actitud actual, pero quiero hacer una confidencia. Detesto los hombres de letras, y no he cesado de amar lo que está vivo, los que viven sin preguntarse el porqué y el cómo de sus gestos más insignificantes."

En el año 1950, Tzara publica "De Mémoire de l'Homme". Esta es la obra que representa mejor las experiencias del poeta. El pasado canta en su memoria. Canta su propia ida. Los críticos han dicho que este libro pone a Tzara en el primer plano de la poesía contemporánea.

"Yo avanzo lentamente.
He visto, perdidos los ojos, la guerra,
los ojos suplicantes, extraviados de la
(guerra,
los ojos desencajados, la guerra,
los ojos cobardes, los ojos bajos, inno-
(bles,
los ojos de las niñas, de las enamoradas,
y los de las madres.
Pero no habléis más de los ojos de
(las madres.
Su resplandor, para siempre jamás
ha empañado el resplandor de los nues-
(tros.

Tristán Tzara enriqueció cada vez más su lirismo de humanidad. En sus últimos poemas, una plenitud de relación humana nos abre las puertas del tesoro del ser. La relación humana es para él la única materia lírica posible. Lo individual y lo colectivo se unen tan íntimamente que se transforman en una sola sustancia. El encuentro con el acontecer monstruoso de la guerra le permitió descubrir y mostrar las fibras secretas de cada ser y de la relación humana. Dos guerras y una revolución. Tomó parte activa en la revolución española.

"A Haute Flamme", publicado en 1955, evoca el éxodo de los franceses ante los alemanes en 1940, y al mismo tiempo se remonta a su pasado en el punto más lejano. Explora el espacio y el tiempo para llegar a su adolescencia y a los días de su infancia.

"París, París, mi ciudad abierta, yo vuelvo atrás."

Lugares familiares, calles, amigos, la Closerie des Lilas, la Tour Saint Jacques, Pierre Unik, Desnos, Rigaud, Crevel, Max Jacob.

Pero ellos son una etapa. El gran viaje prosigue.

"Vamos siempre más lejos, siempre
más lejos. Atrás
a Zurich, en las brumas de la adoles-
(cencia
donde me veo resplandecer en la luz
(oval.
Oh, mis jóvenes años..."

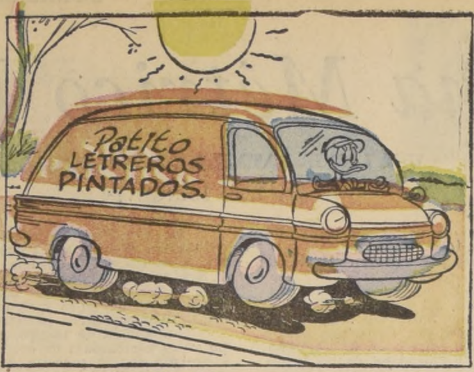
En otro poema dice:

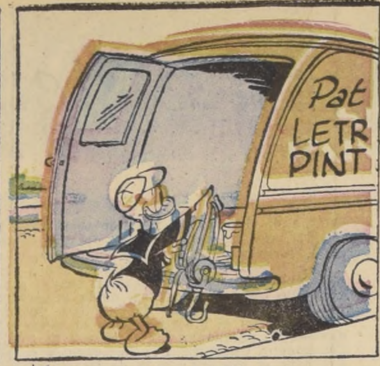
"Yo voy al encuentro de una inocen-
cia desnuda,
estoy en el cruce de mis años confun-
didos..."

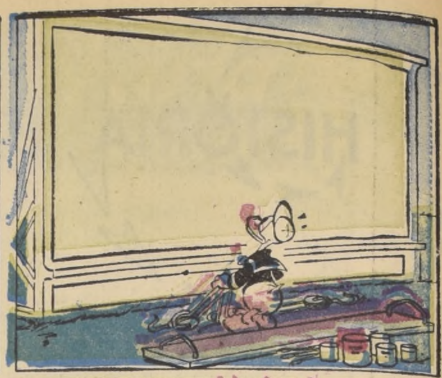
En estos poemas Tzara persiste siendo el mismo de otros tiempos. Bajo la gravidez lírica está el antiguo juego, pero humanizado, integrado.

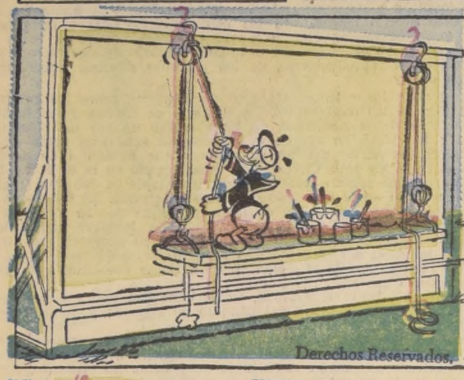
Así, a lo largo del siglo XX, Tristán Tzara no hizo sino madurar, enriquecerse, para dar al fin un sentimiento de plenitud. Para mostrar al hombre los caminos hacia la libertad, en un sentido profundamente humano, orientado hacia la solidaridad social.

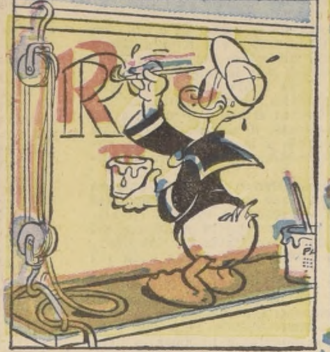


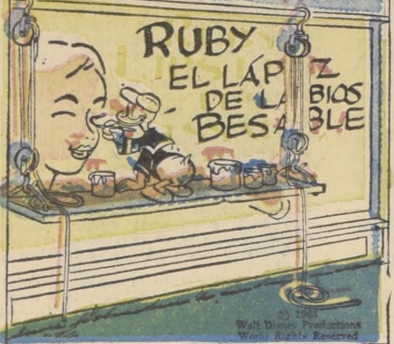


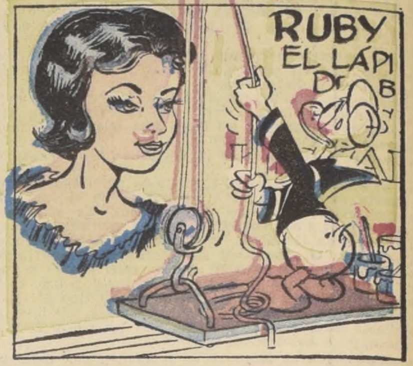


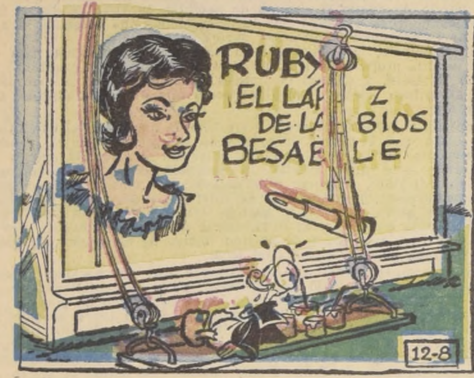


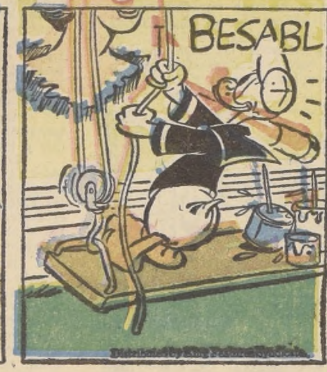




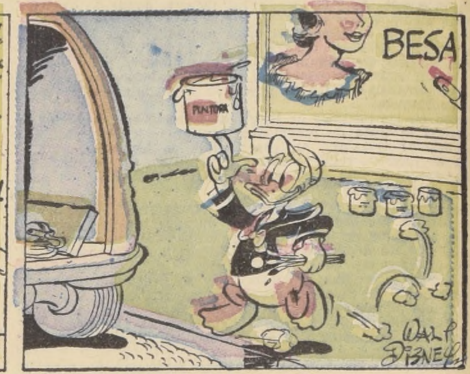


















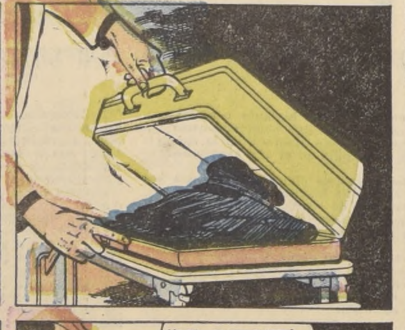
















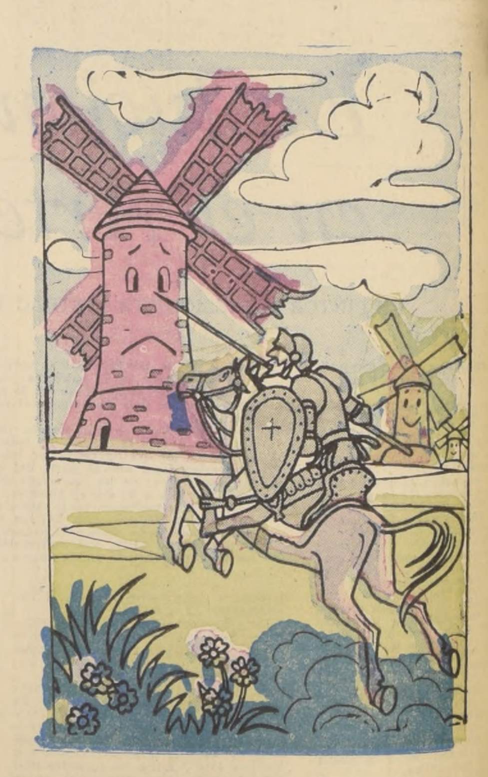








En Santiago Cayó Esta Semana el Escudo por el Mejor Dibujo



ADRIANA BERRIOS ESCUDERO, de la calle Thompson N.o 4225, de Santiago, ganó esta semana el escudo de premio por haber coloreado mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores el grabado de Adduard. Hay que continuar su trabajo permanente, niños, y no desmayar. Busquen las acuarelas, gouaches o simples lápices de colores y a remitir coloreado el dibujo que aparece en la página 11 de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado de la semana. El sobre debe ser remitido únicamente a "CONCURSO DIBUJO PARA COLOREAR".

LA NACION

— SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 2 DE FEBRERO DE 1964

Precio: Eo 0,20

Investigaciones Científicas Relacionadas con la Biología y la Agricultura

LA INDUSTRIA Azucarera Nacional, IANSA, recibió ayer 27.000 escudos de un total de 90.000 escudos que el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos aportará para llevar a cabo investigaciones agrícolas en Chile, dentro del espíritu de la Alianza para el Progreso.

La ceremonia de entrega de estos fondos —primera de tres remesas anuales— se realizó en la oficina del Embajador de los Estados Unidos, señor Charles W. Cole, y concurrieron a ella los señores J. Manuel Casanueva, Gerente de IANSA; Mario Vallejos Varela, Jefe del Departamento Agrícola de esa institución, y Jerome Kuhl, Agregado Agrícola de la Embajada norteamericana.

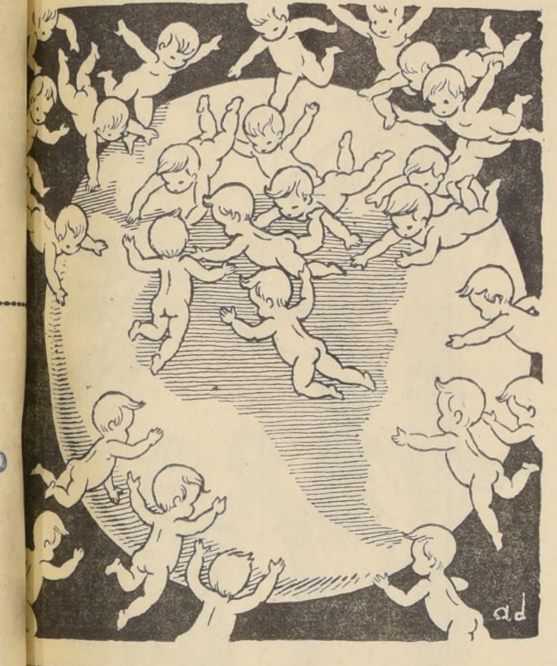
El acuerdo pertinente, subscrito el 6 de noviembre de 1963, es un convenio para el financiamiento de estudios sobre la eliminación del peligro potencial de la "marchitez virosa", enfermedad que ataca a la betarraga sacarina, y que ha ocasionado la eliminación de este cultivo en Río Negro, República Argentina.

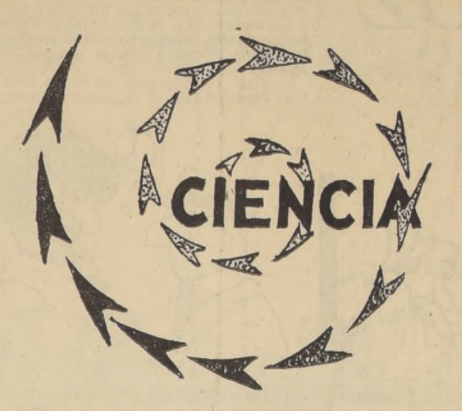
La "marchitez virosa" constituye un peligro potencial para los cultivos en la zona entre Santiago y Linares. La gran similitud entre estos suelos y aquellos de ciertas regiones estadounidenses, permitirá que los resultados de las investigaciones resulten igualmente beneficiosos para ambos países.

"El enfoque de este convenio —expresó el señor Casanueva— hará que Chile entregue una respuesta valiosa a quienes cooperaron con nuestro esfuerzo, para lograr los más altos fines de la Alianza para el Progreso."

El señor Embajador, por su parte, respondió expresando "la satisfacción con que entregaba estos fondos, destinados a servir una causa en beneficio de este país y de tan importante industria nacional".

Los términos del Convenio estipulan que éste tendrá tres años de duración, y que los Estados Unidos entregarán los 90.000 escudos equivalentes a 30.000 dólares, distribuídos en cuotas anuales iguales. IANSA, a su vez, deberá preocuparse de llevar a cabo estudios, contratar los técnicos que sean necesarios, equipar laboratorios y emitir informes semestrales que servirán de información tanto en los Estados Unidos como en Chile.





El Control Demográfico Ante la Opinión Mundial

OBSERVADORES de aquí y circulos de sociólogos comentaban favorablemente las declaraciones de Adlai Stevenson sobre la necesidad de diseminar conocimiento acerca de las cuestiones demográficas como un paso apropiado hacia la solución del problema poblacional en escala mundial.

El embajador estadounidense en las Naciones Unidas hizo sus manifestaciones como orador principal en la cena con que la Asociación de Planificación Familiar y Población Mundial celebró aquí su cuadragésimo tercer aniversario. Las reuniones de la asociación, incluso la cena, formaron asimismo parte de las actividades del Segundo Seminario de Planificación de la Familia para Líderes Latinoamericanos efectuado en Nueva York del 7 al 19 de octubre bajo los auspicios de la rama para el hemisferio occidental de la Federación Internacional de Planificación de la Familia.

Stevenson se refirió al control de la natalidad en su aspecto más vasto cuando expresó que "nuestro conocimiento de los básicos procesos vitales requiere ampliación, de modo que los padres puedan poseer el conocimiento que precisan para superar tanto la paternidad involuntaria como la ausencia involuntaria de hijos.

Según la mayoría de los demógrafos, el problema del control poblacional consiste en las técnicas de reducción, incremento o estacionamiento de los nacimientos, de manera que los recursos humanos sean tales que propicien junto con otras técnicas de desarrollo, la máxima producción de recursos naturales que promueva el máximo nivel de vida para la población existente. Luego este número de individuos ha de mantenerse si su aumento eventual fuera incluso compensado con un proporcional aumento de los recursos que conservara el mismo nivel de vida, de modo que éste sea el máximo compatible con el menor gasto de los recursos naturales, con el objeto de que éstos duren hasta un máximo en esas circunstancias. Mas la población tiende a aumentar más allá de todo límite, dada, sobre todo, la baja de la mortalidad, y es así cómo el control demográfico, teniendo en cuenta la humanidad como un todo, consiste primordialmente en una mengua de los nacimientos.

De aquí que Stevenson, en su enfoque de la cuestión esencialmente en escala mundial, circunscribiese el control a una restricción de los nacimientos como medio humano de elevar los niveles de vida, independientemente de que una región se halle subpoblada en virtud de una dispareja distribución demográfica en el mundo, o que exija un aumento parcial de la población laboral para promover el desarrolo económico. El embajador señaló que en los diez meses desde que Estados Unidos anunció en las Naciones Unidas su disposición a abordar de lleno el problema demográfico, la población mundial ha crecido en 45.000.000 de personas, y que en la próxima década el número de nuevos seres humanos habrá probablemente sumado alrededor de 500.000.000 más que los existentes.

El embajador Stevenson definió el problema exponiendo que en el pasado reciente "los descubrimientos científicos han extendido de tal modo la duración media de la vida que el crecimiento poblacional amenaza con frustrar todos nuestros costosos esfuerzos por lograr mejoras significativas de los niveles de vida". Más adelante dijo: "Estamos aprendiendo a dominar el universo físico con mayor rapidez con que aprendemos a controlarnos a nosotros mismos".

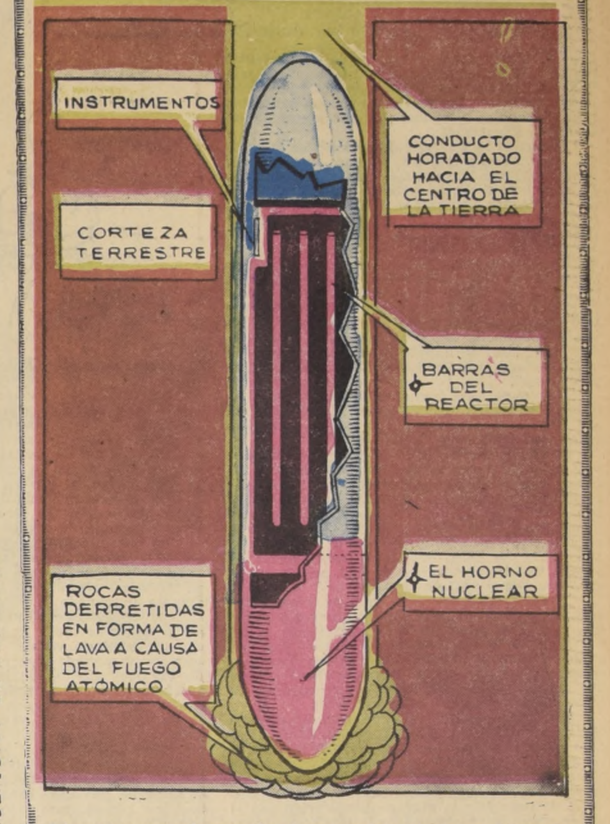
Stevenson indicó que el más grave obstáculo ante la solución de la dificultad estribaba, más que en una falta de avenencia entre las diferentes opiniones, "en la larga desestimación de los problemas demográficos, que sólo ahora comienzan a ser remediados por científicos, teólogos, administradores, sociólogos y gobernantes. El hecho simple y pasmoso es que sabemos muy poco sobre el comportamiento humano en este vital terreno".

Dijo que "pudiera haber una ironía especial en el hecho de que la llamada crisis poblacional —llamando la atención acerca del exceso potencial de humanidad sobre los recursos—" podría propiciar el reconocimiento universal de que la necesidad que el hombre tiene del hombre sobrepasa las disensiones con sus semejantes. "Acaso la necesidad de afrontar el problema de la población", aseveró, "traiga finalmente la hermandad del hombre".

El embajador pasó entonces a referirse al papel de las Naciones Unidas en este campo. "No hay muchas esferas" comentó, "en que los gobiernos y organismos internacionales actúen creativamente para guiar la opinión pública en nuevas direcciones. Sin embargo, considero que los problemas poblacionales facilitan una de las raras oportunidades". Luego relató cómo con notable precaución las Naciones Unidas establecieron desde sus principios una Comisión de Población, de la cual pacientemente ha venido acopiando datos sobre el asunto. También ha auspiciado conferencias y proyectos en este sentido en diversos países.

Afirmó que la labor de las Naciones Unidas respecto a la cuestión demográfica se limita a alentar el conoci-

(A LA PAGINA 11.)



Lleno de tremenda energía, el perforador atómico va labrando su camino a través de las fundidas rocas, en busca del núcleo de la Tierra.

La Semana Científica

por el Dr. Fernando CASASBELLAS,
Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile.

HACIA EL INTERIOR DE LA TIERRA

EN TANTO que sus buques espaciales avanzan a lejanos astros, el hombre moderno ansía conocer las entrañas de su propio planeta. La meta del proyecto MOHOLE es justamente perforar a través de la corteza terrestre, para ver abajo de que está fabricado nuestro Globo.

Hace poco, el físico William Mansfield Adams, que trabaja en la Comisión de Energía Atómica, en California, se preguntó si los métodos usuales de perforación terrestre alcanzarían algo más que 8 kilómetros de profundidad, esto es, un cuarto de la hondura deseada, comprendiendo que solamente con un método radicalmente distinto de los anteriores podría franquearse toda la corteza que nos envuelve.

El perforador de corteza, de Adams, que patentó y asignó a la Comisión de Energía Atómica, es un reactor nuclear de alta temperatura, diseñado para derretir las rocas en su avance. Tiene 80 centímetros de diámetro y su material activo: óxido de uranio, va encerrado en un cilindro de óxido de berilio, que sirve como aislante del calor. La punta inferior, en su mayor parte de tungsteno, es pesada, mientras la punta superior, en su mayoría de berilio, es liviana.

EL "REACTOR AGUJA", como lo llama el físico Adams, será colocado en un conducto tubular antes que alcance su estado crítico: rápidamente la temperatura sube a mil cien grados C., calor suficiente para fundir toda roca. Su aislación mediana hace que el calor fluya hacia abajo y pronto la punta perforante está rodeada por un baño de lava, a través del cual avanza.

Así, el reactor atómico se hundirá hacia el centro de la Tierra moviéndose en un charco de rocas derretidas, mientras sus costados sufren una presión enorme. Se calcula que podrá penetrar 30 kilómetros antes que la presión y la alta temperatura se hagan insufribles. En ese momento comenzará a subir automáticamente, trayendo muestras del interior de la Tierra.

Adams estima que un Reactor Aguja necesita 3 meses para horadar 30 kilómetros, y asegura que el mejor sitio son las colinas submarinas de roca salada que afloran a la superficie a lo largo de las costas del Golfo de México.

LAPIDARIO INFORME CONTRA EL TABACO

Las conclusiones fueron exactamente las que todo el mundo esperaba: "A base de prolongado estudio y justa apreciación, el Comité del Gobierno de los Estados Unidos declara que el humo de los cigarrillos constituye un peligro sanitario que merece acción inmediata".

La tarea reciente de este Comité no fue investigación original, sino análisis de ocho mil estudios efectuados por otros expertos alrededor del mundo, incluso del macizo dictamen presentado por la Sociedad Norteamericana contra el Cáncer.

Al final de catorce meses de trabajo, el Comité señala que el vicio del cigarrillo "contribuye substancialmente a la mortalidad por ciertas enfermedades específicas y al ritmo de mortalidad general". Sus efectos están en proporción directa al número de cigarrillos fumados y al número de años del hábito.

El riesgo mas horrible es el cancér pulmonar, del cual se mueren once fumadores por cada abstinente. Siguen en línea descendente la bronquitis y el enfisema pulmonar, el cancer de la laringe, las úlceras del estómago y del duodeno, el cancér de la vejiga, los infartos cardíacos, la hipertensión arterial con sus complicaciones y el carcinoma de los labios.

Para las mujeres fumadoras, el ritmo de mortalidad por cáncer pulmonar está creciendo a lo largo de las mismas líneas que en el hombre.

NO HAY EVIDENCIA SUFICIENTE PARA DEMOSTRAR QUE LOS CIGARRILLOS CON FILTROS SON REALMENTE MAS SEGUROS QUE LOS OTROS.

El abandono del vicio ayuda definidamente, y fumar hasta cinco cigarros al día, es aparentemente seguro.

EL PERRO REFLEJA LA PERSONALIDAD DE SU AMO

Esta es la opinión de dos conocidos veterinarios norteamericanos. Los doctores Knowles y Tucker afirman que los dueños inestables, aquellos que visitan frecuentemente a los veterinarios con sus perros, aunque los regalones no sufran de ningún mal físico, representan la mayoría. Proyectando su propia inestabilidad a los perros, tales amos tienden a exagerar todo lo que ocurre a sus animalitos, requiriendo inútil diagnóstico y tratamiento médicos.

A veces los perros reflejan raras costumbres de su dueño. El doctor Knowles recuerda a perros grandes que debían ser alimentados a cuchara cuando se les hospitalizaba. No porque carecieran de la habilidad de comer como otros perros, sino simplemente porque se les había alimentado a cuchara toda su vida, y no sabían comer de otra manera.

El doctor Knowles dice que cuando un dueño inestable trae a su faldero regalón inestable para "tratamiento" y no se le encuentra enfermedad, es bueno que ambos vayan a una escuela de adiestramiento para recibir lecciones.

Afirma el citado Dr. que para muchas gentes de edad avanzada, particularmente en viudez o separadas de sus hijos grandes, el perro representa un símbolo y llena una función especial. Como especie capaz de adaptarse y conformarse a la manera de ser y al afecto de los seres humanos, los perros están admirablemente equipados para llenar el vacío causado por la soledad, la muerte o la ausencia de hijos.

Esta categoría de dueños ha crecido en las recientes décadas, a medida del alargamiento de las expectativas humanas de vida. Por lo tanto, el perro ha ido adquiriendo mayor importancia sociológica. Además, cumple un papel especial en las vidas de los niños, en aquellas situaciones donde no pueden confesarse con sus padres.

CIENCIA INTERNACIONAL

Ambas comisiones atómicas, europea y norteamericana, están cooperando para construir una planta de energía atómica que usa un reactor procreador, el cual multiplica plutonio de uranio en tales cantidades que produce más combustible del que usa.

El hombre puede haber descendido de los monos, pero tanto él como la mayoría de ellos descendieron de una especie de mono, según la opinión del doctor Elwyon Simons, paleontólogo de la Universidad de Yale. Este mono ha sido descubierto en Egipto, cerca del El Cairo, vivió hace 33 millones de años, y se le conoce bajo el nombre de Propliopithecus.

Ahora será posible a los hombres ser papás muchos años después de haber muerto, pues el doctor Jerone Sherman, de la Universidad de Arkansas, ha encontrado un medio de mantener vivos durante 3 años y medio a los espermatozoides, congelándolos a menos de 196 grados C. Cuatro mujeres están ahora encinta mediante espermios así preservados, y otras dos han dado a luz niños concebidos del mismo modo.

HOMBRES DE CIENCIA:

Charles Steinmetz

CHARLES PROTEUS STEINMETZ fue un genio que se sobrepuso a la pobreza, problemas políticos y deformidad física para alcanzar las cimas más imponentes en el campo de la ingeniería jamás logradas por hombres.

Hombre siempre retraído, triunfó más en el sentido universal que en el estrictamente personal, viviendo siempre algo así como un recluso: medio dentro y medio fuera de su caverna de calamidades individuales.

Steinmetz nació en Breslau, Alemania, y se educó en la universidad local y en las de Zurich y Berlín. Sus asignaturas preferidas fueron siempre matemáticas, química e ingeniería eléctrica.

Debido, en parte, a su aislamiento, aunque más bien por convicción, Steinmetz se hizo socialista. Para evitar caer preso tuvo que huir de Alemania inmediatamente después de graduarse. Se dirigió primero a Suiza, y luego, en 1889, a los Estados Unidos.

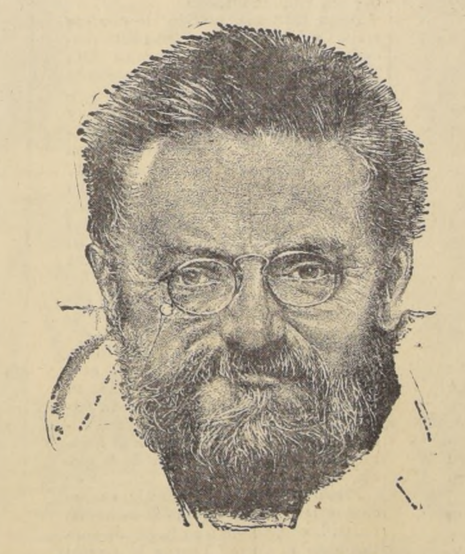
Obtuvo empleo en una firma que en 1893 fue adquirida por el nuevo gigante industrial General Electric. Trabajó con esta compañía todo el resto de su vida, llevando una vida de retraimiento, pero aventurándose eventualmente por los caminos del mundo para aspirar a una posición electiva y para desempeñar una cátedra en la institución universitaria Union College.

Steinmetz fue pronto reconocido por la General Electric como un "brujo" de la electricidad y como empleado superior a cualquier sueldo que se le pudiera asignar.

El mismo consideró estas tres, como sus más grandes contribuciones a la ciencia:

—Método para predecir —y, en consecuencia, reducir— la pérdida de energía en motores, generadores, transformadores y otros aparatos que usan corriente eléctrica alterna;

—Simplificación y codificación de las leyes naturales que gobiernan las corrientes alternas, para que el ingeniero promedio pueda comprender este asunto extremadamente complejo tan fácilmente como le es posible comprender las corrientes directas y trabajar con ellas, y,



—Experimentación con descargas eléctricas naturales (rayos e invención de los llamados "aprehensores" que protegen los alambres y cables de conducción de energía eléctrica.

Fueron los experimentos que la prensa llamó "rayos hechos por el hombre", lo que dio a Steinmetz gran fama popular. Difícilmente pasaba una semana sin que un diario, en sus ediciones dominicales, dedicara vastas informaciones en torno al "electricista brujo", de Schenectady.

Aunque fue antes que nada un teórico, Steinmetz dejó más de 200 patentes bajo su nombre, inclusive, mecanismos para mejorar el funcionamiento y conservar la energía de motores y generadores eléctricos y operaciones electroquímicas. También dejó escritos varios libros sobre materia eléctrica, que hoy en día son de texto obligados en innumerables universidades.

SOBRE LA VOZ

por Julio BARRENECHEA

NOS referiremos a la voz, no de los cantantes sino de los simples y comunes parlantes, sean estos transeúntes o parroquianos, jardineros o coleccionistas. La voz humana, que tanto nos hace parecernos a los loros, admite muchas y variadas clasificaciones.

Siguiendo la conocida división de los habitantes, en hombres y mujeres, debemos considerar en primer término la voz masculina y la femenina. Fundamentalmente, la primera debe caracterizarse por ser más bien gruesa, y la segunda, por ser, en lo posible, delgada. La primera debe estar emparentada con la piedra, en tanto la segunda debe emparejarse con el cristal. Sin embargo, hay voces lamentablemente equivocadas de cuerdas vocales, y que hacen hablar a un joven como a una señorita, y a una señora como un caballero. Actualmente, en muchos de nuestros jóvenes, a quienes sólo siendo nudistas se les podría apreciar la pequeña diferencia, se opera una total identificación, pues usan los mismos pantalones, los mismos cabellos largos, y dicen con la misma voz "mi apá" y "mi amá".

Hay otros seres menos definidos, cuya voz siempre recargada de eses, les rodea la lengua, como si se la acompañaran con fideos. Esa voz, es especial para decir "déjate de cosas".

La voz de mando, casi no necesita de la palabra. Es sonido puro, lo más parecido posible a un rugido o a un disparo, sin necesidad ninguna de completar las palabras: "¡Atención firrrr! ¡Descansen arrrr!" Los que han tenido el ejercicio del mando, cuando lo pierden, sólo conservan la voz, en circunstancias que no mandan ni siquiera a la señora en su casa. Los militares retirados se quedan tristemente vestidos de civil, pero la voz se les queda con el uniforme puesto.

La voz campanuda es la de unos señores muy grandes, que tienen una emisión amplia y vacía, como un gran salón con escaso mobiliario, y que con la mayor solemnidad dicen, mirando una mesa de ruleta: "No hay duda que en este juego interviene mucho el azar". Estos pontífices acusan una notoria tendencia catedralicia, tañen desde su torre, y del órgano sólo tienen el fuelle.

Hay unos que hablan hacia adentro, con los dientes apretados, como si tuvieran la voz amarrada o enjaulada y temieran que al abrir la boca se les pudiera arrancar o volar para siempre. Lo grave es que estos apretados, verdaderos avaros de la voz, son terribles conversadores, como si trataran de conseguir la mayor comunicación con el mente nada, muchísimo menos cuando nos tocan mente nada, muchísimos menos cuando nos tocan en un vehículo de locomoción colectiva, y, puestos de pie junto a nosotros, nos hablan y nos hablan interminablemente desde arriba, mientras nos obligan a seguirle la inaudible charla, con gestos equívocos, de esos que lo mismo sirven para reprobar que para mostrar conformidad. A ellos parece que no les importa ser oídos, se escuchan a sí mismos y se autoabastecen con su conversación.



Los enamorados tienen una voz derramada, que se les abre en el sollozo. El amor no está situado en el corazón, sino en la garganta, y no tiene forma de Cupido, sino de nudo. Esto explica bastante por qué las novias son tan partidarias de regalarles corbatas a los novios. Es por el nudo, que les está reproduciendo en el exterior lo que al amoroso le ocurre detrás del cuello, en las confesiones apasionadas. La voz de los enamorados debe tener inflexiones especiales. Es imposible imaginarse a un enamorado diciéndole bellezas al objeto de sus sueños y desvelos con la misma voz con que hace su clase un profesor de taquigrafía. O, bien, a un maestro haciendo clase de pedagogía con voz de amante apasionado.

Quienes han creado una voz especial, han sido los locutores de radio. Es la voz lanzada al espacio, sin auditorio visible. Es una voz demasiado correcta, demasiado bien cortada, algo así como un maniquí sonoro. Es la voz profesionalizada, acostumbrada con destreza a hacer acrobacias en el aire. Es funesto, cuando en los programas, para darles mayor realismo, se le pasa el micrófono al personaje mismo, al cual está aludiendo el locutor. Es tal la torpeza y la falta de vocalización del importante, que entonces se comprende la razón por la cual el locutor gana su sueldo, y hasta se sospecha que hace hablar al personaje de actualidad, con el único objeto de demostrar públicamente, cómo es de infeliz, junto a la suya, la voz de su interrogado.

La voz doctoral, suele no ser empleada por los verdaderos doctores, en cambio, es muy usada por los jóvenes catedráticos, y por los precoces funcionarios altamente colocados. Un artículo de reglamento, citado con voz engolada, es de un efecto impresionante. Pero donde este tono dá su máximo es en el novel Ministro de Estado, cuando, por primera vez en su vida, le toca decir ante el parlamento: "¡El Ministro que habla! Aquel énfasis es delicioso, y la satisfacción íntima del flamante hombre público debe ser inenarrable. Siempre he pensado que si algún día me tocara ser Ministro, y me sorprendiera diciendo "¡El Ministro que habla!, perdería inmediatamente el cargo, por la incontenible tentación de risa que me atacaría en público.

La voz aguardentosa, no es tan fácil de obtener. Para lograrla, se requieren muchos y sostenidos años de mesón. Lo importante de ella es que queda borracha para siempre, aunque su dueño ande sobrio. Es una voz cascada, rota, andrajosa, miserable, que se tambalea y se da de cabezazos contra los muros de la garganta, perdida y oscura, sin la menor esperanza de recuperación.

La voz del aterrado, que también se produce en las pesadillas, es la ahogada, que manotea y pugna por aflorar sin conseguirlo. En este caso, la garganta se transforma en un pozo profundo, o en un terrible y angustioso abismo.

Voces muy especiales son las de las jiras políticas. Cuando la comitiva parte, todos los miembros integrantes van con las voces muy claras y las ideas muy confusas. A medida que se va cumpliendo el itinerario, los oradores, con la práctica, van adquiriendo agilidad mental, pero a la vez, van perdiendo la voz. El público, con ellos, siempre está perdido, porque primero no los entiende por confusos, y después, no los oye por roncos.

Así como la voz tiene sexo, también tiene edad. La voz de niño es lo más parecido posible al grito. El púber experimenta ese fenómeno tan ameno del cambio de voz, debido al cual suele equivocarse, creyendo que le está hablando algún amigo cuando en realidad el que está hablando es él mismo. Después, la voz llega a su plenitud, hasta que envejece, y entonces está arrugada y llena de tierra, casi enterrada, antes que su dueño.

Hay algunas voces más abstractas, como, por ejemplo, la voz de las cifras, que a veces parece que hubiera enmudecido. La voz de la calle, que, para hablar con más propiedad, debiera llamarse la voz de la bocacalle. La voz de la conciencia, a la cual tanta gente le dice: "No se oye, padre".

Y hay una voz, que es la del pueblo, que, según dicen, es la voz de Dios. Bueno, si se tratara del pueblo chileno, tendríamos que concluir aceptando, que Dios apoya la voz en la nariz, y no pronuncia las eses.

La Canción del Río Bío-Bío

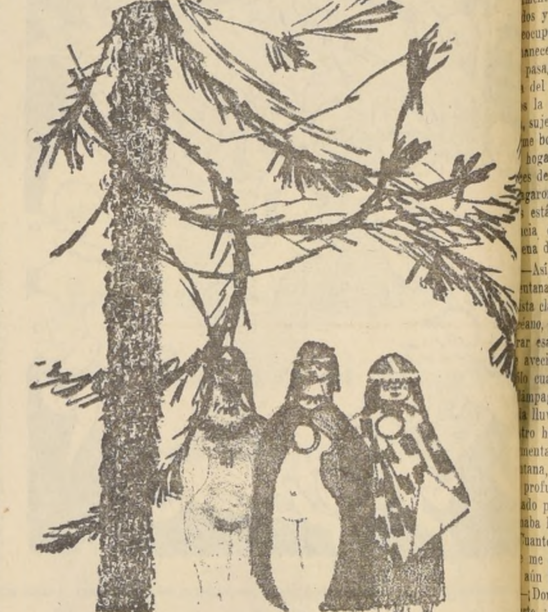
OBRA MAESTRA DE LOPE DE VEGA

LA TRAGICOMEDIA de Lope de Vega "Arauco Domado", escrita en 1620, es casi desconocida en Chile. Ha sido editada por primera vez en nuestro país por la Sociedad de Bibliógrafos de Chile, para conmemorar el cuarto centenario del nacimiento del dramaturgo español.

De los 300 ejemplares confeccionados en el mejor papel de hilo de Francia, y con tres litografías y un grabado de Nemesio Antúnez, doscientos serán vendidos al público.

En el prólogo del libro, escribe el presidente de la Sociedad de Bibliógrafos de Chile, Alamiro de Avila Martel: "El "Arauco Domado" de Lope no es una de sus obras importantes, pero, naturalmente, esto es relativo, pues, aunque en su producción hay muy diversos niveles, en todo caso podemos afirmar que no hay escrito de su mano que carezca de valor literario auténtico. Esta obra, además de tenerlo, está llena, para nosotros, de gratas sugerencias. Responde a ciertas interrogantes de interés. ¿Cómo ve el Fénix de los Ingenios y como lo hace ver a sus contemporáneos españoles a Chile, su tierra y su gente? La respuesta la encontramos en la lectura de la obra: si dejamos de lado la intención laudatoria de don García, tenemos muchos trozos de notable realismo realzados por el empleo de vocablos indígenas, que suenan sabrosos entre los versos de Lope, y de otro lado tenemos su fuerza poética que acuña imágenes vitales de nuestro pasado y que en algunos casos llega a la creación maestra como aquella canción del río Bío Bío del acto III."

Piraguamonte, piragua,
piragua, jevizarizagua.
En una piragua bella
toda la popa dorada,
los remos de rojo y negro,
la proa de azul y plata,
iba la madre de Amor,
y el dulce niño a sus plantas;
el arco en las manos lleva,
flechas al aire dispara;
el río se vuelve fuego,
de las ondas salen llamas.
A la tierra, hermosas indias,
que anda el Amor en el agua.
Piraguamonte, piragua,
piragua, jevizarizagua.
Bío Bío,
que mi tambó le tengo en el
Yo me era niña pequeña,
y enviáronme un domingo
a mariscar por la playa
del río Bío Bío;
cestillo al brazo llevaba
de plata y oro tejido;
hallárame yo una concha,
abríle con mi cuchillo;
dentro estaba el niño Amor,
entre unas perlas metido;
asióme el dedo y mordióme;
como era niña di gritos.
Bío Bío,
que mi tambo le tengo en el
Piraguamonte, piragua,
piragua, jevizarizagua.
Entra, niña, en mi canoa,
y dárete una guirnalda,
que lleve el sol que decir
cuando amanezca en España.
Iremos al tambó mío,
cuyas paredes de plata
cubrirán paños de plumas
de pavos y guacamayas.
No tengas miedo al Amor,
porque ya dicen las damas
que le quiebra el interés
todos los rayos que fragua.
Bío Bío,
que mi tambo le tengo en el
La blanca niña, en cabello
salió una mañana al río,
descalzó sus pies pequeños,
comenzó a quebrar sus vidrios
Andaba nadando Amor,
y acercándose quedito,
asióla de uno dellos,
a quien llorando le dijo:
"Deja el pie, toma el cabello;
pues la ocasión he sido,
y porque mejor le goces,
vente a mi tambo conmigo".
Bío Bío,
que mi tambo le tengo en el
Piraguamonte, piragua,
piragua, jevizarizagua.



"LAS ARAUCANAS", una de las tres litografías de Nemesio Antúnez que ilustran la lujosa edición de "Arauco Domado", de Lope de Vega.

LA MUJER, EN LA VIDA DE SIMON BOLIVAR

Manuela Sáenz: Mujer del Amor y de la Gloria

por Pedro Jorge VERA



MANUELA era bella, Manuela era elegante, Manuela era sutil; "sus movimientos eran graciosos y ligeros, como los de una paloma en el aire", dice un biógrafo de Bolívar. Pero también fue animosa, recia, valiente, heroica, tan pronto el amor la invadió. El amor verdadero, el amor integral, no los convencionalismos de su matrimonio, sino la embriaguez que le provocó el Libertador y que le hizo cambiar su vida, para acompañarlo hasta el final.

Mujer tan singular, mujer tan mujer —la única que pudo retener al inconstante Bolívar, quien la amó casi tanto como a la gloria que lo obsedía, Manuela Sáenz debeía convertirse en discutida figura histórica. Los biógrafos pacatos, los bolivarianos profesionales, los beatos de la historia, querrían una Manuelita inmaculada, cuyas relaciones con el Dr. Thorne se hubiesen limitado a un matrimonio blanco; una libertadora de sacristía y no la "adorable loca" que enloqueció al árbitro de la paz y de la guerra. Quienes han hecho del culto a Bolívar una religión, exigen por lo menos un piadoso ocultamiento de sus debilidades y han convertido en tabú las páginas estremecedoras de sus amores; para ellos, Manuela Sáenz es la buena hermana, casi asexuada, que entregó a Bolívar las maravillas de su espíritu y no las de su cuerpo.

Pero la verdad es que Manuela fue una mujer enamorada. Enamorada por igual del héroe y del hombre.

Con sus 22 años frutales, se aburría junto al médico inglés, solemne y respetable con quien estaba casada. Los vientos de la independencia que recorrían América agitaron también su alma novelera de criolla. Y cuando, después del triunfo de Sucre en el Pichincha, Bolívar hizo su entrada apoteósica a Quito, ella estuvo jubilosa y engalanada en su balcón, a conocer al héroe legendario que bajaba triunfal desde Nueva Granada.

Si todo Quito vitoreaba y cubría de flores al Libertador, éste sólo tuvo ojos para la joven sonriente que le arrojó una flor que él recogió en el aire. Esa noche, bailaron juntos hasta el alba; él como siempre, audaz y galante; ella, fresca y desenvuelta; los dos, iniciando el idilio que sólo terminaría con la muerte.

A los 39 años, Bolívar había coleccionado muchos corazones. Ardiente, nervioso, sensual, la mujer era una de sus necesidades primordiales y tanto en la vida señorial de su primera juventud como en la agitada tarea de libertar América, nunca le faltó, ni la dulce ternura ni la cálida sangre femeninas. Unas más, otras menos, ninguna mujer logró, sin embargo, colmarle el corazón y los sentidos. Fueron, casi siempre fugaces aventuras, a las que se entregaba brioso y apasionado, pero que duraron tanto como una campaña. Impregnado aún de la última mujer, ya estaba Bolívar conquistando a la que debía acompañarlo otra corta temporada. Ni Teresa Toro, la ingenua esposa juvenil; ni Fanny Villars, la prima experta y mundana, escaparon a ese destino de su corazón, más hecho para el presente que para el recuerdo.

Pero, acaso porque Manuela Sáenz estaba forjada en el mismo barro que Simón Bolívar, porque al igual que él, sólo conocía la apariencia del amor, porque los hermanaba el mismo desprecio por los convencionalismos y los prejuicios, su encuentro fue decisivo para ese voluble corazón.

Otras de sus mujeres también habían dejádolo todo por seguirlo, y en la dureza de las campañas habían sido tan valientes como lo fueron al renunciar a sus comodidades por este Libertador de 30 años. La quiteña Manuela estaba preparada para la acción, pues dentro de la austeridad de su ciudad natal y de la disciplina británica de su hogar, había aprendido a dominar caballos, a esgrimir el florete, a disparar armas de fuego. Pero antes de que ella abandonara a su médico por seguir a Bolívar, antes de que se revelara como "la Libertadora del Libertador", ya éste había cedido ante su embrujo.

Así, cuando él dejó Quito para ir a Guayaquil a esperar a San Martín, le preguntó si estaría dispuesta a seguirlo. Manuela contestó con una sonrisa que era una promesa. Y a los pocos días, dejaba el orden y el sosiego de su hogar para ir en busca del amor.

Ya en Guayaquil, se convirtió en su sombra. Vistiendo traje de gala en las recepciones, derribaba las barreras y oficiaba como primera dama. Vistiendo uniforme de húsar y premunida de una lanza, cabalgaba junto a su hombre y su Libertador en las feroces campañas contra los realistas de Pasto, que no daban su brazo a torcer. Montada en un caballo tan blanco como el de Simón, arremetía con la decisión del más intrépido de los soldados. Estos la admiraban y la amaban. Le entregaban, como trofeos, los bigotes de los adversarios caídos, que ella cosía sobre una chalina blanca.

Desde Quito, su marido le escribía reclamándole el regreso, en tácito perdón de su locura heroica y erótica. Ella le respondía con el cruel desparpajo de la mujer enamorada y feliz, reprochándole al médico ser "muy inglés" y muy aburrido. En cambio el Libertador...

Casi un año duró esta unidad integral del Libertador y la Libertadora. El tenía que ir al Perú, a continuar su misión, etapa particularmente dura, como que Lima era la Ciudad de los Virreyes. Mas, no obstante que su adorable loca había demostrado ser la compañera ideal, Bolívar resolvió dejarla. No porque su corazón no la necesitara, sino precisamente por lo contrario.

Iluminado, voluntarioso, autoritario, Bolívar sintió que el encanto de esta mujer extraordinaria iba minando su voluntad, haciendo del amor una fuerza tan poderosa —o más poderosa— como la acción. No, él no era el hombre del amor sino el hombre de la gloria.

Partió solo a Lima. Manuela, calmada con la promesa de que él la llamaría en breve, volvió a su hogar de Quito donde el doctor Thorne la recibió amablemente, sin reproches.

Con esta separación se cumplía la primera de las cuatro estaciones de Manuela Sáenz, alrededor de las cuales Víctor W. von Hagen traza una animada biografía de la gran mujer. G. Humberto Mata —poeta y novelista quiteño— le sale al frente con una "refutación" a lo que llama errores garrafales de documentación e interpretación. Iremos viendo en artículos sucesivos lo esencial de estas divergencias. Mas, cualesquiera que éstas sean y sea cual fuere el resultado de la confrontación, nada quitará brillo a la figura de Manuela Sáenz, amante y heroína, mujer del amor y de la gloria.

La Carta... (De la 1a. P

esas malditas mil libras de dinero manchado.

—¡Bah!, ¿cómo puede usted esperar que dará con sus víctimas?

—Admito que sería imposible. Pero yo le entregaré a usted, libre y espontáneamente, esa suma para que usted la dedique a las obras de caridad que atiende.

El reverendo frunció el entrecejo.

—Eso suena bien, pero no resulta convincente —respondió, bastante confuso—. Es, por supuesto, algo que tienta y que debe ser desechado. Pero, después de todo, tal vez usted se equivoque al suponer que aquella comunicación que tanto teme está dentro de este paquete. En las actuales circunstancias, creo tener derecho a estar seguro de un punto antes de seguir discutiéndolo.

El reverendo abrió el pequeño paquete y sacó varias cartas, que examinó cuidadosamente. O'Fell las miraba con ojos ansiosos.

—Aquí hay una dirigida al comisionado de Policía —dijo el ministro, gravemente. Volvióla y sus dedos temblaban de emoción—. Debe ser como usted dice. Nunca esperé encontrarme en una situación como ésta. Resulta terrible.

O'Fell se secó las manos mojadas por el sudor, y con voz angustiada gritó:

—¿Me permitirá enviarle un cheque, señor Andrews? Lo enviaré directamente apenas llegue a casa esta noche. Si usted lo cobra mañana temprano y me envía esa carta, seré su agradecido hasta el término de mis días. ¡Por el amor de Dios, señor Andrews, tenga piedad de mí!

—Un momento, un momento —repuso el reverendo, mientras se paseaba, con el rostro lleno de perplejidad—. Tendré que pensarlo.

—¡Y la espera me matará! —gritó O'Fell—. No puedo enfrentar las largas horas de esta noche si usted no me da una palabra de promesa. ¿Me mandará usted esa carta apenas tenga noticias mías? Se lo pido de rodillas...

Hubo un silencio prolongado. De súbito, el sacerdote miró de frente a su visitante.

—Tal vez cometa un error —dijo—, pero quiero errar por el lado de la misericordia. Será como usted desea. Puede marcharse. Es mejor que lo haga por el mismo camino que empleó para venir, porque la casa está con llave.

O'Fell trató de formular sus agradecimientos, pero prorrumpió en sollozos. Salió a la calle y el aire le acarició la frente atormentada. ¡Qué enorme peso se había librado [...] corazón!

Encontró un taxi en la estación del ferrocarril, y el conductor, bajo la promesa de una propina doble, voló a través de Londres. O'Fell había salido de su casa presa de terribles angustias y ahora volvía pletórico de felicidad.

Escribió un cheque y con sus propias manos lo depositó en el correo. Por último, se retiró a dormir.

Poco después de mediodía llegó un sobre certificado. O'Fell lo abrió ansiosamente. Contenía la carta dirigida a la policía. O'Fell la leyó desde la primera hasta la última línea, y después, página por página, la destruyó en el fuego de la chimenea. ¡Gracias a Dios! ¡Ese espectro había [...] para siempre!

Se le ocurrió que la cortesía exigía un acuse de recibo. Decidió ir personalmente para expresar su gratitud. Se sentía verdaderamente agradecido.

Una mucama abrió la puerta de [...] de Furze Bank.

—¿Está el señor pastor en casa? —preguntó O'Fell con una sonrisa.

—¿Quién, señor? —repuso la [...]ma.

—El reverendo señor Andrews.

—Aquí no vive ningún reverendo —contestó la mujer con aspereza—. ¿Se refiere usted al señor Lennill? En tal caso no puede verle. Esta mañana a primera hora se marchó repentinamente, en viaje de descanso. Y el señor Kent, su amigo, le acompañó. Tomaron en Charing Cross el tren de las 10.40. No puedo decirle más...

O'Fell apenas si advirtió que la puerta era violentamente cerrada. Volvióse y echó a andar lentamente, muy lentamente. Al llegar a la reja de [...] se detuvo y quedó se contemplando las piedras. Parecía no pensar en nada; su rostro expresaba una espantosa estupefacción desolada; no obstante, ciertas frases sonaban en su cerebro turbado, fragmentos de frases tales como: "El badulaque está tan aguado te como yo. Siguieron mis rastros él y Lennill... sabían que había mucho dinero...; lo planificaron todo entre ellos...; hacía quince años que no veía a Lennill...: esa barba [...] aquellos anteojos de oro..."

O'Fell echó la cabeza atrás y de su garganta salió un sonido; y la [...]ma, que había vuelto a abrir la puerta para observar su retirada, dijo en alta:

—¡Dios santo! ¡Qué hombre! ¡Inmundo!

El Remolcador Invencible

por Gastón GONZALEZ MAGNAN

SE PASABA todas las mañanas, solitario y en muda contemplación, acia la inmensidad del océano. De vez n cuando sus labios, en silencioso acen- musitaban entrecortadas palabras, ue encerraban toda una historia vivida ntre las olas y el misterio del mar.

Este viejo capitán, que se llamaba lfredo, había sido todo un ejemplo en e los marinos de aquel puerto, donde nclaban los grandes barcos de pasajeros como los pequeños cargueros mer antes.

Durante muchos años había gobernado con gran celo y pericia el más pop ular remolcador de una pequeña flota e la bahía. Sus marinos, que lo habían eguido sin temor por entre las grandes las de la tormenta o entre el roquerío e la agreste costa, lo acompañaban iempre que podían, sentados, también contemplar esa masa líquida y espumosa, tan llena de misterios y que para ada marino es su hogar y su vida

Fue una de esas ocasiones cuando la profunda sirena de un enorme barco llenó con su sonido la abrigada bahía, espantando las gaviotas que, con sus graznidos, se sumaban al anuncio del coloso ue llegaba. Fue en esa oportunidad uando el viejo capitán recordó una historia vivida por él y sus marinos y el rgulloso remolcador "El Vigoroso".

—Aquella noche, cuando echamos el ela para terminar las faenas de aquel a —empezó a contar—, el cielo y el ar nos estaban anunciando que habría ormenta! Nos miramos las caras entre dos y nuestros semblantes estaban eocupados; es que aquella noche, o al anecer, esperábamos a un gran barco pasajeros. Pero como ya nuestra ta del día se había terminado, apagamos la caldera, afirmamos bien el an, sujetamos nuestro remolcador a una e boya y desembarcamos. Yo, desde hogar, pude contemplar que muchas es de las casas de mis marinos no se pagaron hasta muy tarde. Era que to estábamos esperando oir a la distancia el bronco sonar de la esperada ena de aquel navío.

—Así, afirmado en el marco de mi ntana, dejé pasar las horas, con la sta clavada en la negrura inmensa del éano, como si hubiese querido taladrar esa masa compacta de nubes que avecinaban veloces hacia la costa. lo cuando el resplandor brillante del lámpago iluminó mi morada y la hea lluvia fue golpeando lentamente mi tro hasta alcanzar la violencia de la menta con el fuerte viento, cerré mi tana, y ya en mi lecho, me sumé en profundo sueño, que era apenas desado por los cañonazos del trueno que aba los ámbitos de la costa.

uanto dormí, no recuerdo; sólo sé me despertaron súbitamente, estan aún la tormenta desatada.

—¡Don Alfredo, don Alfredo!, desrte, ¡lo busca el jefe de los guarda tas! A los gritos salté de la cama, y tiéndome rápidamente con mis ropas a bordo, bajé a la calle. Ya mis hombres estaban esperándome. No comprendo aún el motivo de esta súbita sa da de mi lecho, llegó a mis oídos por tre el infernal ruido de la tormenta clara alarma de la sirena de un barco peligro. Sólo bastó ésto, y a mi men llegó el recuerdo del buque que esábamos.

—¡Se varó en el roquerío de la pun ! —me informó uno de mis mari

Al escucharlo, no pude contener un emecimiento. Yo, ya conocía esa ntilla. Las olas golpeaban con violenenorme y las corrientes zarandeaban ualquier barco, como si fuera un jute. Eso sí que por entre ese infierno agua, rocas y remolinos, existía una ada que nosotros conocíamos. Es por que los guardacostas nos habían ido para que tratáramos de llegar a el barco y efectuar el salvamento. o que con este tiempo, con pasada odo, era una temeridad llegar hasta untilla.

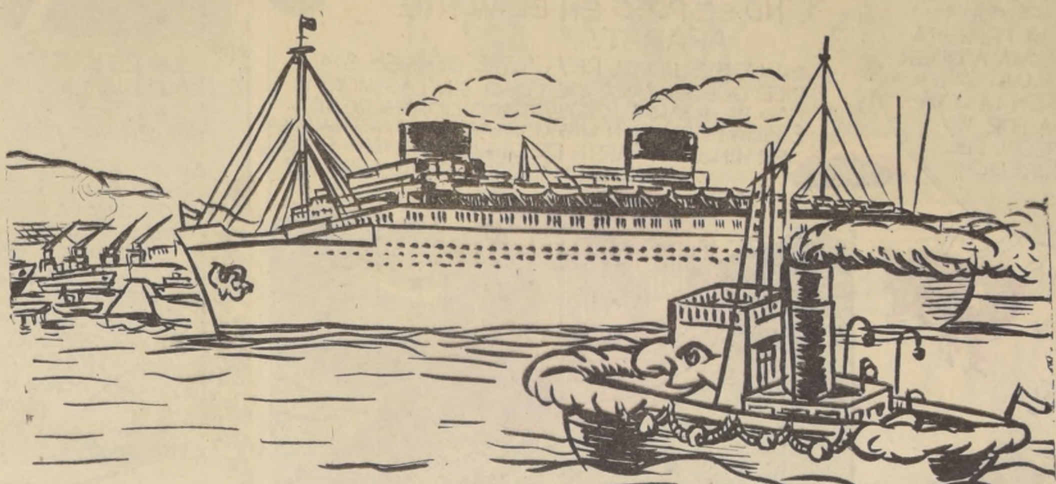
iré a mis hombres y en cada sem te vi reflejada la voluntad férrea de irme y estaba seguro que sólo esaban mi orden para correr hasta "El oroso" e ir en demanda de la pun sin pensar siquiera que tal vez se su último viaje.

anta confianza y decisión vi en sus ros que, sin más trámite, di la or y aquellos marinos que dejaban ho e hijos corrieron presurosos hacia ote que nos embarcaría en el remolor.

l mar que estaba furioso, golpeaba costados del bote con ira desatada; lluvia y el viento nos hacían imposiel acercarnos hasta nuestro remolor que parecía un juguete zarandeapor las olas.

uego de intentar varias veces acernos al barco, pudimos, por fin, alzar la borda y subir a cubierta, agoos, pero dispuestos a ganar la encoda batalla al mar.

Encendimos la caldera y soltando var "El Vigoroso" salió mar abierto con proa que casi desaparecía entre las andes olas. La batalla que siguió fue dua. Mis marinos, viejos lobos del éano, amarraban cabos, preparaban



salvavidas, mientras la cubierta de "El Vigoroso" era barrida por las grandes marejadas.

—Por fin, después de tanto movimiento, tuvimos la puntilla a la vista y entre sus roqueríos, azotados por las aguas, estaba el enorme barco que se cimbraba de babor a estribor peligrosamente.

Desde nuestra cubierta, observábamos a los marinos de aquel enorme barco cómo trataban de zafar de las rocas a su navío, pero, más podía la endemoniada corriente de la tormenta que irremediablemente los empujaba aún más hacia las rocas más altas.

Comprendimos que si no actuábamos con presteza, el hermoso barco de pasajeros estaba perdido y con él muchas vidas humanas.

—¡Capitán, la pasada está bloqueada por el mismo barco, ya que está atravesado! —me gritó uno de mis hombres.

—¡Hagamos una tentativa y tratemos de tirarles un cable, porque acercarnos va a ser imposible! —les dije a mis marinos.

"El Vigoroso" cabeceaba terriblemente; tanto, que sus viejas maderas, testigos de tantas luchas con el mar, crujían como endemoniadas. Era mi mayor preocupación. ¿Aguantará el remolcador la inmensa presión de las olas? Y más aún si conseguíamos zafar el barco. ¿Tendría la fuerza suficiente para remolcarlo a puerto seguro?

Por fin conseguimos, después de varias tentativas, y pasando por entre las rompientes que sobresalían como lanzas entre las olas, tirarles a los del barco un cable, el que lo amarraron desde un costado y empezó la dura lucha para zafarlo.

—La vieja caldera de nuestro remolcador bufaba con el esfuerzo, lanzando penachos de humo negro y espeso por la chimenea, el cual ennegrecía los rostros mojados y sudorosos de mis hombres, los que en ningún momento desfallecían en su empeño de salvar al poderoso barco.

—Ya nuestro pequeño bote había efectuado varios viajes hasta el coloso, trayendo pasajeros que se habían lanzado al mar. Cuando por fin la estructura del navío se empezó a mover y la esperanza de zafar el barco llenó nuestras mentes, una repentina explosión remeció al esforzado "Vigoroso". Cuando vi venir corriendo por la cubierta al maquinista, supe de inmediato que nos habíamos quedado sin caldera. El viejo remolcador había sido vencido por el mar.

¡Capitán, capitán, la caldera sólo tiene un escape; con la presión que tenemos, y si Dios nos acompaña, podemos aún salvarnos! —me dijo el maquinista, esperanzado.

—¡Si ún podemos hacer algo, entonces, manos a la obra! —les grité por entre el infierno de agua y lluvia a mis marinos. Y éstos, como un solo hombre, sumaron sus voluntades y dimos el decisivo tirón. "El Vigoroso" crujió y el vapor escapó a raudales por la vieja caldera. Todos nos dimos vuelta rápidamente hasta la sala de máquinas, sin percatarnos que el cable donde estaba cogido el gran barco de pasajeros, había aflojado su tirantez. Al notarlo, miramos hacia las rocas de la puntilla, un solo grito salió de nuestras gargantas: el barco se había zafado y los hurras de los pasajeros y marinos nos llegaban claramente, taladrando la compacta lluvia que lavaba las cubiertas de los barcos.

¡"El Vigoroso" había triunfado otra vez!

Ahora, ya libre, el inmenso barco de pasajeros pudo, con sus poderosas máquinas, reiniciar el interrumpido viaje al puerto, llevando a su costado al orgulloso remolcador que lo había salvado.

Tocando sirena y con las banderolas desplegadas a los cuatro vientos, hicieron su entrada a la bahía, donde un numeroso público esperaba el arribo de los que ya creía desaparecidos. Y la tormenta, al ser otra vez derrotada, se fue alejando mar adentro y trayendo otra vez la calma y asociándose al recibo victorioso de "El Vigoroso".

Es por eso, que cada vez que un barco hace su entrada al puerto, un sirenazo va dirigido al capitán Alfredo que, mudo otra vez, después de su relato, sigue contemplando la inmensidad del mar, su amigo y enconado enemigo.

Canto a Natura

Por Antonieta PARDO G.

Yo miro la noche
estrellada
y quiero cantar;
a la luna blanca,
a la estrella chiquita
que titila con miedo
a caer
a la estrella grande
que fulgura suave
y nos hace señas;
para que subamos.

Y al amanecer
yo miro el jardín
y quiero cantar,
a la rosa roja
a la rosa blanca
y a todas las flores
que adornan el campo
a la más humilde
a la flor del yuyo
como la camelia,
que orgullosa se mece
en lo alto
como la violeta,
que besa la tierra.
Y a todas las miro
con gran embeleso
y alabo al Señor
por tanta belleza.

Cuidemos Nuestros Ojos

QUE DON más maravilloso es tener los ojitos. Ver con ellos los matices de colores, las fragrantes flores, el vuelo de las aves. Leer nuestras lecciones, en fin, captar todo lo bello que Dios sembró en el Universo. Pero este órgano tan preciado hay que cuidarlo. Si jugamos, hagámoslo con cuidado; no usemos palos puntiagudos si simulamos ser soldados.

No le tiremos tierra a nuestra hermanita. Si nos subimos a los árboles, cuidado con las ramas y las espinas, que nos arañan la cara y pueden herirnos los ojos. No arrojemos objetos extraños ni demos de bofetadas a nuestros compañeros de colegio. El fuego en manos de los niños es un peligro, no lo toquéis. Todos los juegos bruscos acompañados con instrumentos cortantes o punzantes pueden privarnos de la gracia de ver las maravillas de la tierra.

Nos es amargo ver a un ciego ir caminando a tientas por el mundo, teniendo sólo por guía a un perro o un bastón. ¿No entristece nuestra alma el que un ser que nada ve, tenga que pedir que lo atraviesen de una acera a otra?

¡Qué legión más sufrida es la que componen los no videntes, y pensar que muchos de ellos están así por la imprudencia!

Por eso, niño, ten cuidado; tus ojos son un baluarte que debes defender como lo más preciado.

G. G. M.

BUCK ROGERS

¡ES EL VIEJO PATRICIO MADDOX! ¿QUÉ LE HABRÁ SUCEDIDO?

EL AGENTE DEL GOBIERNO, PATRICIO MADDOX, HA HECHO UN DESCUBRIMIENTO DE RADIUM EN EL DESIERTO DEL CANADÁ. DESPUÉS DISEÑÓ UN MAPA, SEÑALANDO EL LUGAR DEL HALLAZGO. AL SABERLO RODILLO Y GARDO, QUIENES TRABAJAN EN LA OFICINA DE ENSAYOS DEL GOBIERNO, TRATAN DE ROBÁRSELO....



















AUNQUE PAREZCA RARO por ELSIE HIX





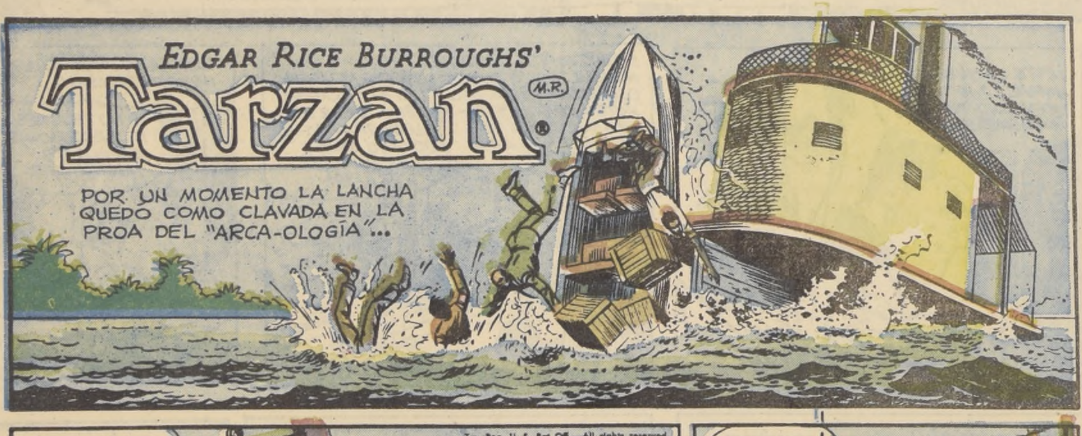


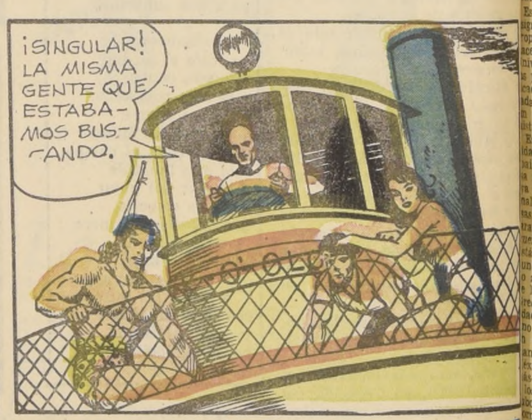


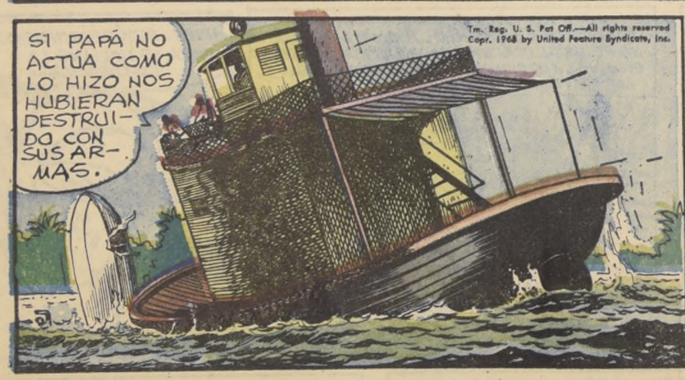




Los Gobelinos

















El Caso. (De la Pág. 2)

valdiviana, y en especial con la Universidad Austral.

"...Mi patria no procura hegemonía alguna, ni política o social, ni de intereses; no mandasables: no busca prosélitos ni ambiciona henchir cajas de caudales; no quiere acrecentamiento de otra riqueza que no sea la del afecto entre hermanos...

"...Venía (O Gorman) en respuesta a una invitación que creíamos de buena fe ser cordial y espontánea, a cumplir simple y llanamente, un deber americano, ajeno a toda controversia y sin imaginarse siquiera que el desarrollo con su arte magnífico, de un tema de consenso general en nuestro Continente, pudiese ocasionar la menor irritación...

"No examinaré con igual detalle el caso del mural interior que se pensaba confiar al pintor Jorge González Camarena. Es cierto que no estaba planeado. La idea de realizarlo surgió informalmente en el curso de la visita que hice a mediados del año 1962 a la obra gruesa del edificio en compañía del gran amigo de Chile y de la Universidad Austral, Embajador en Misión Especial, don Miguel Alvarez Acosta, Director General del Organismo de Promoción Internacional de Cultura (OPIC), de nuestra Secretaría de Relaciones Exteriores. Charlando cordialmente, entonces con el arquitecto de la obra y con algunos catedráticos de la Facultad de Bellas Artes de la U. A., se consideró posible, y aún deseable, que para un artista de la calidad del antes mencionado se encontrase un modesto paño en el que se pudiese dejar otro testimonio de la solidaridad de los mexicanos con el pueblo de Valdivia. Sin embargo, esta iniciativa era sólo complementaria dentro del Plan Chileno-Mexicano..., puesto que es otra la obra capitular a la que está destinado el muralista González Camarena. Téngase esto como asunto cancelado.

"AHORA BIEN, ES YA PERTINENTE INTERPRETAR EN LO ESTRICTAMENTE OFICIAL LA POSICION QUE, SEGUN SE DESPRENDE DE LA COMUNICACION QUE CONTESTO, HAN TENIDO A BIEN ADOPTAR USTED, EL ARQUITECTO ACTUALMENTE RESPONSABLE DE LA OBRA (TODA VEZ QUE EL SEÑOR RAMM YA NO ESTA CON LA U. A.), Y ASI PUEDE PRESUMIRSE, EL H. CONSEJO UNIVERSITARIO.

"A PESAR DE LAS FRASES CORRECTAS CON QUE SE EXPRESA Y AUN DEL SUBTERFUGIO DE UN SUBENTENDIMIENTO QUE NUNCA HUBO, DICHA POSICION ES LA DE UNA REVISION TOTAL, UNILATERAL E INCONSULTA, DE LOS PLANES PREVIAMENTE APROBADOS. ESTA REVISION SE CONSUMA SIN TOMAR EN CUENTA AL H. COMITE DE CONSTRUCCION QUE PRESIDE S. S. EL INTENDENTE SAELZER, NI EN ULTERIOR INSTANCIA AL MINISTERIO DEL INTERIOR DEL GOBIERNO DE CHILE, NI A LA EMBAJADA A MI CARGO."

RUPTURA

(Del mismo documento de la Embajada a la U. A.)

"Su nueva posición constituye, a mayor abundamiento, un abrupto repudio a una actitud que ustedes mismos sostuvieron hasta el último momento. Tiempo habría habido, y de sobra, para evitar oportunamente, con elemental cortesía, el largo y oneroso viaje del arquitecto O'Gorman.

"Por último, la suya es una posición inopinada de rechazo a la oferta misma del pueblo mexicano, el cual, rectamente interpretado por sus representantes legítimos, deseó enviar a estas lejanías a uno de sus más altos y perdurables valores artísticos como misionero de afecto y comprensión familiares.

"EN CONSECUENCIA, RETIRO IRREVOCABLEMENTE LA OFERTA DE DECORAR LA CASA DEL ARTE DE LA UNIVERSIDAD AUSTRAL Y SEÑALO QUE LA RESPONSABILIDAD POR ESTE HECHO EN VERDAD LAMENTABLE TODA DERECHAMENTE A UD. Y A LAS AUTORIDADES DE LA PROPIA UNIVERSIDAD... Convendría, pues, que el Comité de Construcción y la Universidad a su digno cargo tuviesen a bien proporcionarme por escrito datos concretos acerca del estado presente de la obra, sus costos, el presupuesto ejercido, etc., ya que a mi vez debo informar con precisión al Ministerio del Interior del Ilustrado Gobierno de Chile y a mi propia Secretaría de Relaciones Exteriores.

"Con la esperanza de que, como usted dice elocuentemente, al haberse preservado, según sus puntos de vista, la pureza original del edificio, esto contribuye a la grandeza futura de la U. A., y con agradecimiento por las gentiles frases que se digna dedicarme, lo saludo atentamente. Gustavo Ortiz Hernán, Embajador de México."

MARCHA ATRAS DEL RECTOR DE LA U. A.

El señor Martínez Bonati contestó refiriéndose desganada y marginadoramente a las expresiones de cordialidad internacional, base, claro está, del espléndido obsequio. Parece común en cierto nivel humano presentar la que estima una fría dignidad ante el benefactor, limitando así la importancia del donativo. A veces se logran resultados tan sorprendentes, que causan estupor: el deudor se torna, en cierto modo, acreedor del donante por aceptar el don.

Luego afirma que el donante de toda una cadena de edificios en diversas ciudades de Chile, como lo hace México en este caso, debe renunciar a todo derecho sobre la estructuración de su obsequio. Si tal exigencia fuese una ley, es seguro que país alguno ofrecería algo sobre lo cual se le obligaría a eliminar cuanto fuese representativo de su naturaleza. Tampoco, a la inversa, ningún país osaría pretender lo contrario, proceder a su real gana, por ejemplo, que si la India ofreciera un pabellón a la Universidad de Oxford, alzara entre sus ojivales edificios de un admirable estilo y armonía, toda una proliferación de ídolos, entes semi veladas, fieras, flora, etc.

Es de condenable mala fe pretender asignarle a México tal intención. Las propias declaraciones de la U. A. deshacen "eso". Desde luego, la propia Universidad Austral estudió, desarrolló los planos, procedió a comenzar la edificación, financiada, no por la Embajada Mexicana directamente, sino por un Comité presidido por nuestro Ministro del Interior.

Es atentatorio contra la responsabilidad artística del donante, México, el país con la más admirable y maravillosa cultura, milenaria, de América, que ya vivía una civilización propia, original, fructificada desde raíces misteriosas, cuando nuestros ancestros, los araucanos eran unos salvajes desnudos guerreros. Legendariamente heroicos, está bien, pero las civilizaciones no se fundamentaron nunca en ese exclusivo acervo. Admiramos a los trescientos de las Termópilas, pero el conjunto de Grecia ofreció más que eso. En realidad, no alcanza a ser un atentado, no una burla, subordinar la obra de un artista de la categoría de O'Gorman, representante en este caso de ese México —el respetuoso donante, además—, que confió toda responsabilidad a los arquitectos de la U. A., pretender subordinar su futura creación a las normas, excluyentes del joven Decano de Bellas Artes de la U. A.

Nunca decorador legítimo alguno aceptó esas subordinaciones. Y ¡guay, lo hace! Desde la vieja experiencia que dictó lo de "zapatero a tus zapatos", hasta la de un conocido muralista chileno que tuvo la cortesía de invitar a un poderoso cliente a ver el encargo cuando estaba a media realización, cortesía que era una defensa para las exigentes premuras de quienes ignoran las dificultades que opone el Arte: consecuencia neurosis pesimista, complejo de aniquilación, afortunadamente transitoria.

Las fotografías, en esta página, eximen de mayores comentarios.

A pesar de esto, es oportuno llamar la atención a las amplísimas consideraciones del Embajador sobre una acogida a todas las escuelas y manifestaciones del arte en esa futura Casa del Arte, como las atendería el lector. Es el reconocimiento de las indispensables disciplinas intelectuales, de la honrada ambición de originalidad, insobornable por los espejismos y tentaciones de fácil espectacularidad. Manchar con casuales coloridos una tela o una tabla puede hacerlo cualquiera, sin discernimiento alguno: eso lo han llamado "tachismo"; jóvenes y niñas audaces se sienten muy diablos, divertidos y admirables, haciéndolo porque disfrutan suponiendo que escandalizan, admirativamente, al buen burgués, que sabe tan poco del arte como estos mismos "artistas". Naturalmente, que hay las excepciones, las minorías selectas, responsables para las complicadas búsquedas de expresar lo que siempre el ser humano ansía descubrir. Lord Eddington, uno de los padres de la contemporánea ciencia relacionada con el átomo, dice en uno de sus libros de divulgación, que los sabios si bien ya alcanzan los límites de lo esencial de esas energías, ahí se encuentran con unos nuevos, infinitamente más sutiles, pero no menos reales, definibles, para darles un nombre, con la palabra que parecían inverosímiles luchas bilisiones: el espíritu; las energías, los imponderables, simbolizados con todas las relatividades de ese intangible concepto.

¿TAMBIEN LLEGO AL SUR EL VENDABAL "ARIQUEÑO"?

Hasta aquí, manteniendo una serenidad extrema, podría estimarse que el desastre tan lamentable se debe a incompresiones, ambiciones secretas, choques de conceptos, etc., todo en un plano, o clima, exclusivamente "abstracto": En nuestra era de las claridades, como dicen, están reviviendo las qu eparecían inverosímiles luchas bizantinas de Verdes y Azules. Desafortunadamente parece haber algo más, que si no lleva a esa alardeada claridad, será un motivo de rubor para todas nuestras instituciones.

PRESUPUESTO ESTIMATIVO Y HONORARIOS DE OBRAS QUE FALTAN, SEGUN ARQUITECTO EUGENIO RINGELING DE LA UNIVERSIDAD AUSTRAL

Anexo N.o 3.— A la comunicación que dirige la Embajada de Mexico en Chile al Pleno del Comité de Construcción de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad Austral.

Valdivia, 29 de noviembre de 1963.

Centro Cultural "Diego Rivera".

Presupuesto estimativo de las obras que faltan para su total terminación. Resumen:

PARTIDA	VALOR ESCUDOS	TOTAL
I. Obra gruesa	36.542,00	
II. Terminaciones:		
A. Revestimiento exterior	21.519,40	
B. Revestimiento interior	4.742,25	
C. Cielos	34.193,00	
D. Pavimentos	64.967,90	
E. Puertas y Ventanas	13.542,00	
F. Vidrios	21.315,60	
G. Escalas	2.587,20	
H. Pinturas	2.998,00	
I. Aleros	7.817,60	
III. Instalaciones	92.155,50	
IV. Instalaciones especiales	25.919,00	
		E° 328.300,05
Honorarios del Constructor		" 14.000,00
HONORARIOS DEL ARQUITECTO ...		" 18.302,22
SUMA TOTAL		E° 360.602,27

(Fdo.): EUGENIO RINGELING,
Arquitecto.

Valdivia, 15 de noviembre de 1963.

En las extensas reconsideraciones de los hechos, el Excmo. señor Embajador de México, don Gustavo Ortiz Hernán, enemigo de los subentendidos, como lo ha afirmado, cita con diáfana claridad, aun cuando se anticipa a reconocer la inutilidad de su protesta. Dice en el acápite 4, de ese documento:

"4.— Aunque resulta inútil, a la vista de lo anterior, entrar al análisis, partida por partida, de dicho presupuesto estimativo, si es indispensable señalar un renglón improcedente: el arquitecto responsable de la obra por parte de la Universidad Austral —funcionario a sueldo de la misma y, por lo tanto, obligado moral y legalmente a prestar la colaboración mínima de sus servicios profesionales—, se asigna "honorarios" que montan a más de dieciocho mil escudos.

"5.— Las apreciaciones anteriores conducen a una conclusión inescapable: el planeamiento arquitectónico y los cálculos de ingeniería de la proyectada Casa del Arte, que fueron aceptados de buena fe por el Comité de Construcción, están viciados desde su origen por su divorcio completo de la realidad pecuniaria, condición que suprime de raíz su viabilidad.

¿Es un bromista el señor Martínez Bonati? Tan enfáticas declaraciones sobre el derecho inalienable de quien fue honrado con un regalo, a imponer antes de aceptarlo, inapelables normas para que el donante dé forma, o conformación física a su obsequio; sus solemnes y patrióticas y declamatorias protestas hacían suponer que el Embajador de México intentaba construir arbitrariamente, lesionando la dignidad chilena, algo como las típicas pirámides monumentales, milenarias, tal vez, del arte azteca o de razas precedentes, y ahora resulta que es el propio Departamento de Arquitectura de la Universidad Austral el planificador exclusivo y su arquitecto titular a sueldo, laborando para la propia Universidad Austral, cobra un honorario de más de dieciocho millones de pesos.

Si no fuera tan serio todo esto, uno se tienta a recordar ese: —"¡Eh, míster!, ten dólar medio pato wain wiz con bananas tuday", que ofrecen ciertos "rotitos" porteños en restaurantes sui generis, donde llegan turistas americanos en busca de color local.

El plan fraternal México-Chile, comprende:

Escuelas primarias o pre-vocacionales	6
Casas del Arte	5
Auditorios	3
Gimnasios	5
Edificios y centros de utilidad social	6
Plazas y Parques Públicos	3
Murales Pictóricos	14
Otras donaciones de importancia .	8
Total hasta la fecha de este informe	50

El Plan abarca siete provincias, 15 ciudades o comunas, a lo largo de 1.300 kilómetros, de Santiago a Puerto Montt.

L. M.



















El Control..

(De la Página 7)

miento de dicho problema en los estados miembros, y proporcionarles asistencia técnica para ese fin, pero no a aplicar métodos de control de natalidad, que cada país debe escoger de acuerdo con su criterio y su ética. Agregó que esta ayuda directa se presta ya a través de ciertos gobiernos y de canales privados, y que "los países menos desarrollados están en perfectas condiciones de obtener estos materiales sin estipulación especial de asistencia técnica o financiación externa".

Después enumeró cinco tareas especiales que las Naciones Unidas deberían estar en capacidad de cumplir:

1) Auxiliar a los miembros en el aprendizaje de sus tendencias demográficas, especialmente en relación con el desenvolvimiento socio-económico.

2) Prestar asistencia técnica a los miembros que deseen estudiar las inclinaciones de sus pueblos tocante a matrimonio, puericultura y estructura familiar.

3) Dar consejo acerca de la trasmisión de información sobre planificación familiar que sea compatible con los valores culturales de cada comunidad.

4) Difundir más conocimiento sobre todo el ciclo reproductivo.

5) Ayudar a naciones subdesarrolladas a crear instituciones eficaces de salubridad y servicios sociales.

"El elemento común de todas estas actividades", resumió Stevenson, "es el desarrollo y la difusión de conocimientos." (Nueva York — FNS —.)



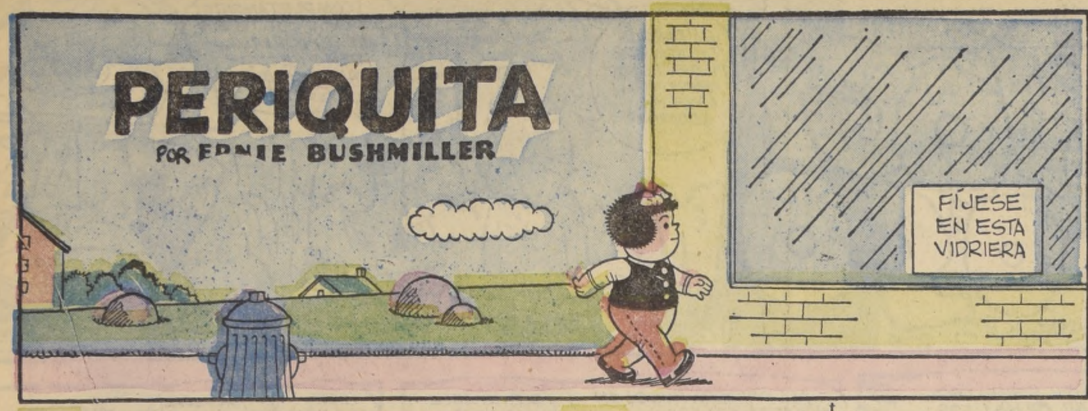
Para Pintar y Ganar un Escudo

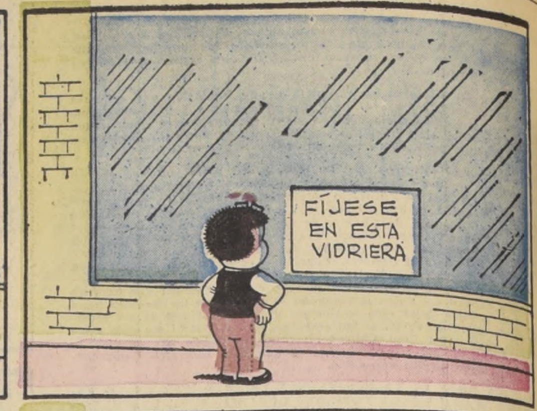
Lápices de colores, témpera o acuarelas servirán para ejercitar las dotes de artista de nuestros pequeños lectores y darle color a esta escena que ilustró para ellos nuestro dibujante Adduard. El que mejor pinte este dibujo obtendrá un escudo de premio.

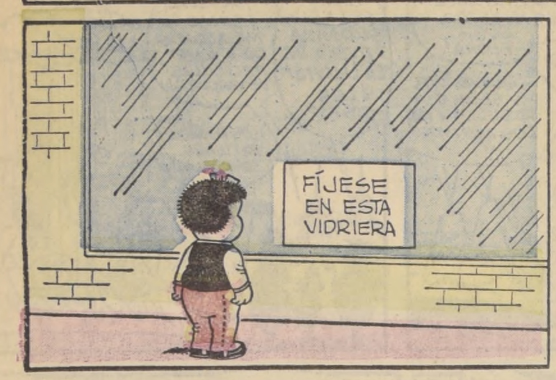
El dibujo, ya pintado, debe enviarse antes del próximo domingo a la casilla 81-D, Santiago; o depositarse en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:

NOMBRE ....

DIRECCION ....


PERIQUITA
POR ERNIE BUSHMILLER
FÍJESE EN ESTA VIDRIERA


FÍJESE EN ESTA VIDRIERA


FÍJESE EN ESTA VIDRIERA


FÍJESE EN ESTA VIDRIERA


FÍJESE EN ESTA VIDRIERA


Tm. Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved
Copr. 1963 by United Feature Syndicate, Inc.

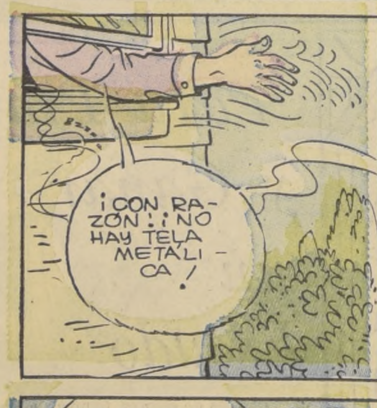

FÍJESE EN ESTA VIDRIERA


BUENO, VALÍA LA PENA ESPERAR PARA VERLO
NOV.-24-


REMACHE
POR GEORGE SIXTA
¡NO PUEDE ENTRAR!
¿Y REMACHE, PAPÁ?
¡PODRÍA ARRUINAR TODA LA MALLA
¡ESA CASA DE VERANO ES SÓLO PARA NOSOTROS!
7-28
¡QUÉ DESCONSIDERADOS! ¡A TI TAMBIÉN TE MOLESTAN LOS MOSQUITOS!


?!¿


¿QUÉ PASÓ? ¡LA CASA ESTÁ LLENA DE MOSQUITOS!


¡CON RAZÓN! ¡NO HAY TELA METÁLICA!


¡UN MOSQUITO MENOS!


¡TE OLVIDASTE DE PONER LAS TELAS METÁLICAS, QUERIDO!
¿ME OLVIDÉ? ¡LAS PUSE AL PRINCIPIO DEL VERANO!


¡LAS PUSE EN TODAS LAS VENTANAS
¡NO HAY NI UNA EN LAS VENTANAS DEL PRIMER PISO!


¡SÍGUEME, QUERIDO....


?


¡USTEDES SE VEN MUY INCÓMODOS AHÍ!... ¿PUEDO ENTRAR A LA CASA DE VERANO DE REMACHE?
EDITORS PRESS SERVICE, INC.—NUEVA YORK
738

TERCERA SECCION

LA NACION

— SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 2 DE FEBRERO DE 1964

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado y caluroso.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 14,4 grados, a las 6.50 horas. Máxima, 31,5 grados a las 16 horas.

Firmados Convenios de Salud Pública:

SE INICIA PLAN PILOTO DE CONTROL DE TUBERCULOSIS

Abarcará una población de 261.000 habitantes y un área de 22 kilómetros cuadrados.— Asistencia y desarrollo de la enfermería.

HACIA SU NUEVO HOGAR



WASHINGTON.— Premunida de botas y vestida con pantalones y un grueso abrigo blanco, la señora Jacqueline Kennedy se dirige a su nuevo hogar en esta capital. Junto a ella su hija Caroline, de 6 años y su media hermana, Janet Auchincloss. Delante de la ex Primera Dama, el cachorro regalón "Shannon". (Radiofoto UPI.)

S. E. VIAJO AYER A VIÑA DEL MAR

El Presidente de la República, viajó ayer a las 10 horas a Viña del Mar, en automóvil.

Permanecerá en el Palacio de El Castillo, hasta hoy en la tarde.

Falsos rumores sobre cierre de cambios bancarios

"Es totalmente ilógico el temor de los rumores sobre cierres de departamento de cambios en los bancos particulares", declaró el Vicepresidente del Banco Central, Félix Ruiz.

En declaraciones formuladas ayer, el Vicepresidente del Banco Central desmintió terminantemente el hecho de que los bancos particulares estuvieran cerrando sus departamentos de cambios por falta de moneda extranjera.

"En este momento y gracias a la batida dada en el comercio marginal de divisas, las entidades bancarias están operando en mucho mayor volumen que el acostumbrado, por la disminución de oferta y demanda en el mercado negro", puntualizó el señor Ruiz.

DOS CONVENIOS DE SALUD



En la Sala del Consejo Nacional de Salud tres entidades firmaron ayer dos convenios para desarrollar un plan piloto general de control de la tuberculosis y desarrollo de la enfermería en Chile. En el grabado, el Director del Servicio Nacional de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo; el representante de UNICEF, Robert Reynolds; el Ministro de Salud, Dr. Francisco Rojas Villegas y el representante de la Oficina Sanitaria Panamericana, Emilio Budnik.

Dos convenios tripartitos de salud pública firmaron ayer el Servicio Nacional de Salud, la Oficina Sanitaria Panamericana y el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF). Mediante ellos se desarrollará un programa piloto de control de la tuberculosis en el Departamento Pedro Aguirre Cerda, de Santiago, y un plan de Asistencia al Desarrollo de la Enfermería en Chile.

La ceremonia se efectuó en la Sala del Consejo Nacional de Salud. Firmaron a nombre de las tres entidades comprometidas, el Ministro de Salud, doctor Francisco Rojas Villegas; el Director General de Salud, doctor Alfredo Leonardo Bravo; el representante del Area Sur de América, de UNICEF, Robert Reynolds, y el representante de la VI Zona de la Oficina Sanitaria Panamericana, doctor Emilio Budnik.

El convenio sobre el desarrollo de un plan piloto de control de la tuberculosis en el país establece que el proyecto abarcará la población urbana del Departamento Pedro Aguirre Cerda, que tiene aproximadamente 261.000 habitantes, distribuidos en una superficie de 22 kilómetros cuadrados.

Uno de los principales objetivos de este plan es obtener información actualizada sobre la prevalencia de la tuberculosis en ese sector, que se estima representativo del estado socio-económico de la población.

Se adiestrará personal técnico y auxiliar en los métodos de pesquisa de la enfermedad, manejo clínico, acciones epidemiológicas y educativas del enfermo y de su grupo.

El Departamento Técnico del Servicio Nacional de Salud será el organismo ejecutivos y redactará un guía técnico al cual se ajustarán los procedimientos técnicos y administrativos de trabajo.

La Oficina Sanitaria Panamericana prestará el especialista de su zona y consultores de ramas relacionadas con la materia. Concederá becas para el adiestramiento en el extranjero de personal nacional, en materias relativas a este programa.

Unicef hará un aporte de 85.000 dólares para la adqui-

(PASA A LA PAGINA 15.)

EXITO DEL "RANGER-6" PERMITIRA A USA SUPERAR A RUSOS EN EXPLORACION LUNAR

PASADENA (CALIFORNIA), 1.o (UPI).— La nave espacial "Ranger-6", que mañana llegará a su blanco predeterminado en la Luna, pondrá a los Estados Unidos a la cabeza de Rusia en la exploración lunar.

El "Ranger-6", dirigido con precisión por los científicos hacia el "Mar de la Tranquilidad", en la superficie de la Luna, llegará al satélite a las 4.24 de la mañana (hora de Nueva York).

La exactitud con que se espera alcanzará su blanco, coronará una de las maniobras espaciales de mayor éxito en la breve historia de la exploración sideral.

El vehículo espacial de alrededor de 400 kilómetros tomará películas de televisión desde corta distancia de la superficie selenita que servirán para preparar las rutas de los futuros vuelos tripulados de los norteamericanos a la Luna. Esas películas serán transmitidas por televisión a la Tierra.

"Nuestras últimas cifras indican que llegará a sólo unos 16 kilómetros de su blanco", declaró el doctor William Pickering, Director del Laboratorio de Propulsión de Cohetería del Instituto Tecnológico de California, que encabezó el equipo de precursores que puso el primer satélite artificial en órbita hace casi exactamente seis años.

Los científicos hicieron notar que el "Ranger-6" está dirigido "exactamente hacia el blanco" por la maniobra que se efectuó desde la Tierra para corregir el curso del artefacto espacial. La corrección fue sólo de milímetros; pero de no haberse hecho, la nave espacial no hubiera llegado jamás a la Luna.

"Si la misión se lleva a cabo con éxito —dijo— H. M. Schurmeier, Director del Proyecto del "Ranger-6", superaremos por cierto a los rusos en la exploración lunar."

Gestiones para dar solución a conflicto surgido en el cobre

El Ministro del Trabajo, Miguel Schweitzer, se entrevistó ayer con el Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, para informarlo de las gestiones que realiza la Secretaría a su cargo para solucionar el conflicto del cobre.

Las reuniones entre dirigentes de los trabajadores del cobre y la Andes Copper Mining, seguirán, mañana, en la mañana, en el Ministerio del Trabajo.

Don Jaime Silva inició su feriado legal

El Subsecretario del Ministerio del Interior, Jaime Silva, inició hoy su feriado legal. Lo subroga en el cargo hasta mañana, el jefe de la Sección Gobierno de ese Ministerio. Desde mañana desempeñara la Subsecretaría el Visitador de Intendencias y Gobernaciones, Luis Octavio Reyes.

Primeros delegados del Congreso Cáritas llegan hoy a Santiago

Hoy son esperadas las primeras delegaciones que vienen a participar en el Primer Encuentro de Cáritas Sudamericanas, que se realizará en Santiago, del próximo miércoles 5 al 7 del presente mes.

En esta reunión de los países en que Cáritas desarrolla labores, asistirán delegados de Argentina, Brasil, Bolivia, Chile, Colombia, Ecuador, Perú, Uruguay y Venezuela. Estados Unidos enviará observadores.

Las sesiones se efectuarán en la sede de las Escuelas de Enfermería Auxiliar, Avda. Santa María 0508. La ceremonia de inauguración será a las 9 horas, con una Misa que celebrará el Cardenal Arzobispo de Santiago, Mons. Raúl Silva Henríquez, presidente de Cáritas Internacional. A las 10 horas será la presentación de los delegados. A las 10.30 horas, en la Sesión Inaugural, el vicepresidente de Cáritas-Chile, R. P. Baldo Santi, dará la bienvenida a los delegados.

A las 13 horas del día 5, los asistentes al Primer Encuentro de las Cáritas Sudamericanas almorzarán en el Parque de Peñalolén, para continuar las sesiones a las 17 horas. "La Realidad Latinoamericana y la Caridad", será el primer tema a tratar. Servirá de relator Mons. Manuel Larraín. Continuará después un debate.

La Segunda Sesión será a las 19 horas del mismo día, sobre el tema "Cáritas Latinoamericana". El relator es de Cáritas-Ecuador.

Fue derribado en Alemania oriental

BERLIN.— A la espera de ser conducidos a la base aérea norteamericana en Wiesbaden, aparecen sobre este camión los restos del avión derribado por los comunistas en Alemania oriental. La escena corresponde a las afueras del aeropuerto de Tempelhof. Un equipo de expertos examinará en Wiesbaden dichos restos. (Radiofoto UPI.)

Siete detenidos encargados reos en el proceso por contrabando

Cinco de ellos lo están por infringir la Ley de Cambios Internacionales. Actividades en el proceso.

Cinco personas fueron encargadas reo en la tarde de ayer por el delito de infringir la Ley de Cambios Internacionales. Los afectados con esta medida de la justicia son José Manuel Rodríguez Gutiérrez —quien ya estaba encargado reo por el delito de contrabando—; sus dos hijos, Ricardo y José Rodríguez Onfray; el comerciante en papel mural Armando Celedón, que tiene un negocio en Morandé al llegar a Huérfanos; Ismael Guzmán Vicuña, quien también ya estaba encargado reo por la internación ilegal de neumáticos, y el chofer de José Manuel Rodríguez, Ernesto Pollman.

Hasta el momento, dos choferes de Rodríguez han sido detenidos y encargados reos, y la policía busca a un tercero, según se aseguró anoche en el Cuartel de la Dirección General de Investigaciones.

Además, ayer quedó en poder de la justicia una suma superior a los quinientos millones de pesos, dinero en efectivo y en cheques que tenían en su poder los principales implicados en las infracciones a la Ley de Cambios Internacionales.

Personal de la Brigada Móvil de Investigaciones, que dirige el Subprefecto Eduardo González Torres, entregó al titular del Primer Juzgado del Crimen de Santiago, Oscar Alvarez, varios cheques-dólares, cheques en moneda chilena y diversos institutos bancarios de Argentina y Chile. Entre todos estos documentos también se cuenta una barra de oro físico, que pesa aproximadamente un kilo; 52 monedas de oro, de cien pesos cada una; diez mil dólares en billetes, una pulsera y un reloj de oro.

Parte del dinero y las alhajas mencionadas fueron encontradas en el interior de la Caja de Fondos que Samuel Rajii Herman tiene en Agustinas 1022.

Rajii es representante en Chile de la Casa de Cambios de Buenos Aires denominada "Raichberg y Cía.", y hasta el momento aparece como uno de los principales inculpados en el intercambio de divisas.

Este personaje fue detenido personalmente por el Subdirector de Investigaciones, Tulio

(PASA A LA PAGINA 15.)

FUE ACEPTADA LA PROPUESTA ANGLO NORTEAMERICANA DE PAZ EN CHIPRE

Grecia y Turquía están de acuerdo con el plan formulado.

LONDRES, 1.o (UPI).— Grecia y Turquía aceptaron hoy el plan anglonorteamericano para el mantenimiento de la paz en Chipre, pero el Presidente Makarios, principal elemento en la crisis, mantiene silencio oficial sobre el particular.

Todavía existe incertidumbre sobre el resultado de las gestiones, mientras en Londres, Atenas, Angora y Nicosia prosiguen las discusiones diplomáticas.

El plan anglonorteamericano prevé el envío a la isla de 10.000 soldados de los países que integran la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), que tendrían a su cargo el mantenimiento del orden, a fin de evitar la reanudación de los violentos disturbios que hasta el momento causaron por lo menos 200 bajas desde la Navidad.

El cuadro general de la situación en cada una de las capitales donde se realizan negociaciones es el siguiente:

—En Londres los representantes griegos y turcos acordaron aceptar el plan. Según fuentes fidedignas, para ello debió ejercerse intensa presión sobre Makarios, tanto por parte de Grecia como de importantes figuras de la comunidad chipriota griega;

—En Atenas, el Primer Ministro Kohn Paraskevopoulos entregó a los Embajadores de Estados Unidos y del Reino Unido, Henry Labouisse y Sir Ralph Murray, respectivamente, la nota de respuesta del Gobierno griego. Fuentes fidedignas estiman que contenía ciertas objeciones que, en caso de ser aceptadas, serían consideradas enmiendas al plan anglonorteamericano. Se prevé que se requerirán intercambios de opiniones entre las potencias aliadas:

—En Angora, el Primer Ministro Ismet Inonu aceptó la proposición y dijo que "las fuerzas militares de la OTAN aseguran la paz en Chipre, sobre fundamentos sólidos". Agregó que la conferencia de Londres logró "una decisión acertada", pero que se necesitarían más discusiones "con intervención de un mediador neutral".

El conflicto comenzó hace dos meses, cuando Makarios propuso modificaciones constitucionales que fueron rechazadas por los chipriotas turcos, por estimar que eliminarían sus derechos de minoría.

Junta Militar asegura que impera absoluta tranquilidad en Ecuador

Normalidad después de tres días de agitación causada por choques entre estudiantes y la fuerza pública.

QUITO, 1.o (UPI).— "Hay absoluta tranquilidad en el país", declaró la Junta Militar de Gobierno en breve comunicado de prensa emitido hoy al cabo de tres días de agitación que causaron en esta capital choques entre los estudiantes universitarios y la fuerza pública.

La Junta indicó que los estudiantes detenidos no fueron objeto de vejámenes de ninguna clase y que más bien han sido tratados con las debidas consideraciones.

Anunció también que serán puestos en libertad todos aquellos que no tengan cargos en contra o que se compruebe que no son comunistas.

El Ministro de Gobierno, general Luis Agustín Mora Bowen, informó anoche que "buen número de los estudiantes presos durante los disturbios callejeros han salido en libertad al comprobarse que no tuvieron participación en los disturbios promovidos por los comunistas".

El Ministro ordenó además la libertad de los ex catedráticos de la clausurada Universidad Central del Ecuador diciendo que de las investigaciones realizadas por la policía política del Gobierno militar se había llegado a la conclusión de que los profesores habían sido "obligados" a participar en las manifestaciones callejeras. También dijo haber levantado la orden de prisión para otros ex catedráticos.

Mora Bowen afirmó, finalmente, que existía tranquilidad política en todo el país según le habían informado las autoridades civiles y militares de provincias.

La reacción de los partidos políticos ante estos sucesos ha sido diversa. El Liberal Radi-

(PASA A LA PAGINA 15.)

MODA REAL MATERNAL







LONDRES.— La Princesa Margarita de Gran Bretaña vestida con un abrigo de tweed y calzando botas de taco alto de cuero que le llegan hasta las rodillas, conduce uno de los perros reales al tren que la llevará al Castillo de Sandringham, desde la Estación de Liverpool Street. Margarita acompaña a su hermana, la Reina Isabel a Sandringham. Ambas esperan familia para este año. (Foto UPI.)

EMBAJADORES ANTE LA OEA



WASHINGTON.— Elsworth Bunker, a la izquierda en el grabado, nuevo Embajador de los Estados Unidos a la Organización de Estados Americanos, estrecha la mano del nuevo Embajador de Panamá a la OEA, Miguel Moreno. El encuentro de ambos se produjo en la reunión preliminar de la Comisión Interamericana de Paz. Entre los dos diplomáticos está el Dr. Enrique Tejera-París, de Venezuela, presidente de la Comisión. (Telefoto UPI.)

El público "invade" el O'Higgins



La "Semana del Mar" ha tenido un éxito extraordinario y terminará entre hoy y mañana. El grabado muestra un aspecto parcial de la proa del crucero "O'Higgins" con una parte del público que lo ha visitado incesantemente. En un solo día, el buque recibió la visita de más de 15 mil hombres, mujeres y niños.

CANCELARAN LICENCIA AL AGENTE GENERAL DE ADUANAS DE VALDIVIA

Lo anunció ayer el Superintendente de Aduanas, Octavio Gutiérrez.

El Superintendente de Aduanas, Octavio Gutiérrez, anunció ayer, en Valparaíso, que la Junta General de Aduanas acordó pedir la cancelación de la licencia otorgada al Agente General de Aduanas de Valdivia, Augusto Beluzán, quien se encuentra suspendido de su cargo y sometido a proceso por contrabando y fraude, en esa ciudad.

Indicó también que una medida similar se aplicará a Manuel Córdova Jiménez, Agente General de Aduanas de San Antonio, por estar implicado en irregularidades reglamentarias. No especificó de qué cargos hablaba.

El Superintendente interino declaró igualmente que había dado amplia y detallada cuenta de la situación actual del Servicio de Aduanas al Ministro de Hacienda. Agregó que se le habían proporcionado al Ministro amplios antecedentes de las investigaciones que a través del tribunal aduanero se realizan por los luctuosos sucesos de Valdivia y Talcahuano.

Finalmente, Gutiérrez anunció que, por resolución interna, se había dispuesto la postergación hasta nuevo aviso de todos los feriados y permisos de cualquier tipo concedidos a los funcionarios de todo el país. Los que están gozando de vacaciones o permisos deberán reintegrarse a sus labores ordinarias cuanto antes.

EL ASUNTO DE VALDIVIA

Ayer regresó a Valparaíso el Jefe de Dictámenes de la Superintendencia de Aduanas, Heraclio Mendoza, quien actuó como fiscal en la investigación dispuesta por el tribunal aduanero, a raíz del contrabando de Valdivia.

Mendoza dijo, en breves declaraciones, que su comisión había concluido, y que se habían enviado a la justicia ordinaria, además de los antecedentes que comprometen a la firma Rodríguez, Rivas y Cía., los sumarios contra Alejandro Kahuak y Jorge Henzi.

A mediados de febrero terminarán construcción de Aeródromo Rodelillo

La construcción de un hangar de mil metros cuadrados en el aeropuerto de Rodelillo finalizará a mediados de este mes.

La obra, de un costo de 30 millones de pesos aportados por la Dirección de Turismo del Ministerio de Economía, corresponde al programa de ampliación y modernización de esta pista vital para el tráfico civil de Santiago a Valparaíso y para un servicio de taxis aéreos que funciona entre ese puerto y Lo Castillo.

Consultivo de periodistas se realiza mañana

El Consejo Nacional del Colegio de Periodistas celebró reunión para establecer las normas a que se ceñirá el Consultivo convocado para mañana a las 11 horas, con la participación de los cinco Consejos Regionales y periodistas de todo el país, a fin de determinar la conducta futura del gremio frente a la ley aprobada por el Congreso, que modifica el Decreto Ley 425, sobre Abusos de Publicidad.

El Consultivo Nacional comenzará a las 11 horas con una breve exposición del presidente del Colegio, Enrique Swett Claro. Luego hablarán los representantes de los cinco Colegios Regionales, quienes darán a conocer el pensamiento de los periodistas de sus respectivas jurisdicciones. El debate proseguirá a las 15.30 horas, para finalizar a las 17.30 horas.

Posteriormente, en la base de las conclusiones adoptadas el Consejo Nacional emitirá una declaración pública.

Embajada artística "Luz y Armonía" va hoy al San Borja

La Agrupación Cultural "Luz y Armonía", creada el mes pasado con el objeto de visitar con sus artistas aficionados los hospitales, cárceles, asilos, sanatorios y casas de salud, se presentará hoy con una embajada artística a las 10 horas en el Hospital San Francisco de Borja en Santiago, para dar una exhibición que alegre a los enfermos internados en ese establecimiento.

Esta embajada artística estará integrada por el Conjunto Tropical "Los Destellos" Inés Salinas, José Flores, la orquesta espectáculo "The Happy Boys", Las Norteñitas, Dyna Leiva, Trío Melódico "Los Mosaicos", Fernando Ríos y su conjunto, Mercedes Rojas, Gina Hernández, Conjunto "Voces de La Pampa", Quinteto Rítmico de Juan Garrido, Los Camperos del Camino, María Sanhueza, Olivero y Romero, Los cinco Quintos, Mirta Lara, Pepe Icarte, Carlos Carreño y los Diablos del Twist, Cecilia Echeverría, Embajada Artística de Valparaíso con Sergio Maldonado, Orquesta Juvenil "Los Comandantes" y el humorista Pancho Guzmán.

Conjunto Teatral de Reos del Norte visitó la Moneda

Una visita a todas las dependencias del Palacio de Gobierno realizó en la tarde de ayer un grupo de reos de la zona norte del país y que integran un Conjunto de Teatro que ha actuado en varias ciudades de la zona central.

Los reos fueron acompañados por altos funcionarios de la Dirección de Prisiones.

El grupo visitó primeramente el Ministerio del Interior, la Presidencia de la República, la Secretaría General de Gobierno y finalmente la Cancillería, recibiendo explicaciones del personal de la Guardia de Palacio de Carabineros.

QUINTA NORMAL.— AGRADECIMIENTOS AL COMERCIO.— La directiva de la Junta de Vecinos de la Poblacin Hoevel, integrada por René Sepúlveda, José Andrade, Gustavo Martínez y Carlos Poblete, visitó LA NACION para expresar sus agradecimientos al comercio de Quinta Normal, por la generosa colaboración prestada a ese organismo, con motivo de la celebración de la Navidad última. Los visitantes hicieron presente, que en reunión de vecinos, se acordó hacer públicos estos agradecimientos, para que en esa comuna se difunda ampliamente el espíritu de cooperación que anima al comercio local. EN EL GRABADO, la directiva de la Junta de Vecinos Hoevel en LA NACION.

Ley de las Universidades será promulgada mañana

Mañana será promulgada la Ley de las Universidades, que consulta un aumento del 50 por ciento en el presupuesto ordinario y dispone un nuevo trato en conjunto para las ocho Universidades del país.

El Ministro de Educación, doctor Alejandro Garretón, se reunirá ese día, a las 15 horas, con los Rectores para exponer su pensamiento frente a esta ley. Posteriormente visitarán al Presidente de la República.

Artista pinta rostros al pastel en veinte minutos

Juan Romo espera ser invitado a la Feria de Nueva York, para retratar a los visitantes.

"Sólo necesito veinte minutos frente a mi modelo para reproducir sus facciones en un dibujo a pastel", es como define su arte de retratista Juan Romo, quién regresa del norte, de una jira de tres meses. Visitó Potrerillos, Salvador, Chañaral, Taltal y Antofagasta. Pintó más de 600 retratos en ese tiempo.

"Son bocetos en color", afirma Romo, y especifica: "No son caricaturas".

"Hoy la moda para los retratos es el pastel; es más suave, para reproducir los tonos de las caras", asegura.

La mayoría de los retratos ejecutados por Romo, han salido fuera del país.

"Casi todos mis clientes son extranjeros. La mayoría turistas. Les llamaba la atención la rápidez con que dibujo mis retratos. Los entrego casi en el tiempo en que se demora en revelar y copiar una fotografía", —dice el artista.

Durante cinco meses, antes de dirigirse al norte, Juan Romo se instaló en el Hotel Carrera.

"Me permitieron trabajar ahí, en la piscina, bar y en el hall del segundo piso, sin cobrarme nada, pues se trataba de una actividad artística", —dice Romo en su visita a LA NACION.

Uno de sus clientes alojados en el Carrera, le informó sobre la magnitud de la futura Feria de Nueva York que debe inaugurarse el 22 de abril próximo.

POSIBILIDADES EN LA FERIA DE NUEVA YORK

"Me dio los datos y me recomendo escribir a la Feria pues necesitan artistas para retratar a los visitantes que salgan sorteados con los boletos de entrada". Y con optimismo Juan Romo espera la respuesta que lo invitará a la Feria y de ahí a la fama mundial.

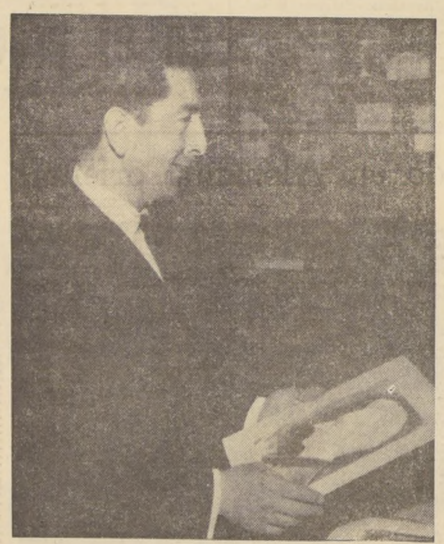
Hoy debe dirigirse nuevamente a Antofagasta para instalarse en el hotel de ese puerto nortino, y retratar a los turistas que llegan a esas asoleadas playas. Esta vez llevará a su mujer en la jira.

"Si me va bien, mando a buscar mis hijos en LADECO, la Línea del Cobre, que ofrecio llevármelos". Cuando llegue la carta de Estados Unidos, se trasladará desde Antofagasta a Nueva York.

En esta jira volverá a las minas de cobre, donde el año pasado exhibió sus obras, en Potrerillos y Salvador.

Juan Romo, hijo de pintor, se dedicó desde niño a "pintar monos en el colegio". En el norte se entusiasmó con el paisaje y reprodujo en su pincel algunas zonas, y marinas.

"En el norte hay lugares de gran belleza; costas inaccesibles desde el mar. Tienen tonalidades nuevas, casi se podría decir inéditas", —afirma con entusiasmo. Pero es en los retratos rápidos donde Juan Romo obtiene el dinero para vivir. Este arte que resultó lucrativo para él, le permitió abandonar su antigua profesión: vendedor de libros, y convertirse de lleno en un pintor profesional.



JUAN ROMO

45.000 empleadas domésticas serán alfabetizadas este año

La Campaña Nacional de Alfabetización se dirigirá durante este año en especial a las empleadas domésticas. Se cálcula que podrán ser iniciadas en las primeras letras alrededor de 45.000 domésticas en todo el país, las cuales seguirán además, cursos de capacitación técnica mínima como son corte y confección, peluquería y modas.

Las estadísticas del año pasado daban un total de 200 mil de estas empleadas en todo el país, con un porcentaje de analfabetismo de 60 por ciento.

El Plan de Empleadas Domésticas recibirá la colaboración de la Federación de Institutos Secundarios, Liceo de Niñas, Colegios Particulares de Señoritas, Instituto y Hogar de la Empleada e Iglesias de diversas religiones.

Con el fin de promover conciencia pública sobre este problema, se harán exposiciones fotográficas, se darán conferencias y se pasarán avisos fílmicos. A fines de marzo, la campaña contará con clases especiales para domésticas dictadas por televisión.

Máquinas electrónicas para INDAP



Ayer a las 10,30 horas, el Vicepresidente Ejecutivo del Instituto Nacional de Desarrollo Agropecuario, Armando Artigas Pulgar, puso en marcha las nuevas máquinas electrónicas para el sistema de contabilidad que en pocos minutos puede computar los datos concernientes a 308 mil pequeños y medianos agricultores que están recibiendo ayuda asistencia técnica. EN EL GRABADO, el vicepresidente de INDAP, examina el resultado del funcionamiento de las máquinas a otros funcionarios y a técnicos de la importadora.

Prosigue campaña contra las diarreas infantiles del SNS

El Area Sur comprende 650 mil habitantes, quienes cooperan en la campaña contra enfermedades estivales.

La campaña promovida por la Dirección del Area Hospitalaria Sur de la V Zona de Salud de Santiago, cuyo objetivo es lograr la disminución del número de niños enfermos y muertos por las infecciones intestinales causadas por las diarreas, comprende 650 mil habitantes.

Esta campaña comprende las comunas de San Miguel, La Cisterna y La Granja.

Junto al equipo formado por el personal de los Consultorios del SNS en el Area Sur formado por la enfermera, la matrona, la asistente social, el médico, el inspector de saneamiento y el educador sanitario, colaboran en la campaña los Centros de Padres, las Juntas de Pobladores, de la Municipalidad, de Carabineros y otros.

En conjunto se estudian las acciones a realizar, se planifican charlas, se distribuyen volantes y afiches de la campaña, sumando los esfuerzos para lograr un mayor éxito de los trabajos emprendidos. Simultáneamente se proyectan películas en las poblaciones de La Victoria, Cristo Rey, Malaquías Concha, Dávila y otras. También se han dictado charlas en las poblaciones, entre ellas Recreo, José María Caro.

Es lamentable que se formul acusaciones que se sabe injus

Responde el Director del Servicio Nacional de S a la carta abierta de Jorge Bellet, aparecida e "Clarín".

El Director del Servicio Nacional de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo, ha enviado la siguiente comunicación al Director del diario "El Clarín":

"Señor Director de "El Clarín". Presente.—

Estimado señor Director:

En su edición del sábado 18 de enero reproduce usted una carta abierta dirigida a S. E. el Presidente de la República por el señor Jorge Bellet, presidente del Comité de Defensa del Valle del Lluta, en la que se afirma que pese a las promesas formuladas por S. E., una compañía particular, en la que están comprometidos los intereses del señor Eduardo Alessandri R., estaría infringiendo la legislación vigente y destruyendo una riqueza que es patrimonio nacional. Para demostrar que todo esto se estaría haciendo con conocimiento de S. E. se citan diversos párrafos del informe preparado por una Comisión interministerial presidida por un Ingeniero del Servicio Nacional de Salud.

Es lamentable que el señor Bellet formule acusaciones que, él mejor que nadie, sabe que son injustas. La Comisión Interministerial a cuyo informe hace referencia en su carta abierta viajó a Arica en agosto de 1963 con instrucciones precisas del propio Presidente de la República, transmitidas por el señor Ministro del Interior, de investigar la situación y tomar las medidas correspondientes para dar c... miento a la legislación v... te, cualquiera fuese el r... do de dicha investig... Cumpliendo con estas in... ciones y en mérito a los ... que los residuos pro... dos por la Sociedad ... frera, Agrícola y C... cial "Tacora" (AZAC... podrían ocasionar a los ... vos del Valle del Llu... clausuró, mediante Res... del Servicio Nacional de ... parte de sus instalaciones ... lo se permitió el funciona... to del resto en condicion... les que se garantizase ... ocasionaría daños a la ... cultura.

El representante leg... AZACOT, haciendo uso ... mismos derechos que cu... otro ciudadano, apeló de ... Resolución ante esta Di... General. Después de un ... duso estudio realizado p... organismos técnicos ... tes, esta apelación fue re... da y la Resolución se ha ... tenido en todas sus parte... ningún momento hubo ... ferencia de autoridad ... en el cumplimiento de ... tras obligaciones y, por ... trario, el señor Minis... Interior reiteró las ... ciones precisas de S. E. ... car estrictamente las ... reglamentos vigentes.

Más aún, en visita ... va realizada en el mes ... ciembre recién pasado ... do comprobar que, p... cuido, AZACOT no hab... tenido en buenas cond... las instalaciones exigid... el Servicio. De inmedi... procedió a aplicarle una ... de Eº 450, prácticament... multa máxima vigente ...

De lo dicho se infiere ... mente que AZACOT ... recibido un trato prefe... y que ha sido tratada en ... forma que cualquier otr... presa, sin que se haya ... do en su favor presion... ninguna especie que el ... tor General que suscrib... podría haber aceptado.

El Servicio no había ... rido dar respuesta más ... tuna a la comunicación ... comentamos por esperar ... regreso de nuestro ing... señor Ricardo Haddad, ... bro de la Comisión Inter... terial a que se hizo re... cia más arriba, quién ... contraba en visita de ... ción en la Zona Norte y ... comprobar, entre otras ... rias, que se estaba cont... do cuidadosamente el ... plimiento de la Resolución ... Servicio que clausuró p... mente a AZACOT. En el ... de su visita tuvo oportu... de celebrar una entrevista ... el propio señor Bellet, ... hizo hincapié en la m... experimentada por las ... del Río Lluta y felicitó al ... vicio por sus actuaciones.

El Director General que ... cribe confía en la cab... sidad del señor Director ... "Clarín" para que esta ... ración sea publicada e... misma forma destacada ... la información que la ha ... tivado. Saluda atentamente ... Ud., Dr. Alfredo Leonardo ... vo, Director General."

SE ORDENO ADQUISICION DE MODERNO BARCO PARA LAGO GENERAL CARRERA

El Director de Obras Portuarias, Carlos Stehr, en reunión con el Subsecretario de Interior Jaime Silva y con el Intendente de Aisén, Atilio Cosmelli, informó en detalle sobre el nuevo barco que el Ministerio de Obras Públicas adquirirá para destinarlo al Lago General Carrera. Agregó que ayer esa Dirección llamó a propuestas para el suministro de motores de propulsión y demás equipos. El casco se construirá en Chile.

Al respecto, la Subsecretaría de Interior entregó el siguiente memorándum sobre las características del barco y los servicios que prestará:

"El diseño de esta nave se encuentra ya muy adelantado y se trata de un barco especializado y adecuado para el trabajo que va a realizar. Por sus detalles y modernas instalaciones será una unidad modelo. Sus características principales son:

eslora	27 metros
manga	9 metros
puntal	2 metros

"Se ha tenido en todo momento en cuenta las condiciones marineras que deberá reunir para navegar en el Lago General Carrera, por sus fuertes vientos.

"Contará con acomodaciones completas y confortables para la tripulación y pasajeros.

"Estará dotado de tres motores Diesel, con una potencia de 120 a 150 HP. cada uno y tres hélices. Su andar económico será de diez a doce nudos.

"Su capacidad de carga útil será de 100 toneladas y podrá cargar tres camiones en cubierta. Los vehículos serán embarcados y desembarcados por rampas de accionamiento hidráulico en una sencilla maniobra y por sus propios medios, abaratándose de esta manera las instalaciones en playas y puertos.

"Hará un servicio regular entre puerto Ingeniero Ibáñez y Chile Chico y un recorrido por todos los puertos del Lago. Prestará en forma preferente servicios especiales a Vialidad, CORFO y demás reparticiones fiscales que deben intervenir en todas las obras de progreso de aquella región.

"Estará dotado de un equipo de radio transmisor-receptor el que se comunicará con cinco estaciones de radio instaladas en la costa de los puertos de mayor movimiento.

"Esta red de radio además de facilitar la navegación ofrecerá un nuevo medio de comunicación a los pobladores de los lugares aislados.

"El Intendente de Aisén, Atilio Cosmelli agradeció al señor Carlos Stehr todas las obras que la Dirección de Obras Portuarias realiza en Aisén y el satisfactorio ritmo de trabajo de las mismas y en forma muy especial agradeció al Ministro de Obras Públicas don Ernesto Pinto su permanente y efectiva preocupación por los problemas de aquella provincia, la cual gracias a ello se encuentra en franco desarrollo.

TELEVISION

CANAL 9

UNIVERSIDAD DE CHILE

21.00.—Presentación.
21.02.—"Primer Plano".— Julio Lanzarotti nos presenta el resumen de noticias.
21.12.—"El Presidente": Reportaje sobre Lyndon Johnson.
21.30.—"Goles y Marcas": Noticias deportivas con Sergio Brotfield.
21.50.—"La Doble Unión": Documental sobre la fabricación del plástico.
22.10.—"Noches de Estreno": Los hermanos Duvauchelle en "Boing-Boing".
23.00.—Despedida.

TELEVISION

CANAL 13 — U. CATOLICA

19.00.—Carta de Ajuste.
19.38.—Característica.
19.45.—Cine.
20.00.—Telecine.
20.00.—Telecirco
20.45.—Investigador Submarino.
21.11.—Variedades Musicales.
21.25.—Show Dominical.
21.55.—Reloj Musical.
22.05.—Tricotilandia.
22.35.—Servicio Informativo.
22.50.—Teleteatro de los domingos.

SE ENCUENTRA LISTO PROYECTO DE REAJUSTE DEL FRENTE DEMOCRATICO

En la próxima semana será sometido a la consideración del Presidente de la República.

El proyecto de reajuste que el Frente Democrático presentará al Ejecutivo se encuentra listo para ser entregado al Primer Mandatario.

En declaraciones hechas durante la mañana de ayer, por Guillermo Délano, Jefe del Departamento Sindical del Partido Radical, informó que los estudios hechos por el Gobierno otorgan realmente un reajuste a los sueldos y salarios del sector público, del 37 por ciento, debido a la discriminación de sectores.

A continuación, hizo una breve reseña del proyecto que propicia el Frente Democrático. Este tiene una escala que va de acuerdo con las remuneraciones del personal público.

En la primera parte de esta iniciativa se contempla desde el último grado de la administración pública hasta el grado 10, los que percibirían un reajuste igual al 45,4 por ciento, lo que en dinero significa un aumento de aproximadamente 53 escudos, dejando los sueldos de 103 escudos en 156,40 escudos.

Desde el grado 10 hasta la 7a. categoría, se aplicaría un reajuste de un 45 por ciento del primer vital, y de un 35 por ciento sobre el resto del sueldo, aumentando desde 207 escudos a 301,16 escudos.

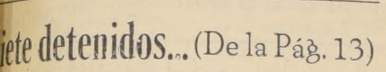
Finalmente, entre la 7a. categoría y la 5a., el promedio de reajuste sería de 35,91 por ciento, haciendo variar los sueldos desde 288 escudos hasta 402,41 escudos.

La escala técnica tendrá un tratamiento similar desde el grado 12, con un 43 por ciento de reajuste hasta un 27,4 por ciento, que correspondería a la 3a. categoría. Desde estos grados hacia arriba, los reajustes se congelarían, otorgando 124,40 escudos de aumento a todos los funcionarios que estén sobre estas categorías. El costo de este proyecto es de 280 millones de escudos, sin hacer discriminación en los sectores que han recibido beneficios durante el año pasado.

Sin embargo, el financiamiento de este proyecto ha sido guardado en estricto secreto, anunciándose sólo que los recursos son de carácter no inflacionario.

Consultado el Ministro de Hacienda respecto de esta iniciativa de los partidos de coalición de Gobierno, éste dijo: "Si efectivamente ellos tienen un financiamiento para sus estudios, ¿por qué no lo dan a conocer. Yo, cuando presenté el proyecto de reajuste informé oportunamente de los medios que disponía para otorgar el 25 por ciento de reajuste."

En todo caso, la incógnita quedará descubierta el próximo martes, en la reunión del Frente Democrático con el Presidente de la República.



Siete detenidos... (De la Pág. 13)

...lera, cuando caminaba por calle Quebec al llegar a Salvador. Ayer fue tres veces interrogado intensamente por el juez Oscar Alvarez. En las tres ocasiones dijo no conocer a Samuel Camsen Gurfinkel y a Moisés Pasternak, quienes también están detenidos e incomunicados por los mismos delitos.

En el curso de los interrogatorios se dió el nombre de un empleado de la firma "Eichberg", quien se asegura se halla en Chile. Juan Pérez es su nombre y el Magistrado Oscar Alvarez, impartió instrucciones a la policía para que se le detenga.

Según el rumano Rajii, Pérez se encargaba de llevarle el dinero que él venía casi todas las semanas a buscar a Chile. Su labor consistía en transportar dólares, dinero en efectivo y cheques al aeropuerto de Los Cerrillos.

Según esta declaración, Juan Pérez está radicado en Santiago, pero hasta el momento se ignora donde alojaba.

DOS NUEVOS REOS

Mientras tanto, el Ministro en Visita, Horacio Iturra, que está investigando el uso indebido de divisas del Banco Central, proceso en el cuál, aparece como principal protagonista José Rodríguez Gutiérrez, declaró reo a otro de los veinte detenidos en la Cárcel Pública.

La medida fue aplicada contra Samuel Camsen y Enrique Toro Lineros por tener, según la policía participación personal y directa en el contrabando de neumáticos. Cabe señalar que Camsen también está siendo procesado por infracción a la Ley de Cambios Internacionales.

Enrique Toro Lineros, es chofer de José Manuel Rodríguez Gutiérrez, y su misión era transportar los neumáticos que su patrón importaba ilegalmente al país a través de la aduana de Talcahuano.

Además, el Ministro le levantó la incomunicación a Ismael Guzmán Vicuña, también implicado en el contrabando de neumáticos junto con su padre el Corredor de la Bolsa de Comercio, Guillermo Guzmán Larraín.

En cambio, después de interrogar intensivamente a este último, le mantuvo la encargatoria de reo y la incomunicación. Guillermo Guzmán Larraín, se encuentra detenido en su propio domicilio particular de calle Orrego Luco 26, por encontrarse enfermo de endocarditis aguda.

EN VALDIVIA

En Valdivia el Ministro en Visita, Aldo Guastavino, sometió a careos al ciudadano alemán Oswald Rudelf Priess Albrecht, con el administrador de la Aduana, Valentín Concha Amenábar; el Vista, Eduardo Montecinos y el Agente General de Aduanas, Augusto Beluzán.

Todas estas personas se encuentran detenidas, estrictamente incomunicadas y encargadas reo por el contrabando de mercadería suntuaria en que está implicada la firma "Rodríguez, Rivas y Compañía".

El alemán Priess, era la persona que le enviaba a Rodríguez —directamente desde Hamburgo, Alemania—, la mercadería como televisores, nylon y otras especies.

SE INICIA...

(DE LA PAGINA 13.)

...ión de suministros y equipos necesarios para la ejecución del plan.

El Gobierno a través del Servicio Nacional de Salud, proporcionará al personal, edificios, suministros y equipos necesarios para el desarrollo del convenio.

REVITALIZACION DE LA ENFERMERIA

El convenio para incrementar el programa de asistencia al desarrollo de la enfermería en Chile tiene por objeto mejorar la atención de la enfermería en todos los establecimientos para que el país reciba los servicios que necesita de acuerdo con sus posibilidades. Además, pretende preparar personal profesional y auxiliar de esta especialidad para formar equipos de alta calidad.

La Universidad Austral de Valdivia y el Colegio Universitario Regional de Temuco desarrollarán programas experimentales de preparación de enfermeras. El Gobierno acordará con la Universidad de Chile entregar títulos a las graduadas de estos programas y de cursos de post grado en especialidades.



Aquí está el crucero "O'Higgins" que será "atacado" dos veces por el submarino "Simpson", en las cercanías de Valparaíso. En esta forma terminará la "Semana del Mar", organizada por la Armada Nacional. En un solo día, el crucero fue visitado por más de 15 mil personas.

El submarino Simpson y el crucero O'Higgins trabarán "combate" hoy cerca de Valparaíso

Por dos veces consecutivas, el Simpson "atacará" al crucero. así culminará la "Semana del Mar".

El crucero "O'Higgins" —que en un solo día fue visitado por más de 15 mil personas— y el submarino "Simpson", librarán hoy un breve pero realista "combate" a la cuadra de Recreo, como culminación de la "Semana del Mar", que con todo éxito se ha estado desarrollando en Valparaíso y Viña del Mar.

Los dos buques se enfrentarán a las 10.15 horas, después de haber zarpado desde Valparaíso, con autoridades y público a bordo. El "Simpson" aflorará de improviso sobre la superficie de las aguas y lanzará un ataque simulado contra el poderoso crucero que contestará el ataque. Entretanto, el crucero "Prat" y el destructor "Blanco Encalada" recibirán nuevas visitas a bordo y efectuarán demostraciones de sus armamentos. Media hora antes del término de estas exhibiciones, se iniciará una competencia de water polo en la Piscina Municipal de Viña del Mar, a cargo de la Federación Chilena de Natación. Pero a las 11.45 horas, el "Simpson" repetirá su ataque simulado al "O'Higgins", y a las 12.30 horas regresará muy tranquilo a Recreo para recibir visitas. Por último, entre las 14 y 17.30 horas, los dos cruceros y el destructor recibirán más visitas y harán demostraciones de sus armamentos.

En esta forma, la "Semana del Mar", llegará a su término, bajo la organización de la Armada Nacional para desarrollar los deportes náuticos y testimoniar, al mismo tiempo, el aprecio de la Marina de Guerra a los hombres que en sus ratos libres se dedican a tales actividades.

La "Semana del Mar" superó todos los cálculos previstos. En un solo día —el domingo de la semana pasada— más de 15 mil personas visitaron el crucero "O'Higgins", en tanto que los submarinos y otras unidades navales cumplieron una labor intensiva. No sólo los porteños y viñamarinos, sino personas de todos los pueblos y ciudades que se alzan entre Santiago y la costa, pudieron subir a bordo de los buques y conocerlos.

EN TIERRA

Las Escuelas y Especialidades de la Armada, también desarrollaron una activa labor atendiendo a todas aquellas personas que visitaron sus aulas para imponerse en detalle de la forma cómo funcionan. La Exposición de Quinta Rioja, ubicada en calle Quillota entre 3 y 4 Norte, Viña del Mar, presentó una visión general de las actividades de la Armada, desde Arica hasta la Antártida. Tuvo, asimismo exhibición permanente de la labor que realizan los hombres-ranas de la Armada y las Federaciones de Deportes Submarinos.

RESTO DEL PROGRAMA

El programa de hoy comenzará con demostraciones del Submarino Simpson, llevando a bordo a una delegación de las federaciones náuticas. Se inicia, a las 9 horas.

De 10 a 11.30 horas, el Crucero Prat y el destructor Blanco, recibirán visitas a bordo e igualmente efectuarán demostraciones. En el intertanto, habrán desembarcado en Recreo las delegaciones que condujera el Simpson.

A la misma hora, buzos tácticos de la Armada y el Escuadrón Aeronaval harán demostraciones frente a la playa de las Salinas, con participación de los helicópteros de la institución.

Casi simultáneamente, el destructor Rivero fondeará en Caleta Higuerillas con delegaciones de invitados y efectuará demostraciones de armamento. También recibirá visitas a bordo.

A las 14 horas, se embarcará en el submarino Simpson el jurado que discernirá los premios del campeonato de pesca submarina, y, además, se dará comienzo a ese torneo en Punta Gruesa. El campeonato ha sido organizado por la Federación respectiva. Desde esa hora hasta las cinco y treinta de la tarde, los cruceros Prat y O'Higgins y el destructor Blanco recibirán visitas y efectuarán demostraciones de armamento.

A las 15 horas, terminará el Campeonato Nacional de Star y Lighthing. A continuación, desde las 18 horas, se desarrollará una competencia acuática en la Piscina Municipal de 8 Norte, Viña del Mar, con una presentación del Ballet Acuático Nacional, a cargo de la Federación de Natación, y será amenizado por la banda de la Armada.

Una hora más tarde se entregarán los premios correspondientes a las competencias de regatas a vela y se ofrecerá un coctel a los participantes en el Yacth Club de Chile, situado en Recreo.

Entre 21.15 y 23 horas, los buques de la Armada surtos en la bahía harán proyecciones de luces.

Recibió armas curso especial de Artillería Antiaérea

Durante la ceremonia de entrega de armas al Curso Especial de Estudiantes efectuada en el Regimiento de Artillería Antiaérea, el Comandante René Peralta Pastén, pronunció una alocución patriótica, cuyo resumen es el siguiente; "Este acto no es solamente el cumplimiento de una simple disposición reglamentaria Para entender su verdadero significado, será necesario trasladar nuestros recuerdos a los días en que muchachos como éstos acudían a los cuartels a solicitar un arma y a reclamar un puesto de combate bajo el Estandarte. Así lo hicieron los jóvenes que forjaron nuestra Independencia; así lo hicieron los que un día marcharon al Norte para demostar al mundo que Alonso de Ercilla tenía razón cuando ensalzaba las virtudes de la gente de este país. Se nos ha dado la elevada misión de transformar a este grupo de muchachos en Soldados, soldados que irán a engrosar las filas de los Reservistas de la Fuerza Aérea. En esta oportunidad, las reservas se verán enriquecidas con la presencia de futuros médicos, abogados e ingenieros que estarán prontos a acudir a las filas con el aporte de sus conocimientos y dispuestos a ofrecer su valiosa sangre, si llega el caso. La tarea será fácil, mientras siga corriendo por las venas de éstos muchachos la misma sangre de Lautaro, Caupolicán y Galvarino o la de Ignacio Carrera Pinto, Julio Montt, Luis Cruz, Arturo Pérez Canto o cualquiera de aquellos 77 hombres y tres mujeres que un 9 de julio estremecieron al mundo con su increíble sacrificio.

Normas Regirán Plan Caminero de Zona Sur

Fue publicado en el "Diario Oficial" un decreto del Ministerio de Obras Públicas, por el cual se aprueban las bases administrativas y especificaciones técnicas del Plan de Caminos Transversales de la zona devastada por los sismos de 1960.

El cuerpo legal consta de 31 artículos y lleva las firmas del Primer Mandatario y del Ministro de Obras Públicas.

En su artículo primero establece que las presentes bases administrativas regirán para los contratos que se financien en parte con fondos provenientes al crédito otorgado por el Banco Internacional, para la Reconstrucción y Desarrollo.

Estas bases generales se complementarán con el Reglamento para Contratos de Obras Públicas.

Se especifica, además, el tipo de propuesta, quienes podrán presentarse, garantía de las empresas interesadas, observaciones del contratista, forma de presentar las propuestas, etc.

JUNTA...

(DE LA PAGINA 13.)

...cal condenó la clausura de la Universidad, decretada por el Gobierno militar "por ser centro de agitación comunista" y se solidarizó "íntima y totalmente con las autoridades y profesores universitarios que han sabido cumplir con su deber, así como con los estudiantes que han soportado indecibles vejámenes por mantener los principios de la autonomía universitaria y la educación laica".

El Partido Socialista Revolucionario, de tendencia abiertamente castrista, incitaba hoy al pueblo a formar "un gran frente de lucha para derrocar a la dictadura, al militarismo y a las oligarquías". A la vez expresó su "solidaridad con los estudiantes, catedráticos y demás ciudadanos que ocupan un puesto de honor en la lucha".

Luego de lanzar acusaciones contra la Junta Militar, el Partido Socialista Revolucionario dice que la Universidad Central "podrá ser clausurada y perseguida, pero jamás será reducto de los incondicionales y traidores a la causa de la patria".

El Gobierno militar, entretanto, anunció estar recibiendo adhesiones de diferentes sectores políticos del país especialmente de los partidos moderados y de orden, por su actuación para salvaguardar la República del desorden comunista.

Comunicado Entregó la Embajada de Panamá

"Al ponerse término infructuosamente a las gestiones de la Comisión Interamericana de Paz, la República de Panamá reiteró el 29 de los corrientes, su anterior solicitud de Convocatoria del Organo de Consulta de la Organización de Estados Americanos (OEA), a fin de que conozca de la agresión norteamericana no provocada contra su población y su territorio indefensos, fundamentándose en los artículos 6, 8 y 9 del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca.

"El Gobierno de Panamá pide la adopción de medidas conducentes a evitar la repetición de tales actos de agresión mediante la eliminación de situaciones que producen fricción entre Panamá y los Estados Unidos de América, y pide asimismo reparaciones por los grandes daños sufridos y otras medidas procedentes contempladas en el Pacto de Río de Janeiro y en la Carta de la Organización de Estados Americanos.

"Panamá tiene fe en la justicia de su causa, y confía que todas las naciones hermanas del continente le den su respaldo en esta grave crisis en aras de la solidaridad latinoamericana."

FUNERALES DE EX PARLAMENTARIO RIVERA VICUÑA SE EFECTUARON AYER

Ayer se efectuaron en el Cementerio General, los funerales del ex parlamentario, ex Intendente de Santiago y abogado jefe de la Empresa de Agua Potable, Jorge Rivera Vicuña.

Antes del sepelio se ofició una Misa de cuerpo presente a las 9.30 horas, en la Capilla de la Clínica Santa María. A la ceremonia asistieron políticos, regidores y funcionarios del servicio al cual pertenecía el extinto.

Antes de la sepultación habló a nombre del Comité Ejecutivo del Partido Radical, Luis Palma Zúñiga, quien se refirió a la vigorosa personalidad de Rivera Vicuña y destacó su actuación como estudiante, universitario y presidente del Centro de Derecho de la Universidad de Chile, como político, regidor, parlamentario e Intendente.

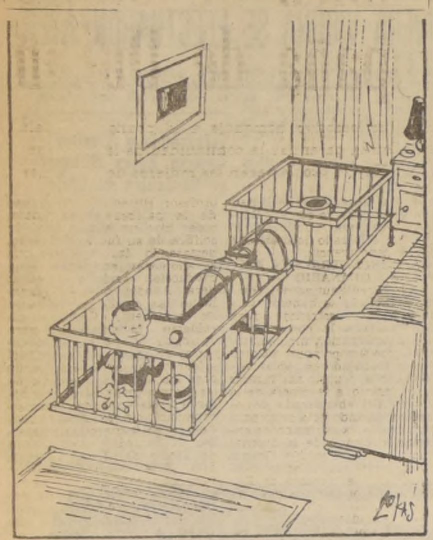
Enseguida usaron de la palabra un representante del Sportman Club, del cual fue socio Rivera; y el ingeniero Gastón Cerón, a nombre de la Empresa de Agua Potable.

Catedrático y Escritor Alemán Kalus Mehnert se Encuentra en Chile

El catedrático, escritor y comentarista de radio y televisión alemana, Kalus Mehnert, acaba de llegar a Chile, y ofrecerá, el próximo lunes, una conferencia de prensa, a las 19 horas, en el Hotel Carrera.

Mehnert es, además, catedrático de ciencias políticas e historia, de la Universidad de Aquisgrán. Nació en Moscú, vivió varios años en la Unión Soviética como corresponsal de diarios alemanes, y es autor del libro "El hombre soviético". Su segunda obra, "Pekín y Moscú" será editada en castellano, en abril próximo.

Funcionalismo



APUNTES DE UN ESCOLAR:

"Fellini 8 1/2"

El otro día llegué a la casa, y antes de entrar sentí una tremenda gritería adentro del living. Por las voces me di cuenta que entre los que discutían y casi se agarraban de las mechas estaba mi tío Anásforo, mi tía Melania, mi tío Anacoreto, un compadre de mi tío Anásforo, mi abuelita, la colérica de mi hermana y dos amigas medias chasconas que tiene.

FELLINI 8 1/2 Solo para MAYORES DE 21 1/2

—A mí me gustan las cosas claras —alegaba el compadre de mi tío—, y no me den esos gallos que hablan en difícil y que no los entiende nadie.

—Es que hay que estar a tono con la época —terció una amiga de mi hermana— y aceptar las nuevas teorías.

—Qué teorías ni qué ocho cuartos; para mí que es un vivo, que se aprovecha de la estupidez de los snobs, y les mete el dedo en la boca, con sus aparentes ideas revolucionarias —la interrumpió el tío Anacoreto.

—Y nadie sabe lo que quiere decir —insistió el compadre.

—Y, además, es sumamente aburrido —comentó la tía Melania...

—Ustedes son todos unos retrógrados —metió la cuchara mi hermana.

Como hasta ese momento yo creía que estaban discutiendo de política, y que alegaban sobre los planes de la Democracia Cristiana y los discursos de Frei, yo ya iba a meter mi cuchara, cuando las paré a tiempo que la pelea era por la película "Fellini 8 1|2", y que ni Frei, ni Durán, ni el Chicho tenían nada que ver en la pelotera.

Porque como si en Chile no tuviéramos problemas, y no estuviéramos ya bastante divididos con las próximas elecciones, a los italianos se les ha ocurrido mandarnos una película hecha por el mismo gallo de "La Dolce Vita", que tiene a los santiaguinos agarrados de las mechas, como si fueran socialistas en vísperas de un congreso.

Y es tanto lo que se habla, se discute y se escribe sobre "Fellini 8 1|2", que partí a verla. El portero del teatro me correteó dos veces que quise entrar a la buena, porque aunque me puse un sombrero de mi papá y anteojos negros, y llegué impostando la voz, como cuando el diputado Altamirano cita una estadística más fiambre que la candidatura del Chicho, no pude pasar por mayor de 21.

Así que me vi obligado a entrar a la maleta, que es como se meten las 40 mil personas que nunca aparecen en los bordereaux del Estadio, y los televisores que hay en Santiago.

Menos mal que aproveché que venían entrando dos cabras re encachadas, con esos vestidos que han salido ahora, que salen por arriba, y mientras el boletero estuvo turnio, me colé a ver la función.

La sala estaba llena. Habían señoras gordas, viejos flacos, unos melenudos, con cara de intelectuales comunistas, con aspecto de no haberse pegado un baño desde las últimas lluvias, y cabras coléricas, una de las cuales comenzó a hacer comentarios en voz alta, en cuanto se apagó la luz y se iluminó la pantalla.

—Qué simbología más freudina... y ese expresionismo onírico, qué brutal... esto sólo lo puede hacer Fellini...

Para que les cuento lo achunchada que estaba cuando se dio cuenta que la película todavía no comenzaba y que todos los elogios se los había echado a un aviso "Emelco" de Leche Condensada.

Lo que es yo, no entendí nada, pero me entretuve harto. Porque salen tantas cosas y tantos personajes que no hay tiempo para aburrirse. Además, Fellini hace las películas tan rápidas, que da la impresión de estar leyendo o escuchando a Tito Mundt. Claro que Tito Mundt tiene lectores muy rápidos también, como que en un mes le agotaron su libro "De Chile a China" y ahora anda millonario porque sacó una segunda edición. En cambio, en el teatro algunas señoras se enojaron en la mitad de la película y salieron echando periquitos contra Fellini y contra "Critilo", que les había recomendado la película en "El Mercurio", y por hacerle caso se habían perdido una de la Sara García y los hermanos Soler, "Yo maté a tu madre", en que se entiende todo, y se sabe al tiro quiénes son los buenos y cuál es el villano que está jugando chueco.

En cambio, en "Fellini 8 1|2", el enredo es más grande que el que hay en Colo Colo con los entrenadores.

Parece que lo que complica todo el asunto es que nunca se sabe cuándo la cosa es en serio, o cuándo están haciendo teatro, y si los curitas que salen son auténticos, o son actores, como los que salen fotografiados en "Vistazo" apoyando a Allende.

Para más remate, Marcelo Mastroiani, que es un director de cine igual a Fellini, le da por ponerse a soñar, y como no avisa, uno no sabe cuándo está viendo la película de veras o cuándo está viendo sueños de colores, como el de los demócratacristianos en Curicó.

La cuestión es que si bien por culpa de Fellini en Santiago está todo el mundo dividido, por otro lado ha servido para que las personas que no han podido salir a vacaciones, lleguen a las playas los domingos cachiporreándose ante los tostados bañistas:

—Claro, que ustedes no pueden opinar; primero hay que ver la película de Fellini...

Y mientras los espectadores se acusan de siúticos snobs, y otros de ignorantes sin sensibilidad, yo concuerdo con mi papá, que dijo que "Fellini 8 1|2" le había gustado tanto como las ostras, y cuando el gallo con que estaba alegando le preguntó:

—Pero, ¿tú la entendiste?

Contestó:

—No, y a las ostras tampoco las entiendo, pero me gustan...



LA NACION

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

Caminos transversales

Con la publicación en el "Diario Oficial" del Decreto N.o 2.628, del Ministerio de Obras Públicas, se ha puesto en marcha el Plan de Caminos Transversales para la zona afectada por los sismos de 1960.

Resuelto su financiamiento con créditos del Banco Internacional para la Reconstrucción y Desarrollo, el referido plan responde no sólo a necesidades circunstanciales o a medidas de emergencia, sino a la proyección vertebrada y racional de una política caminera cuya realización más ostensible es el camino ya prácticamente terminado que une Arica con Puerto Montt.

Desde muchos años se ha considerado la construcción de caminos transversales como el recurso más inmediato y eficaz, por no decir el único, para estimular el desarrollo económico y social de zonas potencialmente productivas y que, por la ausencia de medios expeditos de comunicación terrestre, se ven, sin embargo, en la imposibilidad de lograrlo.

Su acceso, por consiguiente, a través de carreteras transversales a los caminos troncales del territorio nacional, las incorporará definidamente al vasto proceso económico general del país, y favorecerá, con posterioridad, el desenvolvimiento de sus entidades urbanas, poniéndolas a un nivel de progreso concordante con el de otras zonas más favorecidas por su proximidad a los principales centros de consumo.

Los caminos transversales de que se trata, vienen a complementar la ruta pavimentada longitudinal en una extensa y fértil zona de nuestro territorio.

Con el filtro y la máscara

por ERNESTO MONTENEGRO

Luego de un maduro examen que ha demorado meses y quizás años, la Junta Médica Oficial del Gobierno norteamericano ha puesto fuera de la ley a ciertos componentes del tabaco, declarando haber comprobado que esas sustancias son causa de una irritación crónica de las vías respiratorias que generalmente determinan muchos casos de cáncer, particularmente al pulmón. Por una cláusula adicional se recomienda a los fumadores impenitentes que, por lo menos, moderen el uso del tabaco en cualquiera forma, y en especial del cigarrillo. Este último llamado de atención, será el que cause mayor sorpresa o resentimiento entre la legión consumidora del "pitillo", el que por su menor tamaño y volumen en la familia tabacalera parecía el más inofensivo de todos. Esto nos lleva a presumir que el trocito de papel que sirve de envoltura al cigarrillo tenga su parte de culpa en el crimen que se ha venido perpetrando contra el género humano civilizado desde que Sir Walter Raleigh y los conquistadores ibéricos llevaron de las Américas, recién descubiertas, esa hierba acre y aromática, que iba a hacer tales estragos por el mundo entero. Pero a mí se me ocurre pensar que los defensores de la humanidad pasan por alto a otro agente peor del flagelo, que sería la materia nitrogenada que el fabricante agrega al tabaco para que no deje de arder y consumirse ni aun cuando el fumador lo deposita en el cenicero para contestar al teléfono o atender a cualquier otro asunto urgente.

Pero volvamos al punto que me parece más importante, que es el del posible efecto de la advertencia médica sobre el público entregado al culto de fumar, y las consecuencias que un problemático pánico tendría sobre los destinos de una de las industrias mayores de medio mundo. Ya en la Bolsa de Nueva York, que sirve de barómetro a la vida financiera norteamericana, y, de carambola a la de muchos otros países, se ha registrado una baja en las acciones de las compañías tabacaleras. Pero esto podría ser solamente uno de esos tics nerviosos pasajeros que sufren los especuladores en todas partes. Lo grave está en cuáles serán los resultados en los campos asoleados y más fértiles de muchas regiones del globo; en las manufacturas de tabacos y en los rascacielos de Madison Avenue que cobijan a los poetas y artistas que nos mantienen en éxtasis perpetuo con sus loas a las delicias de cualquiera de las cien marcas de cigarrillos, que en la televisión aparecen reforzadas con las imágenes de muchachas fumadoras que tragan el humo entornando los ojos como si sorbieran el más suculento manjar.

La prensa norteamericana ha estado, como siempre, alerta en la emergencia, y sin dejar de cumplir con su oficio primario de informar al público de la condenación oficial del tabaco, ha puesto sus columnas a la disposición del lector para que se pronuncie en pro o en contra de los denunciantes. Puede decirse, desde luego, que el público ha demostrado una buena dosis de escepticismo y de lógica socrática frente al postulado científico. Unos declaran no quedar convencidos de la gravedad del peligro; otros esperan que los hechos confirmen los resultados a más largo plazo, y otros se preguntan por qué no se condena con igual severidad a los tragones que abusan del comer y el beber, ambos vicios causa mucho más frecuente de males incurables.

UN ALEGATO PRO DOMO PUBLICO

Yo querría agregar por mi cuenta que, al visitar hace años la Torre de Londres, no pude dejar de pensar, frente a la celda donde Sir Walter pasó sus últimos días escribiendo una historia de Inglaterra, que posiblemente el gentil servidor de la Reina Isabel buscaría momentáneo olvido a sus desdichas, fumándose una pipa tras otra, o acaso gustando el aroma de un veguero que le traería el recuerdo de sus excursiones por Virginia y las Carolinas, en aquellos años de aventuras juveniles, "claros y alegres cuando Dios quería", como diría un poeta de Castilla.

Es verdad; bien podemos servir de advocatus diaboli los que apenas fumamos una pipa de tarde en tarde, pero no dejamos de pensar en lo que hubiese sido de tanto prisionero en su celda, o soldado en su trinchera, o marino de guardia en el puente de su barco, o torrero en su faro incrustado en las rompientes de los peores mares del mundo, o inválido en su sillón, o enfermo que aguarda ansioso la voz de alta del médico, para encender su primer cigarrillo tras semanas o meses de espera. ¿Y qué sería, me pregunto, del pobre actor silbado con frecuencia si no pudiera echar mano al cigarrillo, y encendiéndolo con mano temblorosa, salir de estampida al tablado, para simular mejor ya dominio de sí mismo, gallardía o desenvoltura?

Además, gracias a Dios, ahí está el filtro, que ha venido en socorro del fumador y del perito en publicidad, para ofrecer a todo el mundo un salvoconducto que permita fumar dejando a la puerta los residuos e impurezas del tabaco, permitiéndonos el modesto milagro de extraer del cigarro encendido, pura delicia, vahos aromáticos y humo refrescante. Desafortunadamente, el incorruptible cronista lee en este mismo instante un comunicado de los higienistas de la venerable Universidad de Harvard, quienes aseguran haber encontrado en la ceniza del tabaco lo que Madame Curie descubrió antes, el polonio, que con sus rayos gamma, traidoramente radiactivos, queman las células y destruyen los glóbulos rojos de la sangre. Los mismos investigadores aseveran que el tabaco también contiene otras sustancias radiactivas, cuyos rayos beta, generados por el plomo que contienen las cenizas del tabaco contribuyen a agravar las emanaciones de bismuto. Los hombres de ciencia sentencian, al parecer sin apelación: "Una persona que fume dos paquetes de cigarrillos por día, durante veinticinco años, absorberá en total 26 rems, o sea, varias veces la cantidad límite para escapar a los efectos de una lesión cancerosa. Y ahora, para remate, cuando yo me prometía llevar alivio a las filas de los esperanzados, he aquí el codicilo trágico que añaden los implacables investigadores de los claustros de Cambridge: "No hemos encontrado diferencia apreciable en cuanto al contenido tóxico de los tipos de cigarrillos con filtro o sin filtro."

UN SILENCIO ACUSADOR

Debo declarar que la ausencia de un criminal, a mi juicio muchísimo peor que los anteriormente aludidos por el tribunal médico, me suena en parte a complicidad y en parte a cobardía. ¿O ocurrirá en esto como en el caso del asesinato individual y el asesinato en masa que llamamos la guerra? Mientras se condena al que daña al individuo en su vida privada y se levantan monumentos a los héroes bélicos, así también se declara la guerra al tabaco y no se dice una palabra contra la locomoción pública, que va sembrando en volumen gigantesco los gases venenosos por calles y caminos, sin que las autoridades ordenen la instalación de filtros en los vehículos movidos por motores Diesel, que van sembrando en el ambiente un humo asfixiante, producto del petróleo crudo de que se alimentan, en tanto que los millares de millares de automóviles esparcen los miasmas todavía más mortíferos, por lo anodinos y sutiles, de la gasolina, que llegan a todos los pulmones en incomparablemente mayor volumen, y sin que nos ofrezcan en compensación el aroma adormecedor de un buen tabaco, amén de su influjo aquietador de los nervios, y estimulante de la imaginación y el ensueño.

Admitamos que se dé publicidad a la advertencia de que el mucho fumar acarreará una deterioración de los pulmones; y que un buen tabaco puro o una mezcla sabiamente combinada de tabacos orientales y occidentales, dentro de una cachimba bien culotada, es menos mortífera y muchísimo más sabrosa que un cigarrillo con mentol. Pero, ¿por qué no mencionar el modesto rapé como un pis-aller para los privados del cigarrillo? Y movilizar sin demora las fuerzas vivas de la ciudad y del país contra la invasión del hollín y los gases pestilentes de las máquinas a petróleo o nafta, que, de no adosarse un aparato depurador ellas mismas, nos obligarán a todos los sobrevivientes de la Edad del Filtro a adoptar por fuerza la máscara de guerra contra gases venenosos. Ciudades y campos, militares y civiles nos ofrecerán el grotesco espectáculo de recintos sitiados, de escenas de bombardeo o de invasiones interplanetarias, y cada rostro humano enmascarado y con una proboscis de elefante apta para colar las emanaciones deletéreas del mundo de mañana... si es que hay un mañana...

Mono y esencia

Es definitivo: el corazón ha perdido todo su prestigio. Hubo un tiempo en el cual, cuando un hombre quería señalar lo más propio y entrañable que tenía, apuntaba a él como centro irrevocable de su individuación.

Después los científicos descubrieron que en el corazón no residían ni siquiera los sentimientos, y hasta los poetas esos clásicos administradores del músculo hueco, lo abandonaron, como la ciencia, por el cerebro. Después de todo éste se avenía más con el críptico hermetismo de la nueva poesía.

Y ahora, en su incesante avance, la técnica le acaba de dar el golpe de muerte: corazones de recambio. Pero no sólo mecánicos, que se quitan y se ponen según las circunstancias, sino corazones auténticos, aún latiendo, extraídos de otro cuerpo todavía tibio e injertados en el propio mediante los milagros del progreso quirúrgico.

¿Dónde quedó la naturaleza irreemplazable del orgulloso órgano?

Hasta no hace mucho, incluso los hombres más sabios, cuando tenían un dolor moral agudo, se llevaban la mano al corazón convencidos de que era ahí, y sólo ahí, donde repercutía la puñalada de la infame o la traición del falso amigo. Imagínese si eso es posible ahora. Por lo menos, si hubiera sobrevivido, no lo habría sido para ese ciudadano norteamericano al cual le colocaron un corazón de chimpancé, que, al parecer, no estuvo a la altura de las circunstancias. No es raro que el experimento fracasara, porque se trataba de un caso desesperado, pero lo que nadie sabrá es si en ello no tuvo algo que ver la voluntad del corazón del simio, que a lo mejor intuyó oscuramente que la nueva envoltura a la que iba a servir lo sometería a un trabajo desproporcionado a su naturaleza.

Pero... para otra vez será. Y, entonces, el homo sapiens que sobreviva gracias a un corazón de chimpancé o de gorila no podrá vanagloriarse mucho de su singularidad única. A lo mejor, mediante esa contribución del probable antepasado, hasta recuerda sus ancestros arbóreos y sale saltando, como Tarzán, de rama en rama.

Así es, en ocasiones, el avance científico mediante lo más nuevo desemboca en lo más arcaico.

MARIO GARFIAS.

Actitud sospechosa

En los últimos días, la prensa y los cuadros directivos de la oposición han gastado ríos de tinta y de saliva para demostrar que el cuantioso contrabando que en estos momentos investiga la Justicia Ordinaria no es sólo un caso policial, sino, también, la crisis del sistema que nos rige.

Y para ello han apelado a toda clase de expedientes, lícitos e ilícitos. Han ido desde el olvido voluntario de algunos hechos, hasta la lucubración de fantasías extraordinarias, sin dejar de lado, por supuesto, las sugerencias malintencionadas.

En primer lugar han tratado, infructuosamente, de vincular a personeros del Gobierno con José M. Rodríguez Gutiérrez. Fracasados en este intento, han comenzado a disparar al boleo, usando términos como "altas autoridades", "la alta jerarquía", buscando la manera de sembrar la duda y hacer en el fondo un negocio electoral, que es lo único que les interesa, por el momento.

Lo que más llama la atención es la catadura de los personajes que se han convertido en tan tremebundos catones:

Son los mismos que, cuando fueron Gobierno, otorgaron pasaportes oficiales a José M. Rodríguez Gutiérrez (1953-1954), cuando éste personaje parece haber iniciado sus actividades de contrabando.

En cambio, ¿qué ha ocurrido en este Gobierno? Se ha puesto al descubierto las dolosas actividades de José M. Rodríguez.

Esa es la verdad.

Desde el primer momento el propio Jefe del Estado dispuso una investigación a fondo de las responsabilidades tanto funcionarias como particulares.

La tarea de promover las acciones criminales correspondientes ha sido confiada al Ministro de Justicia y nada se ha omitido para que ellas se realicen con prontitud y diligencia. Al mismo tiempo, se le ha encomendado solicitar del Parlamento la autorización legal correspondiente para reorganizar los servicios de aduana y modificar las regulaciones vigentes que han hecho posible los fraudes y desaguisados que se investigan.

¿Qué han hecho los catones de la oposición a estas alturas de los acontecimientos?

Saltar lanza en ristre a la palestra para decir:

—No, señor. No es posible que sobre todos los empleados de Aduanas caiga el baldón de estar mezclados en negociados de contrabando.

Argumento falaz, que no se sabe cómo interp[...]

Una reorganización significa una acusación colectiva en contra de cada uno de los fun[...] ríos de un servicio. En tro país han sido re[...] zadas numerosas repar[...] nes públicas, en dife[...] oportunidades, y nad[...] pensado, ni por asomo sus servidores hayan delincuentes.

Una reorganización ca nada más que lo la palabra dice: vol[...] organizar, buscando la nera de hacer más efi[...] las Aduanas: modifi[...] estructura, introducir tintos modos de trabaj[...] minar los vicios que e[...] Por ejemplo, hacer q[...] aforos sean públicos podría impedir las hu[...] tentaciones de los f[...] narios encargados de zarlos. En resumen, a[...] toda clase de medidas impedir la repetición dolosos hechos que se tigan.

Esto molesta a la [...] ción y dispara su ar[...] cargada de sugerencia[...] lévolas. Para ella sólo lo que quiere ver. Y existe, lo inventa. Pe[...] da que pueda signifi[...] saneamiento de las [...] ciones existentes.

Es una sospechosa [...] No cabe duda.

ACUA[...]

Tejado de vidrio

por RAFAEL OTERO

Dentro de pocos días, el presidente de la Democracia Cristiana, Renán Fuentealba, puede estarse lamentando de la declaración que hizo el pasado fin de semana para adherir a su Partido a la campaña de desprestigio gubernamental que se inició junto con descubrirse el fraude y contrabando en algunas aduanas del sur del país.

Para disparar al cielo se requiere o tener tejado de acero, o sufrir las consecuencias del entusiasmo prematuro. Las investigaciones judiciales realizadas hasta el momento ponen en claro que el fraude y contrabando eran realizados por particulares con la complicidad de empleados de oficinas públicas, pero no ha sido posible, siquiera, sugerir la intervención o complacencia de las autoridades superiores del Gobierno. Al contrario, desde el Presidente de la República hasta los altos jefes de todos los organismos nacionales, se han empeñado en que la investigación sea completa y sin contemplaciones.

Sin embargo, Renán Fuentealba, que se ha destacado por sus violentas declaraciones, muchas veces desmentidas con los hechos por sus propios correligionarios y aun el candidato demócratacristiano a la Presidencia, dijo:

"La gravedad de los hechos ocurridos es una demostración muy clara de los síntomas de descomposición moral del régimen económico imperante en nuestro país, que la democracia cristiana aspira a substituir, régimen basado fundamentalmente en la primacía del espíritu de lucro y en el afán desmedido de acumular riquezas, sin reparar en los medios empleados para ello. Por desgracia, este espíritu se ha ido extendiendo a todos los sectores, alcanzando la acción malsana y corruptora de los detentadores del poder económico a la Administración Pública, en general, donde una minoría de funcionarios operan bajo la protección, amparo y mal ejemplo de influyentes políticos y hombres públicos... Ante los hechos que están ocurriendo en los Servicios de Aduana, es menester dejar constancia de que los principales responsables no son los funcionarios comprometidos, víctimas más que autores, sino el régimen gobernante, en colusión con poderosos intereses económicos..."

En estas palabras de Renán Fuentealba, que por lo demás no son las únicas que propina olímpicamente al aire, se encierran varios hechos de importancia: Primero, el reiterado anuncio de que la democracia cristiana se propone "substituir el actual régimen económico" de Chile, y el mismo reiterado misterio sobre en qué consistirá esa substitución. En todo el mundo, los conflictos económicos surgen entre dos teorías y prácticas fundamentales: o la libre empresa liberal, o la dictadura y totalitarismo marxista. El régimen chileno es de libre empresa, liberal en lo económico. El presidente de la democracia cristiana afirma que su partido "aspira a substituirlo". ¿Substituirlo por qué, por cuál sistema? ¿Por el marxista? ¿O hay otro sistema misterioso, al que solamente tienen acceso algunos iluminados?

No es una pretensión exagerada suplicar al presidente de la democracia cristiana que explique en qué van a consistir los cambios y cuál será la substitución..., sobre todo si esa substitución se proyecta hacer mediante el triunfo previo de la candidatura presidencial de la democracia cristiana.

El segundo punto curioso es su afirmación de que los culpables no son los culpables, sino "el régimen gobernante". Esta es una manera muy cómoda de justificar los delitos. Tal vez la emplea el presidente de la democracia cristiana por si alguien tiene la mala ocurrencia de recordar la actuación de algún destacado ex dirigente de ese grupo político, que en el pasado hizo primar su "espíritu de lucro en el afán desmedido de acumular riquezas, sin reparar en los medios empleados para ello". Y no es el único caso. Hay otros. Incluso, el de cierto hermano al que le quisiera poner en olvido.

Y el tercer punto es la insistencia en culpar "al régimen gobernante". Ocurre que en todos los países del mundo, bajo todos los regímenes, se producen fraudes y burlas al interés nacional. En la Unión Soviética, con un sistema marxista rígido y una dictadura "del proletariado", hay por lo menos un proceso mensual por fraude y robo de bienes públicos. En Italia, bajo un Gobierno demócratacristiano, se han producido los mayores escándalos económicos, políticos y sociales de que hay memoria en la historia de ese país, al punto que el cine ha convertido alguno de ellos en memorables historias cinematográficas. La llamada "estafa mundial del siglo" se produjo el año pasado en Italia, con Gobierno demócrata cristiano, y no fue u[...] tafa entre particular[...] no de un alto func[...] del Ministerio de Ha[...] en contra de los bien[...] cales.

La virulenta [...] porcionada y peligro[...] claración del diputa[...] nán Fuentealba sur[...] cos días después [...] diarios allendistas d[...] tiago divulgaron el [...] nido de una conf[...] dada en Valparaíso Casa del Maestro, "las doctrinas socia[...] la Iglesia y la Dem[...] Cristiana". El co[...] ciante se refirió a [...] sofía de Jacques M[...] y a los planteamien[...] líticos de los líde[...] ropeos de la de[...] cristiana actual. [...] de que la democra[...] tiana chilena paga[...] mente una página [...] rio "Clarín" para [...] propaganda, no [...] mentido la versión [...] conferencia y sus a[...] vas, que decía text[...] te en uno de sus p[...]

"Causó conmoci[...] el público cuando [...] a conocer document[...] los del demócrata[...] Maurice Vaussard, q[...] conocer sin amba[...] las campañas de la [...] cracia cristiana [...] fueron financiadas [...] magnates de la ban[...] la industria. O cua[...] cumentos en mano, [...] ron afirmaciones de[...] Eduardo Frei, que [...] que Hitler puede [...] mado uno de los [...] del presente siglo, y [...] lificó de hombre [...] mano..."

Este era un tem[...] cuado para que el [...] dente de la dem[...] cristiana hubiese [...] do alguna explicaci[...] vo que sea un siste[...] tlerista" el que [...] mente para substi[...] régimen económico [...] tico de Chile.

Prefirió desconocer

(PASA A LA PAGINA

Robando al estilo europe[...]

Hasta los ladrones están mejorando en Chile. Se [...] más científicos y técnicos. Y se ponen policialmente [...]

Hace unos días fue asaltada una vieja casa de la [...] nida República. Era un caserón lleno de telas de ar[...] de recuerdos. Un jirón de Santiago que se había q[...] al margen del tiempo. Además, la Avenida Repúbli[...] rece una calle fuera de la época actual. No tiene na[...] ver con los aviones ni la bomba atómica. En sus cas[...] tilo fin de siglo, no hay radios ni televisores, y está [...] para que corran los viejos "troncos" y los antiguos c[...] lés... No tuvo nunca tranvías, y parece que hab[...] acuerdo tácito para que los autos último modelo no [...] ran por ella. Se mantenía como un viejo de levita [...] tongo en medio del bullicio de la capital actual.

Pues bien, allí actuó un ladrón, que además e[...] hombre culto. No parecía educado en las cárceles, si[...] el silencioso ambiente de los museos y de las más e[...] tes galerías de arte. No robó joyas, sino cuadros. C[...] célebres. Se enamoró de un Degas, vago y lejano; d[...] Cézanne, que chorreaba color; de un Juan Franco G[...] lez, que parecía derramarse fuera del marco de pu[...] tencia que exhibía. Se nota que estudió largamente el [...] po de acción, y que eligió cuidadosamente lo que se p[...] ba llevar.

Debe haberse pasado horas de horas, lupa en [...] estudiando cada pincelada de los grandes maestros y [...] ramente se ha detenido largamente ante cada mancha [...] color para analizarla a fondo.

No era un ladrón, un delincuente, ni un asaltante [...] parecía un crítico de arte que no se contentaba con [...] quier cosa. Una sólida cultura clásica y largos años [...] Europa lo habían entrenado antes de que actuara. N[...] un improvisado, ni un amateur. Es un maestro en s[...] bro. Y el caso no debía haber ocurrido en Chile, s[...] Londres. Merecería de sobra figurar en una página d[...] nan Doyle, más que en una vulgar crónica policial s[...] guina.

Y únicamente en una calle tan europea, como la [...] apolillada y nostálgica veterana que se llama la A[...] República, podía haber ocurrido una cosa así. No e[...] robo chileno. Es un drama policial escrito en el Viejo M[...] do y estrenado en Santiago. Y debía ir en la página [...] teatro, más que en la sección policial. Y a lo mejor C[...] to y fino delincuente ha dejado sólo una crítica de [...] como huella policial...

D'ARTAGNA[...]

Posiciones sobre monto del reajuste al sector público

El Partido Demócrata Cristiano emitió ayer una declaración, en la que anuncia su rechazo al monto del reajuste (25 por ciento) al sector público, propuesto por el Ejecutivo al Congreso Nacional. Además, estima que este reajuste debería otorgarse, sin discriminaciones, y protesta de que no se haga extensivo a los semifiscales.

El proyecto de reajuste del sector público llegó a la Cámara Baja, al mediodía del viernes. Para el martes, a las ... horas, fue citada la Comisión de Gobierno Interior que deberá informarlo.

El Frente Democrático ha informado que tiene en estudio un financiamiento para un monto superior. Acordó, también, solicitar una entrevista al Presidente de la República, el próximo martes.

Dejado de...

(DE LA PAGINA 16.)

...grosa afirmación de su candidato presidencial de que Hitler "puede ser llamado uno de los profetas de este siglo", y, en cambio, se afirmó en la montura para topear con esta frase: "Acusamos al Gobierno del señor Alessandri de negligencia culpable frente a las deficiencias del servicio en cuestión —refiriéndose al de aduanas—, las que en numerosas ocasiones le han sido representadas..."

Es ingenuo acusar a un "gobierno" de las artimañas individuales de algunos miembros de la comunidad, y que surgen, como se ha comprobado rápidamente en este comentario, bajo todos los regímenes y todas las latitudes. Uno de los escándalos que más dolor produjo a las huestes demócratacristianas, cuando todavía se llamaban "Falange Nacional", fue protagonizado por un diplomático de esa tienda política, que se aprovechó de la "negligencia culpable" de las aduanas internacionales de Europa, para transformar su valija diplomática en verdadero servicio de transporte de oro y joyas.

El diputado Renán Fuenzalida podría releer algunos versículos del Viejo Testamento y moderar su ímpetu "demócratacristiano", enderezado a demoler la democracia de modo muy poco cristiano: aquel que siembra viento, cosecha tempestades...

DURAN EN PUNTA ARENAS.— Una gran cantidad de mujeres se dio cita en el teatro de Punta Arenas para escuchar la palabra del abanderado democrático, senador Julio Durán. El candidato nacional a la Presidencia de la República fue proclamado en esa lejana ciudad, durante la jira que se encuentra realizando por el extremo sur. El teatro se hizo prácticamente estrecho para contener la gran concurrencia al acto proclamatorio. El grabado, muestra al senador Durán, mientras dirige la palabra a la numerosa concurrencia.

Puerto Natales también se sumó a la victoriosa campaña de Durán

En la localidad de Tres Pasos, el candidato nacional rindió un emotivo homenaje a la poetisa Gabriela Mistral, que allí residió y escribió sus mejores versos. "Durán garantiza la continuidad de la convivencia democrática", dijo el senador Julio von Mühlenbrock. Hoy lo proclamarán las mujeres de P. Arenas

La proclamación efectuada en el Gimnasio de Puerto Natales fue el acto culminante de ayer en la jira que está efectuando por Magallanes el candidato nacional a la Presidencia de la República, senador Julio Durán. A la localidad mencionada llegó el abanderado democrático, acompañado de la comitiva integrada por el senador Julio von Mühlenbrock; la diputada Inés Enríquez, y el generalísimo de la campaña en la provincia, diputado Jorge Cvitanic; el presidente nacional de la Juventud Radical, Alcides Leal; el dirigente gremial, Enrique Grandi; la esposa del abanderado, señora María Salazar de Durán, y sus hijos Julio Antonio y María Angélica, después de visitar varias localidades de la zona.

ESTANCIA CERRO CASTILLO

En Estancia Cerro Castillo, a 70 kilómetros de Puerto Natales, se efectuó un acto proclamatorio en el amplio salón de la biblioteca del lugar, con asistencia de trabajadores, pobladores de la región y numerosas otras personas que viajaron para tal efecto. Usó de la palabra el dirigente Carlos Alvarez, quien hizo un breve análisis de las principales aspiraciones de los pobladores de la zona. Habló también el profesor Bruno Canobra, refiriéndose a la personalidad del candidato nacional a la Presidencia de la República.

HOMENAJE A GABRIELA MISTRAL

Posteriormente, el grupo se dirigió a la Hostería Tres Pasos, donde se rindió un homenaje a la poetisa Gabriela Mistral, quien también permaneció en ese lugar y escribió algunos versos que posteriormente fueron reunidos en su libro "Desolación". Ante el monumento levantado a la gran poetisa chilena, el senador Durán pronunció un emotivo discurso, recordando aspectos de la vida de Gabriela y destacando los episodios de su vida, que hablan de su permanente modestia y amor a la Patria.

Las palabras del abanderado democrático fueron respondidas por el profesor Bruno Canobra, agradeciendo y destacando a la vez el gesto del senador Julio Durán, quien dijo, "se ha permitido el tiempo necesario para ocuparse de estas cosas del espíritu, aun cuando en su esforzada jira la programación lo ha obligado a una actividad permanente y casi sin descanso, actividad que el senador Julio Durán ha hecho mayor en su afán de conocer plenamente los problemas de esta provincia". El profesor Canobra recordó el tiempo en el que Gabriela Mistral vivió en Tres Pasos.

EN PUERTO NATALES

Poco después de las 16 horas de ayer, el candidato nacional a la Presidencia de la República, senador Julio Durán, viajó a Puerto Natales. En esa localidad una apreciable muchedumbre se había dado cita en la Plaza de Armas para recibirlo. Ya en los alrededores del lugar en que aterrizó el avión, se había formado una larga columna de automóviles, los que en interminable caravana acompañaron al senador Julio Durán hasta la Plaza. No fue posible al candidato encaminarse inmediatamente al recinto del gimnasio cerrado, como estaba programado. Innumerables personas, sobre todo mujeres, quisieron saludarlo y estrechar su mano. Una pequeña, cuyo nombre no fue posible conocer, se acercó cariñosamente al senador Julio Durán y le gritó, muy de cerca: "Buenas tardes, don Julio...", lo que fue celebrado jocosamente por la concurrencia.

LA CONCENTRACION DEL GIMNASIO

Las aposentadurías del Gimnasio Cerrado se hicieron verdaderamente estrechas para dar cabida a la concurrencia a la concentración proclamatoria. Desde tiempo antes los grupos de trabajadores habían comenzado a ocupar sus lugares en el recinto, a la espera de la llegada del abanderado democrático. Cuando ésta se produjo, una sola exclamación de entusiasmo escapó de la muchedumbre. Fue el saludo. Grupos de mujeres, enarbolando banderitas con el nombre de Durán, cantaron himnos y gritaron con entusiasmo, aclamando al candidato.

Primeramente, usó de la palabra el senador Julio von Mühlenbrock, dando preferencia en sus expresiones a la importancia de la próxima contienda electoral, en la cual "la patria chilena juega sus destinos, y en la que todos los hombres conscientes de esta tierra deberán resolver si Chile continúa regido por las normas de la convivencia democrática".

Luego ocupó la tribuna la presidenta nacional del Comando Femenino del Frente Democrático, diputada Inés Enríquez. Al subir al estrado, Inés Enríquez recibió una sostenida ovación, aplausos que se repitieron en varios pasajes de su discurso, especialmente cuando se refirió a la iniciativa del senador Julio Durán, en el orden a crear el Ministerio de Asuntos Femeninos, que dará la debida importancia a la función que cumple la mujer en nuestra democracia.

Después que hablaron el dirigente Carlos Alvarez y el profesor Bruno Canobra, usó de la palabra el candidato, quien hizo un esbozo de la política de su futuro Gobierno, destacando las medidas que se adoptarán en cuanto a la producción agrícola y ganadera. Añadió que en Magallanes las condiciones naturales de la zona, determinan un esfuerzo considerable para conseguir una explotación integral de la tierra. Destacó el esfuerzo que había significado para los actuales ocupantes de las tierras magallánicas el dejar a éstas en condiciones de producir. No se mostró partidario de expropiar o liquidar la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego, porque, dijo, "esa Sociedad trabaja muy racionalmente la tierra, en debida forma; y no es necesario expropiar la tierra que produce —subrayó—, sino explotar la tierra que no produce".

PROGRAMA DE HOY

El programa de hoy contempla, para las 10 horas, un acto de proclamación femenina, en el Teatro Municipal de Punta Arenas, y un almuerzo popular, al que, según estimaciones de los organizadores, asistirán más de tres mil personas.

Dirigentes pratistas se reúnen en Quilpué

De regreso del sur, el candidato presidencial independiente, don Jorge Prat, ha recibido en su residencia visitas de adherentes de la capital y provincias.

Se ha constituido, en Iquique, el Comando Provincial de su candidatura, bajo la presidencia del señor Orlando Acosta Barrera.

A las 10 horas de hoy, y en la Hostería Los Carrera, de Quilpué, se efectuará un ampliado de dirigentes pratistas de la provincia de Valparaíso.

Firme adhesión ofreció a Ramírez todo el liberalismo de Curicó

Candidato oficial del partido fue proclamado por el Consejo Agrupacional de la provincia. "Su triunfo será un anticipo del triunfo de Durán", declaró Gabriel León Echaíz. Desesperación en las filas comunistas y démocratacristianas.

El Consejo Agrupacional Liberal de la provincia de Curicó, en reunión del viernes último, acordó la intensificación al máximo de los trabajos que ha venido desarrollando en favor de la candidatura a diputado del señor Rodolfo Ramírez Valenzuela.


RODOLFO RAMIREZ

La sesión del Consejo Agrupacional de Curicó fue presidida por su titular, Aldo Capocichi, con asistencia del vicepresidente del Partido Liberal, diputado Domingo Cuadra, en representación de la Junta Ejecutiva; del senador de la Sexta Agrupación, Eduardo Alessandri; del secretario general del Partido Liberal, Gabriel León Echaiz, y del presidente nacional de la Juventud, Francisco García Zavala. Luego de un amplio debate, se acordó proclamar al señor Ramírez como el candidato oficial del Partido y una comisión especial se trasladó a su domicilio para comunicarle este acuerdo e invitarlo a una comida en su honor, efectuada en el Club de la Unión.

Al término de la sesión, los jefes liberales formularon declaraciones a la prensa local. El diputado Domingo Cuadra expresó: "Una vez más, el liberalismo ha dado prueba de su monolítica unidad y de su defensa permanente de los altos intereses nacionales. Me retiro de esta reunión en extremo complacido, pudiendo asegurar de antemano los mejores esfuerzos del Partido en Curicó para el candidato señor Ramírez. Con él, daremos el primer paso hacia la victoria que alcanzaremos con Julio Durán en septiembre."

Por su parte, el presidente agrupacional liberal de Curicó manifestó: "En mi calidad de presidente del Consejo Agrupacional Liberal de Curicó me es particularmente grato declarar públicamente la honda satisfacción que me embarga al proclamar como candidato oficial de nuestro partido a mi amigo Rodolfo Ramírez Valenzuela".

Ante el ataque artero de grupos opuestos hago presente que el liberalismo de Curicó, hoy más fuerte que nunca, desplegará todas sus banderas de lucha para hacer diputado al abanderado del Frente Democrático y para hacer mañana Presidente de Chile a Julio Durán".


GABRIEL LEON ECHAIZ

Gabriel León Echaiz, uno de los precandidatos a la diputación por Curicó y Secretario General del liberalismo, expresó: "El liberalismo curicano de acuerdo con sus mejores tradiciones, a las que me siento profundamente vinculado, pondrá todo su esfuerzo en favor de la victoria del candidato, señor Ramírez. La importancia de la elección de marzo será enfrentada por el Partido Liberal con decisión, trabajo y ancias de triunfo. Personalmente he ofrecido asesorar a los dirigentes locales en todo lo que estimen util para el mejor éxito de esta campaña que será el primer jalón en el camino del Frente Democrático hacia la Presidencia de la República con Julio Durán.

LLEGO RETTIG

El presidente del Partido Radical, Raúl Rettig, llegó también a Curicó para imponerse de los trabajos relacionados con la candidatura a diputado de don Rodolfo Ramírez. Posteriormente, el candidato y los dirigentes políticos que lo acompañan, incluyendo a Rettig, viajó a la comuna de Romeral donde fue proclamado en una gran manifestación a la que asistieron más de mil de las 1.800 personas que habitan en ella.

DECLARACION OFICIAL

El generalísimo de la campaña electoral, senador Ulises Correa y el diputado Raúl Juliet, entregaron la siguiente declaración oficial: "Es absolutamente falso que hayamos suscrito compromiso notarial alguno —o de cualquier otra especie— con el candidato a diputado por Curicó, señor Rodolfo Ramírez, para que el señor Ramírez no postule a su reelección en marzo de 1965. La campaña del señor Ramírez Valenzuela se desarrolla en medio de la fraternal armonía y certeza de triunfo que caracteriza al Frente Democrático. Tales versiones forman parte de interesada campaña de rumores productos de mentes afiebradas, ante la inminencia de su derrota. La mejor comprobación de la inutilidad de estos torpes esfuerzos, de los cuales la mentira, la calumnia y la difamación son las herramientas principales de las candidaturas adversarias, se tendrá el 15 de marzo, con un resonante triunfo del Frente Democrático, como prólogo de su victoria nacional de septiembre".

Actuación de Asamblea de La Reina en centenario radical

Nota de felicitación de la Mesa Directiva del PR.

La Directiva Nacional del Partido Radical ha dirigido una conceptuosa comunicación al presidente de la Asamblea Radical de La Reina, Oscar Carabantes Navarro, en que felicita a dicho organismo partidario por la activa labor que tuvo en los actos de celebración del Centenario del Partido Radical.

La Asamblea citada organizó una romería de sus integrantes a la tumba de Matta y un ciclo de conferencias sobre figuras prominentes del Partido; celebró una sesión solemne, ofreció un almuerzo en honor del Candidato a la Presidencia de la República, don Julio Durán Neumann, y creó la Distinción Honorífica "Candelaria Goyenechea de Gallo", que entrega a los radicales que declara Miembros Honorarios. Recibieron por primera vez esta distinción, el ex Vicepresidente de la República, don Alfredo Duhalde Vásquez; los ex Presidentes del Partido, senador Isauro Torres Cereceda y don Jaime Tormo Rodríguez, y el periodista Albino Pezoa Estrada.

La comunicación del Partido Radical está concebida en los siguientes términos:

"Señor don Oscar Carabantes Navarro.— Presidente de la Asamblea Radical de La Reina— La Reina.—

Estimado amigo y correligionario:

La Mesa Directiva del Partido se complace en expresar a Ud. y por su digno intermedio a todos los miembros de esa Asamblea, sus sinceras felicitaciones por el brillante programa desarrollado en esa localidad, con motivo de celebrarse el primer Centenario del Partido.

Lo saludan muy atentamente sus affmos. amigos y Ss. Ss., RAUL RETTIG GUISSEN, Presidente; JOAQUIN MORALES ABARZUA, Secretario General."

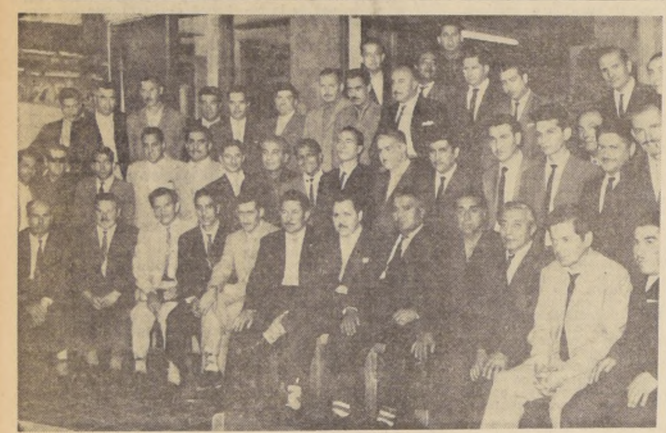
Asamblea Radical "Domingo Durán Morales" (en formación) - Quinta Normal

CITASE A REUNION ORDINARIA OBLIGATORIA PARA EL LUNES 3 DE FEBRERO A LAS 20 HORAS EN PUNTO.

SAN PABLO N.o 4410
TELEFONO N.o 93695

Cora Moore Shannon
Secr. de Prensa

CLAUSURA DE SEMINARIO SINDICAL. En la Universidad Técnica del Estado, fue clausurado el Seminario de Capacitación Sindical para obreros metalúrgicos y eléctricos, auspiciado por la FITIM y sus filiales en América Latina. EN EL GRABADO durante una de las clases que dictaron Mario Costa, Arturo Venegas, Hans Pornschlegal, este último Director de la Escuela Federal de Capacitación de Alemania.



AMPLIADO DE FERROVIARIOS.— Ayer se inauguró en Santiago el Ampliado Nacional de Torneros Fresadores y Matriceros de Ferrocarriles del Estado, convocado con el objeto de analizar su nueva Ley 15.467, que les da la calidad de empleados. EN EL GRABADO, el grupo de delegados que desde Arica a Puerto Montt, llegaron a la capital para concurrir a este torneo.

El andinismo puede ser importante camino para el turismo hacia Chile

Su difusión, tanto en nuestro país como en el extranjero, es uno de los planes de la Federación de Andinismo de Chile.

Un deporte casi desconocido para el común de la gente: el andinismo, abre insospechadas proyecciones para el turismo en el país como también las posibilidades de las prácticas de sanas actividades para la gente joven.

Este deporte, cultivado hasta ahora por algunos clubes de Santiago, Antofagasta, O'Higgins, Concepción, Valdivia, Temuco y Osorno, tiene su principal impulsor en la Federación de Andinismo de Chile, institución con más de 20 años de existencia y que hasta el año 1955 estuvo junto con la rama del deporte del esquí. Esta institución en su camino por elevar el nivel de la práctica del excursionismo y escalamiento de nuestras montañas, ha obtenido con grandes sacrificios y gracias a la importantísima colaboración de S. E. el Presidente de la República, Jorge Alessandri, ha logrado adquirir una casa ubicada en Agustinas 1725.

REFUGIOS.— Dentro de las facilidades que la institución otorga a los clubes y asociaciones afiliadas, está la instalación de refugios cordilleranos, contando en la actualidad con 11 de ellos en diversos puntos.

Entre los proyectos futuros, la Federación de Andinismo y Excursionismo de Chile, declararon sus dirigentes en conferencia de prensa, está la instalación de una cadena de estos refugios para dar mayor seguridad y facilidades a los cultores de estas actividades.

ACTIVIDADES NACIONALES E INTERNACIONALES. — La Federación en sus planes en cada temporada, ha realizado numerosas expediciones desde Arica a la Patagonia y participado con numerosas expediciones de alpinistas extranjeros que han llegado a nuestra país, atraí- por la gran belleza de nuestras montañas y cordilleras.

TURISMO.— Esta atracción, declararon los dirigentes, puede fácilmente ser aumentada mediante la concesión de facilidades a los grupos alpinistas extranjeros tanto de Europa como de América.

Para llevar a cabo estos planes internacionales, se ha tomado contacto con la Unión Internacional de Asociaciones de Alpinismo (UIA) con sede en Ginebra y con clubes congéneres, especialmente de América. El mayor impuso que se obtenga para este deporte que, por no ser de competencia, tiene escasa difusión, traerá como consecuencia la entrada de divisas al país al mismo tiempo que equipo para los andinistas nacionales que por las dificultades de importación, se ven impedidos de adquirirlos o tener que hacerle altos precios.

CASA DEL ANDINISTA. — Una de las más preciadas conquistas de la Federación, la Casa del Andinista, necesita ser urgentemente reparada, por lo cual la institución esta empeñada en una campaña para obtener los fondos necesarios, ya sea para su reparación o, si es posible, para la construcción de un moderno edificio. Para la sola reparación se necesita una suma aproximada a los 8 mil escudos.

Por esto y para la difusión de este deporte, la directiva de la Federación que preside Carlos Astorga y que integran Arturo Podestá como presidente honorario; Mercedes Carvajal, secretaría; Guillermo Otero, tesorero; Ceomir Marangunic, presidente de la Asociación Universitaria; Enrique Oliva, de la Asociación Santiago, y Alvaro Yáñez, de la Asociación Universitaria, dieron la conferencia de prensa para la difusión de este deporte.



DIRIGENTES DEL ANDINISMO.— En la sede de Compañía 1725, la Directiva de la Federación de Andinismo de Chile, dió a conocer sus planes para la difusión de este deporte de alta montaña. En el grabado, aparecen de izquierda a derecha: sentados, Arturo Podestá, presidente honorario; Ca... Astorga, presidente; Mercedes Carvajal, ... cretaria; y de pie, Cedomil Marangunic, ... la Asociación Universitaria; Guillermo ... ro, tesorero y Enrique Oliva, de la Aso... ción Santiago.

Consultorio de Leyes Sociales

FERIADO PROGRESIVO, PARA LOS EMPLEADOS Y OBREROS

CONSULTA.— Desde Tomé, el lector que se firma "empleado particular", carnet 13008, nos consulta sobre una ley que aumenta el número de días de feriado anual.

RESPUESTA.— En el Consultorio anterior, ya explicamos el asunto. Se trata de un proyecto de ley ya despachado y cuya promulgación corre sus trámites, que dice, en sustancia, que todo empleado, obrero o deméstico, después de cumplir 10 años de trabajo, continuos o no, tendrá derecho a un día más de feriado anual por cada tres nuevos años trabajados.

El proyecto será ley dentro de breves días y regirá desde su publicación en el "Diario Oficial".

ACTIVIDADES GREMIALES:

Torneros y fresadores ferroviarios inauguraron ayer Ampliado Nacional

Durante su desarrollo analizarán Ley N.o 15.467.

En un acto realizado en la sede de la Unión Fraternal Ferroviaria en Bascuñán 632 fue inaugurado ayer el Ampliado Nacional de Torneros, Fresadores y Matriceros de los Ferrocarriles del Estado, el cuál será clausurado hoy en la mañana con la elección de la nueva directiva de la institución.

En este torneo se tratará sobre a aplicación de la Ley 15.467 que los úbica en la categoría de empleados y los alcances de sus disposiciones que le favorecen. La recepción de delegados de provincias que concurren al Ampliado y que representa desde Arica a Puerto Montt, la hizo en un cóctel el presidente de San Bernardo, Eduardo Gaspar, y en la sesión inaugural usó de la palabra el presidente nacional Mario Brignardello.

PAGO DE PATENTES DE ALCOHOLES

El 31 de enero a las 23 horas finalizó el pago de patentes de alcoholes por el primer semestre del año en curso. Según informó el Sindicato Profesional de Dueños de Depósitos de Licores y Similares, 21 negocios de alcoholes no pagaron su patente, por lo cual no podrán seguir funcionando.

Estas patentes corresponden a 6 depósitos de licores; 14 de cervecerías y un cabaret. Además se informa que en el mes de abril próximo se deberá pagar el 40 por ciento de aumento en el valor de las patentes y que se aumentará el número de ellas tanto en generales como en adicionales.

PASEO A EL TABO DE EE. MUNICIPALES

Hoy, a las 7 horas, desde la Plaza de Armas frente a la Municipalidad de Santiago, partirán los funcionarios municipales al balneario El Tabo en un paseo de camaradería.

A las 13.30 horas se servirá un almuerzo en el Restaurante La Bahía, al cual han sido invitados el Intendente Alcalde, regidores, autoridades y jefes municipales y representantes de la prensa y radio.

CLAUSURA DE SEMINARIO SINDICAL

En la Universidad Técnica del Estado fue clausurado el Seminario de Capacitación Sindical auspiciado por la Federación Internacional de Trabajadores Metalúrgicos (FITIM) con todo éxito.

En este torneo, al que asistieron dirigentes sindicales de Alemania Occidental y Colombia, entre otros. Los organizadores de este Seminario hacen llegar por intermedio de LA NACION sus agradecimientos a los ejecutivos de la Universidad Técnica del Estado y, en especial, a don Octavio Azócar, por las facilidades y atenciones recibidas de su parte.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS solicitadas desde el 10 al 28 de Enero, inclusive.

Clase 3.—Abonos minerales y fósiles en bruto y elaborados.— "ETIQUETA (barco vikingo)".

Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "MONTEMAR", "ETIQUETA (barco vikingo)", "SOLFER".

Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso.— "ROCOBOURG", "MICA FEL".

Clase 9.—Productos textiles vegetales preparados.— "LAICRA".

Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho.— "XTRA NOVA CAUCHO", "CROWN DESIGN", "DUROTAC", "CAMEL".

Clase 18.—Productos vegetales y animales, abonos vegetales y animales.— "ETIQUETA (barco vikingo)".

Clase 20.—Adhesivos, pintura, barnices, pastas.— "TRA NOVA CAUCHO", "UNISPERS", "AVILON", "MONTEMAR", "ETIQUETA (barco vikingo)", "EPOBOND", "MAGNUS", "POLITEC".

Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.— "G-11", "KANFORT", "MONTEMAR", "PULOIL", "LA QUIMERA", "LETNER", "GAVARRAQUE".

Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas y lijas.— "CROWN DESIGN".

Clase 30.—Aparatos de servicios higiénico y aseo, planchas.— "CROWN DESIGN".

Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "GATO".

Clase 33.—Crisoles, retortas, alambiques y aparatos para operaciones químicas.— "CROWN DESIGN".

Clase 34.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.— "CROWN DESIGN".

Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "GATO", "CROWN DESIGN", "B T B", "KRET", "EUCAR", "AMORTEX", "CHESTERTON etq.".

Clase 39.—Receptáculos metálicos, fierro enlozado.— "CROWN DESIGN".

Clase 40.—Recipientes de madera, cartón, papel.— "CROWN DESIGN".

Clase 41.—Recipientes de vidrio, porcelana, loza, etc.— "CROWN DESIGN".

Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "FLEXWOOD", "LA LIRA".

Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles.— "PLAYBEL", "LAICRA", "ANDINA", "ANDILEN", "TEXADIN", "ANDITEX", "TEXILEN".

Clase 44.—Hilazas, filástica, estopas.— "ANDINA", "ANDILEN", "TEXADIN", "ANDITEX", "TEXILAN".

Clase 45.—Telas y tejidos.— "PLAYBEL", "LAICRA", "TUDOR", "PENELOPE", "ANDINA", "ANDILEN", "TEXADIN", "ANDITEX", "TEXILEN".

Clase 46.—Ropa de cama, colchones, cortinas.— "TUDOR", "PENELOPE", "ANDINA", "ANDILEN", "TEXADIN", "ANDITEX", "TEXILEN".

Clase 47.—Ropa de vestir.— "DECTOLON", "AROSHEEN", "DECTOLENE", "MAC EDWARD", "PLAYBEL", "LAICRA", "BRAUMLIN", "BOGNER", "DUFREY", "VIVAN", "FRU-FRU", "NADIA", "EFE", "PRISSTEEN", "SANTONE", "MODERN", "SUSPIRO", "MILIUM", "MALIBU", "LIFE", "SUN VALLEY", "BONGIORNO", "DANGLES", "DUGONZA", "SUPRA".

Clase 48.—Artículos de pasamanería, botonería.— "ADMIRA", "FLORALIA".

Clase 50.—Calzado.— "TANIA", "JOLIE", "VOGUE", "REVLON", "SMART", "CARAEL".

Clase 54.—Piedras y metales preciosos, joyas.— "ADMIRA", "FLORALIA".

Clase 56.—Instrumentos de tocador.— "BANDERA", "MADISON", "KALOR".

Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.—"STOPETE" "PIAS", "JUJU", "BIBELOT", "TETE-a-TETE", "BRILLAFIX", "DIFFERENT", "CAN-CAN" "BANDERA", "MADISON", "G-11", "KANFORT", "LETNER", "LEMARONE", "ACIDOUX" "COLOMER LTDA.", "REGENTAL", "BIENAIME".

Clase 58.—Animales vivos, mariscos, carnes frescas, viandas, huevos.— "PROTEN BEFF", "PEÑA CHICA", "ATLANTIDA", "CORAL".

Clase 59.—Grasas comestibles.— "MONTEMAR".

Clase 61.—Aliños y condimentos.— "GUSTO", "EL CAMPEON", "MONTEMAR".

Clase 62.—Productos vegetales comestibles, frescos y secos.— "MAQUI", "MONTEMAR".

Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "PEÑA CHICA", "MONTEMAR".

Clase 65.—Té, café, yerba mate y productos similares.— "LA FORTALEZA", "MONTEMAR", "TETLEY", "AS DE COPA", "HUCKE 10 etiquetas", "MIGNON", "POLOLEO", "MALVILLAS", "MALVAS", "DESSERT CROCANT", "SURTIDO PARIS HUCKE", "FAISAN", "FAISAN DE ORO", "MITSUKO", "PAGODA", "TELUXE", "ITACUA".

Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes.— "PORTEÑAS", "FRAGAROL", "MONTEÑAR", "KELICO", "HUCKE 11 etiquetas", "MIGNON", "POLOLEO", "MALVILLAS", "MALVAS", "DESSERT CROCANT", "SURTIDO PARIS HUCKE".

Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados.— "BROCKWAY".

Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.— "SANTA BLANCA 3 etiquetas", "EL ALGARROBO 3 etiquetas", "SOL DE PANQUEHUE", "VALDIVIESO", "WILLIAM LAWSON'S", "FAMILIAR", "GRAN FAMILIA", "LAS VEGAS 6 etiquetas", "SAN ISIDRO 3 etiquetas".

Clase 70.—Alimentos especiales para animales y aves.— "ROUSSEL-UCLAF", "CRESCA", "SUPER OVOS", "PEÑA CHICA", "ATLANTIDA", "CORAL", "GEN-PRO", "ROXANTHIN", "AGRIBON".

Clase 71.—Cigarros, cigarrillos y tabacos.— "CARLTON ... QUETA (cabeza piel roja)" "STRATHMUI...

Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y ... "FUTBOL KING".

Clase 73.—Talabartería, maletería y artículos para v... ca y caza.— "JOSE DOMECQ".

Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farma... "ROXEN", "VASEN", "TRIDIN", "DOPA... ZON", "DEVAN", "ISTIFAN", "ISOFAN", ... "TRIFAN", "OCTOFAN", "PROFAN", "TRI... "ROUSSEL-UCLAF", "BUTACIDE", "LI... "SYRTUSSAR", "PIAS", "JUJU", "BIBELOT... TIZYMA", "CRESCA", "EBIMAR-AL", ... NITIN", "TRESDE", "DOMINAL 2 etiquet... XIMUL", "ASEPTOBRON", "ASEPTOVITA... HORMON", "BIO-ASEPTOBRON", "... "NEO-ENTERAL", "TOTAL MAGNESIANO... CAP", "ERGODRYL", "FINAGRIP", "TA... "SINABON", "SALAX", "CALMOTAR", ... THIN", "PANKREOFLAT", "PERATOS... QUETA (barco vikingo)", "SIMECO", "D... "LETNER", "CROPOTEX", "ASTA", "L... ME", "AGRIBON", "CIODRAC", "CON... "PROTRIPTIL", "NORCICLINA", "G ... MARCK", "VIPLAST", "PIREXYL", "... GIN", "SINTEX S. A.", "ENTEROCOL... BIOL", "DIABLO ROJO", "OPTICLEAN... LENT", "LENTAC", "DEMETREN".

Clase 76.—Abonos artificales y químicos.— "ETIQUET... vikingo)".

Clase 78.—Relojes y cronómetros.— "PRIM", "FLO...

Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y foto... "PARAMAT".

Clase 81.—Artículos de escritorio y papeles, impres... riódicos.— "PROAVI", "LONDON PAG... TE ARICA LA CIUDAD JOYA DEL NO... LENO", "GEHA", "ANGOVAL, LO M... ANGORAS".

Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "AVANCE", ... TE", "CARROUSEL", "LA PALABRA", ... CIONAL", "MAVECO".

Clase 83.—Armas de fuego, explosivos, pirotecni... DOMECQ".

Nombres de establecimientos industriales y com...

"CASA CARDOCH", tienda y paquetería en la provin... chagua; "PROAVI", una granja avícola en la provin... ble; "FAMAGAS", "PETROGAS", distribuidora de ... do o por cañerías en todas las provincias del país; "C... DUS", una empresa dedicada a la promoción de inve... dustriales y corretaje de propiedades y productos e... en la provincia de Santiago; "EL SIGLO", tienda e... en la provincia de Curicó; "PROCHITEL", empresa d... ción de promoción, propaganda y distribución de pro... televisión en la provincia de Santiago; "PROINCO", ... presa que realizará trabajos de ingeniería y come... provincia de Santiago; "LUSTIG", establecimiento ... de pedicuros y artículos ortopédicos y productos par... fort de los pies en la provincia de Valparaíso; "DON ... tienda y paquetería en la provincia de Colchagua; ... establecimiento industrial de fabricación de palas y ... similares; "RECREO", radioemisora en frecuencia ... onda larga y corta y televisión; "OH, QUE BUENO", ... de abarrotes y mercado en general en la provincia d... go; "LOS MAVERICKS", un conjunto orquestal; "LO... un conjunto orquestal; "UNINAC", oficina vendedor... ciones cotizables entre particulares en la provincia ... tiago; "UNION CHILENA", una compañía de seguros; ... GINS", una compañía de seguros; "CITROSERVI", ... las provincias de Santiago y Valparaíso; "MILTELAS" ... cimiento comercial de venta de productos textiles e... vincias de Santiago y Valparaíso; "LA BOLSA DEL A... VIL", "LA FERIA DEL AUTOMOVIL", establecimien... cial de compra y venta, comisiones de automóviles e... vincias de Santiago y Valparaíso; "AMANECERES DE ... un conjunto de música folklórica; "CLAUDIA", estab... to industrial de fabricación y explotación de sub-pro... animales y vegetales; "FAMASOL", establecimiento ... de fabricación de artículos de las clases 30, 32, 34, y ... blecimiento comercial de las mismas clases en todas ... vincias de Chile; "CAUPOLICAN", establecimiento ... de almacenamientos y elaboración de maderas; estab... comercial de distribuición, venta, elaboración de made... provincia de Santiago; "ANDINA", fábrica de artícul... clases 43, 44, 45 y 46; establecimiento comercial de ... artículos de las clases 43, 44, 45 y 46 en todas las pro... Chile; "CABAL", establecimiento industrial para la ... ción de toda clase de artículos plásticos; "LOS CA... DE RUCAMANQUI", conjunto de música folklórica ... "BRASCHILE", oficina de representaciones e importa... la provincia de Santiago; "PYE", establecimiento indus... ra la fabricación de artículos de radio, televisión, sus ... accesorios y demás clases 32, 36, 37, 79, 80 y 81; "SE... panadería en la provincia de Cautín; "IL BIANCONE", ... rante, bar en la provincia de Santiago; "LOS HUAS... DINOS", un conjunto folklórico; "LUREYE", fábrica de ... artefactos y maquinarias eléctricas; "UNDURRAGA", ... cimiento comercial para la venta, distribución, propa... toda clase de productos, especialmente materiales para ... dustria de la construcción en las provincias de Santiago ... paraíso; "LUZ Y ARMONIA", conjunto artístico; "INBU... cina promotora de ventas de inversiones bursátiles en ... vincia de Santiago; "LAS JOYAS DEL VIOLIN", con... conciertos; "MAI-KAI", "LA QUINTRALA", restaurant... provincia de Santiago; "ESTECO", establecimiento ... metalúrgico; "COLIBRI", oficina de propaganda en la ... cia de Santiago; "ZULEMA", maletería en la provincia ... tiago; "MAGNOLIA", peluquería de caballeros y de niñ... provincia de Santiago; "MALIBU", "LIFE", "SUN VA... establecimiento industrial de fabricación de artículos de ... se 47; establecimiento comercial de venta de artículos ... clase 47 en la provincia de Santiago; "BONGIORNO", ... cimiento industrial para la fabricación de artículos de ... "SANTIAGO ZUÑIGA", boîte, restaurante y similares ... provincia de Santiago; "CLUB DE LA MEDIANOCHE", ... en la provincia de Santiago; "CASA MUÑOZ", tienda ... tículos eléctricos en las provincias de O'Higgins, Colchagua ... ricó, Talca, Maule, Linares y Ñuble; "LOS ECOS", un c... to artístico; "MAGNUS", fábrica de artículos de la cl... "SAN CRISTOBAL", óptica en la provincia de Santiago; ... GOCHI", oficina de encargos en la provincia de San...

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lu... cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas d... partamento de Industrias de la Dirección de Industria ... mercio, Teatinos 50, en el plazo de 30 días, a contar de ... última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhi... las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de In...

SANTIAGO, 1.o 2 3 FEBRERO de 1964.—

¿ES POSIBLE ESCUCHAR A LAS ESTREILAS?

Por supuesto que sí. En 1964, durante todo el día, Ud. podrá escuchar para su comodidad en una sola radio todos los peonajes que hacen noticia, los artistas de los discos más populares, los ídolos de la nueva ola, sus actores y actrices de radioteatro preferidos, los concursos más espectaculares y generosos, o sea, a todas las estrellas del momento. ☆ ☆ ☆ ☆

RADIO CB130 BALMACEDA

LA NUEVA ORBITA DE LAS ESTREAS



EL DOBLE O NADA CAUPOLICAN

Martes, Jueves y Sábado a las 10.30 de la noche.
Animación : **RenatoDeformes. Diez** mil ayudantes por correspondencia o personalmente, y millones de pesos en el concurso más tradicional de la radiotelefonía chilena ¡ **Recuerde y adquiera nuevos conocimientos ¡ Gane y haga ganar a todos los auditores !**



GRAN RADIOTEATRO DEL AMOR YARUR

El "Gran Radioteatro del amor Yarur" reune a la pareja de siempre **Mireya Latorre y Emilio Gaete** todas las noches de Lunes a Sábado a las 8.30 hrs. y tambien en la tarde a las 2.30. Las mejores novelas e historias de amor, de ayer y de hoy, con un elenco formado por : **Soledad de los Reyes ● Teresa Piñana ● Linda Grau ● Osvaldo Donoso ● Alfredo Mendoza ● Lionel Godoy ● David Acevedo ● Poncho Merlet y Enrique Román.**
Sincronización y Supervisión Técnica : **Juan Alberto Molina.**
Dirección : **Ernesto Merino.**
Presentación en Enero de :
" EL NEGRO QUE TENIA EL ALMA BLANCA" Adaptación del escritor mejicano **Alberto Inzúa.**







YARUR PREGUNTA POR $2.000.000.

Un nuevo y espectacular concurso
El más alto premio en dinero que se haya dado en Radio.
Con la participación del público, todos los Domingos desde las 13.00 horas directamente desde diversos cines de la capital en los Shows Artísticos de la Balmaceda.
Repetición grabada en la noche a las 9.30. A traves de 6 Domingos se formulan 11 preguntas a cada concursante. Cada pregunta es una sola pregunta y no varias en una.
1er Domingo : 5 preguntas para ganar E° 32 ● 2do Domingo 2 preguntas, E° 64.– y E° 125. ● 3er a 6o Domingo : 1 pregunta por E° 250 E° 500.- E° 1.000.- E° 2.000 respectivamente

Escuche.., participe... triunfe
Sea millonario !
PRESENTA YARUR S.A.

EL SHOW LANABEL 1964

Luis Dimas y sus Twisters ● Gloria Benavides ● Carlos González ● Fresia Soto ● Los 4 Cuartos ● Pat Henry ● Sergio Inostroza ● Miriam Luz ● Larry Wilson ● Lalo Valenzuela ● Los Ecos y muchos más . . . Quinteto de Hugo Ramírez ● Trío Vocal Lanabel.
De Lunes a Domingo de 6.30 a 8.30 de la tarde, con la participación de **Ricardo García,** el animador más popular y la actuación de todos sus favoritos del disco !
¡Y TEJA UN TWINBEL CON *Lanabel*

INFORMATIVO PROLENE

Un noticiario para el hombre moderno que dispone de poco tiempo pero que necesita estar **totalmente informado.**
4 VECES AL DIA : 7.05 - 1.15 - 9.15 y 0.40 hrs. Preparado por el más completo equipo de periodistas bajo la dirección de **Guillermo Ravest** y la intervención especial de Rafael Otero. La última palabra en facilidades técnicas, para captar las noticias en su mismo lugar de origen :
- Agencias UPI - Associated Press - ORBE - Teletipo UPI - Líneas directas con A. P. y UPI - Máquinas grabadoras Philips - Equipo Móvil Permanente - Estación ''escucha" Mundial "Collins"

Por eso, fije el Dial de su receptor para su comodidad en



RADIO CB130 BALMACEDA

la nueva órbita de las estrellas



PINTOR VIÑAMARINO REMATARA SU COLECCION DE 100 CUADROS

Obras de Poussin, Balestrieri, Juan Francisco González y Valenzuela Puelma, entre otros, se rematarán el viernes en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar.

VALPARAISO.— El viernes 7 de febrero, a las 17 horas, se efectuará en los salones del Hotel O'Higgins, de Viña del Mar, un remate de cuadros al óleo, acuarelas y dibujos de autores chilenos y extranjeros, pertenecientes a la colección del señor Roberto Zegers de la Fuente. El remate estará a cargo de la Casa de Remates de Francisco Blanco y las obras estarán a la vista del público los días miércoles 5 y jueves 6 en la mañana y en la tarde. Será distribuído un catálogo con todas las obras, entre las que se incluye un cuadro del pintor francés Nicolás Poussin, otro de Thomas Sthothard, con obras en los principales museos de Inglaterra, cuadro del pintor Balestrieri, grabados de Salvatore Rosa, etc. Entre los pintores chilenos se rematarán obras de Juan Francisco González, Alfredo Valenzuela Puelma, José Tomás Errázuriz, Pedro Luna, Arturo Gordon, José Backaus, Carlos Lunsdted, René Tornero, Alfredo Helsby, Chela Lira, Jim Mendoza, Mabel Jeffouy, Roberto Zegers, y otros.

Como es la primera vez que en nuestra provincia se subasta una colección particular de cuadros que significan el esfuerzo de casi toda una vida realizado por una sola persona, LA NACION deseó entrevistar al dueño de esta valiosa colección, pintor él mismo, ya que sus propios cuadros figuran en el remate.

Don Roberto Zegers, conocido abogado viñamarino, crítico de arte y autor de dos importantes obras biográficas, famoso coleccionista y pintor desde hace pocos años, visitó LA NACION en Valparaíso para informar acerca de esta pictórica subasta.

"¿Qué lo movió a efectuar este remate?"

"Una razón muy sencilla. No influenciarme. Deseo tener el máximo de confianza en mi obra y aprovechar el tiempo para que ella sea una expresión bien auténtica de lo que pienso y siento del momento que vivimos. Empecé mi colección de cuadros el año 1940 y fui el mayor coleccionista de Juan Francisco González, del que llegué a reunir setenta cuadros. Después coleccioné cuadros de Pedro Luna y dibujos. Posteriormente, desde el año 58, soy pintor y he abandonado el coleccionismo por esta vocación."

"¿Lamenta separarse de sus cuadros?"

"Mucho. Ellos han sido mis compañeros en la hora de la felicidad y la desgracia. Pero los hombres debemos acostumbrarnos a vivir solos, porque ese es el verdadero destino a que Dios nos lleva.

"¿Le parece que el coleccionismo debiera fomentarse?"

"Indudablemente. Es la mejor manera de forjar artistas, ya que la principal virtud de un coleccionista es la paciencia. Creo que fue Picasso el que dijo que un buen pintor en el fondo era un coleccionista que pintaba lo que a él le agradaba. En Europa el coleccionismo reina aún entre la gente modesta, lo cual revela la inquietud artística, aun cuando muchas veces el coleccionista es más comerciante que otras cosas. He oído de alguien que tenía un cuadro en París atribuido a Rousseau y fue enviado por el Louvre donde un coleccionista de ese pintor que era portero del banco de Francia."

Entre los cuadros que los martilleros porteños, Francisco y Manuel Blanco lanzarán a subasta el próximo viernes, figura un óleo de José Moreno Carbonero, con una dedicatoria manuscrita del pintor. Moreno Carbonero fue pintor de Cámara del Rey Alfonso XII. De Pedro Luna se rematarán 39 cuadros, entre óleos y dibujos. El maestro Luna (1894-1956) formó parte de la generación de 1913 y en sus obras resalta la producción de escenas típicas y del paisaje de Chile. De Juan Francisco González se rematarán 6 cuadros; de su primera época, "La antigua curva de los Mayos" (actual Avenida España); "La tercera Esmeralda", (óleo); "Frutillas", (óleo); "Volcán Misti" (óleo); "Mujer" (óleo); "Flores Silvestres". Hay un cuadro atribuido a Chaplín, "Mujer ante el Espejo", y al reverso de la tela hay una leyenda manuscrita que dice; "Número 1 de la Exposition de la Galeria George Petit".

Del propio autor serán rematadas varias obras que han merecido elogiosos comentarios de la crítica, entre ellas el óleo "Valparaíso", "Día de temporal", "Paisaje de Limache", "Caleta Abarca", "Playa de Las Salinas", "Paisaje desde el potrero Gallo", "Quintero", "Bahía", "Callejuela de Valparaíso".



VALPARAISO.— REMATE DE CUADROS EN VIÑA.— El pintor y coleccionista Roberto Zegers de la Fuente, que se ha dedicado gran parte de su vida a coleccionar cuadros de pintores chilenos y extranjeros, rematará su colección el próximo viernes. La subasta se efectuará en el Hotel O'Higgins de Viña y estará a cargo de los martilleros públicos Francisco y Manuel Blanco. En el grabado, el dueño de esta importante colección pictórica, Roberto Zegers, en visita efectuada a nuestra corresponsalía en el puerto para informar acerca de los motivos que le impulsaron a desprenderse del fruto de largos años de paciencia y búsqueda plásticas.

VALPARAISO:

En septiembre se terminarán obras en recintos portuarios

VALPARAISO.— En el mes de septiembre próximo estarán totalmente terminadas las obras de la Estación Marítima que la Empresa Portuaria de Chile ha construido en el Sitio 3 de los recintos portuarios y destinada a permitir una mejor atención para los pasajeros que llegan o se embarcan a través del puerto de Valparaíso. La obra gruesa se encuentra lista y faltan las terminaciones para lo cual se llamará a Propuesta Pública el día 10 de febrero próximo, según anunció ayer el Jefe de Ingeniería de la EMPORT, Alejandro Patillo, durante una visita efectuada a los recintos portuarios, acompañando al Intendente de la Provincia, Luis Guevara Ortúzar. La Empresa Portuaria de Chile destinó para esas obras la suma de doscientos millones de pesos, con lo cual se podrán concluir los trabajos.

El Intendente de la provincia, Luis Guevara Ortúzar, realizó una visita a estas obras llegando al muelle Prat ayer a las 11.30 horas, acompañado del jefe del Departamento de Ingeniería de la Emport, Alejandro Patillo; del Administrador del Puerto, Eduardo Cabezón; delegado de Obras Portuarias, Gustavo Concha; ex delegado de ese servicio, Pedro Guerra y contratista, Boris Priewer.

En primer término recorrió el muelle Prat, donde se están ejecutando obras de pavimentación, acordándose estudiar la posibilidad de ejecutar obras de ornato a ese recinto para lo cual la Empresa Portuaria hará los estudios correspondientes. Las obras consistirían en áreas verdes, colocación de adecuados adoquines e instalación de algunos stands permanentes para ventas.

Después se impuso en los recintos portuarios del estado de los trabajos de pavimentación, los que se encuentran bastante adelantados y, sólo restan algunos sectores donde las obras deberán tener una leve espera, mientras llegan al país rieles adquiridos en Francia y cuya instalación es previa a los trabajos a fin de evitar rompimientos posteriores en el pavimento.

NUEVAS GRUAS. — Se instalarán también seis nuevas grúas del tipo semiportal en los tres primeros sitios y, las que serán reemplazadas serán instaladas en los sitios restantes. De este modo, cada sitio dispondrá de cuatro grúas, por lo menos, para las faenas de carga y descarga

También se está trabajando en la instalación del nuevo sistema eléctrico, obras que se encuentran muy avanzadas y se estudiaron algunos otros pequeños problemas.

Finalmente, se efectuó una visita a la planta mecanizada que está siendo instalada en el muelle del Barón



Ministro de Agricultura, RUY BARBOSA.

VIÑA DEL MAR:

Aprobaron el plan de pavimentación

VIÑA DEL MAR.— La sala de regidores de la Municipalidad de esta ciudad dio su aprobación al plan de pavimentación programado para el año 1964, cuyo estudio básico se hizo de acuerdo entre el Alcalde de Viña del Mar, Gustavo Lorca; el Director de Obras Municipales, Héctor Abarca, y el delegado Zonal de Pavimentación, ingeniero Sergio Santander.

Espectáculos de hoy en Valpso.

AVENIDA.— Los últimos días de la tierra y Sabú y el anillo mágico.
BRASILIA.— Il Sorpasso.
COLON.— Mis clientes traen cola
CONDELL. — Amantes de una noche y Las mujeres siembran el viento.
IMPERIO.— Fieras asesinas y El príncipe negro.
METRO.— Festival Tom y Jerry y Kati y el gato montés.
PACIFICO.— Mi vida es una canción y El caballo blanco.
REAL.— El cuarto indiscreto.
VALPARAISO.— Univer so de noche.
VELARDE.— Irma la dulce.
VICTORIA.— Palabra de mulo y El jinete escarlata.

EN VIÑA DEL MAR

ORIENTE.— Hatarí.
OLIMPO.— El gran impostor.
REX.— Irma la dulce.
RIALTO.— Laberinto trágico y Palabra de mulo.

AQUI... EL PUERTO

ARRIBO DE DOS TRANSATLANTICOS.— Para mañana, a las 7 horas, está anunciada la llegada del transatlántico inglés "Reina del Mar", que viene a Chile por última vez, y para las 11 de la mañana se encuentra anunciado el arribo de la nave italiana "Donizetti". El "Reina del Mar" ha sido vendido a armadores de Grecia, que lo destinarán a cruceros de turismo, en el Mediterráneo. El "Donizetti" llegará con unos 400 pasajeros, desde Génova y puertos intermedios, y el barco inglés trae un número similar de pasajeros.

BARCO PESQUERO PARA U. C.— En Talcahuano fue botado al agua un barco pesquero para la Universidad Católica de este puerto. Empleará esta nave la Escuela de Técnicos Pesqueros de este centro universitario. Fue construida en la planta de ASMAR, en Talcahuano, y la ceremonia se realizó a las 11.30 de la mañana, en la planta de ASMAR, de ese puerto, con asistencia de las autoridades de la zona. Posteriormente, se sirvió un coctel en el Club de Oficiales de la Base Naval.

EXHIBICION DE MODELOS, EN RECREO.— Hoy se efectuará un Desfile de Modelos en trajes de baño, en el balneario de Recreo. Además de los diseños de trajes de baño modernos, serán presentados modelos antiguos, desde las postrimerías del siglo pasado. Esta exhibición se realizará a las 11.30 horas.

PRESENTACION DE TITERES.— Hoy, a las 11 horas, se presentará la Cía. de Títeres "Hemoes", que dirigen profesores de la Escuela N.o 33, de Los Placeres. Ayer, la Cía. se presentó con una primera función, en el local de la Biblioteca Vicuña Mackenna, de Viña, donde serán reanudadas estas funciones.

Se ha organizado, además, un Curso de Tíeres, a cargo de los profesores que organizan este espectáculo, que se efectuará entre el 17 y el 25 de febrero.

HOMENAJE A RUBEN DARIO.— Con motivo de cumplirse el 48.o aniversario de la muerte del gran poeta nicaragüense, Rubén Darío, el próximo jueves 6 de febrero se rendirá un homenaje a su memoria, en el Auditorio Cultural de Playa Ancha. Rubén Darío, autor de aquellas populares estrofas, "Juventud, divino tesoro...", fue inspector de la Aduana de este puerto, y su libro "Azul" fue impreso en Valparaíso, el año 1888.

EN EXPOSICION DE PEÑUELAS:

Desarrollo agropecuario del Norte Chico destacó el Ministro Barbosa

En su discurso inaugural hizo una reseña de la labor desarrollada por el Gobierno para elevar los niveles de las actividades productoras y el standard de vida de los habitantes de las provincias de Coquimbo y Atacama.

LA SERENA.— Con asistencia del Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa; del Subsecretario de ese Ministerio, Ciro Iturriaga; del Intendente de la provincia de Coquimbo, Tulio Valenzuela; del presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, Víctor Brau; parlamentarios y representantes de la Sociedad Agrícola del Norte, fue inaugurada ayer a mediodía, la XXIX Exposición Agrícola, Ganadera, Industrial y Minera de Peñuelas. El Ministro Barbosa en representación del Presidente de la República inauguró esta exposición con un discurso en que destacó en forma brillante las realizaciones del Gobierno en las provincias del Norte Chico para elevar el estandard de vida de sus habitantes y aumentar los niveles de las actividades productoras, iniciando así su disertación:

"Es muy grato para mí concurrir, en representación de S. E. el Presidente de la República, a esta Exposición Agrícola, Ganadera, Industrial y Minera En tal carácter, y después de haber recorrido sus diversos stands, me complazco en felicitar a la Sociedad Agrícola del Norte y a los esforzados hombres de trabajo que han hecho posible que esta muestra abra sus puertas por vigésima novena vez, en forma tan exitosa.

Se hermanan aquí las grandes actividades extractivas de nuestra Patria: la minería y la agricultura, conjunto que entraña en la forma más completa las mejores tradiciones de nuestra tierra y que compendia y se identifica con su grandeza actual y con las posibilidades que le brinda el porvenir.

El Gobierno conoce y comprende las vicisitudes y esfuerzos que han debido sobrellevar ustedes en los prolongados e inclementes años en que la naturaleza negó el agua que con avidez reclaman las tierras de esta provincia, que son pródigas y fecundas, y que por sus frutos, están presentadas en este bello escenario de Peñuelas.

En otra parte de su discurso agregó:

"El Presidente de la República, don Jorge Alessandri, cumpliendo con su deber de gobernante, ha alentado iniciativas, apoyándolas y encauzándolas para permitir su desenvolvimiento normal y su progreso efectivo dentro de los márgenes del interés nacional permanente, por sobre factores circunstanciales.

Así, ha proseguido en su plan de construcción de carreteras y modernización de los transportes, en sus obras de regadío que implican verdadero aporte e incentivo al auge agrario. Son ellas, junto al plan habitacional y a las construcciones escolares, columnas sólidas de su Gobierno, que nadie puede desconocer, ya que constituyen hechos fehacientes."

Luego manifestó; "Gozan estas provincias de concidiciones privilegiadas para la producción de piscos y vinos generosos y para lo cual se amplió, por decreto reciente, la zona pisquera. El programa que tiende a racionalizar este rubro ha significado formar viveros y nuevas plantaciones con una inversión total de E° 160.000, además del establecimiento de una central vitivinícola para el Valle de Huasco, que en su primera etapa elaborará una producción de 1.000 toneladas de uva y en la que se han de invertir E° 350.000.

Se terminó también, y se puso en operación, la planta olivarera de Huasco con una inversión de E° 200.000, que está operada por la Cooperativa Zonal de Productores mediante un préstamo de E° 50.000, además de la ayuda técnica, que le permitió procesar 370.000 kgrs. de aceitunas en la última cosecha

Mucho nos ha preocupado también, la forestación de la zona y la protección de los árboles existentes, porque de ello depende, en gran parte, el mantenimiento de la agricultura en su factor esencial que es el suelo, habiéndose repartido 15.000 plantas de especies forestales a las Comunidades y mantenido los Parques Nacionales de Fray Jorge, Talinay y Gabriel Coll cuya superficie de 94 hás., tiene plantaciones de más de 40.000 ejemplares de distintas especies.

La pesca es, indiscutiblemente, uno de los rubros de mayor trascendencia en nuestro país y el que está alcanzando en el mundo entero excepcionales condiciones. La Facultad de Agronomía, con cuyo decanato me honro, ha creado en el Colegio Regional de La Serena un Curso de Tecnología de los Alimentos, orientado a preparar hombres que accionen de inmediato dentro del Plan Pesquero. No quisiera referirme en detalle a todas las realizaciones elocuentes que ha impulsado esta industria, especialmente en esta provincia.

En la provincia se han entregado construcciones de muelles, malecones y molos a los pescadores en Los Vilos, Tongoy, Guanaqueros y Coquimbo y se iniciaron los trabajos en Quebrada Honda. Se proyecta el establecimiento de una base industrial pesquera en el puerto de Coquimbo con una capacidad de industrialización de 100.000 toneladas anuales, significando dar ocupación a más o menos 2.000 personas, con un costo aproximado de 5.000.000 de dólares.

La producción de la provincia alcanzó a 7.000 toneladas de pescados y mariscos y 6.800 de pescado industrializado. La industria pesquera tiene un capital invertido de más de 3.500.000 escudos.

El progreso de la agricultura debe tener su base, para que sea sólida y efectiva, en una adecuada investigación y, por esta circunstancia, los Campos Experimentales de esta zona han orientado su actividad al mejoramiento de suelos y aprovechamiento mediante empastadas y cultivos hortícolas, y el mejor uso del agua.

El Gobierno ha tenido especial preocupación por el sector agrícola de bajos ingresos que precisa y requiere la máxima ayuda para constituirse en propietarios eficientes y participar, con plenitud, en la vida económica de la nación.

En esta zona se ha cumplido este programa en 17 áreas de Crédito Supervisado habiéndose entregado abonos por casi 320.000 escudos; semillas, de trigo, forrajeras, de chacras, maíz, etc., por 230.000 escudos; pesticidas por 60.000 escudos, y malla, alambre y otros implementos, por 103.000 escudos.

En resumen, durante el primer año de vigencia de la ley se ha otorgado una ayuda que alcanza a los 713.000 escudos. Es notable la colaboración demostrada por los pequeños agricultores favorecidos, su espíritu de superación y la buena forma cómo reciben los cambios que las técnicas les aconsejan. Se ha atendido sólo aquí a agricultores con un total de 33.500 Hás.

En cooperación con el Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados de la CORFO, se han hecho trabajos de labranza y cosecha a pequeños agricultores y en el año próximo se destinarán nuevamente 20.000 horas tractor para labranza, a tarifas de fomento que no hagan gravosa la introducción del pequeño agricultor a los mejores elementos de la técnica.

Muestra de lo que valen la técnica y el apoyo del Ministerio de Agricultura, lo han dado los productores de tomates que vieron primeramente, sus cosechas que más tarde los ha recuperado, a cuyo efecto se les concedieron créditos por una suma cercana a los escudos.

El Ministro Barbosa finalizó su discurso, manifestando:

"Continuaré, de acuerdo con la política de S. E., por la senda que me he trazado, para procurar que la agricultura de esta región y del país entero, con la adecuada y justa cooperación que todos merece, haga posible, la patriótica aspiración de todo agricultor: estar a sus colaboradores inmediatos y producir mejores alimentos para

Inauguraron feria y carnaval: Quilpué

QUILPUE.— Fue inaugurada ayer en esta localidad la Feria y Carnaval del Sol que organizan dirigentes de los Círculos de Periodistas y de la Radio, dirigentes bomberiles y vecinos de la ciudad. A la inauguración, efectuada ayer en la Plaza Arturo Prat, asistieron autoridades y numeroso público. Las fiestas se efectúan con gran entusiasmo de la población. (El Corresponsal.)

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGAN

HOY:
Aconcagua, de New York
Isabella, de Arica.
Giorgio Parodi, de Liquén.

MAÑANA:
Taitén Maru, de Kobe.
Reina del Mar, de Liverpool.
Donizetti, de Génova.

SALEN

HOY:
Panamá, para Gotemburgo.

MAÑANA:
Santa Cecilia, para New York.
Carmen, para Iquique.
Giorgio Parodi, para Iquique.

La intervención de DIRINCO solicitan en Quinta Normal

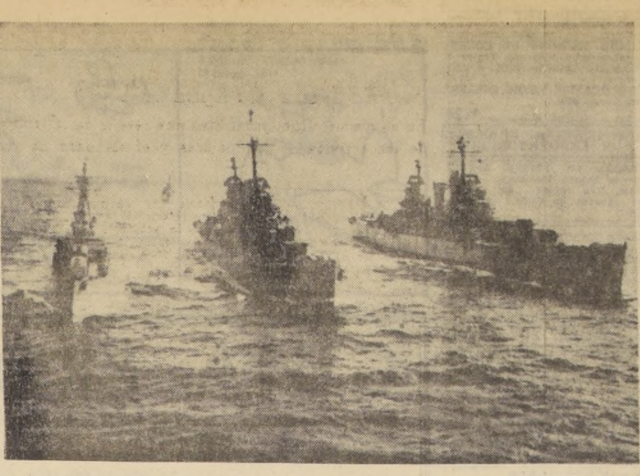
QUINTA NORMAL.— Numerosos vecinos de esta comuna, especialmente las dueñas de casa, han hecho ver a LA NACION la conveniencia que inspectores de DIRINCO, realicen una severa fiscalización en las ferias libres que funcionan en diversos sectores de Quinta Normal, en verdulerías, almacenes y panaderías.

Así, los vecinos esperan que se ponga fin a los abusos que se cometen con el público, ya sea en los precios o en el peso de los artículos de consumo, especialmente con las frutas y verduras que se expenden a precios que no guardan relación con los remates en la Feria Municipal.— (Silva Vera, corresponsal.)

...usuran hoy Exposición de la ...mana del Mar en Valparaíso

...ALPARAISO.— Hoy será clausurada la exposición foto... de la SEMANA DEL MAR como último acto del pro... elaborado por la Armada Nacional, el que se ha des... con todo éxito. Ayer sábado se realizaron las activida... anunciadas con visitas a los barcos de guerra, demostra... de buzos tácticos (hombres-ranas) de la Armada y Es... Aeronaval, en playa de Las Salinas. El submarino ...son" efectuó diversas demostraciones y se efectuó e... ...nato de Pesca Submarina en Punta Gruesa y Recreo ...tructor "Riveros" zarpó de Valparaíso para hacer de... ...ciones de armamentos en altamar. A mediodía la nav... en Caleta Higuerillas, donde quedó abierta a las visita ...lico. Se dio término además ayer al Campeonato Na... de Star y Lightning, se efectuó la competencia acuática ...sentó el Ballet Acuático Nacional en la piscina de ... en Viña. Fueron entregados los premios de la Competen... Regatas a Vela y coctel en el Yatch Club de Chi... ...o).

...ograma para hoy es el ...te: a las 9.30 horas, el ...ino "Simpson" zarpará Recreo; de 10 a 11.20 el crucero "Prat" y el ...or "Blanco" recibirán a bordo y efectuarán ...raciones de armamen... las 10.15 horas el sub... "Simpson" efectuará simulado sobre el cru... O'Higgins" y tiro de afio... las 11 horas se efec... competencia de water ...la Piscina Municipal ...Norte. A las 11.45 horas, ...arino "Simpson" repe... ataque simulado sobre ...cero "O'Higgins" y hará ...aflorada. ...s 12.30, el submarino ...son" fondeará en Recreo ...birá visitas a bordo; de 17.30 horas los cruceros ...y "O'Higgins" y el des... "Blanco" seguirán re... visitas del público y ...rán demostraciones de ...mentos. De 14 a 17.30 ho... el destructor "Riveros" ...necerá fondeado en Ca... Higuerillas; recibirá visi... bordo y efectuará demos... de armamentos. A las ...oras se efectuará el Cam... ...nato de Chile de Autobotes y presentación de acrobacias esquí acuático frente al Club de Regatas de Valparaíso ... Avenida Costanera. A las 18.3... horas, zarparán de regreso a Valparaíso el desctructor "Riveros" y el submarino "Simpson"; de 19 a 20 horas habrá presentación de bandas de la Armada en la Avenida Perú de Viña; a las 19 horas clausura de la Exposición Fotográfica, y a las 21.15, despliegue de proyectores de la Escuadra, cerrándose de este modo la SEMANA DEL MAR que tan exitosamente fue celebrada en Valparaíso, semana que seguirá efectuándose en forma tradicional todos los años.



VALPARAISO.— BUQUES QUE ACTUAN EN SEMANA DEL MAR.— Durante los últimos días han sido visitados por una gran cantidad de público, los barcos de la Armada Nacional que toman parte en ejercicios realizados cerca del molo y en alta mar. Ellos son los cruceros "Prat" y "O'Higgins", los destructores "Riveros y Blanco", y, el submarino "Simpson". EN EL GRABADO, aparecen los cruceros "Prat" y "O'Higgins", y el destructor "Riveros", navegando frente a Valparaíso. Al fondo el "Blanco".

En Curicó dieron premios de CORFO

CURICO.— Han sido muy felicitados por sus compañeros y amigos, los empleados y obreros curicanos agraciados con los premios de estímulo al trabajo por su sobresaliente colaboración y eficiencia que demostraron durante el año recién pasado, en las industrias en que trabajan.

Los agraciados con premios provinciales, consistentes en diplomas y plaquetas de plata, fueron Emilio Soto y Fresia Toledo, de la panadería Selecta de esta ciudad, y Francisco Parada y Eliana González, de la Fábrica de Fideos "Suazo", de Curicó.

Con los premios nacionales fueron distinguidos, José Oyarce Reyes y Guillermo Serrano S., siendo el primero un antiguo empleado de la Fábrica de Pasteles Gálvez y, el segundo, obrero del mismo establecimiento industrial, los que recibirán la suma de trescientos escudos cada uno, donada por la CORFO. (MERINO BUSTOS, Corresponsal).



VALPARAISO.— CONTRABANDO DE NEUMATICOS.— Parte de 1.138 neumáticos que fueron internados ilegalmente al país se encuentran en el almacén de rezagos de la Aduana de Valparaíso, a disposición de los tribunales correspondientes. El resto de esta partida fue encontrada en la capital por la policía, la que se incautó de ella.

...n Habitacional ...los estibadores ...Valparaíso

...PARAISO.— En la ma... de ayer se dirigió a los ...del norte del país, el ...dente de la Federación ...badores Marítimos de ...Wenceslao Moreno Avi...

...acompañado de arquitec... ...ingenieros y un fi... ...de la AFL-CIO, ins... ...que concederá un ...mo de cuatro millones ...lares para construir po... ...nes para obreros marí... en diferentes puntos del ... La comitiva también ...tegran el abogado de la ...Tripulantes de la Ca... ...la Marina Mercante ...al, señor Carlos Soya. ...grupo visitará los puertos Arica, Iquique, Tocopilla, ...gasta y Coquimbo, que ...n, como Valparaíso y en los programas gene... del plan habitacional ...donado.

...ONVENIO ECONOMICO

...Federación de Estibado... Marítimos de Chile, re... ...ó ayer a las directivas lo... ...de FEMACH, telégra... por los cuales se hacen ...ente que en aquellos puer... donde no se dé cumpli... ...o al convenio que con vigencia de seis meses ...esta organización con la ...ra Marítima, los traba... ...s afiliados a la entidad ...al no pueden presentar... ...sus labores.

...directiva de FEMACH, ...ó que dentro de la or... ...ación existe el buen pro... ...de colaborar en la me... ...rma posible con la parte ...al; pero se agregó que ...e mismo predicamento, ...ceptará la trasgresión a ...nvenió que se estima se... ...responsable.

...mo se sabe, por interme... del acuerdo bilateral men... ...do, la Cámara reajusta ...n 46 por ciento las rentas ...s trabajadores marítimos ...mbién de otras regalías.

...s trenes mataron 3 personas a la ...sma hora: Viña

...A DEL MAR.— Dos tre... mataron instantáneamen... tres personas en esta ...d, a las 20.25 horas del ...s recién pasado. El he... produjo consternación por ...características, que a mu... resultaron casi misterio... en razón de su singulari... Frente a la Refinería de ...r de Viña, pasó veloz... el tren N.o 24, que via... a Puerto desde Calera, ...ado por Luis Rojas Es... ... Dos jóvenes a quienes ...parentezco de primos, ...e Balladares Novoa y ...o Novoa Balladares, fue... arrollados por el tren en ...mento que atravesaban ...a, pereciendo ambos. ...ctamente a la misma de este accidente, el ex... que cruzó por el mismo pocos segundos antes y ...ba a unas seis cuadras ...oble accidente, atropelló anciano de 60 años que de cruzar la vía férrea momento en que se acer... el tren a toda velocidad. ...accidentes se produje... exactamente a la misma 20.25 horas, pero via... ambos trenes en sentido ...rio, ya que el segundo ...e dirigía a Santiago. Lo ...aba el maquinista Raúl ...án Guzmán. Los tres ca... ...es se enviaron a la Mor... ...e Viña pero el cadáver ...nciano no ha sido identi... ...o.

4 — AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

NECESITO CAMION BARANDAS altas. Fletes sandías. René Oliva 1361. J. J. Pérez, altura 7000, Las Barrancas, Luis Tatti. A-1|4

VENDO RADIADOR F-600, MODE-lo 60, nuevo. Tratar, Alejandro Fierro 4016. Z. 31|4.

CASA LEPE: OFRECE DE IM-portación directa recién recibidas mangueras flexibles para radiadores, correas de ventilación, gomas de frenos, servo, soportes, motor, topes bujes y amortiguadores. Alameda 2283, fono 81049. Z-51|In

MOTOCICLETAS ALEMANAS, REpuestos, servicio, facilidades. San Diego 1789. Z-4|In.

NEUMATICOS, AHORA RECAU-chaje Insa, en 10 minutos. Nuestro sistema de stock de recambio en todas las medidas nos permite colocar en forma inmediata neumáticos recauchados recibiendo los suyos gastados. Garantía de General Insa. Héctor Hurtado V. Alameda 2293, esquina R. Cumming. Z-4|In.

EMPRESA DE VIAJES EN AUTO-móvil, Nueva O'Higgins - San Martín, San Francisco 24, ofrece viajes a Mendoza, San Juan, Buenos Aires y Mar del Plata. Z-4|In.

VENDO BICICLETA DE NIÑITA. de 5 a 12 años. Tratar Suárez Mujica 440. Z. 31|4.

BICICLETAS, GRAN OCASION vendo, caminera y mujer, paseo Moneda 2057. Z-4|In.

CURSOS DE MANEJO, ENSEÑAN-za profesional. Documentos, Instituto San Cristóbal, Mac Iver 728. Z-4|In.

AUTOMOVILISTAS: CASA RI-goberto Lepe, ofrece la más completa línea de repuestos de goma para automóviles, camionetas y camiones de todas las marcas, en todos los tipos, modelos y usos. Alameda 2283, fono 81049. Z-4|In

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

HOTEL "ALBION", AHUMADA esquina Moneda, lindas piezas, agua caliente y fría. Sin pensión, E° 3. Con pensión, E° 6. Grandes rebajas para familias. C. 29|8

SE ARRIENDA LOCAL DOS PI-sos para pequeña industria o taller. Tratar en Remigio Canales 1915, entre José Pedro Alessandri con Los Aleroes (Macul). E. 29|8

EMPRESA NACIONAL DEL PETROLEO

AVISO.—

SONDA ROTATORIA PARA PERFORACION DE POZOS

LA EMPRESA NACIONAL DEL PETROLEO SOLICITA OFERTAS PRIVADAS POR UNA SONDA ROTATORIA **FRANKS**, MODELO KC—45, MONTADA SOBRE CHASSIS FORD—F 5, EXCLUIDA DE SERVICIO, 195 MTS. DE BARRAS DE 2 3/8" Y ACCESORIOS PARA LA MISMA.

Esta maquinaria se encuentra a disposición para ser inspeccionada en las bodegas de la Refinería de Concón, y se enajenará puesta en dicho sitio y en el estado en que se encuentra.

Las ofertas se recibirán hasta el 15 de febrero de 1964, en las oficinas de nuestro Departamento Comercial, Ahumada 341, octavo piso, Santiago.

LA GERENCIA

UNIVERSIDAD DE CHILE
FACULTAD DE FILOSOFIA Y EDUCACION

INSCRIPCION DE POSTULANTES A LOS PRIMEROS AÑOS Y MATRICULA DE ALUMNOS

Se comunica a los interesados que la iniciación de actividades del año académico de 1964 de los Departamentos Centrales y del Instituto Pedagógico de Santiago de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile estará sujeta al siguiente calendario.

Inscripción para los primeros años: Desde el martes 3 hasta el jueves 12 de marzo, de 9 a 12.30 horas, en Macul 774.

Matrícula para los alumnos de 2.o a 5.o, sin exámenes pendientes; desde el martes 3 hasta el sábado 14 de marzo.

Matrícula para los alumnos de primero y de 2.o a 5.o, con exámenes atrasados: desde el lunes 23 hasta el martes 31 de marzo.

Iniciación de clases para los alumnos de 2.o a 5.o: Lunes 16 de marzo.

Iniciación de clases para los alumnos de primero: Miércoles 1.o de abril.

Los postulantes a los primeros años deberán acompañar los Certificados de Bachillerato y de concentración de notas del segundo ciclo de Humanidades.

El Departamento Central de Filosofía y Letras comprende las siguientes asignaturas: Alemán, Castellano, Filosofía, Francés, Historia y Geografía, Inglés, Italiano, Lenguas Clásicas, Psicología, Periodismo y Biblioteconomía.

El Departamento Central de Ciencias Matemáticas y Naturales comprende las siguientes asignaturas: Matemáticas, Física, Química y Biología.

El Departamento Central de Ciencias Sociales reabre este año el Curso de Sociología.

El Instituto Pedagógico ofrece, aparte de la formación de Profesores Secundarios, los Cursos de Profesores de Estado en Educación y de Consejeros Educacionales y Vocacionales.

Se cita a los postulantes a los primeros años del Departamento Central de Filosofía y Letras para el miércoles 4 de marzo, a las 9 horas, en el Teatro de Macul 774.

Se cita a los postulantes a los primeros años del Departamento Central de Ciencias Matemáticas y Naturales, para el jueves 5 de marzo, a las 9 horas, en el mismo Teatro.

Se advierte a los interesados que se anularán las inscripciones de todos los postulantes a la Sección Biología que se presenten, además, a las Escuelas de Medicina, de Odontología o de Química y Farmacia de cualquiera Universidad.

SECRETARIA GENERAL DE ESTUDIOS.

Santiago, enero de 1964.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO AMPLIO DEPARTA-mento central, con teléfono, calefacción, agua caliente, baño y cocina instalada y amoblada. Entrega inmediata. Llamar al 68928, de 16 a 19 hrs. Z 31|8

ARRIENDO PIEZA CON PENSION, Avenida España 62, casa 1. A. 5|8.

ARRIENDO EN CERRILLOS PAR-cela apta chacarería, 15 minutos de Estación Central. Mirador 714. A. 2|8

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

VENDO LAVADORA HOOVER. tratar Salvador Sanfuentes 2520. Z. 31|9.

VENDO: MARQUESA CON SO-mier 1 1|2 plaza, colchón CIC 1 1|2 plaza, baúl-maleta. Hernán Cortés 2635, Ñuñoa. A. 29|9.

VENDO MAQUINA DE TEJER CA-sera. Tratar, camino Maipú, paradero 2 1|2, Buin. Z. 31|9.

BOBINADORA INGLESA, 6 HUSOS, automática, con 50 bobinas, en buen estado. Vendo contado E° 690. Los Tres Antonios N.o 132. Fono 492960. Z. 31|9.

10.—CONSTRUCCION Y SUS MATERIALES

PINTURAS LATEX, OLEO, ES-maltes, barniz, ejecutan maestros. Responsables. Llamar fono 391654. Precios módicos. Z. 31|10.

PINTURAS LATEX, OLEO, ES-maltes, ejecutamos. Reparaciones de casas en general. Llamar fono 34006, maestro Zapata. Z. 31|10.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO LI-breta Corvi N.o 1373, Banco del Estado, Talagante, perteneciente José Fernández Fernández, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. A. 2|II|14.

ORDEN NO PAGO CHEQUE RO-bado AZ|2|2756841, Banco Nacional Trabajo. A. 2|II|14.

SINDICATO PROFESIONAL DE Operarios del Matadero, Sección Cerdos. En reunión efectuada el 28 enero 64, en presencia del Inspector del Trabajo, señor Adolfo Olivares O., se efectuó la elección del nuevo directorio, período 1964-1965. Constituida la nueva mesa. Presidente, Pedro Artigas A.; secretario, Juan Valenzuela; tesorero, Raúl Leiva G. Directores: Raúl Quinteros Q. y Jorge Barros U. Se hace esta publicación conforme a la Ley. A. 3|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LI-breta Ahorro N.o 963335, Banco del Estado Santiago, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. A. 2|II|14.

REMATE CASIMIRES.— ORDEN: José Jorratt, San Diego 205, 3 al 8 febrero, 18 horas.— Germán Geell, Martillero. A. 4|14.

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGO-llas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostín Nueva York 66.

18.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ESCUELA POLITECNICA PROFE-sional "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte-confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundado 1914. Internado femenino, alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta). C. 6|18.

CORTE CONFECCION, METODO "Excelsior", camisería, sastrería. Estudio vacaciones. Catedral 1257. A. 9|18.

ESCUELA NACIONAL PELUQUE-ría. Catedral 1257.. Cursos vacaciones. A. 9|18.

ESTUDIE VACACIONES: DACTI-lografía, taquigrafía. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. A. 9|18.

23.—MAQUINAS ENCERADORAS, JUGUERAS Y OTRAS.

VENDO MAQUINA DE CORTAR fiambre, muy poco uso. Tratar en Pedro de Valdivia 3818, a toda hora. Z 31|23

E° 60 OCASION VENDO HIELERA. San Diego 638. A. 3|23

27.—MEDICINA, FARMACIA Y LABORATORIOS

CONTRA LA FIEBRE AFTOSA use la vacuna Waldman, polivalente. Una vacuna ch[...]a para los ganados de Chile. Monjitas 667.

33.—NEGOCIOS VENDEN

VENDO NEGOCIO BAR RESTAU-rant, con casa habitación, 12 metros frente, 45 de fondo. Por enfermedad no poder atenderlo. Independencia 5175. Z-31|33

35.—OPTICA, FOTOGRAFIA

PARA ANTEOJOS, OPTICA Tschumi, Huérfanos 796, esquina San Antonio. Atención esmerada economía y precisión. E-31|35

OPTICA PINCUS, MONEDA 1037 lado Teatro Windsor, ofrece atención especial a estudiantes y adultos. Optico diplomado en Europa y Chile.

36.—OCUPACIONES BUSCAN

JOVEN DE 18 AÑOS, SE OFRECE como ayudante mecánica, recién llegado del sur. Mi dirección es Calle Nueva 1 N.o 6335, La Cisterna, Paradero 18, Gran Avenida. Z. 3|II|36.

POR E° 50 MESUALES, HA-go reemplazos o trabajos de bodega. Moneda 1681, fono 66228. Z. 2|II|36

SE OFRECE LAVANDERA CON una niña para ir a la casa. Población Santa Adriana, manzana 128, casa 3303. Z. 36|3

JOVEN 6.o AÑO HDES., TRABA-jador, dinámico, se ofrece para trabajar en las tardes. Oficinista, dactilógrafo o cobranzas. Ofertas fono 53797, en las tardes. Z. 31|36.

NECESITO TRABAJO EN OFICI-na, industria, negocio o ramo similar. Tengo 4.o año humanidades, poseo recomendaciones y antecedentes, sé escribir a máquina bien. Dejar encargo o tratar personalmente en Compañía 2095. Depto. B. Adolfo Julio González Marchant. Carnet 3518553. Santiago. E. 31|36.

JOVEN DE 25 AÑOS SE OFRECE para hacer aseo en casa particular, puertas adentro. Tratar Arauco 566. Z30|36

EMPLEADO, VENDEDOR, CON experiencia y práctica en el ramo de ventas y atenciones tras el mostrador, se ofrece sin pretensiones, para ocupar cualquier puesto para las provincias, con óptimas referencias. Escribir a: San Antonio 553, Depto. 61, Santiago. E. 2|II|36.

37.—OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO MAESTRO TECHADOR competente. Mirador 714, Cerrillos. A. 2|37

40.—PROPIEDADES VENDEN

E° 24.000.— COMPRO AL DUEÑO, casa buen frente, central, apropiada hotel. Escribir: J. Araya. Bandera 883. Departamento 715. A. 2|39.

VENDO HIJUELITA 18 HECTA-reas con montaña y lindas aguas. Cunco, de Temuco. Martín Henríquez 4943 Z. 2|40.

MAITENCILLO PRECIOSO SITIO, frente al mar, barato vende Tapia. Teatinos 248, departamento N.o 50. Z. 29|40.

42.—PRENDAS DE VESTIR NUEVAS Y USADAS

DEPOSITO REGULADOR DE PA-ños Nacionales, Santo Domingo 1066. Z-42|In.

¡MES ANIVERSARIO! COLOSAL liquidación a precios nunca vistos. Trajes de niño, E° 23,50; casacas gamuza, desde E° 21; pantalón marengo fino, E° 9,80; vestón sport en casimir peinado, E° 28. Sastrería Nahmías, Irarrázabal 204. La primera tienda de Ñuñoa. Z 31|42

HACEMOS TODA CLASE DE UNI-forme, para señoritas colegios fiscales y particulares. San Diego 638. A. 3|42

48.—REMATES Y CITACIONES

REMATE MENAJE DE CASA.— Orden del señor Roberto Carbajal. Arz. González 441. Mañana domingo 2, a las 11 de la mañana. H. Fco. Rivera, Luis Latorre, A. Humerez, S. Basaurte, Fdo. Délano, Ramón González, Miguel Avila, Luis Zarricueta, Santiago Agliatti, Alfredo Pérez, Manuel León, Rafael Ortiz, Alfredo Recart Scg. Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos. C. 2|48

POR HABER SIDO SUSTRAIDO talonario cheques del Banco del Estado, serie A. J. N.o 5079118 al 5079126, quedan nulos por haber dado aviso correspondiente. S|C. 5|48.

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

JORGE AZOCAR, TAPIZA, REPA-ra y barniza toda clase de amoblado de living. Especialidad en hechuras de fundas y limpiado de tapices. Atiende a domicilio. Rápidamente, dentro o fuera de Santiago. Ordenes, Santo Domingo 1412. Z. 29|53

FABRICA DE MARCOS Y ESPEJOS "La Venecia". Carlos A. Soto S. Maipú 726. Fono 93304. Santiago. Marcos octagonales, ovalados, Catedral, etc. Vidrios curvos. Z. 31|53.

REPARACIONES DE MUEBLES. Barniz, tapicería, ejecutamos. Llamar fono 34006, precio módicos. Z. 31|53.

ARREGLO MUEBLES. BARNIZ, tapicería. Llamar fono N.o 391654. Precios módicos. Z. 31|53.

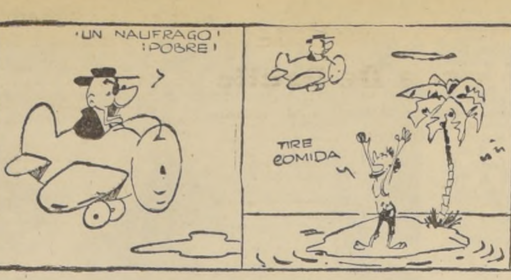
CECILIA.— CONOCE SU PORVE-nir. Cartomancia. Todas horas. París 849. A. 4|53.

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑU-ñoa, Segunda Compañía, "La Vida por la Humanidad".— Cito para el domingo 2 de febrero, a las 9.30 horas. Punto de reunión: Cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo.— El Ayudante. O-2|55

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑU-ñoa. Séptima Compañía. Bomba Macul.— Cito a la Compañía a Ejercicio para el día miércoles 5 y viernes 7, a las 22 horas. Tenida N.o 4. Punto de reunión, el cuartel. El Ayudante. O. 7|55.

CICUTA





GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Consulta: República 68 Santiago. Teléfono 94092-455451 Atención de 16 a 19 horas. 6|6|64. GP.

Dr. ZOLTAN BERNATH
Alergia, Asma. Pedro León Ugalde 96 Teléfono 86369. Atención desde las 16 horas. GP. 28|2.

DOCTOR LECLERC
Alcoholismo, Nerviosos. Mentales. Psicoterapias. Undurraga N.o 207 (Dieciocho). 66453. 6—9 P. M. GP. 22|1.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56 Fono 68828. H|O. C. GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 315 Fono 35912. GP. 17|1

DOCTOR JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriatrica, vejez. Avenida Bulnes 377. Departamento 605. Teléfono 67176. C. GP. 29|2

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños Rayos X. Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601: Martes, jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

ABDELKARIN DAVIS
Señoras. Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084 A GP—29—II

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O. C. GP.

PEDICURO

A V I L E S
Pedicuro y Practicante profesional chileno. Tratamiento indoloro pies. Fono 65842 — Cumming 662. A. GP. 7|febrero.

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo). Fono, 88243. C. GP. 7.7|64.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Cobranza cheques. Moneda N.o 1137. Oficina 78. Fono 80818. H.|O. C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M. C. 81|GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 818. Teléfono 88387. GP. 6|12

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito. Merandé 322, oficina 826. Teléfono 61070. GP. 7|31.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones, Curaciones, Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 916 Teléfono 60828.

DENTISTAS

DENTISTA: ALBERTO [...] Nataniel N.o 31, De[...] Sólo hora reservada [...] N.o 87506. 20-II

DRA. JUANA ARAN[...] Cirujano-Dentis[...] Prótesis inmediata. [...]nes, puentes, obturacio[...] rugía. Martes y jueves [...] 12 horas. Lunes a v[...] 16 a 20 horas. Hernan[...] Magallanes N.o 966, [...] Avenida Colón [...]

DR. DE LA CARR[...] D. D. S. Pennsy[...] CIRUJANO DENT[...] Niños, Rayos X, Pr[...] Jornada única: 9 [...] 950 Huérfanos (Teatro [...])

DENTISTA RODE[...] Extracciones. Prótesis [...]tas. Coronas. Fundas [...] Compañía 1068. Ofic[...] C.

MECANICA DEN[TAL]

Prótesis dentales, Rep[...] inmediatas. CLINICA DENTAL [...] Fono 85709. Edificio [...] Plaza. Compañía 106[...] N.o 1103. C.

Prótesis dentales, [...] reparaciones inme[...] CLINICA DENTAL [...] Pasaje Agustín Edw[...] entrepiso 111. Entr[...] Ahumada 312, Teléfon[...] C.

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

ITINERARIO TRENES

TRENES A VALPARAISO

Expreso diarios. Salen de Mapocho a las 7.45, 10.30, 11.45 y 17.40 horas.

Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas.

"El Rápido" diario excepto sábado de Mapocho a las 19 horas.

RED-NORTE

Automotor. La Calera-La Serena. Sale de La Calera, jueves y domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los jueves a la 10,30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados a las 10.30 horas.

Mixto a La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera, los lunes, miércoles y viernes.

RED SUR

"Flecha del Sur Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos a las 7 horas.

Automotor Santiago-Linares. Sale de Mapocho, diariamente a las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente a las 8.30 horas.

"El Penquista" Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas, con combinación a Temuco.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho diariamente a las 13.45 horas.

Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a las 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó. Sale de Alameda, diariamente a las 16.30 horas.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 10.30 horas.

"Flecha Nocturno" Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes a las 20.40 horas.

3. Llega de Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Castro

"El Valdiviano" Santiago-Valdivia. Sale de Alameda diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

"El Nocturno" Santiago-Concepción. Sale de Alameda diariamente, a las 7,30 horas.

AVIONES ITINERARIO

INTERNACIONALE'S

DOMINGO

9.50 horas. Vuelo 151, DC-6B. Sale a Buenos Aires y Montevideo.

19.50 horas. Vuelo 106, DC-6B. Llega de Buenos Aires y Montevideo.

9,05 horas. Vuelo 151. DC-6B. Llega de Miami, Panamá y Lima.

PANAGRA

DOMINGO.— (Vuelo 81 no hace escala en Santiago).

Vuelo 80, llega a Santiago procedente de Buenos Aires, a las 19.55 y continúa a Antofagasta, Lima, Panamá, Miami y Nueva York, a las 20.40 horas.

PAN AMERICAN GRACE AIRWAYS, INC AGENCIA CHILE.— Guillermo Vivado. Relaciones de Prensa y Publicidad.

AEROLINEAS ARGENTINAS DOMINGO

AR-216: Jet-Caravelle: Llegada a las 16.20 horas de Buenos Aires y Mendoza; con conexiones de Uruguay, Paraguay, Brasil y Europa.

AR-217: Jet-Caravelle.— Salida a las 17 horas con destino a Mendoza y Buenos Aires, con conexiones a Uruguay, Paraguay, Brasil y Europa.

SANTORAL

HOY: Santos Ignacio y Brígida.

MAÑANA: San Claudio y Cornelio.

SERVICIOS URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.-

Posta Central: San Francisco 75, teléfonos 382244-45000; Posta N.o 3: Compañía esquina Chacabuco, teléfono 91011; Posta N.o 2: Maule esquina Chiloe. La Cisterna: Esperanza 0187, teléfono 146, La Cisterna: Asistencia Pública de Ñuñoa: Avenida Irarrázaval esquina de Villaseca, teléfono 43360. De Providencia: Avenida Salvador 364. Vacunatorio Internacional: 397571, anexo 278, Monjitas 665.

Denuncias de enfermedades infecciosas: Hospital Barros Luco, Gran Avenida 3204, teléfono 59045. Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2, primer pabellón, tercer piso, fono 374303. Vacunatorio de Emergencia: Monjitas N.o 665, departamento 11 de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas. Cruz Roja de las Mujeres de Chile. Independencia N.o 399 policlínica para curaciones de cirugía menor, inyecciones, luz ultravioleta lunes y sábados, de 11.30 a 12.30 horas, y viernes, de 17 a 19 horas, radiografía del tórax, sábado, de 12 a 13 horas.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos	82211
Radiopatrullas Carabineros	62261

DENUNCIAS DEL PUBLICO

El público debe denunciar todos los abusos de especulación, con artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual al Comité de Defensa del Consumidor, teléfono 393789.

BOMBEROS

Santiago .. .. ..
Cisterna .. .. ..
Maipú .. ..
Ñuñoa .. ..
Quinta Normal ..
San Miguel .. ..

FARMACIAS DE [TURNO]

FARMACIAS DE TU[RNO] LA SEMANA COM[PRENDIDA] ENTRE EL 1.o AL [...] [FE]BRERO DE 19[64]

BRAND, Portal Bu[...] PORTEÑA, San An[...] ITALIANA, San Pablo [...] PERIO, Moneda 2497; [...]NAS, Riquelme 373; [...]DIO N.o 3, Matucana [...] TERREY, Paraguay 4[...] Mapocho 4052; LO [...] Lo Espinoza 2854; [...] Blanco Encalada 2181; [...]RRILLOS, Los Clar[...] VICTORIA, Lord Coch[...] NOBEL, Avenida M[...] AMERICA, Sierra B[...] PEREZ, Vicuña Mack[...] A R A U C O, Ara[...] ASTURIAS, Gran Ave[...] KENIA, Avenida Cen[...] J. M. Caro) 1871; LA [...]NA, Gran Avenida [...]RIDA, Vicuña Mackenn[...] EL PRADO, Independ[...] ASTOR, San Luis [...] [INDE]PENDENCIA, Inde[...] 294; SAN CRISTOBAL, [...] 997; ALEMANA, Avenida [...]to 2254; CARMEN, P. [...]divia 12; EL GOLF, [...] Sánchez 3745; VITAC[URA] [...]tacura 5348; EL [...] Isabel La Católica [...] Irarrázaval 3133; FA[RMACIA] DE URGENCIA, Turno [perma]nente, San Francisco [...]

CONSEJO DE DEFENSA DEL ESTADO

Departamento de Cobranza Judicial de Impuestos – Abogacía Provincial de Valparaíso

De conformidad a lo dispuesto por el artículo 187 del Código Tributario, se pone en conocimiento de los interesados que en el Diario Oficial N.o 25.761, de fecha 7 de febrero de 1964, se publica aviso del Remate Judicial de Propiedades que se subastarán por adeudar contribuciones de Bienes Raíces, todas ubicadas en la Comuna de Quintero.

Alberto Reyes Señoret, Abogacía Provincial de Valparaíso.

FERROCARRILES DEL ESTADO

TECNICOS ELECTRICIST[AS] Y MECANICOS

LLAMASE A

CONCURS[O]

para optar a los siguientes cargos:
TECNICOS ELECTRICISTAS de Subestaciones Elé[...] y
TECNICOS MECANICOS para Sección Diesel y [...]ción Tracción.
RENTA: Egresados: E° 248,70. Titulados: E° 451[...]
Los Técnicos Electricistas tienen derecho a casa o [...]nación.
FECHA DEL CONCURSO: Lunes 17 de febrero, [...] 16 horas.
ANTECEDENTES: Secretaría Subdepartamento [...] y Diesel del Depto. Tracción y Maestranzas, A[...] Bernardo O'Higgins 924 — 3.er piso — Sant[iago]

...ANCIA:

...rtido Socialista busca candidato ...esidencial para oponer a De Gaulle

...S, 1.o (UPI).— El ... Partido Socialista de la ... inició hoy un Con... Nacional extraordinario ... días para escoger al ... que aspirará a la ... en las elecciones ... próximo.

...e que el candidato es... tendrá que luchar en ... contra el actual Pre... Charles de Gaulle aunque el estadista de 76 años aún no ha confirmado su aspiración a la reelección.

Cuando la reunión comenzó en la "Casa del Pueblo" de esta capital, se daba como casi seguro que el candidato postulado será Gastón Defferre Alcalde de Marsella y diputado del partido.

Deferre, que fue héroe de la resistencia en la Segunda Guerra Mundial y ha ocupado cargos de Ministro y senador en la postguerra, resultó escogido el candidato potencial con mayores posibilidades cuando el año pasado se realizó una encuesta popular al respecto Se dijo que parecía ser el que obtendría mayor respaldo de la izquierda, incluyendo a los comunistas.

En la administración pública demostró su competencia cuando transfo mó a Marsella en una metrópolis de altos edificios de departamentos, atractivos y modernos, al tomar posesión de la Alcaldía de la ciudad en 1945 inmediatamente después de la guerra

Sin embargo, Defferre tiene un rival también fuerte en Guy Mollet, ex Primer Ministro y antiguo líder socialista.

Mollet ha acusado al Alcalde de querer instalar un "degaullismo sin De Gaulle", porque Defferre se ha pronunciado a favor de continuar el régimen presidencial con amplias facultades. A Mollet lo respaldan aquellos que se muestran descontentos por la forma en que De Gaulle ha limitado la participación del Parlamento en el Gobierno de la nación.

Se cree que los socialistas llegarán a una decisión mañana por la noche o el lu...

ITALIA DISMINUYE DEFICIT DE PRESUPUESTO ESTATAL

ROMA, 1.o (UPI).— Italia contaba hoy con un presupuesto conservador preparado por un hombre que hasta la revolución húngara fue comunista militante.

El cálculo de presupuesto para 1964-65 aprobado anoche por el Gabinete del Primer Ministro Aldo Moro fue cauteloso pero casi generalmente aprobado por la prensa y los círculos comerciales. Los observadores dicen que el presupuesto, que comprende una pequeña disminución en el déficit, es un paso importante para estabilizar la moneda nacional y restablecer la confianza del mundo comercial.

El presupuesto es obra del juvenil y laborioso Antonio Giolitti, que dejó el Partido Comunista en 1957 a raíz de la revuelta húngara y se sumó a los socialistas. Aceptó el cargo de Ministro de Presupuesto en el Gabinete de Moro a pesar de la fuerte oposición de elementos del ala derecha que consideraban al político de 48 años de edad demasiado radical y carente de experiencia.

El presupuesto conservador sigue a la callada limitación de los créditos bancarios en los últimos meses, que ya ha tenido un notable efecto antiinflacionista.

La disminución del déficit es de sólo alrededor de 31.000 millones de liras (menos de 50 millones de dólares) del total de 389.000 millones de liras (662,4 millones de dólares) del actual ejercicio fiscal, a 358,600 millones de liras (573,76 millones de dólares).

Sin embargo, si se toma en cuenta aumentos ya aprobados para empleados civiles y otros compromisos hechos por gobiernos anteriores que tenían que pasar a formar parte del presupuesto, resulta sorprendente que haya habido disminución alguna.

Los gastos de 1964-65 se calcularon en 644.900.000.000 de liras (10.311.840.000 de dólares), lo que representa un aumento del 14 por ciento sobre el año actual. Los ingresos se fijaron conservadoramente en 6.086.300.000.000 liras (9.738.080.000 dólares), lo que representa un aumento del 15,6 por ciento sobre el cálculo de 1963-64, pero sólo el dos por ciento del verdadero ingreso de 1963-64.

Fue implantada la ley seca en capital peruana

LIMA, 1 (UPI).— Comenzó hoy a regir la ley seca en más de mil quinientos bares de la Gran Lima, a partir de las once de la noche.

Después de esa hora quedarán cerrados bares y cantinas en los distritos urbanos de Rímac, La Victoria, Lince, Surquillo y San Martín de Porres, y en las barriadas del Agustino y San Cosme.

La medida está destinada a evitar la proliferación de la delincuencia en esas zonas populosas.

En Rusia darán nuevo impulso a la propaganda contra la religión

MOSCU, 1.o (UPI).— El Kremlin ha decidido establecer un Instituto Nacional de Ateísmo Científico con objeto de impulsar la más amplia campaña de propaganda antirreligiosa desde que terminó la Segunda Guerra Mundial, según se dijo hoy.

La nueva campaña al parecer tiene el propósito de remediar la situación reconocida, según dijo recientemente el jefe de Propaganda del Partido Comunista, Leonid Ilychev, de que son muchos los rusos que todavía van a la iglesia.

En la Unión Soviética es legal concurrir a la Iglesia, pero de modo oficial se ha desalentado esta práctica religiosa por medio de campañas de propaganda periódica que han tenido efecto desde los tiempos de la revolución bolchevique.

En reciente conferencia, la Comisión Ideológica del Partido recomendó que se tomaran medidas para combatir la religión.

Hasta los cosmonautas soviéticos se han incorporado a la lucha contra Dios. German Titov manifestó en la conferencia que los cosmonautas, que vuelan cada vez más alto, han decidido tomar en serio esta cuestión. Titov sostiene que "no hay lugar para Dios" en el Cosmos y sugirió que se realice un "experimento antirreligioso especial" en el espacio sin entrar en detalles.

En Moscu acaba de abrir sus puertas una nueva "Casa de Ateísmo" para orientar campañas de lectura, cinematografía y literatura contra la religión.

Se ha recomendado la adopción de medidas, que incluyen el establecimiento de cursos obligatorios de ateísmo en Universidades y otras escuelas, películas antirreligiosas y el funcionamiento de clubes ateístas en escuelas elementarias y secundarias.

Como parte de la campaña, que alienta la conferencia ideológica, se informó que han quedado establecidos días feriados como el de la Hoz y el Martillo o que honran a los campesinos en la Ucrania. Cuentan allí con popularidad.

La Iglesia Ortodoxa rusa es la que cuenta con una organización más amplia en el país, hay también agrupaciones de bautistas, judíos y católicos, y algunas sectas como los testigos de Jehová, que es ilícita, porque se dice que realiza actividad antisoviética.

En muchas regiones de Rusia el bautismo ha sido reemplazado por el "bautismo secular" y se dan medallones a los niños.



Johnson no está de acuerdo con la propuesta francesa sobre Vietnam

WASHINGTON, 1.o (UPI).— El Presidente Lyndon B. Johnson expresó hoy total desacuerdo con la propuesta del Presidente de Francia, Charles De Gaulle, para neutralizar el sudeste de Asia, afirmando que tal idea no sería en "beneficio de los intereses de la libertad" mientras los comunistas continúen su agresión.

Johnson dijo en una conferencia de prensa que la neutralización en sus efectos prácticos, se "aplicaría únicamente al Vietnam del Sur y no a toda esa región del mundo".

En las actuales circunstancias —agregó el Presidente— "no estoy de acuerdo con las propuestas del General De Gaulle. No creo que sería en beneficio de los intereses de la libertad compartir su opinión".

Observó que si pudiera lograrse una verdadera neutralización, tanto del Vietnam Meridional como del Vietnam del Norte, dominado por los comunistas, "estoy seguro de que sería considerada con simpatía", pero aclaró que no había indicio alguno de que así ocurriera.

El primer Mandatario declaró que mientras los guerrilleros comunistas del Viet Cong continuaran sus incursiones y trataran de abarcar el Vietnam Meridional, "creo que el curso que seguimos es la única respuesta... y que las operaciones allí deberían intensificarse".

En un principio Johnson había utilizado los términos "según entiendo yo" como introducción de su afirmación de que las conversaciones de neutralización sólo se aplican al Vietnam del Sur. Una hora y media después de la conferencia de prensa, la Casa Blanca modificó la frase para que comenzara con las palabras "en sus efectos."

Un vocero presidencial explicó que se había adoptado tal determinación porque el primer Mandatario se refería esencialmente al sentimiento del pueblo del Vietnam Meridional ante las propuestas del General De Gaulle.

El funcionario agregó que Johnson pensaba en el momento de la conferencia de prensa en la interpretación que se daba en Asia Sudoriental a las propuestas de De Gaulle. Agregó que el Presidente tenía la impresión de que muchas personas consideraron en esa región que el plan francés significa o entraña el retiro de las tropas de Estados Unidos del Vietnam Meridional.

PORTUGAL ESTARIA REALIZANDO PROYECTOS ATOMICOS EN AFRICA

LISBOA, 1.o (UPI).— El profesor Francisco Leite Pinto, presidente de la Comisión de Energía Atómica y la figura más destacada de esta nación en cuestiones nucleares, declaró hoy que las Fuerzas Armadas portuguesas en Africa tienen a su disposición experimentados técnicos atómicos que posiblemente estén enfrascados en proyectos atómicos allí.

En una entrevista con United Press International, el doctor Leite Pinto dijo que la Comisión Atómica que preside no está involucrada en proyectos militares. Observó que las Fuerzas Armadas tienen sus propios laboratorios y talleres y son capaces de crear proyectiles teledirigidos, con o sin conos atómicos.

Leite Pinto declinó comentar directamente una declaración formulada hace algún tiempo en las Naciones Unidas, de que Portugal estaba construyendo plataformas de lanzamientos de proyectiles balísticos atómicos en sus territorios africanos.

"Sólo el Ministerio de Defensa puede responder a esa pregunta concreta" —dijo el alto funcionario, agregando:

"Es posible, sin embargo, que expertos de las Fuerzas Armadas estén enfrascados en proyectos de este tipo en ultramar".

Leite Pinto, que también es uno de los más señalados políticos nacionales, habiendo desempeñado en el pasado la Cartera de Educación, expuso que Portugal progresó rápidamente en el campo de la física nuclear en los últimos 15 años, con ayuda de otras naciones.

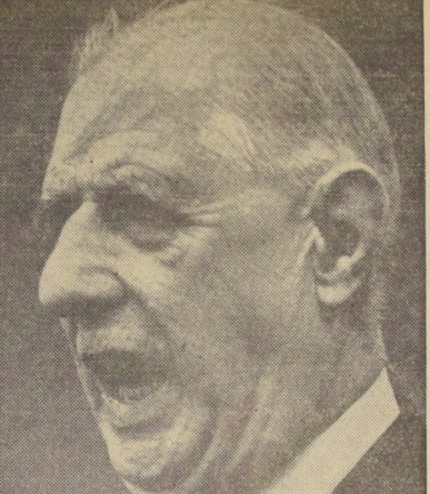
A continuación dijo:

"Hemos tenido más de cien personas adiestrándose en Estados Unidos, Gran Bretaña, Suecia, Alemania, Francia y España.

"Desde 1949 nuestros laboratorios reciben asistencia de laboratorios de otros países. Sin esa ayuda no nos hubiera sido posible trabajar tan rápidamente."

El profesor Leite Pinto, a quien se debe la organización de los primeros laboratorios de energía atómica en las Universidades portuguesas, dijo que las investigaciones nucleares de Portugal se efectúan en laboratorios universitarios, así como por parte de distintos organismos privados de investigaciones científicas, al igual que en otros países.

Interrogado sobre si Portugal contaba con expertos especializados en la aplicación de las ciencias a los proyectiles balísticos teledirigidos, Leite Pinto respondió que Portugal cuenta con tres laboratorios electrónicos para estudiar los problemas de telecomunicaciones.


CHARLES DE GAULLE, Presidente de Francia.

ARGENTINA:

A 50 LLEGARIAN VICTIMAS DE TRAGEDIA FERROVIARIA

BUENOS AIRES, 1.o (UPI). — Esta madrugada ocurrió un grave accidente ferroviario que de acuerdo con las primeras informaciones causó 12 muertos y alrededor de 30 heridos.

Un tren de pasajeros que partió de Mar del Plata al llegar a Altamirano, cerca de la población de Coronel Brandsen, a sesenta kilómetros de Buenos Aires, chocó con un convoy de carga que estaba detenido.

Varios vagones, atestados de turistas que regresaban a la capital, quedaron destrozados.

AUMENTAN VICTIMAS

BUENOS AIRES, 1.o. (UPI). — Los últimos cálculos del total de muertos del choque de trenes de Altamirano varían desde 25 hasta 30 y algunas informaciones dicen que el número de víctimas podría elevarse a cincuenta.

Bomberos con muchos años de servicio dicen no haber presenciado jamás escenas tan horribles como las que vieron en los vagones de pasajeros destruidos.

Tres de los vagones salieron disparados a una distancia de casi sesenta metros de la vía.

Se cree que el expreso "Luciérnaga" corría a más de 70 kilómetros por hora cuando ocurrió el choque.

Los furgones del tren de carga estaban apilados uno encima de otro, cual si se tratara de un tren de juguete.

Malasia acusa a Indonesia de violar tregua

KUALA LUMPUR, Malasia, 1.o (UPI).— La Malasia acusó hoy a Indonesia de violación aérea de la tregua de Borneo, concertada por el Secretario norteamericana de Justicia, Robert F. Kennedy.

El Gobierno malasio declaró que un avión de la Fuerza Aérea indonesia voló ayer sobre territorio de Sabah oriental (Borneo septentrional) dejando caer volantes firmados por el Presidente indonesio, Sukarno

EE. UU. DISPUESTO A REANUDAR RELACIONES CON PANAMA

WASHINGTON, 1.o (UPI). — El Presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, dio hoy al conflicto de Panamá prelación sobre otras "situaciones difíciles" en que se halla comprometido el Gobierno norteamericano, y reiteró su disposición a reanudar relaciones con ese país, y "reconsiderar todos los problemas pendientes", pero sin que ninguno de los dos bandos establezca condición alguna de antemano.

Johnson inició esta tarde una conferencia de prensa, anunciada apenas con dos horas de anticipación, leyendo una declaración que traía preparada. En esa declaración, el primer punto fue Panamá.

El Presidente norteamericano no confirmó en pocas palabras la posición ya conocida del Gobierno de los Estados Unidos, y no hizo ninguna referencia a la acusación de agresión militar y económica que Panamá presentó contra los Estados Unidos, en el Consejo de la Organización de los Estados Americanos.

Durante la conferencia de prensa, de media hora, no hubo ninguna pregunta relacionada con Panamá, ni con la América Latina en general.

Diversos sectores enjuician la labor de Gobierno uruguayo

MONTEVIDEO, 1.o (UPI).— Numerosas instituciones locales, que agrupan a sectores de la industria, el comercio y profesionales, dieron a conocer una declaración en la que enjuician al Gobierno ante "los graves problemas economicos, financieros y sociales que afectan al país".

En la declaración, remitida al Presidente del Consejo de Gobierno, Daniel Fernández Crespo, y al Presidente de la Asamblea General Legislativa, Martin R. Echegoyen, se dice que hacen llegar "su preocupación por la forma en que se viene desarrollando la acción gubernativa y política en general, expresándoles al mismo tiempo su firme convicción de que la superación de la crisis en sus distintos aspectos sólo podrá lograrse mediante el esfuerzo de todos los ciudadanos de buena voluntad..."

Ofrecen, finalmente, su "más amplia colaboración" para superar los problemas que enfrenta la República.

Subscriben la declaración la Asociación Comercial del Uruguay, Asociación Rural, Agrupación Universitaria, Bolsa de Valores, Cámara de Industrias, Cámara de la Construcción, Cámara Mercantil de Productos del País, Cámara Nacional de Comercio, Federación Rural, Liga de Defensa Comercial, Liga de la Construcción y Sindicato Médico de Uruguay.

En receso juicio a exterminadores de Auschwitz

FRANKFORT, Alemania, 1.o de febrero (UPI).— El proceso del campo de concentración de Auschwitz entró en receso hoy después que el tercer acusado admitió que había, efectivamente, dado muerte a prisioneros, pero explicó que sus víctimas fueron "sólo judíos".

Josep Glehr, carpintero, de 59 años de edad, que fue enfermero de los Cuerpos S. S. declaró ante el Tribunal que lo juzga con otros 21 acusados que pertenecieron al campo de muerte de Auschwitz, que había matado entre 250 y 300 prisioneros, inyectándoles ácido carbólico en los músculos del corazón.

EXITOSAMENTE CUMPLIA SU TRAYECTORIA EL "RANGER - 6"

PASADENA, California, 1.o —(UPI)— La astronave Ranger-6 de Estados Unidos, seguía avanzando hoy en su viaje a la luna distante ya sólo unas horas de su meta, en uno de los experimentos más perfectos de la Era del Espacio Sideral.

El espectacular lanzamiento del satélite culminará en el arribo a su destino, señalado para las 4.24 de la madrugada (0924 GMT) de mañana, (hoy) esperándose que ello dará a Estados Unidos supremacía sobre Rusia en la exploración lunar.

En un informe de última hora, los científicos diseñadores del satélite, pionero de futuros viajes tripulados a la Luna, dijeron que el Ranger-6 "avanza directamente sobre su blanco" y que tienen la mayor confianza en que el éxito será completo.

El satélite también transmitirá rápidamente a la Tierra las primeras fotografías de primer plano de la superficie lunar, captadas por las cámaras de televisión de que está provisto.

El Laboratorio Caltech de propulsión a chorro informó que el satélite hará blanco "preciso" en la faz de la Luna dentro de un amplio círculo de unos 240 kilómetros del "Mar de la Tranquilidad", uno de los mayores "mares secos" de la Luna, que se puede observar a simple vista.

Los científicos del laboratorio aludido dijeron que ese mar es un "manchón negro" con apariencia de océano, ubicado ligeramente a la izquierda del centro de la parte oculta de la Luna.

Brasil preside ahora Consejo de Seguridad de las NN. UU.

NACIONES UNIDAS, 1.o— (UPI).— A partir de la medianoche de ayer el Presidente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas es el representante de Brasil.

Un comunicado de las Naciones Unidas informó anoche que el Embajador brasileño Alfredo Bernades reemplazará al Embajador de Bolivia Renán Castrillo Justiniano en la presidencia del Consejo de Seguridad.

El cambio se hace de acuerdo con el principio de rotación alfabética.

LA INFILTRACION COMUNISTA EN PERU PROCEDE DE CUBA

LIMA, 1.o— (UPI).— La infiltración comunista en el Perú procede de Cuba y sus características se asemejan a la del movimiento extremista venezolano denominado "Fuerzas Armadas de Liberación Nacional", según dijo hoy el Ministro de Gobierno, Juan Languasco de Habich.

En una conferencia de prensa celebrada hoy, el Ministro exhibió gran cantidad de armas cortas, munición y explosivos, incluso, TNT y pólvora, ocupadas por las autoridades en Cuzco, Chiclayo, Trujillo y Lima.

El Ministro de Gobierno anunció asimismo la detención del ingeniero Gustavo Ruiz Somocurcio, quien declaró que las armas estaban destinadas "a iniciar una violenta revolución en el país".

El movimiento tendía a crear el caos en el país y a someterlo a una potencia extremista.

Languasco de Habich afirmó que la policía mantiene severa y permanente vigilancia, a fin de descubrir nuevos focos subversivos.

En poder de los extremistas detenidos hace unos días, la policía halló también equipos transmisores. Pudo establecerse que las armas llegaron al país procedentes de Bolivia y que fueron utilizadas por las milicias.



ESPAÑA:

TRABAJADORES METALURGICOS DECLARAN HUELGA EN ASTURIAS

LA FELGUERA, España, 1.o (UPI).— Alrededor de 1.500 trabajadores siderúrgicos se declararon hoy en huelga contra una de las principales acerías de la provincia de Asturias. Se trata de una huelga de simpatía con trabajadores y que exige paga extra por haber reparado uno de los altos hornos.

La empresa afectada es la Sociedad Metalúrgica Durofelguera.

La huelga sobrevino a pesar de haber advertido la semana el Ministro de Informaciones Manuel Fraga Ibirbaran, en Oviedo, la capital de Asturias, que el Gobierno del Generalísimo Francisco Franco no toleraría perturbaciones del orden en España.

En 1962, una huelga en una mina asturiana de carbón precipitó una serie de paros que dio lugar a la crisis laborista más grave que encarara Franco en sus 25 años de gobierno.

Un portavoz de los huelguistas dijo que la huelga podría generalizarse el lunes al resto de los trabajadores del acero

El portavoz señaló que los trabajadores de la empresa exigían paga extra porque la reparación de un alto horno es un trabajo arriesgado y el último contrato colectivo contenía una cláusula en que se estipulaba que esa clase de trabajo se pagaría por separado.

Ejecutado en Moscú "Iván el Destripador"

MOSCU, 1.o de febrero, (UPI).— "Iván el Destripador", asesino armenio que mató a hachazos a cinco personas, fue ejecutado por un pelotón de fusilamiento, según dijo hoy la agencia noticiosa TASS.

La TASS agregó que el criminal, cuyo verdadero nombre era Vladimir Ionesyan, fue condenado a muerte por el Tribunal Supremo de la Federación soviética.

Ionesyan recurrió al Presidente Leonid Brezhnev, dijo la agencia, pero "su petición fue rechazada y la sentencia se ha cumplido".

SORPRENDENTES RESULTADOS REGISTRA CENSO EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 1.o (UPI). —El censo general de la nación, efectuado el 16 de octubre, ha revelado que el Uruguay tiene menos superficie de la que se suponía.

Aunque los datos oficiales aún no han sido suministrados, la primera revelación fue que el país no tenía tres millones de habitantes como se creía, sino dos y medio, y ahora se informó que también su superficie es menor. El contador Julio Fitipaldo, a cuyo cargo estuvo todo lo relacionado con el censo, ha informado que de acuerdo a los datos aportados por él mismo, el país no tiene 187.000 kilómetros cuadrados de superficie, sino 177.500, es decir, 9.500 kilómetros menos de los conocidos. Esta cifra estaría de acuerdo con estudios previos incluso uno realizado por el catastro y topógrafo, que daba la cifra de 179.000 kilómetros.

Todavía se está trabajando en el cúmulo de datos aportados por el relevamiento de la nación y posible es que aún se demore en darse todos los datos finales.

De Gaulle buscará apoyo de P... para neutralizar sudeste de ...

PARIS, 1.o— (UPI).— El Presidente Charles de Gaulle, tratará de obtener el apoyo de la China comunista, a sus planes de situar al sudeste de Asia en posición de neutralidad según dijeron hoy fuentes responsables.

Los informantes señalaron que De Gaulle concederá máxima prioridad a las conversaciones preliminares sobre el asunto, tan pronto como se nombren embajadores en Pekín y París. Añadieron que el Presidente francés está dispuesto además, a discutir la cuestión con Estados Unidos, a pesar de que se sabe aquí que Washington está resueltamente opuesto a neutralizar a Vietnam del Sur o a retirar las tropas norteamericanas de este país, por el momento.

De Gaulle citó la neutralización del sudeste de Asia, como capítulo llave de su política exterior en la conferencia de prensa que ofreció ayer. Dejó bien sentado que no abriga esperanza alguna de que los comunistas sean vencidos por medio de la fuerza y que considera que la única solución está en llegar a una avenencia con la China comunista, destinada a reunificar a Vietnam del Norte, que es comunista, y Vietnam del Sur, que se inclina a Occidente.

Se cree por otra parte, que el primer Encargado de Negocios de Francia en Pekín, será nombrado dentro de los pr... De acuerdo con fuentes respons... será Claude Chayet, diplomático ... que es ahora Cónsul General en ... lia.

Chayet nació en China y habla ... chino. Su esposa es profesora de ...

En Washington, tal como se e... comentario ha sido hóstil al prop... Galle. El corresponsal del vesp... siense liberal "Le Monde", dice q... dera en la capital de Estados U... Francia ya no cuenta en Asia.

Otros comentarios de la prensa ... han sido igualmenet hostiles, o ... han criticado la idea.

La reacción soviética en este ... sido favorable, pero de Pekín no ... mentario alguno todavía.

Funcionarios franceses dijeron ... Gaulle no espera que su proyecto ... lidad rinda frutos inmediatamen... indicó que él cree que el tiemp... a su favor a medida que se prol... cha en Vietnam del Sur.

En su conferencia de prensa, ... dejó sin responder la pregunta, d... pone mantener relaciones con "... nas".

Moderado optimismo acerca éxito de Conferencia de Des...

GINEBRA, 1 (UPI).— Funcionarios occidentales dijeron hoy que la decisión de Oriente y Occidente de evitar la propagación de los armamentos nucleares es la que más perpectivas de aprobación tiene entre las 14 propuestas soviéticas y norteamericanas sometidas a la conferencia de desarme de esta ciudad, a la que asisten representantes de 17 países.

Esos funcionarios dijeron que las negociaciones serán arduas y prolongadas pero ofrecen esperanzas de éxito a pesar de las dificultades que hasta ahora han surgido.

Fuentes occidentales de la Conferencia llegaron a esa conclusión al final de la primera serie de cambios de impresiones entre Oriente y Occidente que comenzaron hace dos semanas.

Estados Unidos, con el respaldo de sus aliados ha propuesto la proscripción de la diseminación de los disuadores nucleares entre las 17 naciones de los grupos occidental, comunista y neutral, reunidos aquí.

En principio, todas las naciones son partidarias del plan, incluso la Unión Soviética, que también ha presentado un plan pero a base de muy estrictas condiciones.

Los soviéticos han prevenido que no firmarán tal acuerdo a menos que Occidente abandone el proyecto norteamericano de formar una fuerza nuclear multinacional. En opinión de Moscú, esto daría a Alemania Occidental influencia en el uso de la energía nuclear. Estados Unidos niega tal extremo

Fuentes norteamericanas expresaron la esperanza de convencer a los soviéticos que tal fuerza en efecto, servirá para evitar que Alemania tenga influencia en el uso del disuador nuclear. En caso de que los soviéticos acepten ese punto de vista, todo quedará listo para que se lleg... do sobre uno de ... los países asisten... ferencia consider... importantes de ...

Hay 14 propu... Conferencia en ... tos. Estados U... sentado cinco, ... nueve. El plan d... de la diseminac... ellas y figura e... nes.

La mayoría de ... nes están plaga... ciones que ni... partes está dis... tar.

Aumentará oferta de papel para diarios en 1965

NACIONES UNIDAS, 1.o — (UPI). — La ofeta del papel de periódico en el Mercado Mundial registrará un incremento acentuado en 1965, como resultado de los excedentes que habrá en Europa y de la capacidad inaprovechada de fabricación de sus plantas.

Esta conclusión aparece en un estudio de la organización de las Naciones Unidas para la agricultura y la alimentación (FAO), que acaba de darse a la publicidad.

El documento, titulado "Perspectivas del papel y de la pasta para papel en Europa occidental", señala que las necesidades de papel de todas clases de dicha región pasarán de 18.500.000 toneladas en 1960 a 24.000.000 en 1965; a 30.000.000 en 1970, y a 37.000.000 en 1975.

"Para 1965 —dice— habrá un excedente potencial para la exportación que se estima en casi 2.800.000 toneladas. Estas amenazas con un derrumbamiento de los precios del papel para periódico, a menos que se adopte alguna solución como la limitación voluntaria de la fabricación o de las facilidades existentes para hacer otras clases de papel de imprenta".

Ofensiva total contra t... blancas emprenderán en ...

MEXICO, 1.o (UPI).— Los Procuradores Generales de todos los Estados mexicanos serán citados próximamente a una reunión en esta capital, al objeto de discutir medios para combatir las actividades relacionadas con "esclavas blancas" reveladas recientemente en escala nacional, con motivo del proceso de las hermanas Delfina y María de Jesús González Valenzuela, en Guanajuato.

La convocatoria fue hecha por Fernando Román Lugo, Procurador General para el distrito federal y territorios federales.

Mientras tanto, en Guadalajara se ha citado a Tomás Gómez Ramírez, que entre 1953 y 1961 desempeñó el cargo de Procurador General auxiliar del Estado de Jalisco, para interrogarlo acerca de las actividades de las hermanas González Valenzuela en dicho Estado antes de trasladarse éstas a Guanajuato.

En una entrevista publicada por "Diario de la Tarde" de esta capital, Gómez Ramírez negó los cargos formulados por varias mujeres que afirmaron haber sido "reclusas" de las casas de prostitución operadas por las aludidas hermanas en Jalisco.

Delfina y María de Jesús González Valenzuela son juzgadas en San ... Rincón (Guana... das de haber ... mujeres y cinc... cuyos restos, ... fueron encontr... piedades.

Una de las ... nadas que dij... de edad declar... ra, durante un ... siete horas, q... años ella y un... estuvieron re... burdel de De... luego de haber ... das ambas.

MAL F... UNA C...

HUNTLEY, ... (UPI).— El ... Whitfeld grit... como se acost... las escuelas ... saltó sobre un... a caer encima ... la señora Dai... viajaba a 60 ... hora.

Whitfield fu... las lesiones y ... de conmoción ... vil de la señor... frió serias ave... cho y... la ... po.

Presión socialista para que Italia reconozca a China

ROMA, 1.o— (UPI).— El Primer Ministro, Aldo Moro, encara demandas del ala izquierda de los socialistas integrantes de la coalición gubernamental que lo instan a seguir la pauta de Francia y reconocer al régimen de China comunista. Se cree que este tema será sometido a cuidadoso estudio del Gabinete en su reunión del lunes próximo.

Moro participará en esta controversia con renovado prestigio, derivado de la favorable acogida que el Gabinete dio al presupuesto nacional para 1964-65, aprobado anoche.

Aparentemente, los socialistas insisten en que el reconocimiento de China comunista mostraría a sus correligionarios que ellos también tienen voz en la política exterior italiana.

DURAS CRITICAS PARA F... DURANTE UN JUICIO P...

MADRID, 1.o (UPI).— Un abogado defensor de 33 socialistas acusados denunció hoy abiertamente al régimen del Generalísimo Francisco Franco en una sala del Tribunal de Madrid.

El juicio, que se inició ayer, es contra abogados, médicos, agricultores y obreros detenidos hace seis años, de que trataron de "formar un Partido Socialista en España" y "realizaron propaganda ilegal".

Todos los partidos de oposición está prohibidos aquí.

Sin embargo, el abogado defensor, profesor Manuel Jiménez Fernández, que fue Ministro de Agricultura del Gobierno Republicano, declaró que España no puede existir mucho más si se aferra al concepto del Gobierno de un solo partido.

"En todos los p... ha habido refor... rales", agregó. ... sorprenderse de ... chace en organi... como el Merca... no cambiamos".

El fiscal previ... que no hiciera ... irónicos".

"Jiménez Fern... no había "delito" ... saciones".

"Si España es ... del régimen un... católica, social y ... tiva, me pregunt... tán representado... tas?", dijo.

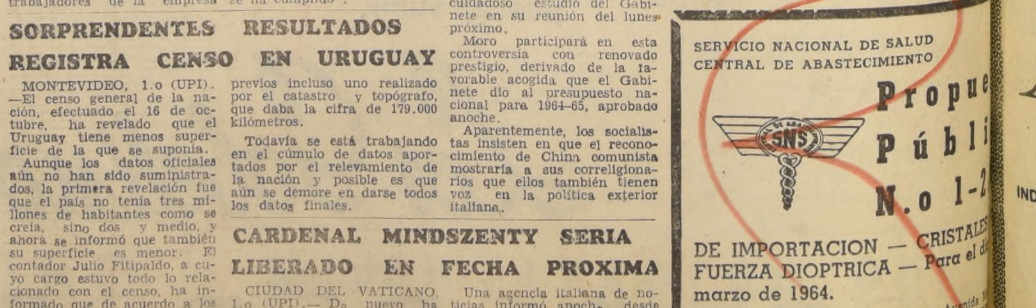
Ayer, el Fiscal ... de prisión de ... años para los acu...

Se cree que tod... dos defensores p... dicte un fallo de ...

CARDENAL MINDSZENTY SERIA LIBERADO EN FECHA PROXIMA

CIUDAD DEL VATICANO, 1.o (UPI).— De nuevo ha surgido en el Vaticano la esperanza de que el Cardenal Josef Mindszenty pudiera ser dejado en libertad en breve de sus siete años de reclusión en la Legación norteamericana de Budapest.

Una agencia italiana de noticias informó anoche desde las Naciones Unidas, en despacho fechado en Nueva York, que algunos diplomáticos habían declarado que las negociaciones para la liberación de Mindszenty se acercaban a una feliz conclusión.



LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 2 DE FEBRERO DE 1964
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Kilómetro a Reloj y 30 Kms. en el Velódromo San Eugenio

Es posible que esta reunión sea la última de la temporada en pista, pues dicho campo será cerrado para arreglos. Tres eventos camineros, además, en el programa.

En el Velódromo Ferrobádminton de San Eugenio, esta tarde, a partir de las 14 horas se llevará a efecto, la reunión de calendario que le ha correspondido organizar a la Rama de Ciclismo del Club de Deportes Green Cross, como tercer evento oficial en pista, de la presente temporada.

De acuerdo con el programa que se ha confeccionado, se dará comienzo a la jornada con las pruebas camineras "Doble Linderos", para novicios; "Doble Paso Nivel Hospital", para cuarta categoría; "Doble Angostura", para tercera categoría.

El carnet en pista consulta las siguientes pruebas: 1) 6.000 metros, series y final Australianas, para novicios; 2) Series de Australianas y final 15 minutos con un punto por pasada por la meta, último embalaje doble puntaje, para cuarta categoría; 3) Media hora a la Americana, por equipos, con seis llegadas, para tercera categoría; 4) Match Semi-Omnium: a) Kilómetro contra reloj y b) 30 kilómetros individuales con diez llegadas, para primera y segunda categorías.

El torneo de hoy en San Eugenio ha despertado singular interés entre nuestros pedaleros, ya que es muy posible que este sea el último que se realice en dicha pista. El Departamento de Bienestar de Ferrocarriles del Estado —de acuerdo con la Federación Ciclista de Chile— resolverá en el curso de la semana próxima, la clausura de dicho campo, para realizar en él los arreglos y mejoras que las autoridades exigen, y el caso aconseja, para mayor seguridad de los competidores, y comodidad, para el público asistente.

JUEGOS OLIMPICOS DE INVIERNO:

Tercera medalla de oro obtuvo Lidia Skolblikova, de U. Soviética

Triunfó en prueba de velocidad sobre un kilómetro, con record de 1'33"2.

INNSBRUCK, 1.o. (UPI).— Lidia Skoblikova, maestra soviética de 24 años, ganó hoy su tercera medalla olímpica de oro en otros tantos días en la prueba de velocidad en patines sobre un kilómetro y Claudia Boyarkih, también rusa, conquistó otra medalla de oro al imponerse en la carrera de 10 kilómetros chess-country en esquíes, para dar a la Unión Soviéticas un total de cinco medallas correspondientes a los primeros lugares hasta ahora en los Juegos Olímpicos de Invierno.

En la carrera cross country para damas quedaron en segundo y tercer lugar otras dos atletas soviéticas, a saber, Eudokia Meshit, con 40.26,6, y la actual campeona olímpica María Gusakova, con 40.16,6.

Rusia tiene además tres medallas de plata y cuatro de bronce, seguida de Finlandia en esta clasificación, con dos de oro, una de plata y una de bronce. En total, es líder con doce.

Lidia venció en patinaje de velocidad con tiempo record de un minuto 33,2 segundos. Es la primera mujer que obtiene tres medallas de oro en Juegos Olímpicos de Invierno y el primer atleta, hombre o mujer, que haya ganado cinco medallas de primer lugar en competencias olímpicas. Triunfó en las pruebas de 500 y 1.500 metros y en 1960 había ganado en 1.500 y 3.000 metros, también, para alcanzar el total de cinco con la victoria de hoy.

En segundo lugar en patines quedó Irina Yegorova, de Rusia, con 1.34.3 y tercera, Kaija Mustonen, de Finlandia, con 1.34,8.

INSBRUCK (Austria), 1.o. (UPI).— Lista de los países ganadores de medallas en los Juegos Olímpicos Invernales.

País	Or.	Pl.	Br.
URSS	5	3	4
Finlandia	2	1	1
Francia	1	2	0
Austria	1	0	0
Gran Bretaña	1	0	0
Noruega	0	2	1
Alemania	0	1	1
Italia	0	1	1
Canadá	0	1	1
EE. UU.	0	0	1



ESTE MOSAICO hará que muchos aficionados evoquen un combate inolvidable en el que Andrés Osorio, derrotado y todo, se metió en la historia como uno de los peleadores más aguerridos de cuantos han desfilado por el boxeo chileno. Fue su confrontación con Sergio Salvia, pegador formidable, que derribó en dos ocasiones al antofagastino, mas, sin lograr disminuir su admirable espíritu de lucha. Las fotos lo dicen todo. Chile pugilístico se conmovió con el sensacional duelo en forma similar a lo que ocurriera con el lengendario match entre El Tani Loayza y Vicentini.

Más allá de la Crónica por RAUL HERNÁN LEPPÉ

■ En una semana se han marchado tres campeones. Hace ocho días fue Humberto Loayza, quien resolvió abandonar el ring, no obstante que ganó su último combate donde defendió su corona. Ahora se han ido Andrés Osorio y Roberto Lobos. Conforman una trilogía de grandes peleadores, en cierto modo contemporáneos, ya que brillaron en una misma época, ubicándose entre los valores más destacados de Sudamerica dentro de sus respectivas categorías. Es del caso decir aquí, y no por hacer una frase, que dejan un hueco difícil de llenar. Las filas del pugilismo profesional se van raleando mucho y habrá que ir pensando seriamente en nutrirlas de nuevas figuras, labor en la que la Federación Chilena de Boxeo, tendrá que asumir una iniciativa que cuenta con la colaboración de los managers. Son pocos los que realmente trabajan y si muchos los que no alcanzan a justificar su condición de tales en el entendido que su misión significa hacer gente. En este aspecto, el organismo rector deberá ponerse más exigente porque de otra manera se corre el riesgo de que los cuadriláteros se queden solitarios. Uno de los resortes que pueden moverse es la selección que se ha anunciado en diversas categorías. Las inscripciones no han logrado todavía atraer a las figuras amateurs de primer plano dado que la Federación está organizando un proceso selectivo con vistas a los Juegos Olímpicos de Tokio. Trátase de una idea plausible bien que no hay que perder el sentido de las proporciones toda vez que con un criterio estricto, como suponemos aplicará el Comité Olímpico para todos los deportes, el pugilismo dispone en estos momentos de sólo tres valores con verdaderas posibilidades olímpicas: Luis Zúñiga, Misael Vilugrón y Guillermo Salinas. Los demás están todavía muy verdes, carecen de la madurez y hasta la condición física que exige un torneo como el que se realizará en Japón.

■ Pero estabamos hablando de Andrés Osorio. El antofagastino pertenece ya al recuerdo. A los mejores y más hondos recuerdos del pugilismo criollo de éstos últimos, 20 años en los que Andrés se levantó como una figura de luz propia. Entró como guapo, se consagró afirmado en esa virtud tan suya, y se fue como un guapo. Protagonizó episodios que están en el recuerdo de todos los aficionados. Cómo olvidar, a modo de ejemplo, ese combate sensacional que hizo con Sergio Salvia. Nosotros, personalmente, nunca vimos otro más dramático y conmovedor. Su manager, Héctor Rodríguez, que es un jirón viviente de casi medio siglo de boxeo en Chile, comparte nuestra opinión. ¡Y vaya si "Ja-Já" ha visto peleas grandes!

■ Cuando ya los aplausos se habían acallado, incluso cuando el Caupolicán estaba desierto y apagadas las luces del cuadrilátero sobre el cual Osorio recibió el aplauso de la despedida, el antofagastino me decía: "Me voy del ring, pero no dejaré el boxeo. De aquí en adelante iniciaré una lucha para lograr una previsión para los boxeadores. Así como estamos ahora somos unos desvalidos. Moveré a mis compañeros para que interesemos a algunos parlamentarios en conseguir una ley que nos favorezca.

■ Rubén Loayza se sentía un poco triste y alegre al mismo tiempo. Había puesto punto final a la carrera de un peleador a quien el admiró, pero esa victoria le abrió paso a la que puede ser su consagración definitiva. En marzo peleará con el campeón chileno de los medios medianos Manuel Hernández, aún cuando entre ambos se alza la figura cada día más amenazadora de Domingo Rubio. El welter de Iquique, es uno de los peleadores nuestros que mejor se conduce cuando retrocede. Lo hace pegando, sincronizando el bloqueo o esquive con el contragolpe, arma peligrosa por su precisión. Con un impacto de esa laya —una izquierda tan corta como veloz—, tiró a Osorio en la tercera vuelta y puede decirse que allí quedó definido el pleito. Osorio, no obstante su reconocida entereza, ya no se repuso jamás y prueba de ello que al toque de campana que llamaba al sexto asalto Héctor Rodríguez resolvió retirarlo.

■ No será Loayza un púgil de mucho lucimiento. Tal vez todavía es algo frío, pero tiene eficacia, es difícil por esa manera suya de ir hacia atrás pegando. Aguanta y ha probado que pega firme, diríamos más bien, que le da potencia a sus manos porque las ubica con precisión. Por la manera como superó a Osorio nos hizo evocar al peleador que viéramos hace poco más de un año en el Palacio de los Deportes de Roma. Esa noche Rubén venció ampliamente, con una faena muy parecida a ésta, a Consolati figura del ranking italiano entre los mediomedianos. Y en la ciudad eterna hubo aplausos para él y el boxeo chileno.

José Pérez se queda en O'Higgins

Así lo ha resuelto la directiva rancagüina. Magallanes le renovó el contrato a Héctor Torres. El 19 del presente mes viaja a Uruguay el equipo Coquimbo CRAV, campeón del Regional de Concepción. Rómulo Betta, debutará hoy por Universidad Católica, en el match con San Antonio Unido.

■ A pesar de todo lo que se dijo y de lo que respecto había aconsejado la asamblea de socios del Club O'Higgins de Rancagua, es casi seguro que José Pérez continuará dirigiendo al equipo celeste en el próximo torneo de ascenso. Influyó en esta medida el aspecto económico, ya que desahuciar el contrato de Pérez representaba pagarle una crecida suma de dinero, que por el momento la entidad rancagüina no está en condiciones de hacer. Esto, al margen de que se consideró también que en la actuación que le cupo al cuadro en el último campeonato influyeron factores imprevistos que no pueden achacarse como de responsabilidad del entrenador.

Junto con esta medida, que aún no se ha oficializado, se ha dicho también que el directorio de O'Higgins no piensa desprenderse de sus jugadores y que salvo el caso de Cabrera, que fue autorizado para buscar club, el resto continuará jugando en la temporada de 1964.

■ Según lo manifestó un dirigente de Magallanes, se llegó a un acuerdo para renovarle el contrato a Héctor Torres, en las condiciones que el jugador pedía, que en el fondo no era otra cosa que la compra por parte del club de un bien raíz de un valor aproximado a los 15 mil escudos.

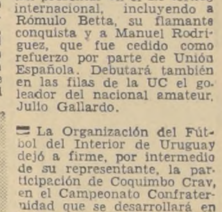
■ Le ganó el "quien vive" la directiva de Deportes Colchagua a sus colegas de Deportes Temuco, al contratar al jugador Santiago Ripoll, entreala izquierdo y centrodelantero del Club Ignacio Serrano, de Melipilla, que también pretendía el club temuquense.

■ Fracasaron las gestiones que había iniciado la directiva del Club de Deportes Temuco, y que tendían a llevar a dicha ciudad a Santos, el famoso equipo brasileño. El empresario que trae al cuadro paulista a Chile, pidió por un match 20 mil dólares, lo que sumado a los otros gastos del espectáculo, imposibilitaron concretar la negociación.

■ La expectación surgida en Concepción, ante la presentación que hará hoy la "U", frente a Coquimbo Crav, campeón penquista, se señala en la inusitada demanda de entradas registrada hasta ayer, lo que hace anticipar que el partido, que tendrá como escenario el Estadio Regional, se hará a tablero vuelto. Se producirá, sin duda, un record de público y de recaudación en canchas sureñas.

■ En su compromiso en Concepción, el cuadro colegial no podrá contar con el concurso de Rubén Marcos y Ernesto Alvarez; aquél que se halla disfrutando de vacaciones y el último que sufre de un leve estirón. Con estas ausencias, es posible que el ataque de la "U", sea formado por Araya, Coll, Campos, Fumarone y Sánchez.

■ Por su parte, el equipo de Universidad Católica, que se prepara para intervenir en el cuadrangular internacional, junto a la "U", Palmeiras e Independiente, irá hoy hasta San Antonio para medirse en un match amistoso frente al cuadro dueño de casa. Los técnicos Riera y Prieto llevarán el mismo plantel que proyectan presentar en el 2.o torneo internacional, incluyendo a Rómulo Betta, su flamante conquista y a Manuel Rodríguez, que fue cedido como refuerzo por parte de Unión Española. Debutará también en las filas de la UC el goleador del nacional amateur, Julio Gallardo.



■ La Organización del Fútbol del Interior de Uruguay dejó a firme, por intermedio de su representante, la participación de Coquimbo Crav, en el Campeonato Confraternidad que se desarrollará en las ciudades de Saltos y Paysandú, desde el 19 al 29 de este mes. El team penquista tendrá como rivales a Bahía Blanca, de Argentina, al campeón paraguayo y al del interior de Uruguay. La delegación de Coquimbo Crav viajará en un avión de la Fuerza Aérea Uruguaya.

■ Las autoridades del Club Deportivo de Universidad de Chile proyectan dar a préstamo a Huachipato a los juveniles que forman en la selección que actuó en Colombia. Son Alejandro Mesías, Ricardo Basaure, Juan Gangas, Juan Rodríguez y Manuel Albanéz. Respecto a Gangas, hay interés en Iberia-Puente Alto y Municipal, por obtener su concurso, y esperan el regreso del puntero para conversar con él.

■ El cuadro de 2a. infantil de Santiago Morning, campeón del torneo oficial de Cadetes, se trasladará hoy a Quillota, donde enfrentará al Deportivo Cultural de esa ciudad. La delegación de Santiago partirá a las 7.30 horas, desde la Estación Mapocho. Presidirá la delegación Joaquín Castro, director de equipo, Carlos Bravo y los siguientes jugadores: Hernández, Erpel, Carrasco, C. Fuentes, Signé, Vásquez, Saldaño, Gavilán, Cordero, J. Fuentes, Cortés, Valdivia, Maltés, N. Hernández, Solar y Muñoz.

■ Con fecha reciente, la asamblea de socios del Club Deportivo Ovalle-Ferroviario, eligió la directiva para el período 1964-1965, quedando esta integrada por las siguientes personas:

Presidente, Fernando Corral Garrido; vicepresidentes, Alfonso Cortés y Gonzalo Juliá; secretario, Bernardo Palacios; prosecretario, Máximo Corral González; tesorero, Julio Aguirre; protesorero, Carlos Carvajal; directores, Danilo Peñafiel, Juan Claussen, Mario Ramírez, Raúl Salamanca Jorquera, Iván Varela, Mario Anticevic, Hugo Araya, René Garrau, Alberto Pizarro, Sidney Stephens, Pedro Barrios, Alfredo Alamo, Jorge Musalem, René Espinoza, Juan Alfaro, Hugo Tapia, Julio Rojas y Jorge Figueroa.



HECTOR TORRES: La directiva de Magallanes resolvió renovarle el contrato.

LEONEL SANCHEZ.— Los aficionados penquistas lo verán hoy, en el Estadio Municipal, cuando su equipo, Universidad de Chile juegue con Coquimbo-Crav.

R. León-O. Pabst, finalistas del singles del tenis: V. del Mar

Omar Pabst, vencedor de Guillermo García, por 6—2 y 6—2 y Roberto León, ganador de Andrés Hammersley, por 6—4 y 6—4, se clasificaron ayer para la final de individuales del torneo de tenis que organizó el Club Unión de Viña del Mar.

Roberto León halló serias dificultades ante el veterano campeón, que lo obligó a recurrir a muchos esfuerzos. No sucedió igual con Omar Pabst a quien le bastó apurar las acciones para dar cuenta de su adversario.

El programa de hoy, que corresponde a la jornada final del torneo, consulta los siguientes encuentros:

8.30: Cambiaso con Troncoso. Gan. Moraga—Lorber con ganador Barba—Alvarez. Keymer — Hammersley con León—García (Escalafón Nacional). Ganador Paul—Treviño — Grande—Casamitjana con ganador Carrizo—Daube — Casalino—Nieman. Ganador Valle-Losada con P. Ponce. Gan. Achondo—Valle con M. Gildemeister.

9.30: Ganador Passalacqua —Martini — Oyarzo—León con ganador Morales—Carrizo — Losada—Aravena. Ganador Fernández—Zaror con ganador Bravo—Araya. Final Singles, Segunda Categoría, varones: Burns con ganador Jacir—Velázquez. N. Niemann con ganador Morales—Henríquez.

10.30 Ganador Wodehouse —Eggeling — Tejeda—Farías con ganador Mutschler—Mutschler — Morales—Cortés.

11.30: Final Dobles Segunda Categoría, varones: Domínguez—Vargas con Alvarez —Araya. Ganador Losada—Carrasco con ganador Grande—Valle. Ganador Ahumada—Correa — Valle—Partner con ganador Barra—Maxwell — Ahumada—Araya. Final Escalafón Nacional Singles, varones: Omar Pabst con Roberto León. Fernández—Ivens con Apey—Achondo. Ganador Cambiaso—Troncoso con ganador Arenas—Morales.

Colombia-Uruguay, en la final del Sudamericano Juvenil de Fútbol

Juegan a mediodía en cancha de Bogotá. Si empatan deberán jugar un segundo encuentro. Perú-Argentina y Venezuela-Paraguay, completan la jornada.

BOGOTA,1.o (UPI).— Por primera vez en la historia de su fútbol, Colombia disputará mañana la final de un campeonato sudamericano de ese deporte frente al Uruguay, que ha ganado el título de los dos primeros torneos denominados Juventud de América.

Colombia, conocida tradicionalmente como una nación pequeña en materia de fútbol, tendrá la oportunidad de obtener el primer Campeonato Sudamericano, cuando su seleccionado compita con los jugadores uruguayos en el encuentro final del evento que se realizará al mediodía de mañana en el Estadio "Nemesio Camacho, el Campín", de esta capital.

Faltando una fecha para terminar el Campeonato, los seleccionados de los dos países contabilizan siete puntos.

El conjunto colombiano es el único que no ha perdido ningún partido hasta el momento, razón por la cual los observadores deportivos le dan muchas opciones para su compromiso frente a los orientales.

Uruguay, por su parte, cuenta con un equipo que se ha distinguido por su técnica y valor durante todos los partidos realizados hasta el momento.

El miércoles último venció por dos goles a uno al seleccionado del Paraguay, después de haber estado en desventaja uno por cero en los primeros 45 minutos del encuentro.

Los dirigentes de Colombia, sin embargo, están convencidos de haber abandonado la zona de peligro después de que el equipo nacional empató a un gol con Chile en esta misma ciudad.

Paraguay, que era uno de los más calificados aspirantes al campeonato, quedó relegado al tercer lugar a raíz de su contraste ante los uruguayos. Este era el temor que despertaba en los dirigentes colombianos poco antes del triunfo de Uruguay. Si los dos finalistas llegaran a empatar en el partido de mañana, sería necesario jugar un partido adicional el próximo miércoles en el Estadio "Pascual Guerrero", de Cali, la capital del departamento occidental del valle del Cauca.

Es tanto el entusiasmo que ha despertado el encuentro que definirá el campeonato que la boletería estaba totalmente agotada esta tarde, y se anunció que por lo menos cien mil personas se quedarán sin presenciarlo.

La comisión organizadora del torneo informó esta mañana que tenía solicitudes para ciento cincuenta mil boletos de entrada, pero la capacidad máxima del estadio es para treinta y tres mil personas.

Desde tempranas horas de la madrugada del viernes los aficionados capitalinos estuvieron tratando de adquirir boletos, pero a última hora se dijo que éstos sólo serían puestos a la venta en la mañana de hoy.

Entonces volvieron a verse en la ciudad inmensas filas de personas que trataban de comprar sus etradas.

En los demás partidos de la fecha final, Perú enfrentará a Argentina, en cancha de Cali y Venezuela a Paraguay, en Barranquilla.

El conjunto chileno puso fin a su actuación empatando a 1 gol con Colombia, que lo llevó a 7 puntos, o sea, igual que colombianos y uruguayos.

VARIACIONES SOBRE UN TEMA DISCUTIDO: CURSOS DE ENTRENADORES DE FUTBOL

No obstante la importancia de la iniciativa, se advierten algunas fallas que es preciso remediar. Escaso tiempo de duración anula el valor de los cursos para monitores. Inconvenientes de los llamados Cursos de Revalidación de títulos

Aunque no han tenido toda la publicidad que se merecen, es incuestionable que los Cursos de Entrenadores han llegado a constituir un alto casi tradicional en el mundo futbolístico nuestro, y cuyas derivaciones alcanzan ya características de mucho volumen. Asimismo, no se puede siquiera discutir, que como iniciativa, está de dictar cursos periódicos sobre una actividad que tanto importa en la inquietud deportiva nacional tiene enorme significación y merece el aplauso y el estímulo de todos, tanto por la valía que ella tiene, como por los resultados que bien llevada puede conseguir.

Tampoco, se puede olvidar que en el orden cronológico, estos cursos, que dictaron primero en forma incipiente Platko y Alejandro Scopelli, han ido mejorando y alcanzando mayor calidad programática, más seriedad y un desarrollo superior con la llegada a Chile de Fernando Riera. Luego, con el alejamiento de Riera y al hacerse cargo de la dirección de estos cursos, el entrenador Luis Alamos, varió un poco la mentalidad y se les dió un mayor sentido pedagógico, característica que, sin embargo, no es aceptada totalmente como un principio de progreso, ya que según muchos aparece primando sobre la parte netamente futbolística, que en esto, debe ser fundamental y dominante.

Al margen de lo dicho que envuelve en sí un elemento de crítica, el desarrollo de los cursos, especialmente el dictado recién para "Monitores", han dejado entrever varios vacíos que es necesario subrayar.

En primer lugar, lo breve de los cursos, que en un terreno simple, debe llevar a una sola conclusión: es materialmente imposible y denota hasta falta de seriedad, otorgar un diploma luego que el aspirante concurre a jornadas, que aunque agotadoras en el aspecto físico, alcanzan sólo a 8 días. Período de tiempo éste no sólo insuficiente, sino que mirado en cierto aspecto envuelve un peligro que no se puede soslayar. Aclarando conceptos diremos, que en un alto porcentaje de los aspirantes, no llevan firmemente arraigada la vocación de enseñar fútbol, sino más bien la perspectiva de conseguir posteriormente un buen contrato que lo coloque rápidamente en la órbita de los entrenadores de nota.

Aunque esto puede estimarse como una justificada manifestación humana, es la resultante también de las exigencias realmente mínimas que se le hacen al que obtuvo el diploma de monitor y que pretende luego ser Entrenador y más tarde Entrenador Nacional. De acuerdo al sistema actual, al monitor le basta un año de práctica para optar de inmediato al título superior. Cómo se vé exigencias que es relativamente fácil cumplir y que también constituyen vacíos que es necesario rectificar.

Sin ahondar mucho en detalles y sobre la base de conceptos lógicos, es natural que estos cursos de monitores, que indiscutiblemente son de gran importancia, no se pueden dictar tal como ahora en meteóricos ocho días, sino que necesitan etapas graduales, que en ningún caso



ANTONIO LOSADA. Integra la Comisión Técnica de la Federación de Fútbol de Chile, organismo de quien dependen los Cursos a que se aluden en la nota.

pueden ser inferiores a un año.

Tampoco está contemplado en los planes de trabajo, un control estricto sobre las actividades que desarrollan los monitores una vez conseguido el título. Le basta entonces a los titulados acompañar un certificado en el que consta que han trabajado con divisiones inferiores durante un año, para que estén aptos para optar al título de Entrenador, sin que ello envuelva un control de la Comisión Técnica de la Federación de Fútbol de Chile, en el sentido de verificar no sólo la efectividad del trabajo realizado sino también el aporte positivo que el monitor deja al fútbol —en relación directa con su propia capacidad.

En cuánto a los requisitos que deben llenar los aspirantes a ingresar a los cursos de monitores, hay también fallas que si no son tales en un término estricto, envuelven por lo menos demasiada liberalidad. Por tratarse de cursos para "profesores de fútbol", es natural que el fútbol juegue un papel elemental. Es así que en algunos países europeos, los aspirantes tienen necesariamente que haber sido jugadores internacionales. No se puede pretender que igual predicamento se aplique en nuestro medio, donde las condiciones son diferentes. Pero debería tenderse a que a lo menos el aspirante hubiere sido "jugador destacado de primera división" y no cualquiera que hubiera jugado, como ocurre en la actualidad. Esto, por el ascendiente que el monitor que cumple este requisito ejerce posteriormente en el ánimo de los niños a quienes debe tener como alumnos. Bien se sabe como es de influenciable la personalidad de los niños y cuán importante que el "profesor" sea capaz prácticamente de mostrar en la cancha, lo que pretende enseñar en teoría.

Este requisito —que existe como tal en los actuales planes—, debe ser primordial, pero no el único. Junto con haber sido un buen jugador, es preciso que lleve consigo dotes naturales de "maestro" en un bien entendido concepto pedagógico, como asimismo elevadas prendas personales; intachables antecedentes deportivos y una sólida y respaldada autoridad moral. Todo esto está contemplado, pero no con caracteres rígidos, como debiera ser, ya que así se eliminarían los aspirantes, "buenos jugadores", pero carentes de los otros atributos básicos.

La excesiva premura con que se hizo la selección de aspirantes impidió que pudiera hacerse una investigación seria y concienzuda de sus antecedentes, lo que también constituye una falla que en el futuro es preciso salvar, a través de exámenes de admisión previos cuyos "tets" de materias y capacitación netamente futbolística, deben hacerse con la debida antelación.

Por otra parte, no se le ha dado la debida importancia a la programación de cursos de monitores en provincias. Estos, generalmente han quedado supeditados al interés de las Asociaciones respectivas, que bien sabemos rara vez captan en toda su magnitud, el alcance futurista y la proyección de estos eventos técnicos.

Lo ideal, entonces es que sea la Comisión de Fútbol de la Federación, la que programe y comunique a las ciudades y pueblos, la realización de los cursos. Ello claro está, con mucha anticipación, a fin de estructurar su montaje en el orden económico, a objeto que no sufra tropiezos en su desarrollo posterior.

Temuco, Talcahuano, Arica, Osorno, Puerto Montt y otras ciudades de importancia, no han sido sede de estos cursos, en donde obvio es mencionar, el fútbol ha alcanzado insospechada importancia.

Finalmente, en una variación sobre el mismo tema: Cursos de Entrenadores, cabe agregar una sugerencia, que nos atrevemos a señalar como de gran importancia y que guarda relación con los llamados Cursos de Revalidación de Títulos. ¿Desde cuándo el profesional titulado, tiene que titularse por segunda vez? ¿Porqué no un seminario de perfeccionamiento sobre una materia novedosa en cualquiera de las dominantes del fútbol? ¿Por qué no comunicar con la debida anticipación las materias a tratarse en los presuntos cursos de perfeccionamiento, a fin de que los "ya" profesionales inicien los estudios del caso con investigaciones serias y exponer posteriormente, sus resultados prácticos, contribuyendo con ello a una superación del nivel futbolístico del país y no tratar a los "ya" profesionales como meros principiantes, como actualmente ocurre?

Jorge Fernández R.

FERNANDO RIERA: Gracias a su labor, alcanzaron los Cursos de Entrenadores, una gran seriedad y el desarrollo que ahora tienen.



GANADORAS de los 50 metros estilo libre, damas, juveniles, fueron, dentro del match acuático interno UC-Estadio Santa Rosa de Las Condes, realizado ayer, María Cristina Urroz y Carmen Fox, 1a, y 2a., respectivamente, de izquierda a derecha, en el grabado.

Estadio Santa Rosa y U. Católica confrontaron a nadadores jóvenes

Con crecido número de participantes tuvo lugar ayer en la piscina del Estadio Santa Rosa de Las Condes, la confrontación interna de natación entre elementos infantiles juveniles y adultos de los clubes Deportivo Universidad Católica de Chile y Club de Campo Deportivo Rosa de Las Condes.

Los resultados generales de la jornada, fueron los siguientes:

1a. Prueba, 33 metros, libres, varones, infantiles: 1.o— F. Javier Merino L., 29 2|10;; 2.o — Juan Droguet. 31.

2a. Prueba, 66 metros, espalda, todo competidor: 1.o— Pedro Sepúlveda, 58 2|5; 2.o— Sergio González, 1.6 2|10.

3a. Prueba, 50 metros, pecho, damas, juveniles: 1.o Marcela Couve. 60; 2.o— Inés Cox 1.5 2|10.

4a. Prueba, 50 metros, pecho, varones, juveniles: 1.o— Horacio Acuña, 47 1|10; 2.o — Roberto Peña, 50 3|10.

5a. Prueba, 33 metros, espalda, damas, infantiles: 1.o — Ana María Merino 47 4|5.

6a. Prueba, 50 metros, libre, damas, juveniles: 1.o— M. Cristina Urroz, 46 7|10; 2.o— Carmen Rosa Cox, 52 4|10.

7a. Prueba, 50 metros, libre, varones, juveniles: 1.o Horacio Acuña, 36 4|5; 2.o Roberto Peña, 41 9|10.

8a. Prueba, 33 metros, pecho, damas, infantiles: 1.o— Luz María Zelada, 42; 2.o — Ana María Merino L., 44 3|10.

9a. Prueba, 33 metros, pecho, varones, infantiles: 1.o— Juan Droguett, 42 9|10.

10a. Prueba, 66 metros, varones, todo competidor: 1.o— Pablo Peña, 1.7; 2.o— Edgardo Cruz, 1.54 5|10.

11a. Prueba, 50 metros, espalda, damas, juveniles: 1.o— Magdalena Couve, 1.13 2|5, 2a.; 2.o— Verónica Antequera, 1.13 3|5, 1a..

12a. Prueba, 50 metros, varones, juveniles: 1.o— Humberto Peña, 54 2|5; 2.o— Horacio Acuña, 55 1|5.

13a. Prueba, 33 metros, libre, mixto, con gualetas: 1.o— F. Javier Merino, 27; 2.o Silvana Urroz, 28.

14a. Prueba, 66 metros, libre, damas, todo competidor: 1.o Ana María Román, 1.4 3|5.

15a. Prueba, 66 metros, libre, varones, todo competidor: 1.o— Ricardo Ríos, 44 7|10; 2.o— Alberto Saint Marié, 51 1|5.

16a. Prueba, 33 metros, libre, varones, mayores: 1.o— Patricio García, 22; 2.o— José Miguel Pérez, 24 8|10.

17a. Prueba, 50 metros, mariposa, varones, juveniles: 1.o— Roberto Peña, 46 8|10; 2.o Horacio Acuña, 50 9|10.

18a. Prueba, 66 metros, pecho, damas, todo competidor. 1.o— Magdalena Couve 1 32 5|10.

19a. Prueba, 66 metros, pecho, varones, todo competidor: Enrique de la Barra, 67; 2.o— Hans Ruge, 1.5 4|5.

Carrera de postas, varones: 1.o— Posta A, 1.41 2|5; 2.o — Posta C., 1.59.

Carreras de postas mixtas: 1.o— Posta Mixta C, 2.5; 2.o — Posta Mixta B., 2.13 6|10.

El puntero Fatucén recibe en su cancha al Malloco Atlético

Por la 31a. fecha, antepenúltima jornada del torneo regional de fútbol de la Zona Central, se cumplirán esta tarde, en las localidades que se indican, los siguientes partidos:

EN BUIN: Lautaro (32) puntos con Bata (38). EN MELIPILLA: Ignacio Serrano (20 puntos) con Insa (23). EN RENGO: Guillermo Guzmán (24 puntos) con Mademsa (30). EN PUENTE ALTO: Fatucén (41 puntos) con Malloco Atlético (22). EN SAN ANTONIO: Huracán (13 puntos) con Chiprodal (23). EN SAN VICENTE: General Velásquez (39 puntos) con Walter Müller (28). EN CASABLANCA: Defensor (17 puntos) con Unión Cepol (33).

Teniente Godoy FC enfrenta esta tarde a Deportivo Geraldo

Las instituciones que se indican, han pactado para hoy los siguientes encuentros amistosos en fútbol:

DEPORTIVO VILLA SANTA ANA (Ñuñoa) con DEPORTIVO LARRAIN VALDES (Nancagua). En Nancagua. Tres equipos adultos. La delegación santiaguina saldrá a las 4 de la mañana de hoy, desde su sede social en Pasaje Graciela con Nueva Hannover.

OSORNO DEFENSOR con CUARTO CENTENARIO. En la cancha de Independencia 3059. Tres divisiones, empezando los terceros cuadros a las 14.30 horas. Se pondrá en disputa una pelota.

DEPORTES ESTRELLA (Santiago) con ARTURO PRAT F. C. (Puente Alto). En Puente Alto. Tres equipos superiores. La delegación santiaguina partirá, a las 12.30 horas, desde calle Nataniel con Franklin.

SAO PAULO F. C. (Santiago) con DON BOSCO F. C. (Ocoa). En Ocoa. Tres equipos. La delegación del Sao Paulo partirá, a las 7 horas, desde su secretaría.

DEP. MIRASOL (Las Condes) con C. D. CIRCULO SOCIAL (Las Barrancas). En Las Barrancas. Tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 14.30 horas.

TENIENTE GODOY F. C. con DEPORTIVO GERALDO. Tres equipos adultos y uno de viejos cracks, en la cancha de estos últimos en el paradero 25 de Vicuña Mackenna.

Empieza etapa final del voléibol inter-balnearios: El Tabo

El Club de Deportes Guaylandia, organizador del campeonato inter-balnearios de vóleibol, inaugurará hoy su moderna cancha instalada en su campo cercano a El Tabo, con ocasión de la disputa de la jornada final del torneo, en el que participarán los mejores conjuntos de El Quisco, Quintero, Las Salinas y dueño de casa. Intervendrán también los equipos femeninos de El Quisco, Guayápolis, Guaylandia y San Sebastián.

El programa de la jornada inaugural de hoy y el de las demás etapas, es el siguiente:

10 horas.— Presentación de todos los equipos participantes; izamiento de los pabellones patrios, interpretando el himno el Coro Mixto de El Tabo; palabras de bienvenida a cargo del presidente del club, Ewald Sahr; juramento a los deportistas, a cargo del jugador Guillermo Cordai.

11 horas.— Partido femenino: San Sebastián con Guaylandia.

12 horas.— Masculino: Quintero con Guaylandia.

17 horas.— Femenino: Quisco con Guayápolis.

18 horas.— Masculino: Quisco con Salinas.

El torneo continuará el domingo 9, con el siguiente programa:

10.30 horas.— Amistoso Las Cruces con San Sebastián (varones).

11.30 horas.— El Quisco con Quintero.

DOMINGO 16.— 10.30 horas, femenino: El Quisco con Guaylandia.

11.30 horas.— Masculino: Salinas con Guaylandia.

DOMINGO 23.— 10.30 horas, femenino: El Quisco con San Sebastián.

11.30 horas.— Femenino: Guayápolis con Guaylandia (clásico de El Tabo).

SABADO 29.— 15 horas, femenino: Guayápolis con San Sebastián.

16 horas.— Masculino: Salinas con Quintero.

18 horas.— Masculino: Quisco con Guaylandia.

Premios a sus 37 clubes dio la Asoc. de Fútbol de Stgo.

No hubo distinción entre ganadores ni colistas.

En sencilla pero significativa ceremonia, la Asociación de Fútbol Amateur de Santiago, procedió en reciente fecha a hacer entrega a todas las instituciones a ella afiliadas, de los premios correspondientes a la competencia oficial de 1963.

Estableciendo en este sentido un precedente realmente ejemplarizador, el directorio de la entidad que preside con acierto Aurelio Soto, hizo entrega, por parejo, sin distinción de colocación final en el certamen pasado, de subvenciones económicas, para su financiamiento, a los 37 clubes que intervienen, con tres equipos, en sus tres clásicas divisiones: Serie Argentina, Serie Uruguay y Serie Brasil, equivalentes a Primera, Segunda y Tercera Divisiones. El número de clubes, por grupos, que recibieron premios en esta oportunidad, fue el siguiente: Serie Argentina: 14, Serie Uruguay: 13 y Serie Brasil, 10.

Cabe señalarse que esta es la primera vez en los sesenta años de vida que tiene la Asociación de Fútbol de Santiago, que los premios se reparten por igual, sin discriminación de ganadores ni colistas.

A este acto, además de todos los delegados-representantes de esos 37 clubes, fueron invitados especialmente los presidentes y secretarios de cada una de esas instituciones y representantes de LA NACION, el Diario de los Deportistas. Luego de la entrega oficial de premios, el directorio ofreció a todos los concurrentes una manifestación en los comedores del Casino de la Asociación de Fútbol de Santiago, en calle Santo Domingo 1334.

Ocho partidos por el Torneo de Verano: Fútbol los Barrios

La Liga Independiente de Fútbol de los Barrios fijó para hoy, en las canchas del Estadio Progreso, ex Sedylan, el siguiente calendario de partidos por la segunda rueda, del campeonato de verano de fútbol de los barrios 1964:

CANCHA N.o 1.— 14.10 y 15.20 horas: Terceros y segundos equipos de los deportivos Atlético Roma y Juventud San Eugenio; 16.25 horas: Deportivo El Abrazo de Maipú con Juventud Independiente B; 17.30 horas: Deportivo Juventud San Eugenio con Atlético Roma, equipos de honor, en disputa de un balón de 18 cascos; 18.35 horas: Juventud Independiente con El Abrazo de Maipú. Arbitro, señor Elías Cornejo; director de turno, señor Pablo Araneda.

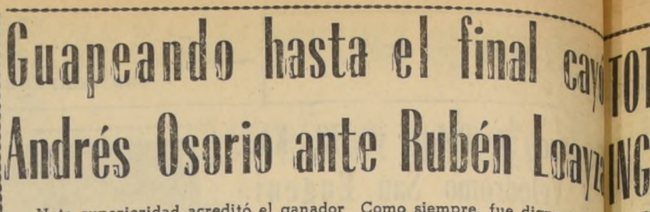
CANCHA N.o 2.— 14.10 y 15.20 horas: Terceros y segundos equipos de los deportivos Juvenil Chile con Entre Ríos; 16.25 horas: Hinchas Audax Italiano con El Juventud Ignacio Grez B; 17.30 horas: Entre Ríos con Juvenil Chile, equipos de honor, en disputa de un balón de 18 cascos; 18.35 horas: Juventud Ignacio Grez con Hinchas Audax Italiano. Arbitro, señor Gabriel Castro. Director de turno, señor José Carreño.

La programación se cumplirá en todas sus partes y en el horario indicado, por ser encuentros oficiales. Los próximos encuentros de este torneo de los barrios prosiguen el domingo 9, en la cancha Lautaro en Santa Ana, y el martes 4 se reúnen todos los representantes de las candidatas a reina del deporte de los barrios, con el fin de intercambiar ideas sobre este interesante concurso de belleza del deporte amateur. La reunión se efectuará en la sede social de la Liga, ubicada en San Francisco 145, a las 20.30 horas.

California juega con Deptvo. Continental

California enfrenta sus tres divisiones con el Deportivo Continental en la cancha del Liceo N.o 3, ubicada en Pedro de Valdivia, frente al Estadio Nacional.

Estos partidos empezarán a las 9 horas, encareciéndose la puntualidad y asistencia de jugadores y simpatizantes.



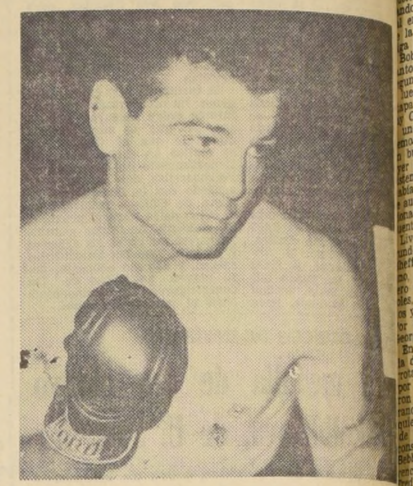
Guapeando hasta el final cayó Andrés Osorio ante Rubén Loayza

Neta superioridad acreditó el ganador. Como siempre, fue digna y valerosa la resistencia opuesta por el antofagastino. La extraordinaria fortaleza del iquiqueño, factor determinante en el resultado. Romería hacen hoy a la tumba de don Humberto Vásquez Mellafe, socio fundador del Club México. Debuta el ex campeón argentino, Ricardo Moreno. Rambaldi pasa luna de miel en Chile.

■ Apremiado por el espacio y el tiempo, en nuestra edición de ayer, apenas si nos referimos al resultado del combate y a uno que otro aspecto sinóptico del mismo. En cuanto al resultado, ya se sabe: Ganó Rubén Loayza a Andrés Osorio, por abandono y como resultas posteriores el veterano peleador de Antofagasta anunció su retiro definitivo del ring.

■ Respecto al combate mismo, enunciamos como elemento básico de crítica, que había sido un pleito desequilibrado casi desde su comienzo, y que salvo en el primer asalto, en que Osorio tuvo arrestos suficientes para asumir la iniciativa, en los episodios restantes, la superioridad de Loayza, resultó clara e incontrarrestable.

■ No obstante ello, la pelea se mantuvo en un tono de interés, más que nada por la actitud valerosa y honesta que asumió Osorio, cuya disminuída condición física, en comparación con la fortaleza enunciada por Loayza, quedó compensada con sus tradicionales reservas morales



HUGO RAMBALDI: Ha vuelto a Chile a pasar su luna de miel, pero subirá de nuevo al ring del Caupolicán en el próximo mes de marzo.

Boxeo al DIA

■ En un terreno analítico, nos parece que Osorio equivocó en cierto modo su faena. Tal vez primó en él su instinto de peleador que le "ordenó" salir a combatir francamente, en una actitud frontal y sin considerar que en ese terreno, el rival era más poderoso.

■ Cualquiera que hubiera sido la razón, lo positivo fue que el antofagastino carburó a nuestro juicio demasiado temprano. Fue a buscar a Loayza, planteó la lucha en una senda áspera, en la que a la postre no sacó ventajas y que por el contrario dejó en evidencias que sus armas resultaban estériles ante los argumentos del contendor.

■ Fue en síntesis Osorio, lo que fue a través de toda su carrera: un peleador de sangre, que no sabe ir atrás y esto ante un hombre del vigor y de la pegada de Loayza, le resultó fatal.

■ Es cierto que en la primera vuelta —que fue la única en que puede hablarse de equilibrio— llegó Osorio muchas veces con su gancho de izquierda a la cara y al cuerpo del iquiqueño, pero en ningún instante estos golpes causaron el daño que se esperaba y por el contrario, las réplicas de Loayza, fundadas también en una zurda rápida y variada, dejaron abiertas muchas huellas en el físico de Osorio.

■ En las vueltas posteriores y a medida que decrecía el ímpetu del veterano, como derivación de los golpes recibidos, era más firme, más vigorosa y más sostenida la faena de Loayza.

■ Peleador éste, algo frío, pero muy positivo y que sabe como pocos golpear cuando va retrocediendo, no se salió de su ritmo tranquilo y esperó pacientemente su oportunidad. Está llegó en el tercer asalto: un cross de izquierda, velocísimo, que apenas se advirtió dió de lleno en la mandíbula de Osorio, quién cayó por ocho segundos. Fue el anticipo del final. En vano se esforzó Osorio, que posteriormente luchó mucho, tocó más que pegó con intención, pero sin fuerzas y al hacerlo dejó en evidencia que había entregado el "resto" y que en cambio el rival estaba intacto y que suyo era el triunfo. Dos o tres golpes violentos de Loayza en el sexto round que Osorio, visiblemente no pudo soportar anticiparon el resultado, que por otra parte ya se veía claro. Algunas consultas del árbitro, y la resolución final: Osorio, no se presentaba a combatir y la pelea terminaba en el 7.o episodio.

■ Victoria indiscutible y clara la de Loayza, que demuestra fehacientemente que se está en presencia de una figura de muchas posibilidades y que sus pretenciones de disputarle a Hernández la corona de los welters, tiene una justificación ancha e irrebatible. P... Osorio, un resultado, pro... blemente triste, pero que ningún caso empalidece brillante trayectoria, que través de veinte años, mostró siempre como peleador honesto que no supo nunca entregas y que en su ... trer presentación cayó ... todos los honores.

■ Con motivo de cumplirse hoy un año del sensible fallecimiento del señor Humberto Vásquez, que fue en vida socio fundador del Club México, la directiva de esta institución efectuará las 10 horas, una romería a su tumba, donde le será colocada una placa en homenaje y recuerdo.

■ Mañana lunes en el gimnasio de la Federación deberán rendir pruebas de suficiencia los púgiles que actuarán en la velada del viernes próximo. El ... mite lo cumplirán Go... Stevens y su contendor argentino Ricardo Mo... encargados del combate de fondo de la velada y también Eduardo Bollo y ... cizo Páez, que harán el semifondo.

■ Hugo Rambaldi está en Santiago. El púgil argentino que en la temporada pasada se convirtiera en atracción de nuestro medio ha venido a nuestro país a pasar su luna de miel, ya que hace poco contrajo matrimonio en Rosario, su tierra natal. Es probable que reaparezca en marzo en el ring del Caupolicán, disputando la revancha con Vessi... púgil que al superarlo por puntos en Buenos Aires quitó su condición de invicto.



VETERANIA Y JUVENTUD.— Fueron los atributos que en su pleito expusieron contrapuestamente Andrés Osorio (derecha) y Rubén Loayza. Triunfó, rotundamente, éste, pero sin que ello hubiera significado un desaire en la brillante campaña del antofagastino, que derrotado y todo, dio una muestra cabal de por qué a lo largo de 20 años, fue primera figura en el boxeo continental.

Torneo de Baby-Fútbol en la Pobl. Alessandri

Sigue desarrollándose con éxito la competencia de baby-fútbol, organizada por el Deportivo Población Alessandri, en la cancha Luis Cruz Martínez. La posición de los equipos, es a la fecha, la siguiente: Valet Cheyene, 4 puntos; Juventud Atlético, 4 puntos; Los que Queremos Sangre, 4; Los Arañas y sus Boys, 3 puntos; Costa Azul, 2 puntos; Los Incógnitos, 2 puntos; Los Muchachos de Antes, 1 punto; Los Dandys, 0 punto; Los Murciélagos, 0 punto; Qué pase el que sigue, 0 punto.

La competencia sigue en los días martes, jueves, sábado y domingo, con la asistencia de dirigentes de esta población y personeros de la Junta de Vecinos de ésta.

TOTTENHAM, LIDER DEL FUTBOL INGLES, CAYO ANTE CHELSEA 2-1

Liverpool subió al segundo lugar con su triunfo sobre Sheffield United, por 6-1. Stanley Matthews cumplió 49 años de edad, y no estuvo en la victoria que consiguió Stoke, su club, ante Blackburn, por 3-1.

FUTBOL EN EL Mundo

LONDRES, 1.o (UPI).— A pesar de haber sufrido ...y una derrota frente a ...helsea, por dos goles a uno, ...ttenham continúa encabe...ndo la clasificación gene... en la lucha por el título ...la primera división de la ...a Inglesa de Fútbol.

Bobby Tamling señaló dos ...ntos, el primero a los 15 ...gundos del primer tiempo, ...uego de la victoria, en la ...apa complementaria. Jim...y Greaves empató el score ...uno en el período inicial, ...mostrando así que estaba ...n buena forma pese a que ...er circularon rumores per...stentes en el sentido de que ...abía muerto en un acciden... automovilístico. 51.000 afi...onados presenciaron el en...uentro.

Liverpool ascendió al se...undo lugar venciendo a ...heffield United, por seis a ...no, cuando el centro delan...ero Ian St. John marcó 3 ...oles, Roger Hunt convirtió ...os y Peter Thomson, el otro. ...or Sheffield logró el tanto ...eorge Robinson.

En Stoke, continuó la cal...a del Blackburn al ser de...rrotado el equipo, tres a uno, por los locales que alinea...ron inicialmente sin el vete...rano puntero Stan Matthews, quien hoy cumplió 49 años de edad. Gerry Bridgwood consiguió dos goles y Keith Bebbington, uno para los vencedores, en tanto que Fred Pickering daba el úni...o tanto a Blackburn.

Tottenham tiene ahora 39 ...ntos en 28 partidos, y le ...guen Liverpool, con 36-28; ...lackburn, con 35-29; Man...hester United, con 34-28; ...heffield Wednesday, con 33-... y Arsenal, con 33-29.

Ante 48.000 aficionados, ...anchester United derrotó a ...rsenal, por tres a uno. Da...id Herd, Maurice Setters y ...enis Law señalaron los go...s de United, y el zaguero ...illy Mcullough lo hizo por ...rsenal. Los dos últimos ...ntos de los triunfadores se ...dujeron en los minutos finales, cuando parecía que Arsenal estaba en posición de poder imponerse.

Los campeones de Everton ganaron un buen punto en Hillsbrough, al batir a Sheffield Wednesday, por tres a cero. Wednesday nunca pudo presentar batalla, y cuando a mitad del primer tiempo Roy Vernon dio un gol a Everton, el equipo se desplomó. Alex Scott y Jimmy Gabriel dieron los otros dos goles a Wednesday.

Ipswich alcanzó el cuarto éxito de la temporada, venciendo a Birmingham, por tres a dos, en su cancha. Durante el encuentro pereció, después de desmayarse, Arthur Tilleti, Concejal de Ipswich, quizás víctima de la emoción.

Sunderland se situó a la cabeza de la segunda división, marcando seis goles frente a Swindon, que no pudo hacer ninguno. Dominic Sharkey consiguió tres tantos; Johnny Crossan, dos, y Brian Usher, el otro.

Leeds cayó al segundo lugar cuando empató a uno con Cardiff. Mel Charles dio ventaja a los de Gales, pero el puntero de Sudáfrica, Albert Johansson, igualó el marcador, en los minutos finales.

Sunderland tiene ahora 42 puntos, en 29 partidos. Le siguen Leeds, con 41-28; Preston, con 40-28; Charlton, con 35-27; Swindon, con 31-28, y Southampton, con 30-26.

Hugh Mcilmoyle continúa al frente de la tabla de goleadores, con 36; segundo de Jimmy Greaves y Alex Dawson, con 29.

Un total de 616.000 aficionados presenciaron los 42 partidos de Liga disputados hoy.

■ LONDRES, 1.o (UPI). — Resultados de los partidos de fútbol de hoy:

Liga Inglesa. Primera División:

Aston Villa-West Ham, 2x2 (1x1); Bolton-Nottingham Forest, 2x3 (1x1); Burnley-West Bromwich, 3x2 (2x1); Fulham-Leicester, 2x1 (2x0); Ipswich-Birmingham, 3x2 (1x1); Liverpool-Sheffiel United, 6x1 (4x0); Manchester United-Arsenal, 3x1 (1x1); Sheffield Wednesday-Everton, 0x3 (0x1); Stoke-Blackburn, 3x1 (2x0); Tottenham-Chelsea, 1x2 (1x1); Wolverhampton - Blackpool, 1x1 (1x1).

Segunda División:

Charlton-Derby, 2x0 (1x0); Grimsby - Huddersfield, 2x2 (1x1); Leeds-Cardiff, 1x1 (1x1); Leyton Orient-Middlesbrough, 3x2 (3x1); Northampton-Manchester City, 2x1 (2x0); Plymouth-Bury, 1x0 (0x0); Portsmouth-Scunthorpe, 3x4 (3x1); Preston-Newcastle, 3x0 (2x0); Rotherham-Norwich, 4x0 (4x0); Sunderland - Swindon, 6x0 (2x0).

■ MEXICO, 1.o (UPI).— El equipo de fútbol Atlas partió con rumbo a San Salvador para disputar una serie de tres partidos, que comenzará mañana frente al Alianza.

Después, el conjunto mexicano medirá fuerzas con el Kas y el domingo siguiente jugará con Uruguay, campeón de Costa Rica.

Cumplido su compromiso en San Salvador, el once irá a Honduras para realizar allí tres encuentros.



STANLEY MATTHEWS: El veterano puntero derecho de Stoke, cumplió ayer 49 años de edad. No estuvo en el triunfo de su equipo sobre Blackburn, por 3 a 1. Hay que recordar que Sir Stanley fue un factor decisivo para el ingreso de su club a Primera División, en el torneo de 1961-1962.

A Vuelo de Pájaro campeón de baby-fútbol: Providencia

Después de superar en concluyente forma a los equipos "Torino", "Il Sorpasso" y "Unión Infante", el elenco "A Vuelo de Pájaro" se clasificó campeón invicto del Torneo de Verano de baby fútbol organizado por el Deportivo Juventud Zañartu, en su cancha iluminada de la Municipalidad de Providencia.

El cuadro ganador se hizo representar en este certamen por los siguientes jugadores. Italo Santis (capitán), Angel Bassay, René Salcedo, Hugo Moraga, Carlos Núñez, Ramón Barrueto, Miguel Hernández, Gustavo Silva y Mario Cepeda. Este último player, por razones familiares tuvo que dirigirse a Costa Rica, al promediar el torneo. Goleador de la competencia se clasificó Pedro Henríquez, del equipo de "Il Sorpasso".

Deportivo Juventud Zañartu se dirigirá hoy al pueblo de La Cruz, para enfrentar en fútbol adulto, rayuela y fútbol infantil en dicha localidad, al poderoso Club La Cruz. La delegación santiaguina viajará en dos microbuses especiales a La Cruz, partiendo los equipos a las 7 horas, desde su secretaría en la Población Municipal de Providencia.

En marcha I Torneo Provincial Juvenil e Infantil de Fútbol

Ha despertado entusiasmo el Primer Campeonato Provincial entre las Selecciones Juveniles y de Primeros Equipos Infantiles de las distintas Asociaciones de la provincia, organizado por la Asociación de Fútbol de Santiago, evento que cuenta ya con la participación de las siguientes Asociaciones: Buin, San Eugenio, Renca, Maipú, Cartagena, El Monte, General Velásquez, Talagante, Melipilla y San Antonio.

Este esfuerzo de la Asociación de Fútbol de Santiago, para dar más auge al fútbol infantil de la capital ya está dando sus frutos, y es así como ya han donado premios para ser disputados en este Campeonato: La Comisión Infantil-Juvenil de la Federación de Fútbol de Chile, la Asociación de Fútbol de Santiago (Sección Adultos), la ANFA, las casas de artículos deportivos Estadio y Sportman, y los clubes Teniente Godoy, Fortín Mapocho, Lautaro Atlético, Walter Müller, Ilharreborde, Libertad, Mademsa, Madeco y otros.

Por lo ya expuesto, la Sección Infantil de la Asociación Santiago cita a todos los delegados acreditados que han ratificado su participación en este campeonato para el viernes 14 de febrero, a las 20 horas, en la sede social de la Asociación, Santo Domingo N.o 1334, a fin de ratificar la fecha de iniciación de este Campeonato, la cual está fijada en principio para el domingo 1.o de marzo próximo.

Igualmente, la Sección Infantil de la Santiago cita a todas aquellas Asociaciones que todavía no se han inscrito y que deseen hacerlo, para el día indicado más arriba.

Piscina entregará el Club de Campo

Para el miércoles próximo, la directiva del Club de Campo ha preparado la entrega oficial de la piscina de su Estadio de Las Condes, a las autoridades de la natación local. Con este motivo, ofrecerá un almuerzo campestre en el parque de equitación, al cual ha invitado especialmente al directorio de la Federación de Natación y a los miembros de la prensa y radio locales.

Club Hípico

Domingo 2 de febrero de 1964

PRIMERA CARRERA.— A las 12.50 P. M.— 1.500 metros.— Condicional.— Para 3 años — Premio "Yellowstone"

9—8—4—3	1	Andarín	55	5	C. Geldames	F. 2. Cham.
3h—6—2—3	2	Bye Bye	55	4	O. Muñoz	M. Rendic
8h—5h—7h	3	D. Benjamín	55	10	M. Serey	A. Lab
10—7—6	4	El Rasillo	55	6	O. Olivares	A. Breque V.
9—8—5—6	5	Fazzoletto	55	12	E. Guajardo	J. Salas
16—11—12	5a	Hindostán	55	2	A. Morales	J. Salas
3h—3h—2	6	G. de Chile	55	7	J. Escobar	E. Inda S.
10h—4—2	7	Micrófono	55	8	F. Venegas	L. Contreras
10—13—12	8	Mosul	55	11	M. Plaza	H. Gazmuri
5h—7—6	9	Renal	55	1	V. Romero	H. Cisternas
5—2—4—3	10	Siberiak	55	9	A. Núñez	F. León
8—12—7	11	Venado	55	3	M. Ramírez	R. Allen

SEGUNDA CARRERA — A la 1.17 P. M.— 1.000 metros.— Condicional.— Para 2 años no ganadores — Premio "Y. Highness".

2	1	Aaron	[illegible]	3	O. Pezoa	O. Silva
5	2	Bárbaro	55	8	E. Guajardo	J. Melero
4	3	Bragado	55	11	R. Parodi	A. López
Debutante	4	Chayalillo	55	1	E. Peña	S. Fuentes
Debutante	5	Dos Ases	55	7	O. Olivares	E. Inda
Debutante	6	El Sembrador	55	9	N. Yáñez	A. Carreño
Debutante	7	Honey Rex	55	2	E. Contreras.	J. M. Baeza
6	8	Kent	55	12	S. Vera	C. Covarrubio
4	9	Mitzukawa	55	6	J. Baeza	A. Proschle
5	10	Plauto	55	10	J. Escobar	J. Fuentes
10h—4	11	P. Rubio	55	4	O. Manríquez	V. Cepeda
3	12	Testarudo	55	5	A. Núñez	F. León

TERCERA CARRERA — A la 1.44 P. M.— 1.100 metros.— 7.a serie B.— Handicap — Premio "Yocasta"

Reaparece	1	Bombeador	55	4	A. Núñez	P. Bagú
7—10—13h	2	Goldoni	54	9	L. Godoy	R. San Mart.
6—8—4	3	Hijo Bravo	54	12	H. Salas	E. Inda
9	4	Torrington	53	13	P. Muñoz	S. González
3—12—4	5	Bazkari	53	5	E. Guajardo	H. Medina
Reaparece	6	Don Memo	52	10	F. Venegas	H. Inda
9—7—2—5	7	Girada	52	14	L. Marchant	A. Abarca
12—9h—3h	8	Tenebroso	52	6	L. Hevia	A. Lab
7—12—7	9	Mi Mery	51	3	R. Céspedes	H. Godoy
9—11—2	10	Monette	51	11	J. Allaga	P. Valderr.
9v—7v—10	11	Paqueta	49	2	F. Arredondo	J. B. Argag.
Reaparece	12	Uriburu	49	7	J. Baeza	P. Fuentes
8—10—5	13	Agua Fría	48	15	C. Sepúlveda	C. Pfau
8—6—6	14	Angela	48	8	E. Peña	J. Maldonado
16h—6h—13h	15	Charada	48	1	J. Caro	S. Gajardo

CUARTA CARRERA.— A las 2.11 P. M.— 1.100 metros.— 7.a serie A — Handicap — Premio "Yale"

7h—6h—8	1	Curiosilla	57	4	R. Parodi	P. Medina
5h—12h—5h	2	Benavides	55	8	S. Véliz	E. Núñez
8—3—6—6	3	Flamenco	55	12	E. Peña	S. Fuentes
6—6—6h	4	Longista	55	5	S. Vera	L. Contreras
7—4—3—8	5	Stamina	55	11	M. Alquinta	E. Castillo
8—2	6	Heir	53	7	L. Godoy	J. Salas
13h—4h—10h	7	Luna Azul	53	3	D. Cerda	L. A. Orell.
2—2—5—4	8	Sagaz	52	9	A. Núñez	L. G. Alvarez
15—5—7	9	Colmao	51	13	P. Muñoz	F. Jacial
12h—14h—1	10	Burlado	49	1	L. Caroca	O. Jara
15h—5—4	11	Pastorcita	49	14	R. Céspedes	R. Villa
10—3 Rodé	12	Tigris	49	10	C. Sepúlveda	O. Silva
3—11—10	13	Azul Celeste	48	15	L. Marchant	A. Carreño
4—6—11	14	Sare	47	2	J. Caro	J. B. Argag.
13h—5—16	15	Bellatrix	46	6	J. Araya	H. Muñoz

QUINTA CARRERA.— A las 2.38 P. M.— 1.100 metros.— 6.a serie B — Handicap.— Premio "Ya" (1.a válida de la Primera Triple). Cierre a las 2.25.

1h—17h—8	1	Cara a Cara	55	3	H. Salas	J. Fuentes
6	2	Cobra Gris	55	10	O. Olivares	O. Silva
8—6—7h	3	Lamballe	54	9	V. Barra	C. Rivera
4—12—4	4	Suzy	53	1	L. García	H. González
2h—1h—8h	5	Barniz	53	14	L. Camus	J. Suárez
8—12h—16h	6	Miss Carolina	53	2	M. Ramírez	T. Herrera
6h—1h—12	7	Ocelote	53	8	P. Muñoz	S. González
8—12—6	8	Serenita	53	11	J. Castro	J. B. Argag.
1—14—11	9	Precavida	52	4	J. Baeza	P. Inda
7—13h—2	10	Roseburg	51	5	E. Guajardo	P. Fuentes
1—0—3—8	11	Apenado	50	12	L. Godoy	J. Rodríguez
8—7—5—4	12	Bagoas	49	15	S. Vera	H. Inda
4—14—9	13	Edmund	49	6	F. Vásquez	M. Rendic
4—6h—1	14	Miss Rosarito	49	13	J. Caro	E. Inda
2—1—2—3	15	Rivotorto	49	7	R. Jaque	R. López

SEXTA CARRERA.— A las 15.05 horas.— 1.500 metros.— Sexta serie.— (Segunda válida para la Apuesta Triple).

7—5—2—4	1	Cocorocó	55	1	J. Escobar	D. Inda S.
10—7—11	2	Doreta	55	6	O. Olivares	R. Allen
5—7—4	2a	Bandoeón	45	16	N. N.	R. Allen
5—5—2	3	Beaumarchais	54	11	R. Parodi	C. Pfau
16h—4—1	4	Negrito	53	14	S. Meneses	A. Muñoz
Reaparece	5	Rial	53	17	J. Baeza	P. Inda
4—14—11	6	Tomyris	53	2	C. Pezoa	P. Bagú
5h—2h—9h	6a	Parlante	50	18	N. N.	P. Bagú
1—13—8	7	Junction City	52	7	S. Vera	G. Sarmiento
3—7—5—4	8	Pío Pío	51	12	R. Jaque	G. Urquidi
3—1—9	9	Adm. Crown	49	3	P. Muñoz	R. Méndez
10—10—14	10	Ganchera	49	8	E. Guajardo	J. B. Argag.
14h—6—6	11	Gifford	49	13	M. Serey	V. Ramírez
5—0—3	11a	Clavelina	45	5	J. Allaga	P. Medina
7—11—9	12	Cynara	48	15	R. Céspedes	V. Ramírez
Reaparece	13	Landi	47	4	N. Vásquez	H. Cisternas
13—11—8	14	Gonipón	46	9	J. Caro	O. Silva
3—5—4h	15	Birmano	45	10	F. Meneses	F. Jacial

SEPTIMA CARRERA.— 1.800 metros.— Cuarta serie.— A las 15.32 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple).

5—3—1—2	1	Surcouf	59	3	E. Contreras	P. Inda
4—6—6—1	1a	Mad. Paquín	53	10	A. Núñez	J. M. Baeza
5h—8h—16	2	El Obrero	57	7	L. García	A. Gutiérrez
1—7—2—3	3	Montbazón	54	11	C. Pezoa	J. B. Argag.
5—5—7	4	Wu	53	4	G. Farfán	D. Miranda
2v—2v—3	5	Kalibek	51	6	C. Sepúlveda	S. Miceli
4—2—7—2	6	Palmito	47	8	S. Vera	L. Contreras
5v—10—7	7	Espoir	46	1	E. Alcaide	P. Bagú
4v—2h—1	8	Lógico	46	9	F. Meneses	E. Navarro
5—2—2—6	9	Recidiva	45	5	J. Allaga	J. Chamorro
—15—3	10	Alegretto	45	2	R. Céspedes	H. Medina

OCTAVA CARRERA.— A las 4 P. M.— 2.400 metros.— Especial.— Handicap.— Premio "Handicap de Verano". (En esta carrera habrá juego a Ganador y Dupla).

1—2—4—2	1	Raspador	61	4	P. Ulloa	J. B. Argag.
5—3—1—4	2	Multimillonar.	50	2	O. Olivares	O. Silva
7—3—2—3	3	Codorniz	52	5	M. Yáñez	J. B. Argag.
8—1—3—4	4	Harpal	52	1	C. Pezoa	F. Jacial
1—1—1—2	5	Tatao	50	6	S. Vera	J. B. Argag.
1—2—2—6	6	Miski	47	3	R. Céspedes	A. Breque
5—7—4—4	7	Bramante	45	7	F. Meneses	F. León

NOVENA CARRERA.— A las 4.30 P. M.— 1.500 metros.— 5.a serie.— Handicap.— Premio "Yaraví".

—4—7	1	Bateller	57	4	S. Véliz	A. López
10—10—14h	2	Emiliano	56	13	R. Latorre	F. Jacial
Reaparece	2a	Makarios	50	14	P. Muñoz	F. Jacial
6—9—8—7	3	Río Tajo	54	9	R. Parodi	P. Medina
2h—8—1	4	Corilín	53	5	E. Contreras	E. Inda
2—6—3—5	5	Damocles	53	3	H. Salas	J. Cavieres
5—3—9—1	6	Berenice	52	10	A. Núñez	A. Valdés
5—2—10	7	Licenciatura	52	6	E. Saavedra	C. Muñoz G
2—3—2—1	8	Nibaldo	51	11	C. Pezoa	R. Allen
1—4—12	9	Nitos	51	1	E. Guajardo	J. M. Baeza
9h—5—6h	10	D. Fugata	50	7	S. Vera	G. Sarmiento
3—4—4—5	11	Ecurie	49	2	R. Jaque	G. Urquidi
No corre	12	Jasodito	49	12	No corre	S. Olivares
1—2—2	13	Imposible	48	8	F. Meneses	A. Vodanovic

DECIMA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 17.10 horas.— Sexta serie A.— Handicap.— Premio "Yadrán". (1.a válida de la Segunda Triple). Cierre a las 4.55.

3—2—10	1	Arrugado	55	10	O. Olivares	O. Silva
5—8—10	2	Calabrés	55	6	L. Camus	J. Suárez
5h—8h—4	3	Argos	54	11	P. Muñoz	A. Valenzuela
5—14—7	4	Versada	54	1	R. Parodi	A. Muscatt
4h—1h—13h	5	Pudorosa	53	12	D. Cerda	L. A. Orell.
9—2—5	6	Tan Gringa	53	14	J. Chamorro	J. Chamorro
15—6—2	7	Cielo Claro	52	7	G. Meneses	M. Murillo
2—7—4—5	8	Lucano	52	2	R. Jaque	I. Duque
—56—5—3	9	Mitotero	52	13	C. Pezoa	P. Bagú
1—17—10	10	Ernesto	51	3	M. Yáñez	L. E. Toledo
6—4—11	11	Parisette	51	8	L. García	H. González
11—3—11	12	P. Victoria	50	4	R. Céspedes	E. Inda
Reaparece	13	Comet	49	9	J. Caro	Orl. Silva
1—8—6—3	14	G. Poupee	49	5	E. Guajardo	P. Medina

INSERCION.—

TERMINO A QUERELLA POR INJURIAS

Don José Salinas Castillo se querelló ante el Primer Juzgado del Crimen de Santiago en contra de don Alberto Solari Magnasco, por injurias que se le atribuyen en el diario "Las Ultimas Noticias" del 16 de noviembre de 1963.

Ante el Magistrado de dicho Tribunal concurrió el abogado señor Sergio Parr Sepúlveda, en representación del demandante, y los señores Alberto Solari Magnasco y su abogado, señor José Bernales Pereira. Se produjo avenimiento dejándose constancia en el acta respectiva de que el señor Solari había enviado una carta al señor Presidente del Hipódromo Chile, en que explicaba que no había dicho las expresiones que el diario "Las Ultimas Noticias" le atribuía. Ratificó el señor Bernales: "Mi parte jamás ha proferido expresión alguna injuriosa en contra del señor Salinas, del Hipódromo Chile o de la Junta de Comisarios, con motivo del distanciamiento de la yegua "Mongrana"; agrega que no ha citado al periodista señor Santander con dicha ocasión, no le otorgó ni le ha otorgado entrevista alguna y menos lo ha autorizado para publicar nada en su diario. Por lo tanto, las expresiones que dieron motivo a esta querella son de la exclusiva responsabilidad del señor Santander". El abogado señor Parr, en representación del señor Salinas, se desistió de la querella y deja expresa constancia de que retira cualquier expresión que pudiera ser ofensiva para el señor Solari. Con estos antecedentes y citas legales que constan en el Acta Original, el Magistrado sobreseyó definitivamente en esta causa.

Con fecha 25 de enero de 1964 se notificó a las partes de dicha resolución.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5.a carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera	13a. Carrera	14a. Carrera
LA NACION	El Rasillo, Micrófono, Venado	D. Ases, Aarón, Testarudo	Monette, H. Bravo, Bazkari	Heir, Colmao, Tigris	C. Gris, Serenita, M. Rosarito	J. City, Gonipón, Birmano	Recidiva, Montbazón, Allegretto	Codorniz, Harpal	Nibaldo, D. Fugata, Corilín	Venada, P. Victoria, Mitotero	Bayao, Takamatsu, Angola	Seduisante, Fascinatión, Sineus	Margaronia, Tabaola, Kearney	[illegible]
GOLPE	G. de Chile, Micrófono, B. Bye	D. Ases, H. Rex, Kent	Monette, Girada, Tenebroso	Heir, Sagaz, Pastorcita	M. Rosarito, Suzy, Rivotorto	Cocorocó, Beaumarchais, Birmano	M. Paquín, Montbazón, Kalibek	Multimillonario, Tatao, Bramante	Corilín, Berenice, Imposible	C. Claro, T. Gringa, Lucano	Angola, Aristócrata, Ampuloso	Seduisante, Tejuelita, Sineus	Borinquén, Kearney, Doraya	[illegible]
LA HIPICA	G. de Chile, Micrófono, Andarín	Aarón, Testarudo, Bragado	Bazkari, Girada, Monette	Curiosilla, Heir, Sagaz	Roseburg, Rivotorto, Suzy	Cocorocó, Beaumarchais, Clavelina	Palmito, Kalibek, Surcouf	Tatao, Multimillonario	Damocles, Corilín, Nibaldo	Lucano, G. Poupée, Mitotero	Ampuloso, Aristócrata, Angola	Sineus, Parsiana, Seduisante	Caracal, Messager, Doraya	[illegible]
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Micrófono, Siberiak, G. de Chile	Dos Ases, Aarón, Testarudo	Bombeador, Monette, Girada	Tigris, Lonjista, Heir	M. Rosarito, Bagoas, Rivotorto	Birmano, Beaumarchais, Pío Pío	Montbazón, M. Paquín, Recidiva	Tatao, Miski	Nibaldo, Berenice, Imposible	Mitotero, C. Claro, Argos	T. Sentado, Bayao, Ampuloso	El Rotito, Seduisante, Sineus	Margaronia, Kearney, Tabaola	[illegible]
LA SEGUNDA	Siberiak, Gol de Chile, Bye Bye	Dos Ases, Aarón, Testarudo	H. Bravo, Monette, Tenebroso	Heir, Burlado, Sagaz	Bagoas, M. Rosarito, Suzy	Beaumarchais, Birmano, Pío Pío	Palmito, Kalibek, M. Paquín	Raspador, Tatao, Codorniz	Imposible, Ecurie, Nitos	C. Claro, G. Poupée, T. Gringa	Angola, Bayao, Ampuloso	Fascination, G. Pelea, Sineus	Kearney, Caracal, P. Negro	[illegible]
LA TERCERA	Renal, Siberiak, Micrófono	Aarón, Testarudo, Bragado	H. Bravo, Girada, Monette	Lonjista, Heir, Stamina	Rivotorto, Bagoas, Roseburg	A. Crown, Beaumarchais, Pío Pío	Recidiva, Kalibek, Palmito	Raspador, Codorniz, Tatao	Imposible, Damocles, Ecurie	P. Victoria, T. Gringa, G. Poupée	Penitente, Canceta, Aristócrata	Tolondrón, Fascinatión, G. Pelea	R. del Sol, Doraya, Caracal	[illegible]
ULTIMA HORA	Gol de Chile, Micrófono, Siberiak	Dos Ases, Aarón, Testarudo	Monette, Hijo Bravo, Girada	Heir, Sagaz, Stamina	Roseburg, M. Rosarito, Suzy	Birmano, Beaumarchais, Pío Pío	Palmito, M. Paquín, Montbazón	Tatao, Codorniz	Nibaldo, Imposible, Damocles	Lucano, Mitotero, T. Gringa	Canceta, Ampuloso, Bayao	Sineus, Seduisante, El Rotito	Kearney, Caracal, P. Negro	[illegible]
LA ESTRELLA	Siberiak, Gol de Chile, Micrófono	Aarón, Testarudo, Bragado	Monette, H. Bravo, Angela	Sagaz, Stamina, Colmao	Rivotorto, M. Rosarito, Suzy	Beaumarchais, Pío Pío, J. City	Lógico, Surcouf, Kalibek	Raspador, Tatao	Imposible, Ecurie, Nibaldo	G. Poupée, Argos, C. Claro	T. Sentado, Qué Valor, Canceta	Seduisante, El Rotito, Tolondrón	Caracal, Margaronia, Borinquen	[illegible]

CODORNIZ PUEDE GANAR EL "HANDICAP DE VERANO"

COMPETENCIA SOBRE 2.400 METROS, QUE SIRVE DE BASE AL PROGRAMA DEL CLUB HIPICO.

Un recorrido de 2.400 metros tiene la prueba central de esta tarde, un premio especial que fue denominado "Handicap de Verano".

Sólo siete ejemplares se encuentran inscritos para disputar esta competencia que tiene una recompensa de 3.200 escudos para el vencedor. Sus últimas presentaciones son las siguientes:

RASPADOR, 61 (Pedro Ulloa).— No corre desde el 22 de diciembre cuando escoltó, en 3.600 metros, a Golden Age. Antes tiene un cuarto lugar destrás de Quel Fou.

MULTIMILLONARIO, 59 (Omar Olivares).— Sus cuatro últimas actuaciones le anotan en el marcador. En esta distancia, por distanciamiento, venció a Codorniz con cinco kilos menos. Luce muy buen estado.

CODORNIZ, 53 (Mario Yáñez).— En esta oportunidad buscará el desquite ante Multimillonario. El peso le servirá de mucha ayuda. Su última presentación la cumplió en 2.000 metros y fue tercera detrás de Patentado. Será nuestra favorita.

HARPAL, 52 (Carlos Pezoa).— Todos sus cotejos son de mucha calidad. Su última actuación lo señala en el marcador pese a que cargaba 62 kilos. Antes, en 3.600 metros, tenía un tercer lugar detrás de Golden Age. Nuestra favorita tendrá en él un gran enemigo. Para el segundo lugar.

TATAO, 50 (Sergio Vera). — Un triunfo sobre Recidiva y un segundo lugar detrás de Patentado son sus últimas presentaciones. Buenos sus cotejos y debe ser, una vez más, un gran animador de la carrera.

MISKI, 47 (Raúl Céspedes). — El golpe indicado, pues si bien es cierto su anterior es mala —última de Patentado— ha cotejado en brillante forma.

BRAMANTE, 45 (Fernando Meneses).— El dividendo más alto. En 2.000 metros terminó en 4.o lugar. Correrá adelante...

Empleados de stud tend[…] apoyo de los entrenad[…]

SOLUCIONADO EL CONFLICTO.

No habrá paro de empleados de stud en el día […] por ello, la reunión hípica, se desarrollará norma[…]

En la mañana de ayer, la directiva de los emp[…] corral, sostuvo una entrevista con la directiva de […] paradores del Club Hípico y estos ofrecieron su ap[…] la Caja de Previsión por intermedio de su represe[…]

El paro de labores que se venían anunciando […] tres hipódromos centrales fue suspendido inmedia[…]

GUIA del APOSTADOR

Club Hípico

ERNESTO INDA G.
En el Club...

PRIMERA CARRERA.— FIGURARON EN SU ANTERIOR: Andarín (3.o en 1.000 metros), Bye Bye (3.o en 1.200 metros), Gol de Chile (2.o en 1.200 metros), Micrófono (2.o en 1.300 metros), Siberiak (3.o 1.600 metros). LLEGO EN PENULTIMO LUGAR: Hindostan (1.200 metros). CORRIENDO EN OTRA PISTA: Don Benjamín (H. Ch.). CONTRATIEMPOS: Venado, molestado en la curva.

SEGUNDA CARRERA. — DEBUTANTE: Chavalillo (Forest Row-Grand Darling), Dos Ases (Boabdil-Ottawa), El Sembrador (Murmullo-Bucolina-Honey Rex (Welsh Honey-Kandinga) FIGURARON EN SU PRIMERA ACTUACION: Aaron (2.o en 1.000 metros), Bragado (4.o en 1.000 metros), Mitzukawa (4a. en 1.000 metros), Príncipe Rubio (4.o en 1.000 metros) y Testarudo (3.o en 1.000 metros). DESCARGARON KILOS: Barbaro, Chavalillo, Mitzukawa. CONTRATIEMPOS: Kent, mañoseó en la partida. Corrió asustado y se abría.

TERCERA CARRERA. — REAPARECEN: Bombeador, Don Memo, Uriburu. VIENE DE FIGURAR: Hija Bravo (4.o en 1.000 metros), Tenebroso (3.o en 1.200 metros), Monette (2a. en 1.200 metros). LLEGO EN PENULTIMO LUGAR: Uriburú (1.500 metros). CORRIENDO EN OTRA PISTA: Goldoni (H.CH.) Tenebroso (H.CH.) y Charada (H.CH.). CONTRATIEMPOS: Bombeador, suspendido por indócil. Goldoni, abierto en la curva.

CUARTA CARRERA.— VIENE DE GANAR SU ANTERIOR PRESENTACION: Burlado (1.000 metros). FIGURARON EN SU ANTERIOR PRESENTACION: Hier (2.o en 1.000 metros), Sagaz (4.o en 1.200 metros), Pastorcita (4a. en 1.200 metros). LLEGO EN EL PENULTIMO LUGAR: Sare (1.200 metros). CONTRATIEMPOS: Benavides, cargado al ingresar al derecho. Lonjista, molestada en la curva, Azul Celeste, abierta a 500 metros del disco. Sare, su entrenador no quedó conforme con la carrera. Su jinete expresó que lo abrieron en las primeras distancias. CORRIENDO EN OTRA PISTA: Benavides (H.CH.), Lonjista (H.CH.), Luna Azul (H.CH.)

QUINTA CARRERA.— VIENE DE GANAR: Miss Rosarito (1.200 metros). FIGURARON EN SU ANTERIOR PRESENTACION: Suzy (1.200 metros), Roseburg (2.o en 1.000 metros), Bagoas (4a. en 1.000 metros, y Rivotorto (3.o en 1.200 metros). LLEGARON PENULTIMOS: Cara Cara (1.200 metros). TERMINARON EN EL ULTIMO LUGAR: Miss Carolina (1.200 metros), y Precavida (1.200 metros).

CORRIENDO EN OTRA PISTA: Lamballe (Hipódromo Chile), Miss Caroline (Hipódromo Chile). CONTRATIEMPOS: Lamballe, encajonada en los metros finales. Miss Caroline, se abría en el curso de la carrera. Bagoas, corrió asustada.

SEXTA CARRERA.— REAPARECEN: Rial y Landi. VIENEN DE GANAR: Negrito (1.300 metros). FIGURARON EN SU ANTERIOR: Cocorocó (4.o en 1.200 metros), Bandoneón (4.o en 1.300 metros), Beaumarchais (2.o en 1.700 metros), Pío Pío (4.o en 1.500 metros), Clavelina (3a. en 1.200 meros), Birmano (4.o en 1.200 metros). LLEGARON EN EL ULTIMO PUESTO: Tomyris (1.200 metros). CORRIENDO EN OTRA PISTA: Parlante (Hipódromo Chile), Birmano (Hipódromo Chile). CONTRATIEMPOS: Doreta abierta en la curva. Admiral Crown, se abría y se le notó sentido de una mano. Gifford, cargado en la partida. Landi, dio un cabezazo a su jinete. Gonipón, cargado y cruzado a 300 metros de la meta.

SEPTIMA CARRERA.— GANARON EN SU ANTERIOR ACTUACION: Madame Paquín (1.700 meros) y Lógico (1.700 metros). FIGURARON EN SU ULTIMA PRESENTACION: Surcouf (2.o en 1.600 metros), Montbazón (3.o en 1.600 metros), Kalibek (3.o en 1.700 metros), Palmito (2.o en 1.700 metros), Alegretto (3.o en 1.700 metros). LLEGO EN EL ULTIMO LUGAR: El Obrero (1.900 metros). CONTRATIEMPOS: El Obrero, molestado en tierra derecha. Montbazón, se cargaba en el curso de la carrera Kalibek, fue cargado en los últimos 200 metros. Recidiva, no quedó conforme su entrenador. Su jinete, por la fogocidad de la yegua, no pudo correr colocado.

OCTAVA CARRERA.— FIGURARON EN SU ANTERIOR ACTUACION: Raspador (2.o en 3.200 metros), Multimillonario (4.o en 1.600 metros), Codorniz (3a. en 2.000 metros), Harpal (4.o en 2.000 metros). Tatao (2.o en 2.000 metros), Bramante (4.o en 2.000 metros. LLEGO ULTIMO: Miski (2.000 metros). SUBEN DE RECORRIDO: Multimillonario, Codorniz, Tatao, Miski, Bramante BAJA DE RECORRIDO: Raspador.

NOVENA CARRERA.— REAPARECE: Makarios. GANARON EN SU ANTERIOR: Corilín (1.200 metros), Berenice (1.300 metros), Nibaldo (1.200 metros). FIGURARON EN SU ANTERIOR: Imposible (2.o en 1.700 metros). LLEGARON PENULTIMOS: Makarios (1.600 metros), Río Tajo (1.600 metros) y Nitos (1.300 metros). CORRIENDO EN OTRA PISTA: Emiliano (Hipódromo Chile), Donna Fugata (Hipódromo Chile). CONTRATIEMPOS: Emiliano, no respondió a los requerimientos de su jinete. MAKARIOS, no respondió a los requerimientos de su látigo. Corilín, cambiaba de mano. Nitos, molestado a la altura de los 1.000 metros. Ecurie, cruzada a la altura de los 1.300 metros.

DECIMA CARRERA.— FIGURO EN SU ANTERIOR: Argos (4.o en 1.000 metros), Cielo Claro (2.o en 1.200 metros), Mitotero (3.o en 1.200 metros). REAPARECE: Comet. TERMINO EN EL PENULTIMO LUGAR: Ernesto (1.000 metros). CORRIENDO EN OTRA PISTA: Pudoras (Hipódromo Chile). TERMINO EN EL ULTIMO PUESTO: Comet (1.200 metros). CONTRATIEMPOS: Versada, no respondió a los requerimientos de su jinete que no la pudo correr entre los punteros. Tan Gringa, cruzada a 300 metros de la meta. Mitotero, cargado a 300 metros del disco.

UNDECIMA CARRERA.— DEBUTA EN SANTIAGO: Lochón. GANARON EN SU ANTERIOR: Angola (1.200 metros), Bayao (1.500 metros). FIGURARON EN SU ULTIMA PRESENTACION: Toro Sentado (4.o en 1.800 metros), Aristócrata (3a. en 1.900 metros), Ampuloso (2.o en 1.700 metros), Canceta (3a. en 1.500 metros). REMATO EN EL PENULTIMO LUGAR: Granjero (1.500 metros). CONTRATIEMPOS: Aquila, partió desmejorada. Granjero, levantó la cabeza al partir. Ampuloso, mañoseó en los cajones. Canceta, se "alcanzó" la pata derecha. Penitente, su preparador no quedó conforme con la carrera.

DUODECIMA CARRERA.— REAPARECE: Voldano. FIGURARON EN SU ANTERIOR: Tarsina (4a. en 1.200 metros), Gran Pelea (2a. en 1.200 metros), Fascination (3a. en 1.200 metros), Sineus (2a. en 1.000 metros), El Rotito (4.o en 1.000 metros), Seduisante (2.o en 1.000 metros), Tolondrón (4.o en 1.300 metros). LLEGARON ULTIMOS: Etiology (1.000 metros) y Cuchilla (1.000 metros). CORRIENDO EN OTRA PISTA: Tarsina y Cuchilla. CONTRATIEMPOS: Bombardeo, se ahogaba en el transcurso de la carrera. Dupont, cargado en los 1.100 metros, Fascination, cerrada a 150 metros de la meta. Conciliador, cargado en la partida. Tolondrón, abierto a 400 metros de la meta.

DECIMOTERCERA CARRERA.— GANARON EN SU ANTERIOR: Kearney (1.000 metros), Pato Negro (1.200 metros). Borinquén (1.000 metros). FIGURARON: Margaronia (2a. en 1.000 metros), Noche Estrellada (4a. en 1.000 metros), Caracal (2.o en 1.200 metros), Mesager (3.o en 1.200 metros), Doraya (4a. en 1.200 metros). LLEGO PENULTIMO: Niño Brujo (1.100 metros). TERMINO EN EL ULTIMO PUESTO: Tabaola (1.100 metros) y Teobroma (1.100 metros). CONTRATIEMPOS: Messager, cerrado en los últimos 300 metros.

DECIMOCUARTA CARRERA.— GANO EN SU ANTERIOR: Petit Rouge (1.000 mts.). FIGURARON: Doria (3a. en 1.300 mts.). Doña Panchita (3a. en 1.000). TERMINO EN EL PENULTIMO LUGAR: Deric (1.000 metros). LLEGARON ULTIMOS: Gary (1.200 metros) y Borobey (1.200 metros). CONTRATIEMPOS: Gary, cruzado a 400 metros de la meta. TAMAR, corrió encajonada. PETITE ROUGE, cruzada a los 600 metros corridos. Futurete, no quedaron conformes. Malvácea, no quedaron conformes ni su preparador ni su dueño. Novedad, no quedaron conformes con su presentación. Fue molestada a la altura de los 1.000 metros.

UNDECIMA CARRERA.— A las 5.40 P. M.— 1.500 metros.— 3.a serie.— Handicap.— Premio "Ya Vengo". (1.a válida de la Doble). Cierre a las 5.27 P. M.

4—2—1—6	1	Aquila	57	8	R. Parodi	J. Zúñiga
De Concepción	2	Lochón	57	1	B. Contreras	E. Inda
7—5—7—7	3	Granjero	55	5	R. Latorre	J. F. Gonz.
6—2—3—1	4	Angola	54	9	M. Yáñez	J. B. Argag.
2—2—4	5	T. Sentado	54	11	C. Pezoa	O. Silva
1—4—7—3	5a	Aristócrata	49	13	J. Allaga	O. Silva
3—1—2—1	6	Bayao	53	2	A. Núñez	A. Valdés
3—2—8—2	7	Ampuloso	52	12	H. Salas	J. M. Baeza
17—8—3	8	Canceta	51	6	S. Vera	G. Sarmiento
8—1—2—8	9	Penitente	50	3	C. Sepúlveda	J. Cavieras
4—8—5—8	10	Takanatsu	50	10	R. Jaque	A. Bullezú
2—5—3—6	11	Qué Valor	47	4	F. Meneses	C. Pfau
6—1—6	12	Ferid	45	7	R. Céspedes	H. Medina

DUODECIMA CARRERA.— A las 6.10 P. M.— 1.100 metros.— 5.a serie A.— Handicap.— Premio "Yarda". (2.a válida de la Triple). Cierre a las 6 P. M.

4—3—6h	1	Bombardeo.	56	4	O. Olivares	L. A. García
2—7—9	2	Dupont	56	8	E. Saavedra	M. Noramb.
13h—3h—4h	3	Tarsiana	55	11	O. Ojeda	A. Valenzuela
Reaparece	4	Voldano	55	3	R. Latorre	F. Jacial
2—2—1—2	5	Gran Pelea	54	10	R. Parodi	D. Urquidi
2—6—7—3	6	Fascination	53	7	E. Guajardo	D. Sandoval
5h—2—2	7	Sineus	53	2	S. Vera	J. Maldonado
2—1—5—4	8	El Rotito	51	12	A. Núñez	P. Bagú
1—4—9—2	9	Seduisante	51	1	O. Pezoa	J. B. Argag.
6h—11h—10	10	Conciliador	50	13	S. Alcaide	E. Núñez
1—9—14	11	Etiology	50	6	R. Jaque	A. Muscatt
1—11—16h	12	Cuchilla	49	9	A. Parra	Ern. Castillo
12—12—5	13	Tejuelita	49	14	G. Meneses	M. Murillo
2—8—2—4	14	Tolondrón	48	5	J. Baeza	P. Inda

DECIMOTERCERA CARRERA.— A las 6.40 P. M.— 1.100 metros.— 4.a serie.— Handicap.— Premio "Yelmo II". (2.a válida de la Doble). Cierre a las 6.30 P. M.

8—2—7—2	1	Margaronia	57	7	O. Olivares	A. Valdés
9—6—6—7	2	Niño Brujo	56	12	O. Muñoz	F. Jacial
6—2—10	3	Tabaola	56	4	R. Jaque	A. Bullezu
3—5—1—4	44	N. Estrellada	52	6	E. Saavedra	F. 2. Cham.
2—1—5—2	5	Caracal	51	5	E. Guajardo	G. Urquidi
1—3—1	6	Kearney	51	11	S. Vera	A. Breque V.
5—2—1—1	7	Pato Negro	51	1	H. Salas	P. Briones
3—3—1—1	8	Borinquén	50	10	A. Núñez	O. Silva
1—4—8—3	9	Messager	50	14	F. Meneses	Emi. Castill.
2—10—12	10	Teobroma	50	2	J. Toro	M. Araneda
1—4—9—3	11	Lipipán	49	13	P. Muñoz	C. Tapia
1—9—3	12	Idéntica	48	8	S. Alcaide	D. Sandoval
3—5—6	13	Ras del Sol	48	3	N. N.	J. B. Argag.
8—2—4—4	14	Doraya	47	9	J. Allaga	J. Salas

DECIMOCUARTA CARRERA.— A las 7.20 P. M.— 1.100 metros.— 5.a serie.— Handicap.— Premio "Yalta". (3.a válida de la Triple). Cierre a las 7.10.

1—1—11	1	Gary	56	6	J. Barrios	F. Gazmuri
4—1—1—9	2	Daric	54	12	R. Latorre	L. A. García
7—10—4	3	Queen Air	54	4	L. Godoy	J. Rodríguez
15—9—7	4	Tamar	53	10	E. Contreras	A. Breque V.
1—9—5—3	5	Doria	52	13	E. Guajardo	J. Melero
4h—2h—1	6	Petita Rouge	52	5	J. Toro	F. Castro
4—1—2—7	7	Bobali	51	1	F. Meneses	C. Tapia
9—4—6—6	8	Futurete	51	3	C. Sepúlveda	P. Briones
16—9—10	9	Malvácea	51	9	A. Núñez	Em. Castill.
2—2—3—3	10	Obscuridad	51	14	R. Céspedes	J. Zúñiga
5—1—11	11	Royal Marine	51	2	R. Jaque	A. Bullezú
4—6—2—5	12	Vorobey	51	7	P. Muñoz	S. González
8—1—10	13	D. Panchita	48	11	J. Allaga	T. Herrera
	14	Novedad	48	15	S. Vera	C. Covarr.
2—8—3—6	15	B. Chillaneja	45	8	S. Alcaide	P. Valderr.

Pronósticos de la Prensa (Valpso. Sporting Club)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera
LA NACION	Satanás, S. City, Jubileo	Tacora, Valdiviano, Formidable	Persépolis, Contumaz, Rufián	El Bombo, Mandingo	Fontenoy, Señorial, Chambeco	Machuco, Satsuma, Mangual	Sublevado, M. Burn, Samba	Derroche, Marfare, L. Ras	Itata, Sin Seña, G. Conde
GOLPE	Satanás, Sogaval, Barriguita	Tacora, Cándida, Tontona	Rufián, Velerito, Persépolis	Mandingo, Sortilege	Señorial, Chambeco, B. Ali	Satsuma, Machuco, Sioux	M. Burn, Sublevado, Samba	Marfare, Parece, L. Ras	G. Conde, Sin Seña, Sapphire
LA ESTRELLA	C. Ida, Welfare, Sogaval	Cándida, Tacora, Valdiviano	Persépolis, Contumaz, Caterina	Sortilege, El Bombo	Patrullera, Olimpic, B. Flower	Mi Rucia, Freno, Satsuma	Sublevado, M. Burn, Oslo	L. Ras, Marfare, Fortachín	Itata, Balazo, Sapphire
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Barriguita, Jubileo, Foxy	Tacora, Formidable, Cándida	Parette, Rufián, Persépolis	Sortilege, El Bombo	B. Flower, Fontenoy, C. Libre	Golorito, Freno, Mi Rucia	Sublevado, Tonadillera, M. Burn	L. Ras, Fortachín, Serpia	Balazo, Paroia, Estallido
EL TURFMAN	A. Alá, La Signorina, Llesca	Tacora, Formidable, Valdiviano	P. Borghese, Parette, Contumaz	El Bombo, Sortilege	Fontenoy, C. Libre, Patrullera	Golorito, Satsuma, Mi Rucia	Sublevado, Oslo, M. Burn	L. Ras, Ll. Llinqui, Bricketazo	G. Conde, Itata, Aguilar

Valparaíso Sporting C[…]

Domingo 2 de Febrero de 1[…]

PRIMERA CARRERA.—1.300 metros.—Indice: 1-[…] 13.30 horas.

6—0—2	1	Satanás	55	14	O. Saavedra	[illegible]
5	2	La Signorina	45	9	J. Bórquez	[illegible]
0—0—0	3	Shell City	55	2	L. Mejías	[illegible]
1—5—0	4	Decret	54	1	R. Madariaga	[illegible]

Hipódromo Chile

Domingo 2 de Febrero de 1964

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 12a. Serie.— A las 7,45 hrs.

16—11	1	Lixie	55	15	E. Rodríguez	R. Quiroz
10	2	Bazara	54	8	L. Gutiérrez	J. Romero
15—8	3	Lardaco	54	9	A. Mora	H. González
6—5—5—6	4	Quenequén	54	1	L. Muñoz	J. B. Castro
4—8—6—3	5	Vulcano	54	6	B. García	E. Barticevic
12—9—5—12c	6	Abedul	53	16	M. Ramírez	R. López
8—2—15	7	Sun Dream	53	14	R. Neira	O. Becerra
8—4—10	8	Murray	52	12	G. Meneses	R. Bernal G.
9—1—14—9	9	Policasta	52	10	E. Guajardo	N. Peralta
14—13—7	9a	Antiparra	50	3	R. Céspedes	N. Peralta
3—7—5—4	10	Catalán	51	5	J. González	J. Posadas
Reaparece	10a	La Espiga	51	13	M. Campos	J. Posadas
13—7—16	11	Noi	51	11	L. Hevia	H. Cisternas
13—7	12	Law	50	4	N. González	J. García A.
14—10	13	Le Becau	50	7	H. Plaza	T. Bustos
5	14	Milsán	50	2	P. Muñoz	H. Miranda

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— 11a. Serie "C".— A las 8,10 horas.

Reaparece	1	Fussy Girl	54	13	M. Alquinta	C. Santos
4—12—12—8	2	Silente	54	15	J. Barrios	L. Guajardo
4—6—3—4	3	Parsimoniosa	53	9	R. Céspedes	A. Ramírez
7—6—9—3	4	Coccinelle	53	5	E. Soto	M. Velarde
3—6—5—4	5	Las Rosas	53	2	L. Muñoz	O. Becerra
11	6	Operia	53	8	N. Vásquez	J. Romero
4—5—2—2	7	Bailando	52	11	B. García	E. Becar
11—9	8	Kim Novak	52	14	L. Camus	J. Suárez
10—11—4—5	9	Magistral	52	7	J. Amestelly	N. Peralta
11—8—10	9a	Lomaso	50	1	H G Arancibia	N. Peralta
12—11c	10	Santán	52	3	V. Espinoza	M. Valenzuela
15—2—7	11	Sorprenda	52	16	L. Gutiérrez	R. Gómez
10—8—10—12	12	Susanella	52	6	E. Rodríguez	R. Quiroz
12—11	13	Laplace	51	4	A. Parra	A. Muñoz
Reaparece	14	Capacitada	51	12	J. Toro	R. Rabello
Reaparece	15	Aromático	50	10	P. Muñoz	D. Miranda

TERCERA CARRERA.— 950 metros.— Condicional.— A las 8,35 hrs.

6	1	Albazana	53	4	G. Meneses	J. Castro R.
6—8	2	Aldi-La	53	3	E. Soto	F. Gazmuri
Debuta	3	Chupilca	53	11	L. Muñoz	L. E. Toledo
Debuta	4	Demandada	53	2	N. Vásquez	H. Galaz
Debuta	5	Galaxia	53	1	R. Céspedes	A. Ramírez
Debuta	6	Katia	53	12	A. Núñez	R. Allen
4—3	7	Loga	53	5	S. Véliz	R. Quiroz
7	8	Madrecita	53	8	C. Sepúlveda	O. Lizama
2	9	Malva	53	10	C. Pezoa	A. Bullezú
Debuta	10	Prohibida	53	7	Hugo Pilar	J. R. Quinter.
7—6	11	Sans Anour	53	9	N. González	P. Briones
Debuta	12	Yuma	53	6	Jorge Aravena	O. López

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 11a. Serie "B".— A las 9 horas. (Primera válida para la apuesta doble).

13—3	1	Nortino	53	13	A. Parra	O. Jara
13c—13—10	2	Alma Llanera	53	4	N. Vásquez	R. Villa
9c—11c—14c	3	Bienquerida	53	16	J. Duarte	J. M. Baeza
12—4	4	Carmencha	53	12	L. Hevia	S. Gajardo
7c—6	5	Furika	53	7	M. Alquinta	C. Santos
14—9	6	Granizo	53	1	L. Caroca	E. Navarro
7—6—5	7	Mentón	53	10	J. Barrios	M. Norambue.
12	8	Rezongona	53	15	E. Rodríguez	R. Quiroz
9	9	Ubaldino	53	8	A. Mora	H. González
13	10	Admiral Mar	52	14	H. G. Arancib.	N. Peralta
9—7—2—7	11	Doña Clara	52	2	L. Muñoz	A. Lab
13c—15c—12	12	Montanaro	52	6	D. Santibáñez	V. Cepeda
12c	13	Petulancia	52	3	C. Galdames	F. 2.o Chamor.
1—4—3—8	14	Ancoa	51	5	G. Meneses	C. Rivera
7	15	Calpe	51	8	C. Sepúlveda	O. Lizama
9—8—5	16	Don Pelé	51	11	J. Amestelly	H. Yáñez

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 11a. Serie "A".— A las 9,30 horas.

3—4—2—3	1	Pesito	58	4	P. Ulloa	J. Castro R.
2—3—4—4	2	Frigorífico	55	10	R. Céspedes	H. Parra
10	3	Falco	54	8	L. Camus	H. Yáñez
Reaparece	4	Serpiente	54	1	G. Meneses	J. Vial
Reaparece	5	Barbián	53	5	G. Guzmán	J. Muñoz R.
10—3—6	5a	Santa Carola	50	2	J. Amestelly	J. Muñoz R.
2—4—7—2	6	Mi Cholita	53	7	E. Soto	A. Gutiérrez
12—11—5	7	Consentido	52	11	N. González	M. Norambue.
15c—10c—8c	8	Don Cristián	52	13	M. Ramírez	En. Rodríguez
Reaparece	9	Oso Dorado	52	12	J. Barrios	H. Gazmuri
12—5—8—3	10	Bonachona	51	6	M. Alquinta	L. A. Contrer.
2—5—9—6	11	Don Marcos	51	9	J. Toro	A. Lab
13c	12	Niña Mora	51	14	F. Meneses	J. Chamorro
Reaparece	13	Virtuosa	51	15	L. Caroca	M. Valenzuela
14c—14c—3	14	Coneja	50	3	P. Muñoz	A. Carreño
5—12—2	15	Insolación	50	16	R. Neira	D. Torres

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 10a. Serie.— A las 10 horas.— (Segunda válida para la apuesta doble).

8—10c	1	Prima	54	4	H. Salas	A. Bullezú
5—1—13	2	Atila	53	14	L. Muñoz	O. Jara
16—13	3	Raspadura	53	11	A. Mora	H. González
11—13—2	4	Imperio	52	8	E. Soto	H. Galaz
12c	5	Montecristo	52	1	E. Peña	M. Amaya
9—7—8	6	Caminadora	52	6	J. Latorre	O. López
3—9—9	7	Corsi	52	5	L. Hevia	D. Torres
Reaparece	8	Hill Love	52	9	A. Parra	M. Rendic
9—11—7	9	La Escocesa	52	7	N. González	S. Olivares
13—5	10	Rau	52	2	M. Ramírez	T. Herrera
6—11c	11	Lido	51	10	M. Alquinta	R. Villa
3—9—10	12	Plebeyo	51	16	P. Muñoz	A. Valenzuela
4—8—6	13	Curiosidad	51	13	R. Zey	A. Gutiérrez
5—2—9—4	14	Guay	51	15	J. Amestelly	N. Peralta
2—4—9c	15	Cuckoo	50	3	J. Toro	F. Castro
1—11	16	Pedro León	49	13	G. Meneses	J. Castro R.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 9a. Serie.— A las 10,30 hrs.

6c—6c—2c—3c	1	Ardentera	54	3	J. Latorre	O. López
8	2	Astrífera	54	11	L. Muñoz	A. Vodanovic
13—3—7—3	3	Dark Astro	54	15	C. Ojeda	J. Salfate
9—5—6—3	4	Leviathan	54	1	M. Plaza	D. Miranda
8	5	El Porteño	53	12	E. Soto	F. Gazmuri
13—1	6	Atocongo	52	13	J. Barrios	R. Bernal G.
5—4—1—10	7	Dust Mog	52	9	C. Sepúlveda	A. Muñoz
7—4—1	8	Sibi	52	4	M. Alquinta	E. Scala
15—3—14	9	Doreen	51	14	R. Céspedes	E. Barticevic
16—5	10	Olimpia	51	5	R. Neira	A. Amaro
6—6—4	10	a) J. Benet	50	10	G. Meneses	A. Amaro
8c—3—1	11	Cucharón	51	7	J. Toro	A. Lab
4—6—2—1	12	Monosabio	51	2	H. Salas	I. Duque
2—7—5—3	13	Iodamé	50	16	D. Cerda	L. A. Orellan.
Reaparece	14	Tartarín	50	6	J. Amestelly	J. Bernal
7—14—1	15	Liberada	50	8	L. Guajardo	L. Caroca

OCTAVA CARRERA.— 2.000 metros.— (Carrera Especial).— A las 10,55 horas.

2	1	Zorro Veloz	60	5	F. Toro	J. Suárez
6—1—3v	2	Rústico	58	6	R. Madariaga	J. Castro R.
3—9v	3	Mongrana	54	2	S. Vera	J. Melero
9c—2c—6	4	Skittish	47	4	A. Parra	V. Ramírez
Reaparece	5	B. Emperor	46	3	R. Céspedes	H. Yáñez
4—2—2	6	Hereje	45	1	J. Allaga	G. de la Cerd.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. Serie.— A las 11,30 horas.— (Primera válida para la apuesta triple).

2—1—4—3	1	Campeonato	53	9	C. Pezoa	L. A. García
6—12	2	Snow Man	53	13	J. Barrios	H. Cisternas
1—11—11	3	Apple Cider	53	5	J. Toro	H. González
3	4	Batuca	53	1	C. Moreno	M. Valenzuela
Debuta	5	Futesa	53	7	J. Duarte	J. Zúñiga
10c—5c—10c—9	6	Institutano	53	11	E. Rodríguez	R. Quiroz
Debuta	7	Lunera	53	2	D. Santibáñez	G. Avila
7	8	Mona Roja	53	15	D. Cerda	A. H. García
2—11c	9	Robinson	52	12	N. González	M. Velarde
Reaparece	10	Bachicha	52	14	M. Alquinta	C. Santos
10—10	11	Carmorán	52	3	R. Neira	E. Núñez
10c	12	La Centella	52	8	H. Salas	P. Briones
2	13	Monteagudo	52	4	P. Muñoz	A. Valenzuela
10—4	14	Stock	52	6	G. Meneses	A. Henríquez
9—3	15	Violaine	52	10	R. Céspedes	A. Ramírez
2—3—4—5	DA	H. Segundo	53	16	C. Sepúlveda	G. de la Cerd.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (H. CHILE)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera
LA NACION	Antiparra Quenequén Milsán	Coccinelle Bailando Parsimoniosa	Malva Loga Katia	Ancoa Don Pelé Calpe	Mi Cholita Pesito Frigorífico	P. León Caminadora Imperio	Iodamé J. Benet Liberada
GOLPE	Antiparra Quenequén Milsán	Coccinelle Parsimoniosa L. Rosas	Malva Loga Albazana	Ancoa Calpe Don Pelé	Mi Cholita Bonachona Serpiente	P. León Imperio Caminadora	J. Benet Liberada Atocongo
LA HIPICA	Quenequén Milsán Catalán	Parsimoniosa Coccinelle Bailando	Malva Loga Galaxia	Doña Clara Ancoa Don Pelé	Frigorífico Pesito Mi Cholito	Imperio Guay Plebeyo	J. Benet Atocongo Monosabio
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Vulcano Catalán Milsán	Coccinelle Bailando Parsimoniosa	Malva Loga Chupilca	Doña Clara Ancoa Don Pelé	Mi Cholita Pesito Frigorífico	Imperio P. León Cuckoo	Iodamé Monosabio Leviathan
LA SEGUNDA	Quenequén Vulcano Catalán	Bailando Coccinelle Parsimoniosa	Malva Loga Katia	Carmencha Don Pelé Calpe	Mi Cholita Insolación Coneja	P. León Imperio Guay	J. Benet Monosabio Atocongo
LA TERCERA	S. Dream Quenequén Vulcano	Magistral Coccinelle Bailando	Malva Loga S. Amour	D. Clara Ancoa D. Pelé	Mi Cholita S. Carola Insolación	Guay Cuckoo P. León	Iodamé Atocongo Ardentera
ULTIMA HORA	Milsán Vulcano Murray	Parsimoniosa Bailando Magistral	Malva Loga Alázana	Don Pelé D. Clara Ancoa	Mi Cholita Frigorífico S. Carola	Imperio Cuckoo Guay	Iodamé Leviathán J. Benet
LA ESTRELLA	Vulcano Catalán Milsán	Bailando Coccinelle Parsimoniosa	Malva Loga Katia	Carmencha Don Pelé Nortino	Pesito Mi Cholita Insolación	Guay Imperio Rau	Iodamé Monosabio Leviathán

	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera	13a. Carrera	14a. Carrera
LA NACION	Mongrana Rústico	M. Roja La Centella Campeonato	Hossegor Bangkok Banfield	Seda Tameli Titanita	Kleber Sendero Don Quijote	Manchego Uspallata Rosarino	Atipada F. Sinatra El Diablo
GOLPE	Mongrana Rústico Z. Veloz	M. Roja Campeonato La Centella	Hossegor Bangkok Geresto	Seda Titanita Golazo	Kleber Caraqueo Mollendo	Manchego P. Gris P. Alto	F. Sinatra El Diablo Rapa
LA HIPICA	Z. Veloz Rústico	Campeonato Violaine Monteagudo	Hossegor Geresto Bangkok	G. Visir Golazo Tameli	Caraqueo Mollendo Quality	Mirasierra Seriedad P. Gris	Scapín Rapa Atipada
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Mongrana Rústico	Violaine Campeonato Monteagudo	Hossegor V. Esperanz Bangkok	Golaso Tameli Cipayo	Mollendo Don Quijote B. Winner	Rosarino P. Gris Manchego	El Diablo Scapín Atipada
LA SEGUNDA	Mongrana Z. Veloz Rústico	Campeonato Violaine Monteagudo	Hossegor Geresto Bangkok	Tameli Golazo El Campero	Sendero Mollendo Don Quijote	Rosarino Manchego P. Gris	Scapín El Diablo Regalón
LA TERCERA	Mongrana Z. Veloz Hereje	Bachicha Campeonato Violaine	Bangkok Alassio Esponja	Tameli El Campero Cipayo	Caraqueo Kleber Quality	P. Alto S. de Agua Atipada	Pichicuy Rapa Scapín
ULTIMA HORA	Mongrana Rústico	Campeonato Violaine Monteagude	Hossegor Geresto Ahora Sí	Tameli Golazo G. Visir	Caraqueo Quality Dollar Oro	Uspallata Mirasierra P. Alto	Atipada Scapín F. Sinatra
LA ESTRELLA	Z. Veloz Mongrana	Campeonato Monteagudo Bachicha	Geresto Bangkok Hossegor	Tameli Golazo Seda	D. Oro Caraqueo Quality	P. Gris Mirasierra Rosarino	Scapín El Diabl e Atipada

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 2a. Serie.— A las 12 horas.

Reaparece	1	Banfield	58	10	P. Ulloa	J. Inda
4—5c—1c	2	V. Esperanza	56	2	E. Soto	A. Vodanovic
1—1	2a	Hossegor	53	1	F. Toro	A. Vodanovic
2—8—3	3	Esponja	54	5	H. Salas	M. Reyes
1—3—9—1	4	Geresto	53	4	S. Véliz	R. Quiroz
6—11—2	5	Bangkok	50	9	G. Meneses	E. Becar
4—7—3	6	Coker	49	7	D. Cerda	E. Scala
Reaparece	7	Calerano	49	8	V. Barra	J. Suárez
9—9—10—11	8	Palaciego	47	11	L. Caroca	G. Avila
2—2—11v	9	Ahora Sí	47	3	S. Alcaide	O. Jara
4—5—2—6	10	Alassio	46	6	F. Meneses	J. Vial

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. Serie.— A las 12,35 horas.— (Segunda válida para la apuesta triple).

3—8—3c—5c	1	Cipayo	54	6	M. Alquinta	Ed. Rodríguez
10—4—4	2	El Campero	53	10	L. Muñoz	E. Navarro
3—6—2—1	3	Golazo	53	13	J. Barrios	H. Cisternas
5—5c—3c—7	4	Gran Visir	53	4	J. Amestelly	M. Norambue.
6—10	5	Seda	53	1	R. Valenzuela	R. Maggi
11—13	6	Vibilia	53	5	R. Céspedes	J. Castro R.
Reaparece	7	Bulería	52	2	E. Soto	R. Villa
8	8	Free Life	51	3	R. Neira	D. Torres
1—15—10	9	Sun Ren	51	15	C. Ojeda	R. Rabello
3c—9c—4c	10	Patrulla	51	11	L. Camus	S. Olivares
8c	11	Vim Rose	51	14	V. Barra	J. B. Castro
6—8—9	12	Camée	50	7	D. Cerda	A. H. García
1—9—3—2	13	Tameli	50	9	J. Toro	Fdo. Castro
15—8	14	Chan Chan	50	16	C. Sepúlveda	L. A. García
7—14—12	15	Secilo	50	12	A. Parra	M. Rendic
Reaparece	16	Titanita	50	8	H. Salas	P. Briones

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. Serie.— A las 13,10 horas.

3—4—3—3	1	Big Winner	57	8	O. Muñoz	T. Herrera
Reaparece	2	Don Quijote	57	9	P. Ulloa	J. Castro R.
3—9—1—1	3	Mollendo	56	4	H. Salas	A. Bullezú
9v—5v	4	Nanmarú	55	1	S. Véliz	O. Jara
4—3—2	5	Quality	51	6	G. Meneses	P. Briones
1—10—2	6	Caraqueo	49	10	R. Céspedes	A. Ramírez
16—12—11	7	Saltarello	49	13	U. Gaete	O. Becerra
6—5—5	8	Kleber	48	11	J. Amestelly	J. Bernal
10—7	9	Surazo	47	7	L. Caroca	R. Rabello
12—6c—7	10	Encino	47	3	S. Alcaide	E. Inda G.
1—6—1—10	11	Míster Chuki	46	5	Hugo Pilar	J. Posadas
3—1—1—11	12	Sendero	46	2	N. Vásquez	G. de la Cerd.
5—6—6—2	13	Dollar Oro	45	12	A. Parra	A. Petit

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. Serie.— A las 13,45 horas.— (Tercera válida para la apuesta triple).

8—8	1	Lariate	55	3	N. Salas	A. Bullezú
11—9	2	Rosarino	55	6	E. Soto	L. E. Toledo
6—2—5c—2	3	Petit Gris	54	4	J. Toro	Fdo. Castro
2—5—5	4	S. de Agua	54	15	B. García	F. Gazmuri
2—10—3	5	Mirasierra	53	13	R. Céspedes	H. Parra
7—16	6	Big Ben	53	2	E. Rodríguez	R. Quiroz
8—9	7	Excelsa	52	14	D. Santibáñez	H. González
11—6	8	O. de Aguila	52	5	L. Muñoz	J. Bernal
1—13—15	9	Sta. Claus	52	10	D. Cerda	O. Silva
6	10	Uspallata	52	12	J. Amestelly	R. Maggi
3—12—7—10	11	Manchego	51	9	M. Alquinta	J. Posadas
12—12—12	12	Orfeo Negro	51	11	V. Barra	M. Rendic
5—11	13	Cobrador	51	7	No corre	E. Navarro
11—2—6	14	Pichicuy	51	1	L. Camus	A. López
1	15	P. Alto	51	16	C. Sepúlveda	S. Olivares
14—3—7—3	16	Seriedad	51	8	G. Meneses	J. Vial V.

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. Serie.— A las 14,15 horas.

1—3—11	1	Quiet	57	7	E. Salas	M. Amaya
1—8	2	Reservado	55	10	P. Ulloa	A. Vodanovic
2—9—2—4	3	Rapa	54	6	C. Sepúlveda	G. de la Cerd.
5—7	4	Pichingal	53	9	V. Bravo	P. Briones
7—8—1—1	5	El Diablo	53	4	J. Toro	O. Becerra
6	6	Ras Paddock	53	3	E. Soto	H. Miranda
4—8—1—1	7	Regalón	53	14	C. Ojeda	A. Valenzuela
4c—0—3	8	Atipada	52	2	D. Cerda	L. A. Orellan.
16—8—9	9	F. Sinatra	50	16	N. N.	L. E. Toledo
7—2—2—10	10	Jasodito	50	11	N. N.	S. Olivares
Reaparece	11	Mirador	50	12	J. Barrios	M. Norambue.
6—1—8—2	12	Scapín	49	8	G. Meneses	J. Suárez
10—7—7	13	S. Fuerte	49	1	R. Neira	J. Muñoz R.
9—9—4	14	Oberón	48	5	J. Amestelly	I. Duque
Reaparece	14a	Salinita	48	13	L. Caroca	I. Duque
10—3—13	15	Orgulloso	47	15	A. Parra	A. Henríquez

NO CORREN

Los siguientes retiros oficiales se registraron para las reuniones de hoy, en ambos Hipódromos:

HIPODROMO CHILE

1a. Carrera: La Espiga (10-A.)
2a. Carrera: Las Rosas (N.o 5).
6a. Carrera: Raspadura (N.o 3).
9a. Carrera: Batuca (N.o 4).
13a. Carrera: Santa Claus (N.o 9) y Cobrador (N.o 13).
14a. Carrera. Jasodito (N.o 10).

CLUB HIPICO

9a. Carrera: Jasodito (N.o 12).

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces a sólo atravesar con la luz verde al frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

PREFERIMOS A MONGRANA

En la mejor carrera palmeña sobre 2.000 metros.

En la distancia de 2.000 metros y con la participación de seis ejemplares, se disputará la Carrera Especial "Francisco Rojasc Huneeus", competencia central de hoy en la pista palmeña. Esta carrera tiene una recompensa de Eº 3.200 al vencedor, y promete ser de alto interés, por los participantes, cuyas opciones damos a continuación:

ZORRO VELOZ, 60 (F. Toro).— Segundo de Rústico en 2.000 metros, con 60 kilos. El viejito no pierde sus formas, y sus últimos apronte son bastante aceptables. Fue a descansar a Viña, donde le asienta muy bien el clima; vuelve en su mejor estado. Rival de cuidado.

RUSTICO, 58 (R. Madariaga).— Fracasó en la ganada por Susto, en Viña del Mar, sobre la distancia de 1.600 metros. Vuelve a la pista de sus mejores actuaciones, y será un gran animador en los metros finales. Para el segundo lugar.

MONGRANA, 54 (S. Vera). — Novena de Río Coreo, en 1.600 metros. No hay que tomar en cuenta esa actuación de la pupila de J. Melero. Quedó muy bien colocada, y por sus últimos apronte y monta, la hacemos NUESTRA FAVORITA.

SKITTISH, 47 (A. Parra).— Sexto de Royal Enclosure, en 1.300 metros, con 47 kilos. Tuvo una mala salida y es algo indócil en el partidor. Sólo es rival de peligro por los kilos que carga.

BLACK EMPEROR, 46 (R. Céspedes).— Sus últimas presentaciones las ha cumplido en la pista viñamarina, figurando con lo más granado de esos lados. En su última actuación remató sexto de Caleuche, en 1.600 metros. A estos kilos es rival que no se le puede desestimar.

HEREJE, 45 (J. Allaga).— Bastante pareja su campaña y a pesos bajos corre una enormidad. Con muchos contratiempos viene de escoltar a Crispín, en 1.500 metros. Sus últimos apronte son bastante aceptables, y como el grupo es pequeño puede proporcionar más de alguna sorpresa.

JUAN MELERO, el preparador de Mongrana, confía en el desempeño de su pupila en una prueba especial sobre 2.000 metros que es la base del programa palmeño.

Guia del Apostador: Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA.— FIGURARON: Vulcano (3.o en 1.200 metros), Catalán (4.o en 1.200 metros). LLEGARON ULTIMOS: Sun Dream y Noi (en 1.400 metros); REAPARECE: La Espiga. CAMBIAN DE PISTA: Abedul. BAJAN 200 METROS DE RECORRIDO: Policasta y Noi. TUVIERON CONTRATIEMPOS: Quenequén (cargado en la partida). VULCANO (contratiempos a 200 metros de la meta); Sun Dream (cargado en la partida); Murray (partió resagado); Catalán (cargado en la partida); Noi (se le corrió la silla); DE BECAU, (se fue de punta en la partida).

SEGUNDA CARRERA.— VIENEN DE FIGURAR: Coccinelle (3a. en 1.200 metros); Bailando (2.o en 1.200 metros); Parsimoniosa (4a. en 1.200 metros). LLEGARON ULTIMOS: Santán y Aromático (en 1.400 metros). REAPARECEN: Fussy Girl, Capacitada y Aromático. CAMBIA DE PISTA: Santán. BAJAN 200 METROS DE RECORRIDO: Fussy Girl, Las Rosas, Kim Novak y Aromático. TUVIERON CONTRATIEMPOS: Parsimoniosa (se cargó a los palos), Las Rosas(se abrió).

TERCERA CARRERA: FIGURARON: Malva (2a. en 950 metros); Loga (3a. en 950 metros). DEBUTAN: Chupilca (P. D'Orange y Flegma). DEMANDADA (G. Trimph y D. Couer), Galaxia (Agasaje y Gavilla), Katia (F. Row y Furioso), Prohibida (L. Bar y Buenamoza); y Yuma (Aguacero y Veraniega). DESCARGAN KILOS: Albazana, 1 kilo; Chupilca, 1 kilo; Galaxia, 2 kilos; Prohibida, 2 kilos; Sans Amour, 2 kilos; y Yuma, 1 kilo. CONTRATIEMPOS: Aldi-La, (partió resagada).

CUARTA CARRERA.— FIGURARON: Carmencha (4a. en 1.200 metros): Ancoa y Don Pelé (quintos en 1.200 metros). LLEGO PENULTIMO: Admiral Mar; CAMBIAN DE PISTA: Bienquerida y Petulancia. BAJAN MAS DE 100 METROS DE RECORRIDO: Nortino, Furika, Mentón, Doña Clara. SUBEN 100 METROS DE RECORRIDO: Bienquerida y Petulancia. TUVIERON CONTRATIEMPOS: Granizo, (fue cargado en los 900 metros); Rezongona, (fue cargada en los 900 metros); CALPE, (partió rezagado); Don Pelé, (se fue de punta en la partida).

QUINTA CARRERA.— VIENE DE FIGURAR: Mi Cholita, (2a. en 1.200 metros); Bonachona, (2a. en 1.400 metros); Insolación, (2a. en 1.200 metros); Pesito, (3.o en 1.200 metros); Coneja (3a. en 1.200 metros). LLEGO ULTIMA: Niña Mora. REAPARECEN: Serpiente, Barbián, Oso Dorado y Virtuosa. CAMBIAN DE PISTA: Don Cristián y Niña Mora. BAJAN MAS DE 200 METROS: Oso Dorado y [illegible]

SEXTA CARRERA.— FIGURARON: Imperio, [illegible]

SEPTIMA CARRERA.— GANARON EN SU ULTIMA PRESENTACION: [illegible]

OCTAVA CARRERA.— FIGURARON: Zorro Veloz (2.o en 2.000 metros) y Hereje (2.o en 1.500 metros). REAPARECE EN LA CAPITAL: Black Emperor (6.o de Caleuche en 1.400 metros del Sporting). CAMBIAN DE PISTA: Rústico, Mongrana y Black Emperor. SUBEN 400 METROS: Rústico, Mongrana y Black Emperor. SUBE 700 METROS: Skittish. SUBE 500 METROS: Hereje. TUVO CONTRATIEMPOS: Skittish (en la partida).

NOVENA CARRERA.— VIENEN DE FIGURAR: Campeonato (3.o en 1.400 metros), Batuca (3a. en 1.200 metros), Monteagudo (2.o en 1.200 metros), Violaine (3.a en 1.200 metros). DEBUTAN. Futesa (Adage y Captiva, 4 años); Lunera (Country Life y Luna Rosa, 4 años). REAPARECE: Bachicha. CAMBIAN DE PISTA: Róbinson y La Centella. TUVIERON CONTRATIEMPOS: Institutano (fue cargado en los 1.000 metros), Mona Roja (se estrelló en el partidor), Monteagudo (corrió encajonado entre los 800 y 600 metros), Stock (tuvo contratiempos a 100 metros corridos) y Violaine (cambió de línea).

DECIMA CARRERA.— VIENEN DE GANAR: Villa Esperanza (1.300 metros del Club Hípico, favorecida por el distanciamiento de Cachuco), Hossegor (en 1.200 metros), Geresto (en 1.200 metros). FIGURARON: Bangkok (2.o en 1.200 metros), Esponja (3a. en 1.200 metros). LLEGARON ULTIMOS: Calerano, Palaciego y Ahora Sí (en 1.400 metros de Viña). REAPARECEN: Banfield y Calerano. CAMBIAN DE PISTA: Villa Esperanza y Ahora Sí. TUVIERON CONTRATIEMPOS: Esponja (se estrelló en el partidor) Geresto (se le corrió la cabezada) y Palaciego (se cargó a los palos).

UNDECIMA CARRERA.— GANO EN SU ULTIMA PRESENTACION: Golazo (en 1.200 metros). FIGURARON: Cipayo (en 1.200 metros), El Campero (4.o en 1.200 metros), Patrulla (4a. en 1.400 metros del Club Hípico), Tameli (2a. en 1.200 metros). LLEGARON ULTIMOS: Vibilia y Bulería. REAPARECEN: Bulería y Titanita. CAMBIAN DE PISTA: Cipayo, Patrulla y Vim Rose. BAJAN MAS DE 200 METROS: Gran Visir, Sun Ren, Chan Chan y Titanita y Patrulla (de 1.700 metros). TUVIERON CONTRATIEMPOS: El Campero (en los 900 metros), Sun Ren (fue abierto a 200 metros de la meta), Chan Chan (fue cargado en los 900 metros) y Secilo (se abrió entre los 900 y 500 metros).

DUODECIMA CARRERA: GANO EN SU ANTERIOR: Mollendo (en 1.200 metros). FIGURARON: Big Winner (3.o en 1.200 metros), Quality (2a. en 1.400 metros), Dollar Oro (2.o en 1.400 metros). [illegible]

DECIMOTERCERA CARRERA.— GANO EN SU ULTIMA ACTUACION: Seriedad (1.200 metros condicional). FIGURARON: Petit Gris (2a. en 1.200 metros), Mirasierra (3a. en 1.200 metros), [illegible]

DECIMOCUARTA CARRERA.— GANARON EN SU ULTIMA ACTUACION: El Diablo (en 1.200 metros), [illegible]

SILFIDES DEL BALLET de Arte Moderno y un entusiasta carabinero anónimo, durante la última función al aire libre en el Parque Bustamante, fines de enero.

Final Alegre de las Funciones al Aire Libre

por CLAIRE ROBILANT

Las funciones al aire libre de todos los espectáculos teatrales que se realizan entre diciembre y enero de cada año, auspiciados por la Ilustre Municipalidad cuentan con una enorme afluencia de público, pero en estas funciones se hacen presentes también algunos factores ya "clásicos". Por ejemplo, no faltan nunca los simpáticos quiltros de la ambulante población canina de la capital. Aficionados asiduos a estos espectáculos, suben con precisión absoluta al escenario durante los momentos más románticos y dramáticos y se mezclan con los bailarines, caminan entremedio de "Sílfides" y "Candelarias", que, con mucho esfuerzo, tratan de ahogar una risa. El público aplaude entonces no solamente a los bailarines, sino también y en abundancia a los perros intelectuales, que no se pierden función de ballet al aire libre.

Nunca falta tampoco el igualmente "clásico" avión nocturno que con la misma precisión que los perros, y a veces, también gatos, hace su aparición en el cielo, pasando exactamente por encima del escenario, ahogando con su zumbido y ruido la música, obligando a los bailarines continuar su faena como pueden, durante varios instantes.

Otro elemento que ya es parte del mosaico del cuadro nocturno entre diciembre y enero, sobre todo cuando se va a actuar en barrios muy poblados, es el carabinero. Tiene la tarea de proteger a los bailarines de los ataques bien intencionados, pero a veces llevados con un excesivo entusiasmo y con espontáneo "cariño" por los admiradores y espectadores. El carabinero, que a menudo se multiplica y se convierte en todo un destacamento del Grupo Móvil, mira con fascinación el ballet. Le encanta sacarse fotografías con las bailarinas, y más de una vez hemos podido escuchar los murmullos entredientes de un policía entusiasmado y encantado: "Qué encachado esto".

El Ballet de Arte Moderno que este año llevó casi sólo todo el peso de las agotadoras funciones al aire libre del ballet durante los últimos dos meses, más un sacrificado viaje a Viña del Mar de ida y vuelta y dos funciones en menos de 24 horas, demostró como muchas otras veces lo hemos anotado, poseer una vitalidad poco común en otros conjuntos.

Viven una vida llena de sacrificios y con escuálidos sueldos, pero existe allí calor humano. Esto fue evidente durante la última función de la temporada en esa población que se llama "Gabriel González Videla". La primera de las obras "Las Sílfides", fue presentada en forma correcta y como de costumbre. Pero luego con los primeros acordes de "Canciones de Francia", la cosa cambió y la obra se revistió con un aire diferente. Se desencadenó, allí una verdadera alegría de vivir sobre el escenario, y el público que presenció este juvenil y alegre "acto de despedida" de un año de trabajo intenso, lleno de buenos y malos momentos, comprendió esta súbita explosión y derroche de buen humor. Todo terminó con otro simpático gesto, cuando el serio y solemne chofer del bus de la ETC, que durante semanas había llevado a los bailarines de escenario en escenario adhirió a la pequeña despedida "del año del ballet" y llevó a los entusiasmados artistas a "dar una vuelta" por Santiago. No sabemos que pensarán los tranquilos transeúntes, cuando a eso de la medianoche del jueves pasó un bus lleno de "Sílfides", "Colombinas", "Arlequines", etc., de "Canciones de Francia", cantando y bailando, por la Alameda. Pero el espectáculo de espontánea y juvenil alegría de una compañía de artistas que no pierden su buen humor en medio de una lucha continua por el reconocimiento de su labor, puede servir como un digno ejemplo en un mundo que está perdiendo lentamente la verdadera alegría de vivir, y que se preocupa demasiado de cosas materiales.

"Lanzarote y su Dama", triunfa en el Astor. ¡Pasión y tecnicolor!



"Lanzarote y su Dama" prosigue en el Astor ofreciendo un tema de capa y espada. Cornel Wilde se supera en un papel espectacular. Jean Wallace anima a la pecadora reina de Inglaterra que vivió un capítulo de adulterio. "Lanzarote y su Dama" se basa en relatos de Shakespeare y en las páginas inmortales de Walter Scott. Además en fascinante tecnicolor.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

LA COMEDIA, Merced 349 (391523) — 19.15 y 22.15 horas: Sálvese quién pueda. (Por el Teatro de Arte).
CAUPOLICAN: San Diego 840 (82437).— Vermuth 18.40 y Noche 21.40: Shows de la Alegría con Hugo Goodman, Firulete y otros artistas.
PETIT REX: Huérfanos No. 735 (31144).— 19.30 horas: El diario de un loco.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (50657).—19; 21.30 y 23.30 horas: Compañía de Revistas Humoresque.
OPERA, Huérfanos 837 (30776).— 19, 21 y 23.15 horas: Compañía de Revista. Bim Bam Bum.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606). — 19.45 y 22 horas: Compañía de Revistas Picaresque. Strip-tease.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112). — 13.30, 16; 18.45 y 22: Lanzarote y su Dama. Not. Mayores
BANDERA, Bandera 76 (89111). — 14, 16, 19 y 22 horas: La flecha y el leopardo. Men.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— Matinal a las 11 horas: El mundo cómico de Harold Lloyd. Mayores y Menores. Matiné, 15.40; Vermut, 19.10; Noche, 22 horas: Pasto de sangre. Not. y agregado. Mayores y menores.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 15.15, 19.15 y 22.15 horas: Irma, la dulce. EE. UU. Comedia. Mayores 21 años.
DANTE, J. Washington 26 (494359) — Matiné, 15; Vermut, 19; y Noche, 22 horas: Fiesta brava. Not. y Agregados. Mayores y menores.
DUCAL, Agustinas 777 (35375). — 15, 19.15 y 22 horas: Fellini 8 1|2. Italiana. Comedia. Dramática.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) — Matiné, 14.30 horas: Un día con el diablo. El mundo cómico de Harold Lloyd. — — 19 y 22 horas: Aguila en acecho. EE. UU. Suspenso. Menores.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). — 15, 19.15 y 22.15 horas: La flecha y el leopardo. EE. UU. Aventuras. Mayores y menores.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— Matiné, 15.15; vermut, 19, y noche, 22 horas: Para nosotros no hay adiós. Not. y agregados. Mayores de 18 años.
HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— 15, 19 y 22 horas: Irma, la dulce. EE. UU. Comedia. Mayores de 21 años.
IMPERIO, Estado 235 (397960). — 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Il Sorpasso. Italiana. Cómica. Mayores de 21 años.
KING, Huérfanos 840 (32838). — 15.15, 16.30, 19 y 22 horas: Hombre de gran mundo. Francesa. Comedia. Mayores de 18 años.
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— Vermut, 19.15 y noche, 22.15: El indomable. Noticiarios y agregados. EE. UU. Mayores de 21 años. Matinée 14.30 horas: Fragata infernal y Las profesoras también pololean.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22 horas: Salvatore Giuliano. Italiana. Drama. 14 años. Matinée 14.30 horas: Agárrame si puedes, Los fugitivos de Zarahin.
LIDO, Huérfanos 680 (34366). — 15.30, 19 y 22 horas: Prófugo de su pasado. Noticiarios. EE UU. Acción, color. Mayores de 18 años.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 15, 18.45 y 22.15 horas: Los condenados de Altona. Italiana. Drama. Mayores de 18 años. Matiné 14.30 horas: Circuito infernal y Una razón para vivir.
METRO, Bandera 137 (83361). — 13.30, 16, 19 y 22 horas: Pasto de sangre. Mayores y menores. Matinal a las 11 horas: Selección de cortos, instructivos y educativos, cómicos, viajes, dibujos en colores.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15 horas. El diario de un loco. EE. UU. Terror. Mayores de 14 años. Matinée: 14.45 horas: Por puro gusto, menores.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) 13.45, 16, 19 y 22 horas: Los siete pecados capitales. Mayores de 21 años.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948). — 18.30 y 22.15 horas: Salvatore Giuliano. Italiana. Drama. 14 años. Matinée 14.30 horas: El guardián enmascarado, Nuevas aventuras del conejo de la suerte.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— 14, 16, 19.15 y 22 horas: Vicio y virtud. EE. UU. Drama. 21 años.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— Matiné, 14.30 horas: Agárrame si puedes, Fugitivos de Zarahin. Color. Menores. 19.15 y 22.15 horas: Aguilas en acecho. EE. UU. Suspenso. Menores.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — 14, 16,15, 19 y 22 horas: El Mantenido, mayores de 21 años.
SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 14.30 y 18.30 y 22 horas: Cinerama: La conquista del oeste.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 13.30, 17.45 y 22 horas: Cleopatra, mayores 18 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av B. O'Higgins 2987 (91254).— Desde las 13 horas: Rififí en Tokio. Yo creo en ti. Campeón del escándalo.
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— 14 horas: Barrabás, El que la sigue la consigue, Mi dulce geisha.
ALCAZAR: Brasil 373 (80122). — 13 horas: Dos son culpables, Su pecado por jugar. De amor también se muere.
ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527). 14 horas: Un día con el diablo, Damón y Pitias, Tras el infierno.
AMERICA, Ñuble 390 (52443). — 14 horas: Ana de los milagros. Qué me importa el dinero. Qué me maten en tus brazos.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— 14 horas: El amante de la muerte. Barrabás. La novia peligrosa.
AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— 14 horas: Divorcio a la italiana. Dos son culpables. Boulevard.
CINE ESPAÑA (Estado y Huérfanos).— 14, 16, 19 y 22 horas: Un rayito de luz. Española. Comedia. Colores. Menores.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Operación Cupido. El eterno casador. May. y men.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— 14 horas: Su consigna era el valor. Dos son culpables. Lo que la tierra hereda.
CAPRI, Monjitas 825 (39241).— El día más largo del siglo. Proa al infierno. Sinopsis. Matinal a las 10 horas: Los caballeros del Rey Arturo, La marca secreta de D'Artagnan.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— El americano feo. Los pájaros.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Desde las 14 horas: Los tentáculos de la mafia italiana Mayores de 21 años.
CINELANDIA, Puente 540 (67532).— Norman corazón de oro. La cenicienta. Men.
CITY Agustinas 1029 (68687) — La máscara púrpura. Noticiarios. Menores.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— Vacaciones en Acapulco, Pueblito, La tarjeta mágica.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 14 (60735).— El Rey Pelé. Men. (Brasileña, deportiva).
ESMERALDA, San Diego 1083 (64303).— Su último cartucho, El robo del siglo, La mujer del Faraón.
FLORIDA, Estado 226 (84289). — Desde las 11 horas: La vida en broma. EE. UU., may. y men.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— 14 horas: La mujer del faraón, El último cartucho. El robo del siglo. Noticiarios.
HOLLYWOOD Irarrázaval 2900 (42389).— 14 horas: Barrabás, El circo Chamorro.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— 11 horas: La vida en broma.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112). — 14 horas: Lo que la tierra hereda. El gladiador invencible. Allá en el Rancho Grande. Noticiario de la muerte del Presidente Kennedy.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— 14.30 horas: El pecado de Raquel. Parrish. Selección de agregados.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— 14 horas: Ana de los milagros. De hombre a hombre. El espadachín de Siena. Serial.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) — 14 horas: Vacaciones en Acapulco. Pueblito. Aprendiendo a morir. Noticiarios.
LIRA, Pintor Ciccarelli N.o 293 (361627).— 14 horas: Solamente por amor. Cazadores de asesinos. Jóvenes y rebeldes.
LO FRANCO, Carrascal N.o 4604 (92705).— 14 horas.— La mano asesina, El inspector, El gran riesgo.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657) .— Cleopatra una reina para el César. Vacaciones en Mallorca. Las tres etcéteras del coronel.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— 13 horas: Los pájaros. El americano feo.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— 14 horas: Botín a bordo. Un septiembre borrascoso.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— Rotativo desde las 11 horas: Estafadores de armas, Hércules sin cadena.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — Cualquiera puede ganar. El castillo de los monstruos, Papá va al colegio.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). — Cualquiera puede ganar. El castillo de los monstruos, Papá va al colegio.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Dos son culpables. La soga. Todo comienza el sábado.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845) — La paloma que conquistó a Roma. Sabrina. Chicas, chicas y más chicas.
MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— 13 horas: Su consigna era el valor, Las aventuras de Damón y Pitias, Qué me importa el dinero.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— El día más largo del siglo, Dos son culpables, Festival de dibujos animados.
NILO, Monjitas 879 (392078).— Rotativo 14 horas: El diario de un loco. EE. UU., suspenso, mayores de 14 años.
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Débiles son las mujeres. Verano y humo. EE. UU., color, 18 años.
O'HIGGINS, San Pablo N.o 2283 (86929).— Los pájaros. El americano feo.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— La mujer apache. Divorcio a la italiana. Desconocidos de siempre.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— 14 horas: Ursus en la valle de los leones. El gladiador invencible.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Condenado a vivir. Norman en órbita, Cien años de fútbol mundial. Sinopsis.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— 13 horas: Vacaciones en Acapulco. Viaje en globo. El gran Circo Chamorro. Noticiarios.
REAL, Compañía 1040 (65555).— 11 horas: Espía por mandato, Noticiario y agregados, USA., suspenso, mayores de 21 años.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133) — 14 horas: Los últimos días de Pompeya. Viaje en globo. El gran Circo Chamorro.
REPUBLICA, República N.o 239 (93613).— Chicas, chicas y más chicas, Sabrina, La paloma que conquistó Roma.
RIO, Monjitas 743 (33550).— Norman corazón de oro, La cenicienta, menores.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Vendedoras de amor, Prisioneros del deseo, mayores, 21 años
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093)— El entierro prematuro. Motín a bordo.
ROMA, San Diego 236 (67258).— —El americano feo. Los pájaros.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Cinco dedos. Inglesa, acción mayores de 15 años.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— 11 horas: Los vicios malditos. Noticiarios. Mayores de 21 años.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093) —Operación Cupido. El eterno cazador. Menores.
SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 776 (35357).— La cenicienta. Norman corazón de oro. Menores.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— 14 horas: Chicas, chicas y más chicas. Qué me importa el dinero. Allá en el Rancho Grande.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103). Los últimos días de Pompeya. Cohete del Diablo, Ritmo de fuego.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— La soga. Los comandos. La mujer apache.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— 13.15 horas: El aviador fenómeno. Mayores de 14 años.
SAO PAULO, Merced 772 (397946). — 11 horas: Los condenados de Altona. EE. UU. Drama. Mayores de 18 años.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Condenado a vivir. Norman en órbita, Cien años de fútbol mundial. Sinopsis.
SUR, San Diego 93 5(61524). — Rififí en Tokio. Yo creo en ti. Campeón del escándalo.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— 11 horas: Semilla de maldad. Noticiarios y agregados.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— 14 horas: Los últimos días de Pompeya, Viaje en globo, El gran Circo Chamorro.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Amor entre algodones. Monolandia. Amor al vuelo.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). — Sodoma y Gomorra. Mayores de 18 años.
YORK, Ahumada 166 (66687). — La lista de Adrián Messenger. Noticiarios. Mayores de 14.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Burlemos la ley, El Rey Pelé.
CERVANTES (San Antonio).— Prófugo de su amor, Congo vivo.
EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 (53066, anexo 88).— 15, 18.40 y 21.30 horas: Ana de los milagros, menores. Matiné: Aña de los milagros.
MAIPU, 5 de Abril 19 (571530).— Maipú.— 14 horas: El reposo del guerrero Suerte te dé Dios, El cuarto indiscreto.
MUNICIPAL, (Peñaflor).— La espada del conquistador, Madriguera de espías.
MUNICIPAL (San Bernardo).— 14 horas: El rey Pelé, Los hermanos Corsos.
NACIONAL (Puente Alto).— 14 horas. La espada del conquistador.
PLAZA (Puente Alto).— 14 horas: Almas en tinieblas, Orgullo y pasión.
PLAZA (Talagante).— 14 horas:

¡GOAL DE CARCAJADAS! RISA Y MAS RISA HOY DOMINGO 2 EN EL TEATRO "CAUPOLICAN"... JUNTOS LOS TRES CAÑONEROS DEL BUEN HUMOR...

Hugo Goodman, el astro de la risa, hoy en "Caupolicanazo" cómico – Firulete y Chicho Azúa

También despiertan interés público, GLORIA BENAVIDES, Caramelo de Menta, LALO VALENZUELA; notable colérico, PAT HENRY y sus DIABLOS AZULES; cancionistas hermosas, ISABEL STUARDO y VERONICA BRENT, y los sensacionales RED JUNIORS.

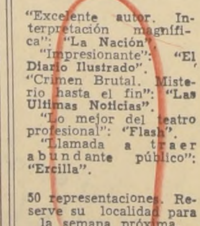
Hoy domingo 2 de febrero, en tarde, a las 7, y noche, a las 10, en el Teatro Caupolicán se desbordará este jubiloso y refrescante "chop" de la risa, con la triple actuación de tres astros juntos del buen humor:

HUGO GOODMAN, FIRULETE (EL POLLITO), CHICHO AZUA

Veremos... oiremos y reiremos con un NUEVO HUGO GOODMAN, que, al regresar a Santiago de largas actuaciones en México y Estados Unidos, nos dará a conocer sus progresos y últimas novedades en el arte de hacer reír, bailar y cantar. HUGO GOODMAN, actualmente en el Casino de Viña, llegará hoy a Santiago a "echarle" unos 10 litros de alegría al "Chop" de la Risa.

Y también actuarán los graciosísimos FIRULETE-EL POLLITO y CHICHO AZUA con la "gotita" GLORIA BENAVIDES; caramelo de menta LALO VALENZUELA; el colérico elegante PAT HENRY Y SUS DIABLOS AZULES y también las hermosas cancionistas de la "nueva ola" ISABEL STUARDO y VERONICA BRENT.

Los tickets numerados se entregan durante todo el día en el "Caupolicán", a 2 mil pesos platea, segundo piso; mil pesos balcón, y 700 pesos galería.



HUGO GOODMAN, SUSCITA CURIOSIDAD Y EXPECTACION. HOY EN EL "CAUPOLICAN" DESPLAZARA TODO SU NUEVO CAUDAL COMICO.

ZIZI JEANMAIRE PRESENTA EN ROMA UN SUGESTIVO ESPECTACULO

ROMA, (ANSA).— Zizi Jeanmaire y Roland Petit presentaron en Roma, antes que en París, su nuevo espectáculo de "Music Hall". Lo han preparado para el Teatro Nacional Popular y es la primera vez que un espectáculo de este tipo será ofrecido en el Palais de Chaillot, teatro estatal. Roland y Zizí han creado un espectáculo "verdaderamente parisiense" dicen los críticos romanos y los "ballets" y "sketches" están llenos de espíritu brillante y cáustico. Zizí, que ya a los 10 años de edad era un "petit rat" de gran talento en la Opera de París, es una de las bailarinas más cotizadas de Europa. A su talento y capacidad para la danza, une una gran inteligencia teatral general. Su partenier de danza, Feliz Blaska, así como los otros integrantes del grupo, se desempeñan brillantemente. Zizí canta, recita y baila con humor y ternura, con picardía, y con altura espiritual. Las críticas la ensalzaron y elogiaron las coreografías de Petit. Seguramente un éxito análogo está reservado al "show" en la Ciudad Luz.

CON EXTRAORDINARIO EXITO SIGUE EN EL TEATRO GRAN PALACE

"PARA NOSOTROS NO HAY ADIOS"

Una nueva y conmovedora versión fílmica de "EL LECHO NUPCIAL", del famoso dramaturgo JAN DE HARTOG.



MARIA SCHELL y O. W. FISCHER, los grandes artistas de la pantalla europea, protagonizan en este film, la historia de dos almas que el amor y el matrimonio unieron en la Viena de 1914, y que los trastornos de dos épocas que estremecieron al mundo no pudieron separar. Es una película humana, dramática, profundamente emotiva, llena de nobleza, que enternece los corazones hasta sus fibras más íntimas, y hace vibrar hasta al espectador más indiferente la emoción de los más puros sentimientos. Su exhibición está constituyendo un extraordinario éxito. Distribuye ALO FILMS. Censura: Mayores de 14 años.

"La Pérgola de las Flores" hoy despedidas en Concepción

El 6 en Temuco, el 11 en Valdivia, el 15 en Puerto Varas, el 18 en Osorno y el 22 en Chillán

Amplia acogida brindan todos los sectores del gran público penquista al Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, que cada día intensifica más y más éxitos con las representaciones de la aplaudida comedia cómica musical "La Pérgola de las Flores".

En el Teatro Concepción, montada con extraordinaria perfección técnica a todo color, "La Pérgola de las Flores" constituye el espectáculo modernista más importante de la época, que satisface a adultos y niños con su regocijante buen humor, música y canciones muy hermosas.

"La Pérgola de las Flores", hoy domingo 2, se presentará en el Teatro Concepción, en dos programas despedidas, vermut, a las siete, y noche, a las diez.

Toda la zona provincial penquista se ha volcado a Concepción a reír con "La Pérgola de las Flores".

En Temuco, en el Teatro Municipal, auspiciado por la Ilustre Municipalidad temuquense debutarán el jueves 6 de febrero, tarde y noche, consecutivamente hasta el domingo 9.

En Valdivia, en el Teatro Cervantes de Valdivia, con auspicio municipal, debutarán el martes 11, tarde y noche, miércoles 12 y jueves 13, continuando jira a Puerto Varas.

En el Gimnasio Cerrado de Puerto Varas, el sábado 15, tarde y noche, y el domingo 16, tarde y noche. Seguirán a Osorno.

En el Teatro Central de Osorno, con patrocinio municipal osornino actuarán el martes 18, tarde y noche, miércoles 19 y jueves 20. Viajarán de regreso a Chillán.

El Municipio de Chillán y el Club Ñublense auspician las actuaciones pergoleras en el Teatro Central el sábado 22, tarde y noche y el domingo, tarde y noche, en Chillán.

También visitarán Linares, Talca y Curicó.

Fechas de Exámenes y Matrícula en la Esc. de Medicina de la Universidad de Chile

La Dirección de la Escuela de Medicina ha fijado las siguientes fechas para los exámenes de la temporada de marzo próximo y la matrícula correspondiente:

EXAMENES

PRIMER AÑO:

Biología	6 de Marzo
Química	7 " "
Física	9 " "

SEGUNDO AÑO:

Embriología	5 de Marzo
Histología	3 " "
Anatomía	2 " "
Química Biológica	6 " "
Fisiología	4 " "

TERCER AÑO:

Bacteriología	5 de Marzo
Parasitología	2 " "
Propedéutica	9 " "
Fisiopatología	4 " "
Patología General	4 " "
Farmacología	10 " "

CUARTO AÑO:

Medicina y Cirugía	4 de Marzo
Anatomía Patológica	6 " "
Neurología	7 " "

QUINTO AÑO:

Medicina y Cirugía	5 de Marzo
Psiquiatría	9 " "

SEXTO AÑO:

Higiene	4 de Marzo
Medicina Legal	9 " "
Pediatría	5 " "
Ortopedia	5 " "

MATRICULA

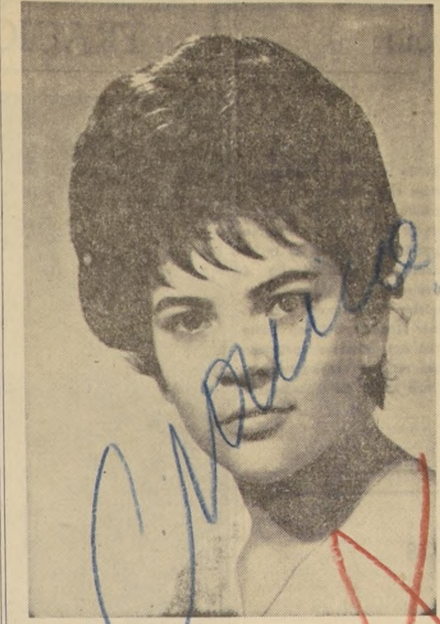
Los alumnos de Séptimo a Segundo Año serán matriculados en la Dirección de la Escuela, por cursos, y en el orden y fechas que a continuación se indican:

SEPTIMO AÑO	2 y 3 de Marzo
SEXTO AÑO	4 y 5 " "
QUINTO AÑO	6 y 7 " "
CUARTO AÑO	9 y 10 " "
TERCER AÑO	11 y 12 " "
SEGUNDO AÑO	13 y 14 " "

Los alumnos que ingresan a Primer Añc deberán matricularse entre el 2 y el 7 de marzo, en Zañartu 1042.

LA DIRECCION

Matrimonio Cumming Godoy-Paredes Cepeda.-



SEÑORITA JUANA PAREDES CEPEDA, cuyo matrimonio con el señor Carlos Cumming Godoy, se efectuará hoy, a las 19 horas, en la Parroquia Santa Ana (Catedral con San Martín). Padrinos de la novia, Atilio Paredes Galáz y Margarita Cepeda de Paredes. Padrinos del novio, Carlos Cumming Vargas y Elvira Godoy de Cumming.

CRONICAS SOCIALES

VIAJEROS Y VERANEANTES.—

—A Viña del Mar se ha dirigido la señora Luz Ossa de Ross. Se hospeda en el Hotel O'Higgins.

—A Reñaca las señoras Lía Agüero de Balmaceda y Marta Vial de Cruz.

—Ha regresado de Viña del Mar la señora Marta Pereira de Castelló Branco.

—A Viña del Mar se han dirigido don Jaime Cruzat, señora Elisa Silva de Cruzat y familia.

—Al fundo Santa Isabel se han dirigido don Gustavo Loyola Vargas, señora Sara Achurra de Loyola y el señor Gustavo Loyola Achurra y señora Magaly Vásquez de Loyola.

—Al fundo Rosario de Codao se han dirigido don Gerardo Larraín Ossa y señora Gean Buchanan de Larraín.

—A Viña del Mar don Arturo Cousiño Lyon y señora Rosa Subercaseaux de Cousiño.

—A Reñaca el señor Cristián Infante y señora Elena G. de Infante.

—A Las Rocas de Santo Domingo la familia Saavedra Echeverría.

—A Zapallar la señora María Eugenia Siguel de Montero y familia.

—Al mismo punto la señora M. Eugenia G. Huidobro de Montero y familia.

—En Reñaca la familia Correa Videla.

—En su fundo en Curicó don Nicolás Moreno Vergara y señora Eliana Urzúa de Moreno y familia.

—De Viña del Mar el señor Eugenio Errázuriz Gandarillas.

—En Punta Arenas se encuentra el señor José Maza Lyon.

—A Viña del Mar el señor Mario Bustos Donoso.

—En Concón la familia Amenábar Vives.

—En el mismo punto don Néstor Valenzuela Valdés y señora Oriana Izquierdo de Valenzuela.

RESIDENCIA.—

El señor Sergio Mora Parada y señora Graciela Figueroa de Mora, han fijado su residencia en Av. Bilbao 2899, Depto. C., fono 453097.

NACIMIENTO.—

En la Clínica Santa María ha nacido Carolina Ariztía Correa, hija del señor José Ariztía Q. y de la señora Luz María Correa de Ariztía.

BAUTIZO.—

Ha sido bautizada en la Clínica Santa María, Olga, hija del señor Domingo Fernández Zañartu y de la señora Olga Zañartu de Fernández. Fueron sus padrinos Mario Antúnez Valdivieso y la señora Ignacia Fernández de Antúnez.

EN HONOR DE DON CARLOS ARAMAYO Y SEÑORA.—

La señora Fany Gazitúa de Oyuela ofreció en su residencia de San Francisco de Las Condes un coctel-party en honor del señor Carlos Aramayo y señora René Tukerman de Aramayo, de paso en Santiago.

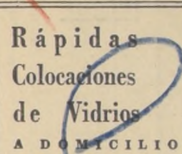
En honor de los mismos señores Aramayo ofrecieron en su residencia de Roger de Flor un coctel-party, don Fernando Maquieira Elizalde y señora Julia Astaburuaga de Maquieira, al que asistieron, además de los nombrados, la señora Elena Larraín de Astaburuagua, don Francisco Bulnes Sanfuentes y señora Elisa Ripamonti de Bulnes, don Guillermo Carey y señora Ana Tagle de Carey, don Jorge Astaburuaga Lyon, don Luis Valdés Pereira y señora Margarita Edwards de Valdés, don Miguel Morel Riesco, don Carlos Videla Lira, etc.

COMIDA EN PIRQUE.—

Don Julio Menéndez Préndez y señora Luz Ross de Menéndez ofrecieron en su residencia de Pirque una comida a un numeroso grupo de sus relaciones.

MATRIMONIO CONCERTADO.—

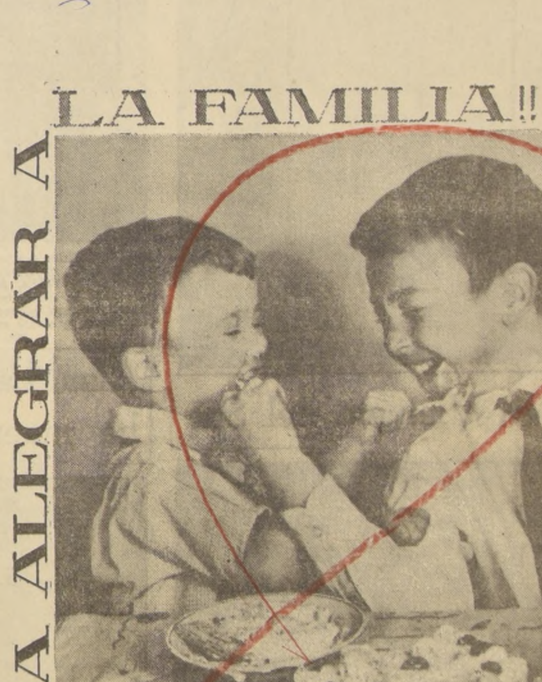
Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Jeanne Marie Oviedo Delard de Reguliere con el señor L. Sergio Verdugo Neira. Hicieron la visita de estilo don Lamberto Verdugo Novoa y la señora Marta Neira de Verdugo. Bendijo las argollas el R. P. Mercedario Inocencio Beltrán.














ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 32 páginas — Precio: E° 0,20

LA NACION

DOMINGO 2 DE FEBRERO DE
SANTIAGO DE CH

S. E. con empleados de comercio



En la mañana del jueves último el Presidente de la República recibió en su despacho de la Moneda a los integrantes de la directiva de la Federación de Empleados de Comercio. Los dirigentes gremiales hicieron entrega al Primer Mandatario de un memorial con diversas peticiones que reflejan aspiraciones de dicho sector de trabajadores.

TRAGICO CHOQUE FERROVIARIO



En la medianoche del domingo último tuvo lugar colisión en el recinto de la Estación Alameda, metros en dirección sur, que causó la muerte de uno de los dos trenes que chocaron en dicho accidente ocasionó heridas a otras dos personas trucción de valioso equipo ferroviario. La causa fue atribuida a falla humana, y se substancia el terno correpondiente.

Chilenos en Innsbruck

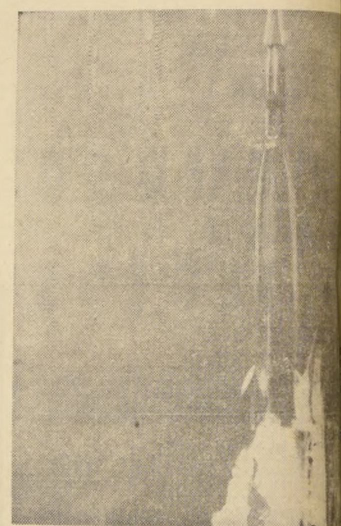
Deportistas chilenos están actuando con discreto resultado en los Juegos Olímpicos de Invierno, que esta vez se realizan en Innsbruck, Austria. En el grabado, se puede apreciar el momento en que otros dos competidores ayudan a ponerse de pie al esquiador chileno Claudio Wernli, luego de haber sufrido una caída.

Francia rinde honores a O'Higgins



Jefes y oficiales del buque-escuela "Jeanne D'Arc", de la Marina francesa, rindieron, el miércoles pasado, un homenaje al Padre de la Patria, Bernardo O'Higgins. Los marinos galos, cuya nave se encuentra anclada en el puerto de Valparaíso, depositaron una ofrenda floral al pie del monumento al prócer. Estuvo presente en la ceremonia el Embajador de Francia, Christian Ayboneau.

Rumbo a la Lu



Los Estados Unidos dieron, el jueves último, un adelante en la carrera espacial. Desde la base de nedy —ex Cabo Cañaveral— fue lanzado el satéli "Ranger-6", que es portador de ocho cámaras fotog ra captar imágenes de la Luna. Los científicos el satélite llegará hoy a su destino.

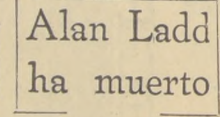
Trofeo para el campeón

En ceremonia cumplida el martes último, en la sede de la Asociación Central de Fútbol, se hizo entrega a Colo Colo de la Copa y trofeos que certifican su condición de campeón de la temporada profesional de 1963. Recibió la distinción el presidente de la entidad alba, Jovino Novoa. Cada uno de los componentes del elenco campeón recibió, a su vez, galardones. También recibieron distinciones los integrantes del conjunto de Universidad de Chile, equipo que se consagró vicecampeón.

Golpe militar en Vietnam del Sur



Sorpresivamente, un grupo de militares se apoderó del Gobierno en Saigón, capital de Vietnam del Sur. El golpe tuvo lugar el jueves último, y sus autores anunciaron que "barrerán al comunismo e impedirán que su país adopte una posición neutralista". Se trata de un nuevo capítulo de la prolongada crisis política que afecta al mencionado país.



Alan Ladd ha muerto



A los 50 años de edad murió, mientras dormía, el actor cinematográfico Alan Ladd, protagonista de varias cintas de gran suceso. Alan Ladd tuvo su mejor actuación en la película "El Desconocido". Su deceso ocurrió en el balneario de Palm Spring, California.

Inscripción de candidato del F



Ante el Director Subrogante del Registro Electoral quedó inscrita poco antes del mediodía del miércoles último, la candidatura a diputado del ingeniero agrónomo, Rodolfo Ramírez, que será el abanderado del Frente Democrático en la elección complementaria de Curicó, a realizarse el 15 de marzo próximo. Al término del trámite constitucional, Rodolfo Ramírez manifestó su absoluta seguridad en el triunfo.

ERHARD EN ITALIA



SIETE DIA

El Canciller de Alem cidental, Ludwig Er Primer Ministro de do Moro, sostuvieron saciones en Roma, 29 del presente. Am distas convinieron en nuevos esfuerzos en unidad europea. Al tiempo, renovaron su alianza occiden